*ci synecdochen putant.*

*Comparatiua asciscunt ablatiuos sine præpositione, vt honine nil miserius.*

*Adiectiui onerandi & exonerandi dignus & indignus ablatiuo, vel genitiuo adiunguntur. Sed ablatiuo lbentius vsi sunt grammatici, vt grauis annis.*

*Adiectiua quæ laudandis partibus, aut corporis, aut animi iunguntur, vel in genitiuo, vel ablatiuo ponuntur vt magni corporis. Et magno corpore.*

*Descriptiones rerum ponuntur in ablatiuo. Vt equus maculis albis.*

*Omnis exclamatio ponitur in nominatiuo, vel in acusatiuo, vt homo felix, hominem felicem.*

*Hoc nomen opus cum est erat datiuum & ablatiuum desiderat, nominatiuum aliquando.*

*Pronomen subijcitur nomini.*

*Mei, tui, sui, nostri, vestri apponuntur nominibus, cum significatur paßio. Vt amor mei. Quo amor ego.*

*Meus, tuus, suus, noster, vester, cum actio, posseßio & officium significatur, aliquando paßio.*

*Mea, tua, sua, nostra, vestra posseßiua iunguntur his genitiuis solius, ipsius, vnius. Et alijs seruata ratione numeri, mea ipsius, nostra ipsorum.*

*Nostrum, vestrum implurali genitiuo gaudent distributiuis.*

Idem datiuū et ablatiuum interueniente præpositio ne, idem facit occidenti.

Pronomina substātiuè posita gtū habēt. Id negotij.

DE VERBORVM CONSTRV- ctione, verba differunt in cōstructione.

Personalia omnia ante se habent casum.

Impersonalia omnia et quæ sunt exempta actionis non habent ante se casum.

TRIGINTA QVINQVE RE- gulæ de personalibus.

Nominatiuus præcedit verbum finitum simil numero & persona.

Prima et secunda persona fere non explicanur, nisi discretionis, aut emphasis causa.

Aliquoties verbum infinitum, aut tota oratio vice nominatiui ponitur, Vt virtus est vitium fugere.

Verba infinitiui modi pronominatiuo accusatiuum habent.

Verbum finitum sequitur aliquando nominatiuus in verbis substantiuis, reciprocis, Iudicij, et gestuū tam animi, quam corporis.

Verba infinita cum verbis optandi construūtur vtrinq; nominatiuo. Vt petrus studet videri diues, variant tamen cum datiuus interponitur. Vt non licet mihi esse diuiti, aut diuitem.

Duo verba ita coniungūtur. Vt alterum sit infiniti modi. Vt qui se peccare nescit, corrigi non vult.

Verba substantiua et vocatiua & consimilia, vt

inmodis

in modis finitis vtrinq; nominatiuū habent ita id ser uant in infinito. Vt volo ambulare lætus.

Omne verbum admittit genitiuū proprij nominis significātis locum in quo fit actio. Vt studuit Romæ.

Sum, quoties significat possessionē, aut ad aliquid pertinere, genitiuum postulat.

Verba æstimandi, vendendi, accusandi, damnandi, absoluendi, recordandi, genitiuis gaudent.

Verba omnia possunt regere datiuū, vt viue tibi.

Omnia verba acquisitiuè posita item commodan di, et incommodandi, imperandi, nunciandi, obsequij, repugnantiæ. Et quæ relationem, vel respectum ha= bent ad aliquid, itē contingentiæ. Confidendi, pro= mittendi, datiuum regunt. Qui quidem aliquando ge minatur.

Verbum est pro habeo, regit datiuum, et aliquan= do geminos datiuos. Vt est mihi curæ.

Verba transitiua cuius cunq; generis, accusatiuū postulant significantem id quod patitur, vel sit per= sona, vel res indifferenter.

Sunt quæ geminum accusatiuum admittunt, et rei et personæ. Vt doceo te grammaticam.

Quædam vtrum vis admittūt. Vt vicit te & vicit litem.

Verba, quæ significāt motum ad locum aliquem, accusatiuum postulant nominis proprij citra præpo= sitionem.

Quibuslibet verbis apponitur accusatiuus signi= ficans

ficans, spatium tēporis, et aliquādo ablatiuus, species temporis per ablatiuum exprimitur, nocte vigilas.

Quod vis verbum intransitiuum admittit accusatiuum nominis significantis eundem actum, vt viuo vitam. Endymionis somnum dormis.

Quod vis verbum admittit ablatiuum significantē qualecunq; instrumentum, aut modum actionis.

Quibuslibet verbis additur ablatiuus absolutē sumptus. Idq; quatuor modis cū sunt duæ voces. Vt me dormiente tu bibis. Me rege.

Quæ significāt motū à loco siue per locū gaudent ablatiuo.

Verba implendi, onerandi & his diuersa ablatiuū ascifcunt. Eūdem & prosequor & afficio, vescor, vtor, fungor, lætor & similia.

Passiuis additur ablatiuus agentis, sed accedente præpositione à vel ab.

Prima supina sequuntur verbum significans motū ad locum et admittunt post se eosdem casus, quos verba ipsorum.

Supina in .v. passiuæ sunt significationis, ad herēt nominibus adiectiuis.

Gerundia omnia eosdem ferè casus habent post se, quos habēt verba sua. Tēpus est in seruiendi amicis.

Gerundia in di, ante se habeēt nomina facultatem significantia.

Gerundia in do, habent ante se præpositionem in vel ab, aut dictionem, quæ requirat ablatiuum. Si autem

*tem sine præpositione ponuntur, tunc significatur modus, aut instrumentum conuertunturq; in participium. Vt tacendo refellis.*

*Gerundia in dum, habent ante se præpositiones, ad vel inter nisi ponantur absolutè, dum significatur necessitas.*

*Participia eosdem regunt casus, quos, verba à quibus descendunt.*

*Aduerbia verbis latinis cohærent. bene scribit.*

*Præpositiones cum suis casibus construuntur. Vt in ædibus.*

*Coniunctio coniungit similes casus, Et verba.*

## DE VERBIS IMPERsonalibus.

*Verba impersonalia varietatis & ornatus causa sunt inuenta, et alia sunt actiuæ vocis, alia passiuæ.*

*Est, interest, refert, cum omni genitiuo iungũtur. preterquam tui, sui, mei, nostri, vestri, quorum loco vtimur mea, tua, sua, nostra, vestra, & post se infinitiuo.*

*Licet, libet, patet, liquet, constat, placet, expedit, prodest, obest, nocet, sufficit, vacat, accidit, conuenit, contingit, conducit, expetit, displicet, euenit, restat, cessit, vertit cum datiuo, sequuntur infinitiui: vt non vacat mihi ludere.*

*Pœnitet, piget, tædet, pudet, miseret, præcedunt accusatiui, sequuntur infinitiui, vel genitiui.*

*Incipit, desinit, solet, debet, cœpit, potest hæc*

coniuncta cum infinitiuis quinq; horũ verborũ accusatiuum habent cum genitiuo vt cæpit me tædere ciborum.

Impersonalia paßiuæ vocis ab omnibus verbis tam absolutis, quam neutris datiuo gaudentibus cadunt. Constructio potius imitatur regulam paßiuorum, persona agens ponitur in ablatiuo tam singulari, quàm plurali.

## DE FIGVRATA CONstructione.

Cum sit constructio latina duplex, iusta & figurata. De iusta iam dictum est, quam breuißimè potuimus. De figurata reliquum est vt dicamus, quæ quidem intribus ad summum generibus spectatur. Numero, Genere, et immutatione.

Decem sunt figuræ constructionis, quas ita vocãt cum ab analogia, et communi regula de nominatiuo & verbo breuitatis causa discesßit consuetudo.

EVOCATIO. Verbo primæ personæ, aut secundæ præponitur nomen tertiæ vt ego Antonius lego. An sit hæc figura lege linacrum. li, 3.

APPOSITIO. Duo substantiua eodem casu iunguntur, quorum alterum exponit alterum. Vt miratur molẽ Aeneas Magalia quõdã. EPITHECE. græcè.

SYNECDOCHE. Nomen totius ad partes tãtum referimus. Vt pallidus faciem. Qui accusatiuus vertitur in ablatiuũ. An sit hæc figura. Linacrũ lege.

SYNTHESIS. *Nomini multitudinis singulari respondet verbum plurale, vbi verbum conuenit cū significato nō cum voce.* Populus currunt. An sit cō sule grammaticos.

ZEVGMA. *Multis substantiuis vnum verbum, aut adiectiuum respondet, sed ita vt verbum, siue adiectiuum consentiat cum viciniori substantiuo & trifariam disponitur* Prozeugma, mesozeugma. Hypozeugma. de zeugm

SYLLEPSIS. *Multis substantiuis ita verbum aut adiectiuum adijcitur, vt consentiat cū remotiore substantiuo. Sed præstantiore.* In persona digniore, aut genere. Pater et præceptor te vocant.

PROLEPSIS. *Nomini plurali partes subijciūtur verbo non repetito, vt aquilæ volauerunt, altera ab oriente, altera ab occasu. Est duplex explicita, et implicita.*

ANTIPTOSIS. *Contra Analogiam antecedēs imitatur casum relatiui vt sermonem, quem audistis, non est meus.* Latine. Sermo, aut quem sermonem.

ECLIPSIS. *Est Dictionis ad legitimam constructionē necessariæ in sensu defectus. Fit in pluribus orationis partibus lege Linacrum. li. 6. de Eclipsi.*

ALLOEOTIS. *Est. Quando nomen substantiuum ponitur pro adiectiuo vt Terētius.* Colaphis tuber est totum caput. i. Tuberosum, *aut quando adiectiuum ponitur pro substantiuo vt quantum est in rebus inane.* Persius. 1. quanta inanitas.

*De alijs figuris. De Hellenismo, hoc est de græca constructione, et Archaismo .i. antiqua, lege Thomam linacrum,*

*Hæc sunt, quæ ad compendiariam constructionis viã attinent, si longiora volueris per lege hunc libellum, Qui tibi de constructione octo partium oratio nis præcepta quàm elegan tissimè describet.*

# IOANNIS MALLARAE HISPALEN. DE RATIONE LILIANAE SYNTAXEOS PREFATIO.

## AD SVOS AVDITORES.

QVEMADMODVM *inter medici virtutes Ciceroni tria potissimum, scientia, fidelitas, et beneuolentia, placent. Vt ijs præditi, corporum morbis, quam diligẽtissimè suo officio functi medeantur. Sic puerorum institutores eadem ratione commendatos esse velim, vtpote quibus maiora sunt animi opera exercenda. Serpit enim latius ignorantiæ morbus quòd*

quòd sua fœcũditate plurimum valeat. Nil profecto sanitatis ex aliter instructis doctoribus proficisci potest. Qua nanq; ratione indoctus doceat? Quo animo infidus teneram adolescentiam instituat? qua deniq; charitate auarus præceptor erga discipulos erit affectus, qui potius suis quã alienis commodis inseruit? Quanuis mercede doceamus, non ab vtilitate amicitiam, sed ab amicitia vtilitatem oriri cum Cicerone statuamus. Ego vero, cui à teneris annis puerorum demandata est prouincia, illa mihi imprimis ediscenda sum arbitratus, quibus instructus officijs erga filios parentum pietati abunde satisfacerem, vt scientia fidelitati coniuncta discipulorum gratiam mihi non immerito conciliarem. Atq; ita scientia doctorem, diligentia magistrum, et pietate patrem referrem, vt admirabilibus amicitiæ vinculis irretiti suspicerent, colerẽt atq; amarent. Innascitur enim puerorum animis, si rectè instituantur, amoris quædã vis in credibilis, vt institutorem, dũ viuãt, per inde ac alterum patrem venerentur. Quod cum sæpius apud me per penderem, optimũ duxi, et rationi consentaneum aut potius pietati coniunctũ putaui, vt eos, qui literarũ studijs in hac mea schola nauare operã voluerint, mediocri sciẽtia imbutus fideliter ac beneuolè tractarẽ, vt res omnes lætã haberẽt catastrophen, eos mihi libros enarrãdos selegi, quos à doctißimis huius artis præceptoribus euolui cõperiebã, atq; vt autorũ omniũ aditus meis discipulis pateret,

*eam partem Grammatices, in qua de structura sermonis Latini agitur, maiore conatu explicandam suscepi, quod sciam totius grãmaticæ clauem esse Syntaxin, vt Philippus rex Corynthũ Græciæ clauem appellare solet. Cumq́; mihi esset in manibus liber quartus de constructione octo partium orationis Antonio Nebrissensi autore (Quem tanquã literarum parentem colimus) longe aliam ad docendum rationem ineundam putaui, nam Franciscus Scobarius præceptor meus, Rhetor eximius Lutetiæ in humanioribus disciplinis apprimè versatus qui iam suum diem obijt. Cum Barcinone agerem, hunc libellum, qui Erasmi nomine circumfertur, mihi proposuit, vt nobilissimis pueris, quos erudiendos ille susceperat, quod mihi suam vicem delegauit enarrarem, nam semper apud magistros meos eum locum tenere studui, vt nũquã me discere, quãdiu viuerem, pœniteret. Laudata igitur optimi viri nõ quidem ambitiosi ratione primus omnium apud nostrates pro quarto Antonij libro Syntaxin exponendam suscepi. Quã quidem cum scholijs cuiusdam Iunij Rabirij, & Antonij Primæi excusam accepimus adhibito Vernaculo Gallico, aut semi Hispano, vt potius risum excuteret legentibus, quam aliquid vtilitatis afferret. Cui equidem rei subueniendum primum putaui vt discipulis meis quam gratissimum facerem. Vos enim appello auditores mei, qui me sine inuidia docere sentientes cum grata animi recordatione attentissime*

*auscul-*

auſcultatis. Quorum commodis potius, quam meis, quorum diſciplinæ prius, quam meæ gloriæ ſemper in ſeruire ſtudui. Vt vobis ſemper optima proponerem ediſcenda, optimis enim, vt præcepit Quintilianus mirus dicendi idemq; docendi artifex, aſſueſcendum eſt, idem quoq; dictat ratio, tum vniuerſæ leges naturæ confirmant, tum ipſe modus expetit & ordo. De ratione igitur, modo et ordine aliquid prælibabimus vt recta inſtitutione vos ad altiora tẽdentes perducamus, ſic enim fidelitati conſulendum eſt. Ratio in primis me ad ea dictanda ſcholia in Syntaxin mouit, quæ cæteros grammaticos ſolet inducere, vt aut ſuo nomini, aut ſuorum diſcipulorum vtilitati conſulant, ne quæ antea dictarũt, perperam excepta probrum præceptori pariant, aut necubi diſcipuli benignitatem magiſtri claudi ſentiant. Tenuit enim conſuetudo, quæ quotidie magis in valeſcit, vt grammatices præceptores ſuis diſcipulis aliquid aut de etymologia aut de Syntaxi in lucem edant, et aliquãtulum in illa quam profitentur, doctrina profectus feciſſe teſtatũ omnibus relinquant. Nec ſane abhorret à ratione, vt Magiſtri, ſiquidem aliqua doctrina polleant, ea quæ per multos annos ſuis auditoribus dictauerũt publicare velint, ne ea, quæ negligentius pueri excepere, maiori dedecori magiſtro, quam emolumento diſcipulis habeantur, nec debet eſſe nobis impedimento, quod multi de conſtructione, libri circunferãtur. Ego nanq; non inuenio, ſed inuẽtis gaudeo. Legimus

*gimus in Hesiodo fortunatis ascribi, præceptis alterius vsum.*

*Fortunatus et ille, alium qui recta monentem,*
*Audit & inuentis ponit vestigia lætus.*

*Illustratus à me de constructione libellus, atq; optimè ornatus prodit, non diuersam rationem constructionis profero. Quod certè alijs meis æqualibus summopere placuit, qui grata quadam nouitate aliū constructionis modum cōstituere, quibus summa necessitudinis iura nobiscum intercedunt, velle tamen suum cuiq; est, alios alia delectant, meos discipulos ita instituo, vt eam viam ingrediantur, quam me doctiores ingreßi, maximos in re literaria progressus, fecerūt, ex quorū schola, tanquam ex equo Troiano adolescentes quam eruditißimi prodierūt, nihil enim interest an hac, an illa via Romani sermonis structuram teneamus. Cum videamus Scholasticorum magnum prouentum nobis ex hac nostra docendi ratione acceßisse. De paradoxis grammatices disputare otiosis permittamus, qui de lana Caprina rixantes apud scopulos Syrænæos per annorum Myriadas desideant. Equidem non videbor in rupes pro trusisse asellum, si ab aliorū, licet mihi sint maxime necessarij, positionibus dißideam. Nō est odio ascribēdum, si in grammaticis ab aliquo vehemēter dissentire videar. Nō enim vereor, vt ex eo aliquid offēsiunculæ inter nos intercedat. Sextus decimus agitur annus ex quo mihi grammaticalibus compedil us alliga=*

*gato pueros elementa docere contigit, liceat igitur hominem tali mercede conductum nullius addictum iurare in verba magistri. Satis iam satis spectata est mea seruitus in grammaticorum praeceptis euoluendis. Sed de his hactenus. Ad modū veniamus, quem medius fidius huius Libri autor seruauit cuius autorem Guilelmum Lilium fuisse accepimus ex Erasmi honorifica declaratione. Erat nanq; Guilelmus Lilius vir vtriusq; literaturae haud vulgariter peritus & mirus recte instituendae pubis artifex, vt Erasmico Elogio vtar. Fuit ea modestia, vt absolutum librū Erasmo emendandi causa traderet, quod solent facere viri doctißimi apud omnes fere gentes praeter Hispanam, vbi & superbiae & inuidiae plurima irritamenta tantum poßunt apud sciolos, vt viam emendationi, quae doctrinarum vitae maximè necessaria est, omnino intercluserint. Is igitur Lilius aut Erasmus Ioannis Coleti Decani hortatu, quē virum praestantißimum fuisse legimus huius libelli parentes extitere, praeclarè me Hercule actum est cum libro, quo de disceptatio multiplex oritur vt de Homeri patria, quod quantū momenti ad eius bonitatem afferat, eruditi viderint. Sunt etiā, qui constructionis nullū adhibeant modū infinitis editis, voluminibus vt prius pueri defatigati importuno labore à grammaticorum valuis discedant, quam aliquid de verborum constructione legitima et apta collocatione ediscant. Quod paßim cum ingeniti fit errore, dum longa librorum*

*serie*

ſerie et præceptorum ſarcinis intolerabili quodam diſpendio ſæpius onerantur. Iam vero non ea ratione putent quidam hoc factum, quod velim Antonij Nebriſſenſis, aut meorum præptorum rationibus aduerſari. Sūt namq; plurima ædita compluribus commentaria in quartum librum, quæ quidem poſſunt ſcholaſtici intra domeſticos parietes euoluere. Vt pernoſcant, quanto rectius conſtructionis viam hic autor videatur ſtrauiſſe. Eſt hic libellus de conſtructione tam amabili breuitate, vt nullus ſit tam lubrica memoria quin percipere breui tempore, et recitare poßit. Tam puro ſermone, vt latinißimus quiſq; non dedignetur ediſcere. Tam apta compoſitione, vt diſertißimi viri, optimiq; inſtitutoris veſtigia intradendis artibus agnoſcas. Deniq; tam admirabili methodo, vt nihil breuius, nihil purius, nil aptius, nil admirabilius excogitari poßit. Breuitas enim, compoſita apprehēdēdi anſam omnibus præbet. Verborum elegantia ad ſe lectores allicit. Compoſitio, vel ab ipſis eloquentiæ magiſtris laudem meretur. Ex quo efficitur, vt ordo cunctos doctores maximam in admirationem rapiat. Nam etiam ſi Antonius, et reliqui, quorum inſtitutum fuit verborum genera per claſſes, aut ſpecies diſponere, quartum librum ſcriptum nobis reliquit, non ideo interdixit diſcentibus, de breuiri doctrinæ ratione, quam huic libello innatam videmus. Cuius ordo & inſtitutioni & apprehenſioni maximè ſatisfaciat. Diuiditur hic conſtructio per lo-

eos communes, casibus in medium adhibitis, vt quæ sint tractanda de verbo, omnia prius autor excutiat, omnem lapidem moueat. Quam tractationem verbi exacto infinito uerbo partes uerbi sequuntur. Gerundium, supinum, participiũ, & nomen uerbale, quæ posteriora licet casibus inflectãtur affinia sunt his, cõstructionis ergò. Nominibus uerbalibus aptissimè connectitur nominis tam substantiui, quam adiectiui ratio, casuum numero apposito. Post nominũ accuratè excussas regulas appendices & exceptiones, quo artificio totius constructionis ars cõtinetur, breuiter de pronomine agit. Viso iam de partibus orationis flexilibus, ad eas, quæ minimè inflectũtur se se conuertit, vbi de aduerbio, coniunctione, præpositione, & interiectione luculentissimè tractat, ac ea breuitate disputat, vt nihil intactum relinquat. Præterea suam curam autor collocauit in quarumdam dictionum structura atq; iunctione, magnæ nanq; artis est, et ingenij præstãtis posse in oratione, quarum naturas explicamus, vt inquit Omphalius, uerba aptè struere, atq; illuminare. Quam rem procul dubio nobis coniunctionum coagmẽtatio præstat ad amussim, vt illud Lucilij apud Ciceronem exprimamus.

Compositæ lexeis sint, vt tesserulæ omnes.
Arte pauimento, et emblemmate uermiculato.

Hadrianus Cardinalis in hac aliquantulum elaborauit, poteris inde sumere exemplum orationis aptè cõstructæ methodo, apparatus, thesauros, obseruatio

nes,& promptuaria vnde Romani sermonis elegantiam expectes oportet, si volueris ex ipsorum autorum fontibus haurire. His peractis, quod ad me attinet, paucis expediam. Primum omnium velim vos in animũ inducere, me in his scholijs scholasticorũ vsui consultum ire. An est charißimi auditores, quod ego malim, quam vos, quam doctißimos ex hoc ludo ad alia euolare? Nõ ab re hunc libellum euoluendũ proposui, vt in eo Antonium, Linacrum, Vallã, vna opera tres autores de lingua latina optimè meritos explicarem. Debetis etiam plurimum præceptori meo, Egregio Doctori Leoni Caßio, qui Salmanticæ primariam Cathedram grammatices moderatur, cuius ego semper studiosißimus fui, qui me vt quã charißimum habuit, ita vos, quòd meæ sitis disciplinæ addicti, Nepotes suos appellat. Quod ex eius libro quarto multa desumpsi, quibus hæc scholia adornarem. Hunc ordinem Syntaxeos præstantißimi viri tam in latinæ linguæ quam in græcæ institutionibus apposite sunt secuti. In latina constructionis ratione ad sunt Clenardus, Cornelius, Valerius, Susembrotus, Andreas semperius, Ioannes Pellisonius et Ioannes Fernandus apud Lusitanos doctißimus, Hispalensis. Quin et Antonius Nebrissensis huius ordinis vestigia ad umbrare cœperat in regimene, cum de rudimentis agit. Quæ quidem si accuratius expreßißet Gulielmi operam minime desideraremus. Apud græcos hanc methodum imitati sunt Franciscus Vergara,

ra, vir apprime doctus, Ioannes Varennius. Iacobus Ceporinus. Atq; ipse Clenardus. Constantinus tamen Lascaris & Theodorus Gaza per species verborum genera tradiderunt. Atq; vt liberum sit de constructione alijs agere, Catalogum eorum, quos de octo partium orationis construendarum ratione mihi contigit legere, apponam libentißime. Nos autem discipuli charißimi ad ipsius literæ explanationem operam conuertamus simul vt mea diligentia, si quid scientiæ, fidelitatis, & beneuolentiæ vobis inmedium afferam, nunc demum appareat, simul vt decursis grammatices spatijs, quæ Triennio satis constat apud me circumscribi, ad cæteras artes, quæ vobis ornamēto aut vtilitati futuræ sunt, pari labore, pari que industria, dum tenera est etas, contendatis, Dixi.

## AD ZOYLVM.

NVlla mihi tecum ratio ſtat Zoile, tempus
Perdere nō ſoleo tam male, quòd nihili es
Vix tāti eſt Mordax. Vt lætas auferat horas
Vt mea ſcribentis tempora carpat iners.
Scribat, & in vulgus carmen feſtiuius ædat,
Aut opus egregium, quod pia muſa ferat.
Non equidem inuideo, licet illum gaudia vitæ
Oblectent, bene ſi ſcripſerit ipſe, legam.
Et referam acceptum, quicquid me ſedulus artis
edoceat, laudo. Dum meliora probet.
Quid prodeſt limæ, aut ſaxis infringere dentes?
Frange, ſino, amittes Zoile duritiem.
At ſi durities cordi per manſerit, vnum
Teuir ager Battum. Fœmina te Nioben.

## MODVS REPETENDAE lectionis.

1. Lectio à præceptore audita, è uestigio tibi relegẽda est, ita vt vniuersam sententiam paulo altius animo infigas.

2. Deinde à calce rursus ad caput redibis, singula verba excutere incipies, ea duntaxat inquirens quæ ad grammaticam curam attinent.

3. Hoc vbi egeris. Rursum de integro percurrito. Ea iam potißimũ inquirens, quæ ad artificium Rhetoricum spectant.

4. Hoc diligenter curato, nepigeat quarto iterare, ac quæ ad philosophiam, maximè vero ad Ethicen referri posse videantur, circunspicies, si quod exemplum, quod moribus accommodari poßit. Quid autẽ est, ex quo non vel exemplum viuendi, vel imago quædam, vel occasio sumi queat? Nam in aliorũ pulchrè, ac turpiter factis, quid deceat, quid non, iuxta videmus, hæc si facies, iam vel edidiceris, quanquam aliud egisti.

5. Tum demum si libet, ad ediscendi laborem accedito, qui tum, aut nullus erit, aut certe per quam exiguus.

6. Restat, vt cum studiosis congrediaris, tuas annotationes in mediũ proferas, vicißimq́; illorum audias, alia laudabis, alia reprehendes, tua partim defendes, partim castigari permittes.

## AVTORVM CATALOGVS, *Qui de constructione scripserunt.*

| | |
|---|---|
| *Antonius Nebrissensis.* | *Guilelmus Lilius.* |
| *Antonius Mancinellus.* | *Ioannes Susembrotus.* |
| *Antonius Polus.* | *Iodocus Badius Ascensius.* |
| *Aldus Manutius.* | *Iodocus Clictoueus.* |
| *Alfonsus Torres.* | *Iacobus Spirensis.* |
| *Andreas Semperius.* | *Ioannes Theodoricus.* |
| *Alfonsus Matamorus.* | *Ioannes Niniuita.* |
| *Augustinus Dathus.* | *Ioannes Pelliso, cōdriēsis.* |
| *Augustinus Saturnius.* | *Ioannes Vaseus.* |
| *Blasius Cerna.* | *Laurentius Valla.* |
| *Cornelius Valerius.* | *Nicolaus Clenardus.* |
| *Erasmus Roterodamus.* | *Perotus Sipontinus.* |
| *Franciscus niger.* | *Priscianus.* |
| *Franciscus Menesius.* | *Syntaxis Cordubensis.* |
| *Fr̄acis cus S̄actius brocēsis* | *Thomas Linacrus.* |
| *Ferdinandus Arceus.* | |

*Adde his omnes, qui de sermonis latini elegantia scripserunt, omnia quæ ad lexicon spectant. Præterea omnis, qui commentaria in libros æderūt. Adiuuabūt nostram operam, Thesaurus, Roberti, thesaurus Ciceronis, obseruationes omnes. Petri Nunesij, Rami & aliorum labores.*

# DE OCTO PARTIVM ORATIONIS CONSTRVCTIONE.

QVATVOR *sunt, de quibus, agit grammaticæ pars præceptiua, quam græci Methodicen vocant. Litera, syllaba, dictio, oratio, de his agunt, orthographia, prosodia, Etymologia, Syntaxis.*

*Syntaxis igitur, siue constructio, est recta partiũ orationis coniunctio, quam grammatici in autorum probatissimorum libris obseruauerunt, vel vt Aldo placet. Cõstructio, est debita dispositio partium orationis in ipsa oratione.*

*Constructio trifariam est congrua. Sensu & voce, vt Phillis amat corylos, sensu tantum, vt populus sedent, voce tantum vt populus sedet.*

*Cõgruũ et cõgruerc.i.cõueniẽs et cõuenire, agruibus dictũ est, quẽadmodũ Verrius flaccus declarauit.*

*Constructioni accidunt concordantia, & regimen. Cõcordantia est triplex, nominatiui & verbi, substãtiui & adiectiui, relatiui & antecedentis.*

*Regimen extenditur ad omnes partes orationis, exceptis coniunctione, & pronomine.*

*Constructio discitur in hoc libello trifariam, per regulas, appendices, exceptiones. Regula dirigit, appēdix sequitur, exceptio admonet de specialibus.*

GENERALIA PRAEPTA.

*Ante quàm de constructione octo partium orationis agamus aliquid peculiare, quæ generalia sunt. Præmittemus.*

1. *Numerus pluralis eundem exigit casum, quem singularis habet, vt dignus honoris, digni honorum.*
2. *Obliqui casus eundem regunt casum cū recto, vt gratus magistro, grati magistro.*
3. *Comparatiuum, & superlatiuum recipiunt eundē casum, quem positiuum, vt charus mihi, charior mihi, charißimus mihi.*
4. *Quo casu gaudet præsens indicatiui, eodem reliqua tempora, vt amo Deum, amabam Deum.*
5. *Quem casum habet indicatiuus, eundem poscunt reliqui modi: vt amo Deum, ama Deum.*
6. *Verbum paßiuum eosdem exigit casus, qui suo actiuo tribuuntur, præter accusatiuum rei patientis, vt doceo te grammaticam, tu doceris ame grammaticam.*

*His præceptis dimidium constructionis continetur, vel pars maxima.*

NOMINATIVVS ANTE Verbum.

Con=

*Constructio duplex est, iusta, aut figurata, iusta est, cui nec deest quippiam, nec redũdat, nec loco suo abest, nec immutatur.* Figurata vero, *cui deest aliquid, vel redundat, vel loco suo abest, vel immutatur, non tamen sine summorum in* Romana *lingua virorum exemplo, iusta, perfecta, legitima, usitata idem.* Figurata, *nouata, idem.*

*Sunt autem constructioni accidentia sex, casus, genus, numerus, persona, modus, & tempus, sic dicta, quod in his ferè omnis legitima constructio versatur, agendum est igitur de constructionis legitimæ prima regula, & concordantia, nominatiui & verbi.* Sex sunt ... [handwritten margin note]

# Omne verbũ antecedit nominatiuus, agentis, seu patientis eiusdem numeri, & personæ, vt ego doleo, tu gaudes, illi rident, nos fallimur.

*Inter accidentia nominis, & uerbi duo possunt accedere tantum ad concordiam, persona & numerus, de quibus in tabulis iam dictum, ne* Etymologiã Syntaxi *commisceamus. Scopus enim huius artis cõgruè loqui est, quò diriguntur omnia præcepta.* Itaq; *prima regula constructionis verbi & nominatiui nos admonet, vt verbo personali finito nominatiuus præponatur simili numero, & simili persona, si verbum fuerit actiuum, vel actionem significãs, persona*

*erit agens, si paßiuum vel paßionem significans, persona patiens, agentis nominatiuus dicitur, qui rei cuipiam dare operam intelligitur, patientis vero cui nolenti volenti aliquid fit. Dicitur eleganter, nominatiuus antecedit verbum. Præcedit, quando verbum regit nominatiuum, & sic paßiuè, nominatiuus dicitur regi à verbo, verbum ante se habet casum, post se habet nominatiuum, à fronte, a tergo. Vtrinq; verbum gaudet datiuo, asciscit datiuum, in datiuũ fertur, pro eo quod est, regit, datiuus sequitur verbum. Apponitur verbo, & verbum postulat datiuum, non autem à parte post. A parte ante, quod Barbari dicunt, tolerabilius est à parte anteriore à posteriore. His modis vtimur in construenda oratione.*

## APPENDIX. I.

Prima & secunda persona ferme non explicãtur, nisi discretionis aut Emphasis causa, vt nos accusauimus; vos damnastis, tu audes ista loqui?

*Verbis primæ & secundæ personæ pronomen non additur, quod figurate fit, est enim Eclipsis pronominum, Thoma Linacro teste, lib. 6. cap. de pronominum Eclipsi. Desunt orationi nonunquam & pronomina ferè omnis generis. Nam ante verba primæ & secundæ personæ adeo omitti solent similia demostra-*

monstratiua pronomina, vt nisi certis de causis in publica dicendi consuetudine, rarò adhibeantur, vt Arma virumq; cano. Virgilius. Paulo maiora canamus, maturate fugam. Terentius, quin omitte me, & quia de orationis, figurata coustructione pluries agendum est, necesse est prælibare, quid sit figura, quæ quidem (Autore Fabio) est aliqua ratione nouatus dicendi modus. Eclipsis igitur est dictionis ad legitimam constructionem necessariæ in sensu, defectus, sed quæ cum foris sit petenda, vel consuetudine authorum subaudiri solet. Vel quia ex cæteris verbis est certa, cùm sit Eclipsis omnium orationis partium communis, ad pronomina tantum in præsentia referēdam duco, quæ figura committitur in omnibus primæ aut secundæ personæ vocibus, nisi adsit Discretio, aut Emphasis, tūc enim exprimēda est persona. Discretio enim est, cum officia distinguimus, vt tu vigilas, ego dormio. Emphasis uerò, vt Quintiliano placet, amplior virtus altiorem præbens intellectum, quam quem verba per se ipsa declarant. Vt discretio exclusionem rerum complectitur, ita Emphasis excellentiam notat, qua plus aliquid significamus, laudandi, vituperandi ve causa. Quā vim habeant pronomina, suo loco dicemus. Ea de causa appēdix dicitur, quod regulæ generali appēdeat nō enim contrarium est regulæ subaudiri nominatiuū, sed quædam additio regulæ. Notandū etiam est vt nominatiuus primæ et secūdæ personæ ferme nō explicatur,

*plicatur, ita in multis verbũ ſub auditur, vt Linacrus notat, in cap. de verborum Eclipſi, quod Antonius innuit in regula. Nominatiuus regitur à verbo expreſſo vel ſubintellecto. Quod quidem regimẽ, ſi in quarto libro exponeret, non male ſuam conſtructionem adornaſſet Antonius.*

APENDIX. 2.

Aliquoties orationis pars nominatiui vice ponitur vt dolet mihi, quod res non ceſſerint tibi ex ſententia.

*Oratio eſt integra ſententiæ explicatio, vel eſt dictionum apta compoſitione ordinatarum comprehenſio. Vnde inepta partiũ orationis ſtructura ſolœciſmus appellatur, quemadmodum vnica dictio perperam vel ſcripta vel pronuntiata Barbariſmus, quod quidem in emendatione Epiſtolarum in ſchola noſtra obſeruamus. Oratio autem eſt quadruplex, perfecta, aut imperfecta, finita, aut infinita, ſed perfecta oratio eſt, que perfectum ſenſum in animo auditoris generat, vt ego amo Deum, imperfecta, quæ imperfectum ſenſum generat, vt cum amarem deũ. Pars igitur orationis nominatiui loco ponitur, intercedente, quòd, coniunctione, quam eleganter, vertas in infinitum, vt poſtea videbimus, vt dolet mihi, quod res non ceſſerint tibi ex ſententia. i. infortu*

*nium*

nium tuum, aut res tibi non cessisse. Dicimus ex sententia, & ex animi sententia, ex animo, trito ferè dicendi modo, idq; significat, quod ex voluntate, ex desiderio, ex iudicio, sed aliqui ineptè ad voluntatē, dicunt, præter sententiam autem, id est quod contra voluntatem, vel opinionem vel desiderium.

Sex modis pars orationis loco nominatiui ponitur. Primo integra oratio, in quam infiniti sensus resoluitur, interdū nominatiui locum occupat, appellatum vocant, est autem integra oratio nominatiui cū verbo, præcedente particula quòd, vt, ne, aut similes, vt in exemplo appendicis. Secundo omnis dictio technicè & materialiter posita, vt lego est uerbum, hodie est aduerbium. Ex quo grammaticuli conficiunt elenchum ridiculum, lego est uerbum, uerbum est nomē, ergo lego est nomen vel uerbum est nomen, & lego est uerbum ergo, tertiò aduerbia quædam vice nominis fungūtur, vt cras, satis, parum, partim. Martialis, dic mihi cras istud Posthume, quando venit?

Item verbum infinitū vt mentiri non est meum.

Quartò modo pars orationis nominatiui vicem gerit, per infinitos uerborum modos, vt scire tuum nihil est, quintò per infiniti sensum hoc est, infinitiuum cum accusatiuo à fronte, Terentius, apparet hunc esse seruum domini pauperis, miseriq;. Tyrannos viuere non expedit rei publicæ. Sexto per infinitum

cum

*cum casu à tergo. Terentius, cui verba dare difficile est, tempori venire præstat, quam serò.*

APPENDIX. 3. DE SYLEPSI.

Cum plures nominatiui ad idẽ verbum referuntur, ad hunc fere modum efferuntur, vt.
Pater & præceptor accersũt te.
Ego & tu sumus in tuto.
Tu & pater estis in periculo.
Ego, cæteri que cognati periclitamur.

*Singularitas geminata efficit numerum pluralem, quod quidem Syllepsin patitur, de qua, Aldus & Antonius, in tertio, Linacrus, in. 6. Susembrotus. Et Mercurius. Est igitur syllepsis, Dissimiliũ supposito rum per copulã iunctorũ sub plurali proprietate cõpræhensio, in qua dignius concipit minus dignum, vt ego, et tu docti legimus. Dignius vocamus personam primã, vel secundam. Est quadruplex, generum, personarũ, casuum, numerorum, vt pater, & præceptor accersunt te. Personarũ vt ego & tu sumus in tuto. Casuũ, vt Virgilius, Remo cum fratre Quirino iura dabunt. Generũ, vt vir et vxor ornati incedunt. Syllepsis idem est quod latinè cõceptio, quæ quidem etiã fit per genus neutrũ vt suo loco dicemus, in Zeugma*

te, vbi quid differant inter se, Zeugma, et Syllepsis, tractabimus. Vt fiat Syllepsis, requiruntur duo, diuersitas suppositorum, & cõnexio per copulatiuam, nõ autem disiunctiuam coniuctionem. Marcus, Tullius, Cicero, orator, non sunt diuersa supposita. Petrus, aut Martinus currit, aliter se habet. Fit etiã Syllepsis aliquando numero singulari, vt Terentius tempus locus, constitutum est, quod supra notabimus. Duo nominatiui sine copula, Appositio erit, vt postea suo loco reponemus. Qua ratione verbum personale finitũ quandoq; duos in Appositione rectos à frõte exigit, vt effodiuntur opes, irritamenta malorum. Vergilius formosum pastor Corydon ardebat Alexin, de Syllepsi latißimè leges in Susembroto.

De discrimine inter Zeugma et Syllepsin

## APPENDIX. 4. DE SYNTHESI.

Quæ per se multitudinẽ significant, aliquando numero discrepant, vt pars abiere.

Quædam sunt nomina, quæ singulari numero multitudinem significant, vt populus, turba, pars, quæ collectiua appellantur, quibus contrariam habent naturam, quæ multitudinis numero rem vnicam significant, vt Athenæ, innominato hactenus genere, ad quæ referas constructionem trifariam esse congruam vt principiò diximus, & hic esse, quod numerus significationis, et vocis dicatur. Turba enim, si significatum respicias, singularis numeri est, si vocem,

*si vocem, singularis, si vero uerbum conueniat cum significato, & non cum voce, figura Synthesis exigit, Synthesis latinè compositio est vnius propietatis cum significato vnius suppositi, vel plurium copulatorum compræhēsio. Tria requiruntur, vnum suppositum, vel plura copulata, proprietas, & quod proprietas, id est uerbum vel nomen adiectiuum vel participium cum voce suppositi discordans, cum significato eius tantum conueniat. Synthesis fit in tribus accidentibus, genere, & numero, & persona, ex quibus, quadruplex discordia notatur.*

1. In genere per se, Terentius. *Vbi illic scelus, qui me perdidit.* Liuius. li. 10. *capita cōiurationis cæsi. huc referas illud ex Apocalipsi, duodecim millia signati.* Lege Theodoricum aduersus Vallam, et Ascensium, *capite quarto, libro tertio,* Mille.
2. In numero per se, Virgilius, *pars in frusta secant,* Horatius, *missi magnis de rebus vterq; legati.*
3. In genere, & numero simul, Virg. lib. 2. AEne. *pars hominum validi.* Et sexto. *Hic manus ob patriam pugnando vulnera passi.*
4. In persona, et numero simul, Ouidius. li. 21. Met. *populus superamur ab vno.* Statius, *huc omnis turba coimus, in quibus modis videndū est esse discordiam in voce, & concordiam in sensu in iisdem accidentibus. Synthesis sit necne, in paradoxis disputabimus.*

## EXCEPTIO. I.

Exci

Excipies impersonalia, quæ nullum ante se casum habent vt, tedet, piget, penitet, viuitur, statur.

*Verborum regula dicebatur olim totius grămatices contextus, vt præceptori verborum regula constet, inquit Iuuenalis, verba porro quædam sunt personalia, quædam impersonalia, personalia, vt diximus in prima regula, gaudent supposito nominatiui, impersonalia minimè, verbum impersonale dicitur, quod non admittit nominatiuum ante se secundum regulas grămatices, cuius ratione debebat habere personas, & pergræcismum habent impersonalia nominatiuum, Thomas Linacrus, infinitum loco nominatiui addidit impersonalibus actiuæ vocis, vt oportet me legere.*

*Verbũ impersonale duplex est Actiuæ vocis, quod est simile tertijs personis actiuæ vocis, vt tædet. Passiuæ quod est simile tertijs personis passiuæ vocis, vt statur, an sint impersonalia, an constructio per species recte dignoscatur, in paradoxis leges. Excipiuntur igitur verba impersonalia quæ nullum ante se casum admittunt. Antonius autem genitiuos, datiuos, & accusatiuos, impersonalibus præponi dixit, et infinita subsequi. Quod an sit verum pertinacibus discutiendum relinquamus, quod tamen hic signi*

*ficari poteſt pueris, eſt nullam certam perſonam quã nominatiuo complectamur, imperſonalibus adeſſe. Sed quandam ſignificationem incertam, voce tertia verborum. Vt pudet me cantare licet alia ſit aliorum ratio, de conſtructione poſteriore horum verborum. Suo loco videbimus.*

## Item tanquã imperſonalia vt, luceſcit dieſcit, nocteſcit, veſperaſcit, diluxit, pluit, ningit, grandinat, quæ exponuntur per verbum fit, et eſt.

*Quædam verba ab antiquis verba naturæ dicebantur, q. eorum effecta Deo vel naturæ tribuantur, quæ quidem per tertias perſonas ſingularis numeri variabãtur, vt tonat, grãdinat. Antonius in regulis, quibus initium eſt. Præterea, hoc reliquit ſcriptum. Præterea verba, quæ dicuntur ad ſolam naturam pertinere, ego non video, cur non recipiant omnes numeros, & perſonas, vt ego non grandino. Ego non ſereno, quod quidem quàm ſit rationi conſentaneum, paradoxis aſcribemus. Nunc vero tenenda erit recentiorum opinio, quæ antiquæ probatiſſimorũ autoritati ſuſcribit, perſonas tantum tertias inueniri, ſine ſuppoſito, ibiq; ſubaudiri Deum, vel naturam, Linacrus tenet in Eclypſi. Enallages, vero aut Metaphoræ cauſa, vel cum proſopopeia eſt, aliquas in eis perſonas poſſe repe-*

*se reperiri, vt rorate cœli desuper, & nubes pluant iustum, Valla lib. 3. cap. 41. Exponuntur autem hæc verba per nomina cognatæ significationis & fit, aut est, vt Aldus lib. 3.*

*Grandinat, atq; pluit, ningit, tonat, atq; coruscat,*
*Fulgurat, adiungas, & fulminat atq; serenat,*
*Lucescit noctescit, aduesp, atq; diescit,*
*Hoc est fit lux, fit vespera, noxq; diesq;.*

*Verba exceptæ actionis, siue exemptæ vocantur, quod horum actio soli Deo siue naturæ, non nobis attribuitur, adde rorat, stillat, hyemat, gelat, lapidat, diluculat, apud Gellium, vesperat, possunt etiam in hanc classem ascribi, et verba naturalis actus, qualia balat. grunnit, latrat gannit et similia, quod nulli animali actus ille conueniat, nisi cuius ea sit peculiaris & vox & paßio, eadem est ratio in verbis loquelæ.*

*Verba hominum vel in tertijs personis vti etiam exceptæ actionis verba citra nominatiuum enuntiantur, vt sunt, dicũt, ferũt, aiunt, clamitãt, numerãt. &c Et paßiuè dicitur, fertur, cum parte orationis pro nominatiuo, vt dicitur Regem venisse, & dicitur rex venisse, & dicunt Regem venisse.*

Item hæc, fieri potest vt fallar, fieri solet, fere fit, male sit, bene sit, nam in bene habet, subaditur res.

*His etiã modis loquendi subtrahitur nominatiuus, cuius loco aliqua orationis pars, succedit. Vt fere fit, vt homines ditioribus obsequantur, fieri potest latine dicitur, non poßibile est, haud fieri potest, nõ impoßibile, quæ nomina periphrasi, aut græce Cicero effert. Fieri solet additur infinitiuis paßiuis fere fit, Valla, lib. 2. cap. 49. Fere fit vt adolescẽtes amẽt. i. fere vbiq; fit, Liuius. i. ab vrbe condita, contrahit celeriter similitudo eos, vt fere fit, malum malo aptißimum, male fit & benefit, sed aptius male sit, & bene sit imprecantis verba de quibus Thesaurus, in male. Cicero, Male sit Antonio. i. male illi vertat fortuna, & male est Cornifici, tuo Catullo, Catullus. Male fit, benefit, satis fit impersonalibus annumerauit Aldus. Dicitur etiam cum aduerbijs. AEgre est nobis, in habet res, varia est dicendi ratio, est enim Eclypsis, in bene habet. Scilicet res, bene habet, & bene habet res, et bene se se habet res, et bene habent principia, an scin, quomodo tibi res se habet? Plautus.*

## EXCEPTIO. 2.

Verba infinitiui modi pronominatiuo accusatiuum habẽt, vt gaudeo patrem recte valere, gaudeo, quod pater recte valeat.

*Etiam si de verbo infinito dictum sit, in Etymologia, sex notanda sunt, vt plenius ea, quæ de constructione*

ctione agũt præcipiamus, quid sit infinitus modus, quot voces habeat, quot tempora, quo modo resolua tur, à quibus verbis determinetur, quem casum vtrinq; exigat, & primo quid sit, Thoma Linacro au tore primo libro. Infinitus modus est, qui agere aut pati significat, sed citra omnem numeri & personæ differentiam. Secundo voces aut habet proprias, aut ascititias, proprias in Actiua.re. sse. In paßiua, ari, eri, iri, aut, i. Alienas quas aliunde asciuit, quæ circũ loquio producta sunt, de quibus postea, cum de poste riore infiniti constructione agamus. Tertiò tempora eadem diximus esse, quæ in alijs modis. Quartò resol uitur in alios modos, præcipuè in subiunctiuum, & quidem optimè, nam et si per cæteros modos nõ igno ramus posse dici orationem, attamen non ea proprie= tate, eaq; elegantia, quã quæ per quartum modum effertur, vt scio me amare, scio quòd amem. Quintò determinatur à verbis volũtarijs, quæ græci proære tica vocãt, vt volo, cupio, desidero, opto, studeo. Sex tò ante se casum nominandi in accusatiuum mutant, habet enim infinitus modus ante se accusatiuum in personam agentem, si est actiuus. Vt æquum est me amare Deum, & per græcismum aliquando nomina tiuum. Vt Ouidius, et pius AEneas, & raptus Vly= pßis ab hoste, & genus Adrasti conticuisse ferunt. Si paßiuus, habet ante se accusatiuum in persona pa= tienti, post se verò casum verbi, à quo descendit, vt in seruire Deo homines, æquum est.

Infinitiuus sumitur septem modis. Primo pro nomine, vt scire tuum nihil est, istud viuere triste. Secundo pro præterito imperfecto indicatiui modi, vt omnes laudare fortunas meas, pro laudabāt. Tertio pro gerundio genitiui, vt sed si tantus amor casus cognoscere nostros, pro cognoscendi. Quartò pro gerundio accusatiui, vt cantare pares, & respondere parati, pro ad cantandum, & respondendum. Quinto pro primo supino, vt non veni soluere legem, pro solutum, & adsoluendum. Sexto pro participio, vt Phillida amo ante alias, nam me discedere fleuit, pro me discedente. Septimo sumitur infinitiuus propriè vt te mortem pati pro patria, æquum est.

Deniq; infinitiuus est, qui nec aliqua persona, nec aliquo numero finitur, exigit vtrinq; casum, quem diximus, vbi fiet Amphi bologia.i.dubius sermo, quādo vtrinq; fuerit accusatiuus personæ, vt video discipulos amare magistrum, vitabimus autem hoc vitiū, si mutauerimus orationes per passiuam, vt video magistrum à discipulis amari.

Infinitiuus etiam à nullo determinatur, figuratè tamē, et hoc fit tribus modis. Primo cum oratio animi affecti postulat infinitiuum, vt hæccine fieri flagitia? aposiopesis. Secundo, vt diximus, quando modus ponitur pro modo, & præcedit nominatiuus, vt Cicero. Cursare iste homo potens cum filio blando, pro cursabat, Enallage. Tertiò, quando causa redditur per infinitum, vt Plautus. Ferox est, vigintiminas tracta-

*tractare se se, id est quod tractet.* Et Terentius, *de sine* Deos *gratulãdo obtundere, tuam esse inuentam natam, id est, quod sit inuenta, de reliquis postea tractabimus, cum verbis coronidem addiderimus.*

NOMINATIVVS *vtrinq;.*

Quædam vtrinq; nominandi casum asciscũt, vt Deus est summum bonũ. Hic numus videtur adulterinus, Aristoteles habetur doctissimus. Perpusilli vocãtur nani. Studes pronus, dormis supinus, in cedis rectus.

Constructio *iusta, personalis alia, alia impersonalis.* Personalis, *aut est transitiua, aut in trãsitiua.* De *transitiua in accusatiuo agendũ est.* In *transitiua est, in qua voces ad eandem personam referũtur, eãdem q; representant, vel est vbi in eadem persona subsistit, quod quidem in se reflectitur, atq; in reciprocationem cadit, cumq; ad huc actum sit de nominatiuo ante verbum, quando nominatiuus ratione suppositi agit, nunc de verbis nominatiuũ vtrinq; asciscẽtibus.* Reciprocum *verbum est, quando nominatiuus, qui est à tergo, & qui est à frõte, referuntur ad eãdem personã.* De *reciprocatione latius in pro nomine dicemus.* Verba *igitur, quæ nominatiuũ vtrinq; habẽt,*

quadrifariam diuiduntur, sunt enim substantiua, verba iudicij, vocatiua, & quæ ad gestum & animi & corporis referuntur, substantiua sum es, fui, de quo Antonius in regula. Animaduertendum est, hoc verbum sum es, fui, post se construi cum nominatiuo vt ego sum Antonius, &c. Sunt præterea quædam alia verba, quæ dicuntur substantiua, desiderantia post se casum similem præcedenti, vt existo, exto, maneo, viuo, & similia. Sũ, es, fui, multa significat præcipue esse, habere, pertinere, æstimare, egere, de quibus suo loco referemus. Cũ significat esse, aut manet in supposito, vt Deus est, aut transit cum reciprocatione substantiui vel adiectiui, vt Philippus est rex, Petrus est bonus, composita huius verbi, in suas constructiones digesta, varia constructione gaudent. Suis in locis videbimus.

Secundò verba iudicij nominatiuum à tergo habẽt vt Antonius in parte illius regulæ. Animaduertendũ est, verba reciproca, & quæ dicuntur vocatiua, qualia sunt iudicij scribor, habeor, iudicor, agnoscor prædicor, vocatiua tertio loco, vt dicor, vocor, nominor, appellor, nuncupor, quæ quidem paßiua voce ex duobus accusatiuis duos nominatiuos accipiunt, vt Petrus habet me præceptorem, ego habeor præceptor, tu vocas me dominum, vocor abste dominus. Dicimus latinè, ego audio grammaticus. i. vocor et in reliquis. Quarto modo verba quæ significant gestum corporis, & motum animi, vel corporis Antonius. Sunt & alia,

*alia, quæ cùm ſint intranſitiua, reciprocantur tamen, vt incedo triſtis, ambulo lætus, euado doctus, Cicero.* Venio in Senatum frequens, Virgilius, *Aſt ego quæ diuûm incedo regina*, Terentius. *Redeo inde iratus, atq; ægre ferens. In quibus aduertendum eſt, aliquãdo nominatiuum adiectiuum reſolui in aduerbium vt venis ſerus, pro ſerò venio, frequens pro frequẽter.*

INFINITVN VARIANS.

Infinitum quoq; vtrinq; nominatiuũ habet accedẽtibus verbis optandi, vt Petrus ſtudet, videri vides, malim eſſe diues, q̃ haberi.

*Infinitiui etiam reciprocorum verborum, ſi determinantur à verbis voluntatem vel deſiderium denotantibus, eodem caſu gaudent à tergo, quo gaudent à fronte, vt ego volo eſſe doctus, malim te eſſe diuitem, quod ſic ſe habet, ſi verbum infinitum, & determinans optandi eiuſdem perſonæ fuerit, nominatiuus ſequitur, vt ego volo eſſe diues, ſi vero in medio eſt accuſatiuus, ſequitur neceſſariò accuſatiuus, vt volo filium eſſe doctum. Si vero datiuus in medio fuerit, ſequitur datiuus, vel accuſatiuus, vt non licet tibi eſſe indocto, vel indoctũ, vt in regulis ſequẽtibus.*

At quoties accuſatiuus anteceſſit, & ſequatur neceſſe eſt, vt malim me diuitẽ eſſe q̃ haberi.

*Hoc perpetuo accidit in infinitiuis. Vt patet in regula.*

Quædam varijs modis efferũtur, vt, non vacat mihi esse ægroto, nõ vacat mihi esse ægrotum, non vacat esse ægrotus, quanquam hoc postremum rarius est. Et, tutumq; putauit, iam bonus esse socer.

*Terẽtius in Andria, quæ se in honestè optauit parare hic diuitias, potius, quam in patria honestè pauper viuere, pro pauperem. Mercurius, lib. 4. cap. 5. Exempla multa citat, vbi poteris legere latius, quæ ad infinita verba pertinent.*

GENITIVVS POST VERBVM.

*Verborum Syntaxis, cum obliquis duplex, generalis. s. communis & propria. Generalis est, in qua casus communes verbis subijciuntur, datiuus, & accusatiuus, & ablatiuus temporis, instrumenti, materiæ, modi, actionis. Propria est, in qua casus proprij verbis adhærent, genitiuus, datiuus, accusatiuus, ablatiuus. Genitiuus qui sit, & vnde cadat, quo modo dicatur, in Etymologia visum est, constructio eius sic se habet, septem ordines verborum, possunt numerari, quæ genitiuum à tergo asciscunt, in primum cadit sum, es, fui.*

PRIMVS ORDO.

Sum genitiuum postulat, quoties significat possessionẽ, vt hæc vestis est patris.

*Multa significat genitiuus, præcipuè actionem, passionem, possessionem, officium, & alia quæ in nomine latius exponentur, cum verbo .sss. eadem ratione significat, hic liber est Virgilij.i. quem scripsit Virgilius, actio. Mors Virgilij, quam tulit, passio est. Hæc vestis est patris, quam possidet.* Hoc est officiũ *boni viri. Quibus locis possumus vti nomine possessiuo, vt liber Virgilianus, mors Virgiliana, domus paterna.*

Aut ad aliquid pertinere, vt regum est tueri leges. Non est nostræ factionis. Non est mearum virium. Non est huius loci, atque temporis.

*Ad aliquid pertinere, intellectus huius est triplex, vel significat officiũ, vel exigentiã, vt prudẽtis est, & nõ est huius loci, cũ sum, es, fui, impersonale est, vel infinitũ, vel clausulam pro supposito habet, vt diximus in nominatiuo. Nã et absolutũ reperitur, vt Cicero, apud matrem rectè est. Plinius, fœminas mutari in mares non est fabulosum. Cum genitiuo vt columela,*

*lumela, minimè rationis est, aliquando infinitum & pronomen vertitur in participiale. io.* Vt Plautus *tua indicatio est. Liuius lib.34.* Quod ad vos fertur *vestra existimatio est, iam pronomina substantiua meum, tuum, suum, nostrum, vestrum, recto in casu accedunt et cum præpositione, nihil ad rem id est nihil refert in rem nostrã. Contra naturam est, è republica est. Postremò, cum absolutè positum significat vel cõuenit, vel licet, vel opus est, aut oportet, est videre apud illos, Virgilius. Nihil est, quod pocula laudes, Horatius. Non est quod multa loquamur, Mercurius. li.3, cap.15.*

## APPENDIX.

## Item hæc duo impersonalia interest & refert.

*Hæc duo verba interest, & refert sunt impersonalia, componunturq́; interest ab inter præpositione & sum es, fui, refert à re & fero, & significãt tria statum, officium, & vtilitatem, quæ quidem à fronte requirunt vel infinitum vel clausulam, à tergo genitiuum omnium casualium dictionum, gerundijs tantum exceptis, Plinius. lib. 2.* Mundi extera indagare nec interest hominum. *Fabius. lib.9.* Plurimũ refert cõpositionis, quæ quibus anteponas, *Mercurius. li.3. cap.15. His verbis interest & refert, apponitur substãtiuũ vel propriũ vel cõmune tãtũ ingenitiuo, pronomen in ablatiuo, mea, tua, sua, nostra, vestra, cuia.*

Exce-

EXCEPTIO.

Hos tamen ablatiuos postulant, mea, tua, sua, nostra, vestra, vt minus interest mea, q̄ tua nostra nihil refert.

*Cum pronominibus tamen deriuatiuis iunguntur hi ablatiui. An sit ablatiuus, nominatiuus, vel accusatiuus, aliorum sit disputatio. Cur potius in fœminina voce, quam neutra, Valla disputat. lib. 2. capit. 1. & cap. 2. lib. 3. addit cuia.*

Quibus interdum adduntur et hi genitiui, vnius, ipsius, solius. Non tua, vnius refert, sed nostra omnium tua solius interest; tua ipsius refert, & genitiui participiorum mea refert, de vita periclitãtis. Addũtur hi genitiui, tanti, quanti cunq;, tantidem; nã cætera huiusmodi addũtur per aduerbium.

*Hæc præterea pronomina in ablatiuo posita, cum his verbis, iunguntur genitiuis, qui quidem quadruplicem habent ordinem.*

Primus

Primus ordo genitiuorum est, vnius, solius, ipsius, ad quod scire oportet, mea, tua, singulari, nostra, vestra, plurali, sua vtriq; numero inseruire. Dicimus ita, mea ipsius, nostra ipsorum, sua ipsius, sua ipsorum, nostra solum, nostra dumtaxat, nostra tantum, non solorum, non ipsorum.

Secundus genitiuus participiorum præsentis temporis est, vt mea docentis interest, tua discentis, nostra legentium refert.

Tertius modus, genitiuorum specialium, particularium, nominum & generalium, vt sua cuius q;, nostra omnium.

Quartus modus genitiuorum numeralium, cardinalium, vt nostra duorum, nostra trium.

Quintus modus potest addi, horum genitiuorum tanti, quanti, & cōpositorum, vt Valla refert, lib.3. cap.3. Pluris, parui, magni, maximi, qui etiā genitiui se orsum adiunguntur verbis, vt tanti interest Petri, quanti mea. Addūtur & aduerbia minus, nihilo, plus, maximopere, vehementer, magis, maximè.

Sunt præterea quędā particulæ vagæ aduerbijs similes, quemadmodum, quod, quid, nihil, multū, paulum, id, plus, plurimum, parum, & nequid, siquid, aliquid, quæ quidem nominatiui loco possunt poni, et tunc fiunt impersonalia.

Dicimus mea, qui sum Antonius interest, nō mea Antonij, & tua Antoni, non tua qui es Antonius, interest legere. Additur his verbis interest & refert fre-

*frequentißime accuſatiuus cum ad, ſumunturq́; pro pertinet, vt Liuius, lib. 5. Ad diſciplinam militiæ pluri mũ intereſt, in ſueſcere, militẽ noſtrũ parua victoria frui, i, plurimũ conducebat. Cicero pro, ſex. Roſcio, & certe ad rẽ nihil intereſt, vtrũ ego. i. nihil differt.*

SECVNDVS ORDO
*æſtimandi.*

Verba æſtimãdi genitiuis gaudent vt parui ducitur probitas. Plurimi ſit pecunia, tãti eris aliјs, quãti tibi fueris. Maximi penditur nobilitas. Nihili vel pro nihilo penditur, nihili vel pro nihilo habẽtur literæ. Nauci, floci pili, huius non facio, aſſis non facio, teruntiј, non facio.

*Ex duodecim genitiui ſignificationibus, æſtimatio vna eſt, quæ pro precio reputatur. Omnis æſtimatio in genitiuo ponitur, iungitur nominibus, & verbis, de nominibus poſtea, de verbis in preſentia agendum, quæ quidem vt facilius teneat puer, his verſibus complexi ſumus, in quibus verba, & genitiui, & variatio poterunt ediſci.*

*AEſtimo, taxo, puto, facio, ſum, conſulo, pẽdo,*
*Duco, habeo, ſio, patrio caſu omnia gaudent,*

*Sunt*

*Sunt patrij casus, tanti, quanti, atq; minoris,*
*Et pluris, magni, iunges & plurimi, & æqui,*
*Et parui, nihili, nauci, flocciq;, boniq;,*
*Et minimi, multiq;, piliq;, & maximi, & aßis,*
*Hectæ aliquãdo solent autores reddere sexto,*
*Et cæni facio magno in Cicerone notamus.*

AEstimo & existimo differunt, Lege Vall. lib. 5. cap. 20. et libro. 3. cap. 1. Vbi nec pretij nec æstimationis mentionem facit, Valla cum dicat se tradere quod ab aliquo non sit traditum, Antonius vero hoc putat esse pretium lib. 4. Et Thomas Linacrus, in eadem parte, nos tamen æstimationem vocabimus, quod multum intersit, æstimes ne aliquid, an pretio vendas, Cicero de finibus, magni æstimabat pecuniã. Taxo, Plinius. lib. 17. Illos, qui frugiferas tanti taxauerãt. i. prætio æstimauerant.

Puto, pro nihilo Cicero de amicitia, multi sunt qui pro nihilo putent, & magni putare honores, Cicero, Plantio tanti putare, vterq; Pli. Ouidius. Tantiq; putat connubia nostra in Met. 10. Facio, Cic. Facio pluris omnium hominum neminem, Fio, Cic. Ille plurimi fit ab omnibus.

Sum, Ouidius vix Priamus tanti totaq; Troia fuit. Hora. In sermo. 1. Si quia tanti, quantum habeas, sis. Et Plautus. Pluris est oculatus testis, quam auriti decem. Consulo, vt æqui boniq; consulo.

Pendo per translationem. Plautus vnice, vnũ plurimi pendit. i. in plurima æstimatione habet.

Duco,

Duco, Cicero pro Archia, pericula mortis parui esse ducenda, habeo, nil pensi habere, Cicero. Cum pendo, & habeo, dicimus, nihili, vel pro nihilo.

Genitiui varij sunt, quorum aliquot, per hyperbolen adduntur, vt nauci, floci, pili, inter quos huius, ponitur demonstratiuè ostenso pilo, aut re nihili. Quid sibi velit, as, et Terũtius, in verbis pretij dicemus. Inueniũtur duo genitiui, ab alijs nõ expositi, hectæ, ab hecta quod sit hieta ab hio, vt Sipõtinus vult, res minimi pretij, quasi hiantis, et oscitantis hominis, item, pustula, quæ in coquendo pane solet, assurgere, quod sit quasi panis hiatus, à quo res minimi, pretij hecta vocatur. Pomponius, hic homo hectæ me facit, & multiuolam vocat, hoc est parui me facit, Thesaurus legit, multi bibam. Celius, Rhodiginus. lib. 26. cap. 21. Aliquanto negligentius de hac voce egit, attaragos item pro re vilissima, minimaq́; græcis dicitur, sicuti apud nostros ecta, vnde fit ecta facio verbum, quod quã sit ab surdum proferre sine aspiratione, & ecta facio, cum à dicere, corycæi videant. Certe ego non inuenio autorem, quo possint Cœliũ tutari, properabat enim, & tantarum rerum mole oppressus, in hac vocula sucubuit, nec mirum cũ multa alia oscitanter dicat, et aliorum diligentiam non obscurè carpat.

Genitiui sunt

Cæni cum facio dixit Cicero, Philipp. in princi, sed illud os, illam impunitatem cæni fecisse. i. honesta iudicia pro vilissimo habuissent.

*Notanda locutio facio te cœni, vt si dicas, facio te stercoris, cœnum autem lutum est, F. Maturātius, in annotantionibus, in quintam Philippicam.*

Singulare est illud æqui boniq́ consulo .i. in bonam accipio partem.

*Inter cæteras, huius verbi cōsulo constructiones, hæc vna duobus æstimationis genitiuis, æqui, boniq́, gaudet, quod idem significat, ac in bonā partem accipio. Sed aduertendum est, quod in hac significatione hi genitiui non possunt iungi alijs verbis, nisi cōsulo, & facio. Cicero, qui totum illud æqui boni fecit. Ter. cum copula, cæterum equidem isthuc Chreme æqui boniq; facio .i. in bonam accipio partem, qua ratione, dicimus hoc singulare, quod nullibi reperiatur, & quod vnicum sit, sine exemplo, vt de Virgine beatissima semper virgine, dicitur, virgo singularis, quod quidem Epitheton ei maximè congruat.*

ORDO TERTIVS VENDENDI.

Vendo, reuendo, addico, distraho, diuēdo, venūdo, væneo, prosto, æstimo, indico, inscribo, liceor, licitor, licere, loco, cōduco, æmo, coemo, redimo, mercor, commercor, constat, valet.

*His versibus cõtinere poteris, et verba et verborũ cõstructionẽ, quæ ad cõtractus cõtrahẽdos pertinẽt.*

*Distraho, diuendo, venundo, væneo, prosto,*
*Addico, liceor, licitor, loco, vendo, reuendo.*
*Indico, conduco, liceo, cumq́ꝫ, æstimo, mercor,*
*Commercor, coemo, redimo, valet, addito cõstat,*
*Inscribo, sto, do, cauponor, nundinor, hæc sunt.*
*Quæ reddunt sexto pretium, ponas sine fixo*
*In patrio, pluris, tanti, quanti, atq́ꝫ minoris,*
*Cum fixo in sexto, raro, quartum valeo vult,*
*Vilius, & melius, peius, vel carius emi,*
*Valla negat rectè dici per nomina posse.*

*Omne pretium, aut declaratur per nomen substantiuum, aut adiectiuum. Per nomen substantiuũ ponitur in ablatiuo, vt asse emi, si per nomen adiectiuum, vtimur his genitiuis, tanti. &c.*

Hæc verba, hos duntaxat genitiuos exigunt, tanti, quanti, tantidem, quãtiuis, quantilibet, quãticunq́ꝫ, pluris, & minoris, si non addantur substantiua, nam cætera pretij vocabula vel in ablatiuo, vel per aduerbium apponuntur. Vt minoris reuendes, quam emeris. Pluris conducis, quã emi

poterat. Quanti cumq; locabis,
præſtiterat vendidiſſe, hodie plu
ris boues licebant, q̃ homines.
Miror tantas ædes tam paruo
inſcriptas. Paulo, magno, nimio,
minimo, plurimo, vili, duplo, di-
midio, reuendes. Aſſe æmi, tanti
dem tibi ſum traditurus, terun-
tio, ſeu vitioſa nuce nõ emerim.
Nihilo conſtat, percare locauit
equum, carius emitur oleum, q̃
vinũ, cariſsime cõſtat, quod pre
cibus emptum eſt, gratis locat
ædes, at magno paſcit.

*Varijs exemplis declarat autor triplicem preti*
*conſtructionem, ſubſtantiui, & adiectiui nominis, &*
*aduerbij. Terentius, quid agas, niſi, vt te redimas ca*
*ptum quam queas minimo, & niſi queas paulo, a*
*quanti queas. His in verbis frangitur regula copula*
*tiuæ, interrogationis, & reſponſionis, vt poſteri*
*dicemus in verbis accuſandi, notandum eſt, in ver*
*bus fixum appellari, ſubſtantiuum, mobile, adiectiui.*
*Vertuntur enim hi genitiui in ablatiuos cum ſubſtan*

*tiuo.*

*tiuo. Vall. lib. 3. cap. 1. Vt quanto metiris pretio. Iuuenalis. Nō dicitur carioris emi, nec cariori pretio emi, ſed carius, & vilius, vt in verſiculo penultimo annotauimus. In pluri, non pluri pretio dicimus, quod ſint duo ſubſtantiua. Hæc verba coniecit Antonius in ſecundam ſpeciem actiuorum, &, vt Antonij ſectatoribus gratum faciamus, concordiam inter nos, & Antonium aſcribamus, quæ quibus regulis quarti libri conueniāt. Vt ſi quos Quarti amor rapiat, ita adductos, vt nolint quarto longum vale dicere, ad manum ſint huius artis regulæ, vt libro quarto apte poſſint applicari, vt olim factitabam, donec Syntaxin hāc collupletaui, cuius rationem in præfatione latiſſime reddidimus.*

APPENDIX.

Quin, & quibuslibet verbis pretij nomen, aut aduerbium ponitur ad hanc formam. Magno pranſi ſumus, pluris cænaturi. Non minoris docet, quam talento. Hic magno etiam tacet. Nimio, minimo, paulo, viuitur Londini. Nec ſalutat gratis.

*Ablatiuus pretij, vt inter caſus generales connumeratur, ita omnibus verbis licet pretium pleraq;*

non denotant, poteſt adiungi. Sunt ablatiui ex adie-ctiuis conflati in aduerbia, magno, paruo, maximo, plurimo, minimo, paulo, carè, carius, cariſſimè, vili, vilius, viliſſimè, duplo maioris, duplo minoris, dimidio maioris, dimidio minoris, duplo, quadruplo, ni-mio, nihilo, gratis, gratuito, in gratis, gratis, & no-men, & aduerbium gratum mihi eſt. Audiui enim à quodam mihi maximè familiari, Orontij Finei ſtrata-gema in lectionibus Aſtronomiæ, inſcripſit enim in gymnaſij valuis, ſe lecturum gratis, idq; literis ma-iuſculis, cumq; auditores conueniſſent, quingenti plus minus ve, fores concluſit Aulæ, atq; ab his pre-tium repoſcens, audiebat ſe gratis legere, reſpon-dit nimis ſalſè, eos regulas grammaticales non dum percallere, quòd gratis datiuum aſcripſit, non ad-uerbium, ita dicitur, ſcholaſticos audiendi gratis auidos deluſiſſe, his tamen temporibus, vt Iuuena-lis eſt querela. Noſſe volunt omnes, mercedem ſoluere nemo, & quia pretium verſatur in numero, & moneta, de numeralibus, & monetarum aliqua tractabimus per functoriè.

## DE NVMERALIBVS.

Nomen numerale varias habet ſpecies, ſunt enim cardinalia, diſtributiua, ordinalia, & aduerbia.

Primo ſe offerunt cardinalia, ideo dicta, vel quod numerum abſolutè ſignificant, vel q̃, in ea quaſi

*in cardinem cætera reuoluantur. Numeramus autem sic, vnus, duo, tres, quatuor, quinq;, sex, septem, octo, nouem, decem, vndecim, duodecim, tredecim, quatuordecim, quindecim, sedecim, septem decim, octo decim, nouendecim, viginti, triginta, quadraginta, quinquaginta, sexaginta, septuaginta, octoginta, nonaginta, centum. &c.*

*Vnus.a. m.caret numero plurali, coniunctum nominibus singulari carentibus, pluralem habet, vt vnas literas abs te accepi, sic dispones numeralia. In cardinalibus, à decem vsq; ad sedecim, minor numerus semper præcedit, vt videtur in compositione, ab his ad viginti dupliciter proferuntur, & sine copula, vt diximus, & cum ea, maiore numero præcedente, decem, & septem. Decem & octo. Decem & nouem. Dicimus octodecim, duo de viginti, nouendecim, vnde viginti, quæ ratio ante omnes numeros in ginta finitos vsurpatur, vt vnde triginta, duo de triginta. Ginta apud antiquos decem significabat. A viginti vero ad centũ cum copula, minor numerus præponi debet, vnus & viginti, sine copula maior præcedit, vt viginti vnus. Supra centũ, & cũ copula, & sine ea naturalem ordinem seruant, nempe, vt maior præcedat. Cum supra præpositione, minor numerus præcedit, vt vnus supra centum, omnia hæc sunt nomina adiectiua, communia tribus generibus, pluralia, indeclinabilia. Numeri qui sequuntur variantur pluraliter. i, æ, a, vt ducenti, æ, a. trecenti, æ, a, quadringen-*

*dringenti, quingenti, sexcenti, septingenti, octingẽti, nongenti, mille, in singulari, substantiuum indeclinabile, in plurali declinatur millia millium, regit genitiuum, mille vero adiectiuum plurali tãtum indeclinabile. Ad multiplicandum non ponuntur duo adiectiua cardinalia, sed aduerbium & cardinale, vt bis mille, centies mille, non centum mille, sed centum milia militum, genitiuus cum mille syncopen patitur, quoties non est vitiosa, vt nũmum denarium.* Antonius *inde nominibus numeralibus tractatu, sexaginta mille, & sexaginta milia, sine discrimine ascribit, duo mille, & duo millia, quod quã verũ sit, viderint doctiores, certe ego dixerim bis mille, non duo mille, aut duo millia, & sic in reliquorum numerorum cõputatione multiplici.*

## DE DISTRIBVTIVIS.

*Diuisiua, siue distributiua, sunt, quæ singulis multorũ eundẽ numerũ describũt, vt singuli, æ, a, bini, æ, a, terni, quaterni, quini, seni, septeni, octoni, noueni, deni, multitudinis numero vsurpantur, rarò singulari numero, eandem rationem seruamus in disponendis distributiuis, quam in cardinalibus, vndeni, duodeni, tredeni, quatuordeni, quindeni, sedeni, septemdeni, octoni & deni, duo de viceni, vnde viceni, à numero centeni, ad milleni patiuntur syncopen numeri intermedij, vt duceni, treceni, quadringeni, quingeni, sexceni, septingeni, octingeni, nongeni, non autem*

*tem ducenteni,trecenteni,licet* Antonius *vtrumq; di cat.Notandum est poetas sepius vti distributiuis pro cardinalibus,vt,per duo dena regit mundi sol aureus astra,Virgilius, in Geor. Si tamen nomen singulari caret,iunctum distributiuis valet pro cardinalibus,vt binas literas, non binas epistolas,nisi fiat distributio, singulari carentibus,respondebit plurale,de alijs ali ter,Valla lib.3.cap.6. de epistola & litera.* Trinus *non est nomē distributiuū, sumitur enim pro tribus.*

## DE ORDINALIBVS.

Ordinalia *dicuntur, quod numerum in ordinem, vel,vt apte* Laurentius *præcipit, quod vltimum eius numeri significent,vt primus,secundus,tertius, quartus, quintus, sextus, septimus, octauus, nonus, decimus,eadem computatione seruata.*

## ADVERBIA.

*Semel,bis,ter,quater, quinquies, sexies, septies, octies,nouies,decies omnia eodem modo finita in ies.*

*Sunt & aliæ de nominationes,quæ significāt multiplicem numerum rerum separatarum, in plus, vt simplus,duplus,triplus,quadruplus, & quæ significant plicaturam eiusdem rei in plex,vt simplex, duplex,triplex,multiplex.*

*Dicimus biduo,triduo,quatriduo,sed nō amplius, bienio,triēnio,quadriennio,quinquennio, sexennio, septenio,decennio,& non aliter.*

*Nudius tertius, nudiusquartus, Plautus, nudius quintus, & sextus. Cicero, nudius tertius decimus, cætera exemplo carent.*

*Bimus, trimus, quadrimus, & denominata nomina ab illis, bimatus, trimatus.*

*Aduerbia, bifariam, trifariam, quadrifariam, omnifariam, multifariam, plurifariam non amplius.*

*Dicitur, binio, ternio, quaternio, quinio, millio. Sunt & binarius, ternarius, quaternarius.*

*Sunt alia ab ordinalibus nominata, vt secundanus, decumanus, tertiana, quartana febris, hinc denominatiua tertianarius. &c.*

*De his numeralibus agit* Antonius *in fine suæ artis.* Valla. *li.1.cap.14. Lib.3.cap.4.et.5.* Erasmus *in paraphrasi, longe optimè omniũ* Linacer. *lib.3.*

*Demonctis in lexico latino Hispano suis in literis a.b.c. videbimus.*

ORDO QVARTVS
*accusandi.*

Verba accusandi, damnandi, absoluendi, & consimilia genitiuum asciscũt, qui crimen significet, vt, accersitus est capitis, detulit fratrẽ læsæ maiestatis. Postulatus est repetũdarum, siue de repetundis, accusauit malegestæ

rei, male obitæ legationis. Egit cum nouerca iniuriarum. Condẽ natus est peculatus. Reum egit parricidij. Damnauit incestus. Hic furti se alligat. Criminatus est adulterij, cũ plagij teneretur. Arguit te mendacij. Reuicit periurij. Incusat negligẽtiæ. Appellatus est beneficij. In simulas herum auaritiæ. Suggillas parsimoniæ. Infamas inscitiæ, traducis luxuriæ. Notas libidinis, seu de libidine. Suspectum habes perfidiæ, siue de perfidia taxas, ambitionis, calũniaris maleficij. Admonuit me errati, commonuit te promissij. Admõefecit te debiti.

*Verba quæ ad iudiciũ spectãt, ad res, vel forẽses, vel priuatas, tũ accusationis, tũ defensionis notam habentes, diuidemus in septem titulos.*

*Primus accusandi verba continet.*

*Accuso, incuso, ago, postulo, arcesso, in simulo, arguo,*

arguo,noto,defero,alligo,aſtringo,criminor,interro
go,appello,compello,cito, vrgeo.

Secundus excuſandi verba.

Excuſo,purgo,expurgo.

Tertius damnandi verba.

Damno,condemno,multo,ad multo,punio,plecto,
conuinco,redarguo,ſuſpectum habeo,teneo.

Quartus abſoluendi.

Abſoluo,libero,ſoluo,laxo,relaxo.

Quintus monendi.

Moneo,admoneo,cõmoneo,cõmone facio.

Sextus laudandi.

Laudo,miror,probo,cõmendo.

Septimus vituperandi.

Vitupero,corripio,repræhendo,increpo,increpi-
to,traduco,infamo,calũnior,contemno.

Ex his omnibus verbis ea,quæ frequẽtius geniti-
uo gaudent,qui crimen propriè ſignificet, ſunt,quo-
rum exempla in litera patent, crimen autem pro-
prium videtur eſſe, caput,læſa maieſtas, repetunda-
rum,parricidium,inceſtus, furtum, adulterium, pla-
gium,peculatus,mendacium,periurium, beneficium,
auaritia,parſimonia, inſcitia, luxuria, libido, perfi-
dia,ambitio, maleficium, erratum, promiſſum, debi-
tum,quæ duo poſtrema reum eſſe aliquem denotãt,
quòd promiſſo,aut debito teneatur. De his verbis
Antonius lib.4. Linacrus.lib.4. Mercurius,& Valla,
his locis, Accerſitus eſt capitis, variatio, in iudicium
capi-

capitis arcesso, periculū capitis alicui infero, in capitis periculum aliquem voco, indiscrimen capitis adduco, Valla libro.1.cap.23.

Accerso, & Arcesso, pro eo aduocandum, vel voco, exponitur. Detulit fratrem, lib.5.cap.44.

Postulatus est. Lib.1.cap.35.et lib.5.cap.58.

Accusauit. Lib.3.cap.32.et libro.5.cap.67. & libro.6.cap.13.

Condemnatus. Lib.3.cap.32.cap.69.

Reum egit, variatio, reum facio, in reos refero, diem dico, in crimen voco, aliquem reum cito, litem intendo, litem infero, multam peto, ita nomen defero, nomen alicui defero, nomen alicuius defero, pro accusare.

Damnauit incestus, lib.3.cap.32. Hic furti se alligat, Terentius, in Eu. Prouerbialiter protest efferri, arguit te, Valla.lib.5.ca.32. Incusat, idem. lib. 6. cap.13.

Appellatus est, hoc verbum appello elegantißimè declarat, Ioannes Theodoricus in Vallam, li.6.ca.2.

Insimulas herum. Terentius in Phormione æstimare his verbis addi potest. Cicero pro Cluentio, vt lis hæc capitis æstimaretur, id est, vt criminaliter intenderetur, & vt vulgo loquimur, capitalis conclusio cō ciperetur, vt docet Budæus in posterioribus annotationibus Liuius, an quirere capitis, in eadem redigit. Dicimus tanti litem æstimare, id est tanti damnare, quanti actoris interest. Cicero in Verrem Act. 4.

Consu-

consulari homini sestertium. 18. millibus lis æstimata sit. Quod quidem Rabirius annotauit in verbis æstimandi, in hunc locum aptius cadere videtur.

Gellius libro. 4. dixit, notabitur impolitiæ.

Cicero Curioni. Quãquam me nomine negligentiæ suspectum tibi esse doleo.

Plinius de Viris illustribus, aut potius Cornelius nepos. Claudia virgo Vestalis falso de incestu suspecta. Quintilianus lib. 6. in vtroq; parricidij peccas. Cicero ad Herenium, aut alter, iudex absoluit iniuriarum illum. Quintilianus lib. 1. Grammaticos sui officij commonemus. Tuam negligentiam accuso dicimus, & accuso te tuæ negligentiæ, solita varian di formula, sceleris damnare, recte dicitur, lege Theodoricum in Vallam lib. 3. capi. 32.

# SINGVLARE EST illud. Expostulauit mecum de non missis ad se literis.

Valla. libro: 5. capiti. 158.

Hoc verbũ expostulo ablatiuum duplicem asciscit, vnum personæ media præpositione cum, alterum rei cum de & participio præteriti. Qui quidem aliquando in accusatiuum vertitur. Vt Terentius in Andria, & cum eo iniuriam hanc expostulem. Plautus, in milite, expostulauit mecum parum

*missum sibi.* Et *sine altero ablatiuo,* Cicero *in* Verri.5. *regna omnia de nostris cupiditatibus, & iniurijs expostulant, itaq; in hoc significato expostulare significat, conqueri, seu querelam, apud eum ipsum deponere, qui fecit iniuriam, inquit* Donatus. Cicero, *iracundius aut vehementius expostulare, absolutè dixit, pro* Sylla.

SI NON FVERIT proprium criminis nomen, apponitur ablatiuus, addita fere præpositione, vtrum ambitus accusas an sacrilegij? an vtroq; siue de vtroq;? De plurimis simul accusaris.

*Si nomen fuerit commune, ponitur in ablatiuo sine præpositione, aut cum ea, accedentibus neutro, altero, vtro, vtróq;, ambobus, vt* Valla *asserit libro.3.cap.32.* Causam *nonulli putant, quod in crimine proprio, genitiuo additur crimine, in his subauditur ablatiuus substantiui nominis crimine, aut peccato, vel quia autoribus ita placuit, obseruanda est enim peritorum, consuetudo,* Ascensius.

Hic & *in verbis pretij violantur duæ regulæ,* vna

vna per copulatiuam coniunctionem non iungi simi-
les casus, vt accuso te furti, aut parricidij, aut vtro-
q;. Altera responsionem non conuenire cum interro-
gatione, vt accusas me furti, an sacrilegij? Respōde,
altero, siue de plurimis. Præterea notat Valla capi.
citato, per hæc verba tanti & quanti cum substanti-
uis adiunguntur, per genitiuum efferri, vt quātæ pe-
cuniæ condemnasti? tantæ summæ damnaui, quantæ
postulasti. Liuius. Deca. quartæ. lib. 8. ad finem, sed
nec tantum redactum est, quantæ summæ damnatus
fuerat.

## ORDO QVINTVS. VERBA affectus, impersonalia.

Miseret, miserescit me tui. Piget te laboris, multos vitæ tædet. Non te pudet vanitatis? Nostri nos met pœnite.

*Si qua verba impersonalia sunt, hæc quinq; pos-
sent vera appellari, nisi cum nominatiuo inueniren-
mus, Lucanus, quem sæua pudebunt supplicia. Teren-
tius, in Adelphis, hei mihi, non te hæc pudent? Plau-
tus, neminis misereri certum est, quando nemo mise-
ret mei. Vt cunq; se habeant, cum impersonaliter pro-
feruntur, triplicem constructionem habere videntur,
aut, cum accusatiuo, & genitiuo, vt piget te laboris,
non te pudet vanitatis? Terentius In Phormione, no-
stri*

*stri nos met pænitet.idem in eodem,nostrā omnia nobis parua vidētur.Pænitet,pro parum est,parū videtur,et protædet sumitur.Plautus in trinūmo.sine casu ex tulit,Polpudere,quā pigere præstat totidē literis. Coniunguntur sæpius hæc verba.Terentius in Adelphis,fratris me quidē pudet pigetq;,pudet inhis quæ turpiter fiunt,piget inhis , quæ cū damno ac malo,pudere etiam ad decus,pigere addolorem refertur,pudet quod turpe est , piget quod dolet,hac variatione vsus est Donatus,vt enodaret quid interse differūtpiget,pudetq; , piget minus,quam pudet.Cicero pro domo sua.Menon solum piget stultitiæ meæ, sed etiā pudet.Quod apud Plautum aliter sumitur,si referas ad personæ decorum, qui pecuniæ iacturam antepo nit pudori, apud Ciceronem, pudor præfertur damno, quod honesta sit persona, quæ illic loquitur. De his agit valla li.5.ca.36.pœnitet,tadet,pudet miseret metui,i,pænitentia,tœdium,pudor,misericordia, me cepit tui,aut habet, quibus additur miserescit,eorum naturā imitans,vt Terētius in Heaut, inopis tenunc miserescat mei,hæc est primairatio constructionis horum impersonalium.*

Hec genitiuum habent cum accusatiuo,nisi dicamus,puditum est consilij, misertum est virginis, per tæsum est coniugij.

Secũda ratio, cum hæc verba vnico casu ſcilicet g[e]nitiuo ſunt contenta, cum de præteritis verborum [a]geremus, diximus hæc verba duo aliquãdo præt[e]rita ſortiri, puduit, puditum eſt. Piguit, pigitum eſt. Plautus nec me, nec tuos puditum eſt. Statius in. 7 nec pigitum, paruosq; lares humiles q; ſubire. Miſeret, miſertum eſt, & miſeritum. Tædet pertæſ[um] habet, Virgi. ſi non pertæſum Thalami, tedæ que fu[iſ]ſet. Terentius in Heautont. Si me Dij amabunt, vt t[u]rum miſertum eſt fortunarum. Genitiuum ſine acc[u]ſatiuo nunquam habent, niſi per præterita loquamu[r].

## APPENDIX.

Sed impersonalibus loco genitiui poteſt addi verbum infinitũ, vt tædet me vitæ, tædet me viue re, piget militiæ, piget militare.

*Tertio modo genitiuus vertitur in infinitiuum, vt in his exemplis videas. Virgilius in Buco. nec te pæniteat calamo triuiſſe labellum.*

## ORDO SEXTVS.

Hæc variam habent conſtructionem miſereor tui, vel tibi. Meminit tui, vel de te, id eſt mẽtionẽ fecit. Memini pro recordor, ple-

rũq;

rũq; accuſatiuo iũgitur. Obliuiſcor, recordor, reminiſcor, recolo tui vel te. Venit in mẽtem eius diei, id eſt recordor. Vel venit mentem ille dies. Potitus eſt rerum, id eſt vicit. Et potitus eſt amica, id eſt aſſecutus eſt. Eget tui, vel te. Indiget auxilij, vel auxilio.

*Hæc verba deponentia miſereor & cætera, varia cõſtructione gaudere videmus, ſiquidem verbum miſereor, tũ in genitiuum tum in datiuum fertur, ſed vſitatior eſt genitiuus. Virgilius, nil noſtri miſerere. Ouidius, o virgo miſerere mei, miſerere meorũ. Cicero, in tuſc, patris peſtibus miſereri dixit, miſereo, miſeres, aliquando, miſeret, miſereſcit iam dicta ſunt. Miſeror, aris, accuſatiuo iungitur, miſereri eſt, ob alicuius miſeriam dolorem animo concipere, miſerari vero verbis aut lachrymis aut opere dolorem teſtari. Feſtus, miſeratur is, qui conqueritur aliena in commoda. Seruius, miſeror & miſereor, vnũ ſignificat. Virgilius, nec miſeratus amantem eſt, & miſerata animi, pro animo, Virgilius æneі. 10. iuuenemq; animi miſerata repreßit, ſortem alicuius miſerari, Virgilius ænei. Meminit verbum defectiuum in etymologia diximus, Valla. lib. 3. cap. 58. pro recordor tum*

*genitiuum, tum accusatiuum postulat. Terentius, fa ciam, vt huius diei, ac loci memineris. Seneca, mult ex tempore meminiße possunt, idem tamen verbu promentionem facio, accusatiuum recusat, gaude enim genitiuo vel ablatiuo cum ide, vt Quintilianus libr.* 11. *capite.* 2. *Nec omnino huius rei meminit vs quam poeta ipse, & iterum dequibus multi meminerunt, variatio, meminit, id est, mentionem fecit, mentionem habuit, mentionem agitauit, iecit mentionem, mentionem intulit, lege* Ioannem Theodoricum *in vallam, vbi exempla multa reperies, posse hoc verbum memini iüngi infinitiui præterito tempori.*

*Obliuiscor, cum infinitiuo, Plautus, oblitus dudum tibi sum dicere. Cum genitiuo, ita prorsus oblitus sum mei. Cum accusatiuo, Virgilius.* 2. *amissos iam hinc obliuiscere Graios, vnde obliuio, Variatio, conterere obliuione, dare obliuioni, obliuione delere, obliuione obruere, obliuione tegere, contrarium, ab obliuione vindicare, non autem dicimus, obliuioni tradere, vt vulgo fertur, tradimus enim ei, qui potest accipere, aut aliquid continere, vt tradere memoriæ. &c.*

*Recordor, rursus in cor reuoco, vel iterum rem cordido, hoc est in mentem reuoco, cum infinito vt* Ouidius. 13. *Met. inde recordati Teucros à sanguine Teucri ducere principium, cum genitiuo, Cicero Proplancio, huius meriti in me recordor, cum accusatiuo. Cicero, est operæ pretium diligentiam maiorum recordari. Virgilius, strite audita recordor, et recordari*

cum

cum animo ſuo vitam alicuius, & recordari, de aliquo.

Reminiſcor, recordor, quod fit cum ea quæ mens tenuit, repetuntur, iungitur aliquando genitiuo. Cæſar in comment, reminiſceretur & veteris in commodi. Accuſatiuo, actus miſeros reminiſcitur. Statius, Theb. Et reminiſci animo, de aliquo reminiſci, reminiſcendo recognoſcere.

Recolo, repeto, meditor, & mente tracto, intermiſſa recolere, artes interſe recolere, ingenia recolere, & recõminiſcor dicitur, id eſt reduco in memoriam. Plautus in trinu, literis recomminiſcor.

Venit in mentem, valla. lib. 3. capit. 82. verba quædam ad recordationem pertinentia meminit cum genitiuo eclypſis eſt huius nominatiui, conditio, qualitas, ſtatus, Linacer lib. 6. Variatio, in mentem venit mihi, occurrit mihi, ſuccurrit mihi, ſubit mihi, quod ad miſerationem attinet, Ouidius, cum ſubit illius triſtiſsima noctis imago. Subit deſerta Creuſa, Virgilius.

Potitus eſt, Valla, lib. 3. capite. 34. Linacer liber. 4. potis eſt tenere, & quaſi in poteſtate habere, genitiuo aliquando iungitur, potiri hoſtium, quod aliquãdo ſignificat venire in hoſtium poteſtatem. Aliquando redigere in poteſtatem, vrbis potiri, voluptatum, Athenienſium, regni. Potiri autem rerum id eſt imperium tenere, in aliis nominibus quam in hoc, rerum ſignificatio magis exponitur per obtinuerunt, quam

*per tenuerunt, vt potitus sum amica, id est laborando obtinui amicam. In genitiuo putat Ascensius esse Ecly psim, potiri regni, sup. imperio. li. 1. Epistola familiari, legi tuas, cum accusatiuo, Plautus, fortiter malum qui patitur, idem post potitur bonum. Ablatiuo, optata Troes potiuntur arena, Virgilius. Hinc compos animi, mentis, rationis, sanitatis, id est habeo, compos victoriæ, optati, id est, opera mea & labore obtineo. Egeo, indigeo Gellius, lib. 13. cap. 22. & de egentia, li. 9. cap. 8. aliqua re opus habere, tam genitiuo quam ablatiuo iunguntur, Plautus, eget pudoris, mentis egere, Ouidius. Monitoris egere, Horatius. Cicero, oculis aduidendum egere, non eges foris, id est non est, quod quæras foris. Voce egere, tempore egere, indigere alicuius. Plautus, auxulij tui indiget, consilij tui indigeo, Cicero, bona æstimatione in diget mea adolescentia, consolatione aliorum indigere, de his verbis plura in Thesauro in venies.*

## ORDO SEPTIMVS. SIGNIFICANTIA ALIQVID *fieri in loco.*

Omne verbum admittit genitiuum proprij nominis, significantis locum, in quo fit actio, vt vixit Romæ, studuit oxoniæ, natus est londini. Pro proprijs vsurpātur

tur hæc appellatiua, humi, domi, militiæ, belli, iacet humi, domi, belliq; simul viximus. Domi meæ, nostræ, tuæ, suæ, vestræ, alienæ, nec, alia admitut, adiectiua, nam domi paternæ non recte dicitur. Sed in domo paterna, ruri in datiuo, siue rure in ablatiuo verbis eisdẽ adiungitur, ruri educatus est.

EXCEPTIO.

Si tamen fuerint pluralis dũtaxat numeri, aut tertiæ declinationis, in ablatiuo ponuntur, vt nupsit Athenis, militauit Carthagine, in frequẽs est addere his præpositionem, cum essem in Mediolano, quæ semper additur in nominibus maiorum locorum, & appellatiuis, cum essem in Italia. Cum agerem in sub vrbano.

*Vt facilius ea, quæ ad locorum differentias spectant, dicamus, generalem hic tabulam ascribemus, præsertim nominum, nam de aduerbijs suo loco dicemus, de quibus Antonius in fine libri quarti, Linacrus libro primo, & in suis locis in hoc libello.*

## DE LOCIS, ET EORVM *diferentia.*

*Locus est, in quadruplici differentia, in quo, vbi? ad quem, quo? Per quem, qua? ex quo, vnde? Aut respondemus per nomina, aut per aduerbia.*

*Si respondemus per nomina, aut sunt propria, aut appellatiua. Propria, aut sunt minorum, aut maiorum locorum. Si nomina propria minorum locorum, locus in quo fit actio, si declinatur per primam, aut secundam nominis declinationem, ponitur in genitiuo, quam regulam sequutur hæc appellatiua, humus, domus, toga, militia. Dicimus domi meæ, tuæ, suæ, nostræ, vestræ, alienæ, alia non admittit adiectiua. Si tamen declinatur pluraliter, aut per tertiam declinationem, in ablatiuo, vel, vt Seruio placet, in datiuo, quod seruatur, in hoc appellatiuo rure, vel ruri se continebat, locus ad quem ponitur indifferenter, in accusatiuo, quod sequitur domus, & rus.*

*Locus per quem, & ex quo, ponitur in ablatiuo, quod etiam est in domus, & rus, infrequens est his addere prepositionem apud oratores, apud quos aliquando*

*quando inuenies, apud poetas sæpe numero.*

*Nominibus proprijs maioru locorum, et appellatiuis additur præpositio, quæ ad explicandum motum vnum quemlibet sit accommoda, in, ad, apud, per, ex, & consimilia.*

*Peto, & repeto, cu iunguntur his nominibus, non admittunt prepositionem. Cum nominibus sanctoru, præpositio additur, nome proprium sanctorum ponitur in genitiuo, & est eclypsis huius nominis æde, vel ædem, vt apud diuæ Annæ. Terentius, cum ad Dianæ ventum est.*

*Dicimus apud me, & apud me domi, & domi meæ, & cum alijs præpositionibus abs te domo, & ad patrem domum ibam.* De domus, *lege Vallam, libro. 3. cap. 15.*

## DATIVVS POST VERBVM.

*Propriè in datiuo ponuntur ea, quibus aliqui datur, vnde nomen sortitus est & græcè, & latinè, videturq; esse ex eorum ordine, qui generali constructioni attribuuntur, constituentur autem datiui aliquot ordines, complectitur hic datiuus omnia verba tam actiua tertiæ, quam neutra secundæ, adde etiam deponentia secundæ, & impersonalia secundæ speciei ab Antoni, in quarto libro, in suas formas redacta.*

### PRIMVS ORDO.

Quoduis verbum acquisitiue positũ exigit datiuũ, vt non omnibus dormio. Huic habeo, nõ tibi, mihi istic nec seritur, nec metitur. Mihi peccat, si quid peccat. Omnibus sapit sibi vni nõ sapit.

*Acquisitiuè ponitur verbum, quod in datiuum fertur eius personæ in cuius gratiam, commodum, aut contra actio verbi est, Cicero episto. lib. 7. Amoris, non omnibus dormio, vide Ad. mihi istic nec seritur, Plautinum est, Adagium.*

*Mihi peccat, atticismus est ex Terentio in Adelphis. Valla autore. lib. 3. Non erit in audita oratio hic sibi amat. Omnibus sapit, Adag. sibi sapere qui nescit, frustra sapit. Et illud Euripidis, odi sapientem, qui sibi non sapit. Sunt alia prouerbia, quæ Concinnã reddunt orationem cum pro nomine sibi, vt sibi malum repperit, Sibi parat malum, qui alteri parat, Sibi placet, Sibi pulchrum, Sibi quisq; amicus est.*

ACQVISITIVA ORDO. 2.

Precipue tamen huius ordinis sunt, quæ commodum, aut incõmodũ significant, vt do mutuũ, seu mutuò, do cõmodato, mutuo fænero, largior, confero tibi, & confe-

cõfero in te. Præstare pro dare, & pro exhibere, vt præstare fidem, præstare pacta.

*Adeò sunt multa verba huius ordinis vt certa de his regula tradi non possit, cæterũ percurramus præcipua dandi verba, do, dono, tribuo, trado, præbeo, qui Farraginem verborũ maximam velit, Laurentium, Calepinũ, Perotum, Obseruationes linguæ latinæ, Marij nizoli obseruationes, Thesaurũ latinæ linguæ percurrat, tum etiam Ciceronis alterũ Thesaurum, non enim est instituti mei inter legendũ horas male collocare in describendis phrasiũ chiliadibus.*

*Dare mutuo, vel mutuum dicimus, nõ mutuo, as, verbũ, licet Valla eius me minerit, lib.5.cap.25. Vbi legendus erit Marcellinus, qui de mutuo & mutuor, fænero, & fæneror, verba facit, largiri et donare inter se discrepant. Martialis, quid sit largiri, quid sit donare docebo. Confero tibi, & in te, Valla lib.5. cap.37. Vbi confero beneficia in Catonem non ad Catonem, dicendũ existimauit, & alibi, lib.3.ca.44. Cõfero pro æquo, aut cõparo, cõfero te isti, aut cũ isto.*

*Præstare actiuè sumptum pro dare, aut pro exhibere, Valla lib.6.cap.16. Eiusdem generis sunt præstare euentum, præstare periculum, præstare dictũ, præstare incommodum, præstare factum.*

DONO TIBI HOC MVNVS
*& dono te hoc.*

*Mune=*

Munere. Impertiam tibi fortunas meas, & impertiam te fortunis meis. Aspersit tibi labem, et aspersit te labe. Instrauit equo penulã, & instrauit equum penula.

*Hæc verba dono, impertio, spargo, insterno, defendo, induco variam habent constructionem, aut accusatiuũ cum datiuo, aut cum ablatiuo.* Mutatur autẽ *accusatiuus in orationis conuersione, vt dono tibi coronam, dono te corona,* Valla. lib. 3. cap. 43. *impertio te nucibus, & impertio tibi nuces.* Idem, lib. 5. capi. 33. Linacer. lib. 4. *spargo, vt spargite humum folijs, inducite fontibus vmbras,* Virgil, Ecloga. 5. *& alibi.* 9. Ecloga, *quis humum florentibus herbis spargeret, aut viridi fontes induceret vmbra? aspergo, vnde aspersit illi labem, vel illum labe, prouerbialis forma dicendi est.* Defendo *variè, vt defendo lupum ouibus, & defendo oues lupo, & à lupo.* Virgili Eclo. 7. *Huc mihi, dum teneras defendo à frigore myrtos, vt dicimus aspergere labem alicui, ita inurere notam alicui, lege* Thesaurum.

Debet tibi vitam, suam eruditionem tibi acceptam fert.

Nota, *acceptum ferre, & expensum ferre, vnde accepti & expensi tabulæ, & in acceptum referre,* Valla lib. 5. cap. 100.

Satisfacio,soluo, resoluo, rescribo,renumero,numero pro soluo,remetior,pendo,rependo,refero,repono,pro reddo, respondeo, pro satisfacio, numquam tuis meritis est responsurus.

Commodo pro prosum, incommodo pro noceo,non potest mihi nec commodare,nec incommodare,opitulor,prosum, auxilior, suppedito,pro ministro,suggero succurro,subuenio, adminiculor patrocinor,suffragor, adsum,faueo. Beneuolo, benecupio, medeor tibi,& medebor tuo dolori, medicor te vel tibi. Cōducit. Cōfert tibi.i,vtile est, conducit huic rei,siue conducit ad hanc rem.

*Si quantum elegantiæ hæc verba habeant,vellē describere,& exemplis declarare, multis paginis opus esset,diligentiæ autem preceptoris, & magistri multa concedimus, de volo,lege,Va.li.3.capit.87.facio*

*cum*

*cũ bene, male, satis, benigne, datiuo gaudet, coduct. Valla. li. 3. ca. 41. Consulo, Valla lib. 5. ca. 40. dicimus consulere grauiter de aliquo, vel in quempiam, i. anim. ad vertere, consulere in medium, consulere in commune, consulere in vnum, consulere in publicum, consulere pro dare con ilimm alicui rarò aut numquam.*

Consulo tibi, do consilium, cõsule rebus tuis, id est prospice, cõsulis me, id consiliũ a me petis, sibi canit, metuo, timeo, formido tibi id est sum solicitus pro te, metuo te, i. timeo ne mi hi noceas. Cõiungitur vterque casus, omnia tibi timeo, quæ solent pusillis accidere.

*A consulo, consultor & consultus oriuntur, versus: Cõsilij consultor eget, consultus abundat. Sibi canit, adagiũ, Valerius libro. 3. cai. 7. mihi canè, & musis. Verba formidinis, & cautelæ, idem sine negatione, & prohibitione, & cum ea faciunt. Valla. li. 3. ca. 27.*

## TERTIVS ORDO.
## IMPERANDI ET NVNCIANDI.

Ad hæc, quæ imperandi, & nũtiãdi significationẽ habẽt. Iubeo

te abire, iubeo tibi, vt abeas, impero, præcipio. Præeo, vt iudicibus præire conatur. Prescribere leges victis. Dicta mihi ius iurādū. Edico tibi miles, mando, cōmitto Delegauit mihi suā vicē. Indixit mihi bellū, designa, cōstitue, præstitue, cōdicito. Præfige mihi diē ac locū. Tēpero tibi, & te, id est rego. Moderatur animo, iræ, & moderatur principem.

*De his verbis, iubeo, impero, præcipio, mando, edico, indico, Valla. lib. 5. cap. 68. & lib. 4. dicimus impero mihi, permitto mihi, imperas tibi, permittis tibi, imperat sibi, permittit sibi, cum datiuo reciprocationis, iubeo tibi non eleganter, dicitur. Iubeo, & veto, contraria sunt, veto te abire, iubeo te abire, venustè dicitur, exequor, & perago, iussa, ac mandata, sed nō imperata facere, Valla. lib. 5. cap. 10. Dicto, & dictito, edico, & indico differunt, versus. Edicunt reges, indicit festa sacerdos, Ascensius, moderari, Linacer li. 4.*

NVNTIANDI.

Dico

Dico tibi, ſcribo tibi, et ad te, loquor recenſeo, narro, expono explano, explico, aperio, indico, demonſtro, refero ideſt narro. Retulit ad ſenatum, ideſt propoſuit in ſenatu.

*Dico, & loquor, differunt, Valla, lib. 5. cap. 10. elegã ter dicitur, bene narras, male narras.*

*Expono, & explano, explico, aperio, indico, præſefe runt quandam traſlationem.*

*Do tibi literas, & do ad te literas, & do tibi literas ad patrem. Valla, lib. 3. cap. 36.*

*Refero. Idem libro. 3. cap. 38. & lib. 5. cap. 100.*

OBSEQVII ET REPVGNANtiæ, ordo. 4.

Quæ ad obſequium, ſiue repugnantiam pertinent, morigeror, obſequor, obſecundo, obſeruio, ſeruire tempori, inſeruit ſuis cõmodis.

Sub ſeruio, ſub paraſitor, ancillor, aſſentor, adulor, palpor, obedio, milito pareo.

*Morigeror, sunt verba ex membris composita, vt inficias eo, inficior, morem gero, morigeror, opem fero, opitulor, gratum facio, gratificor, ludos facio, ludificor, bellum gero, belligeror, sic ædifico, nidifico, mollifico, & reliqua eius modi, sub seruio, assentor, blandior, Valla, lib. 5. cap. 66.* Et *paraphrasis Erasmi, obtrudere palpum alicui, Adag. addere manum, palpo percutere aliquem, ancillor, rebus fœminei generis additur, vt, virtutes omnes ancillantur charitati, inuenies cum datiuo masculini, Apud Sallustium.*

Ausculto tibi, id est obedio, ausculto te, idest, audio, audiens dicto, obtempero, cedo, cõcedo.

*Ausculto tibi, Valla, lib. 3. cap. 42. Audiens dicto cum simplici datiuo, sed audiens dicto, Alijs, cum duplici, datiuus personæ potest mutari in genitiuum, vt audiens dicto patris, Obtempero, lib. 3. 45.*

Consentio tibi, siue tecũ. Assentio, siue assentior tibi. Dissentio tibi, siue abste. Subscribo tuo iudicio, suffragor, astipulor.

*Consentio, concordo tibi, siue tecum. Ouidius, lib. 1. Met. Per me concordant carmina neruis.*

G *Suffra-*

*Suffragor. Valla. lib. 4. cap. 2. unde assensus & asse-
sio, varij significatus, licet nomina participialia, in io,
& us, idem significare soleant.*

Accedo tibi, siue tuæ senten-
tiæ, id est, approbo. Accedit huc
accedit his, & accedit ad hæc, cō-
uenit mihi tecum. Cōstat hoc no-
bis, siue inter nos.

*Accedit huc. Idem libro. 3. cap. 45.
Conuenit mihi tecum. Variè, personale, & imperso-
nale, & actiuè conuenio patrem, Valla, lib. 3. cap. 36.
Constat hoc nobis, Valla lib. 3. cap. 18. non dicimus h-
bes rationem, sed ratio tibi constat. Plautus, ratio co-
stat, argentū abijt.*

REPVGNANTIAE.

Refragor, obsto, obsisto, ob str-
po, resisto. Repugno, reluctor, re-
clamo, officio, occurro. Obuiā e-
obuiā factus est mihi, aduersor.

*Refragor, lib. 4. 70. Obuiam factus, li. 3. ca. 7
aduerbialiter efferimus. Obuiam veni, processi, i-
ex iui, me tuli, per nomen, obuius, sum tibi, obuius
fio, obuius me tibi fero. Virgilius, cui mater media
se tulit obuia sylua. Et obuium me tibi fero, obui-
me tibi fortuna ob tulit, obuio non est inusu verbu-*

Ad

*Aduersor, Valla libro.5.cap.80.*

Dissideo tibi, siue tecum, contendo tibi, siue tecum. Hoc abs te contendo.i.vehemẽter peto, certat illi, siue cum illo, noli pugnare duobus. Græcé magis quã latiné dixit Catullus, pro cum duobus.

*Noli pugnare duobus. Thomas linacer in Hellenismo, verba pugnandi ablatiuum cum præpositione asciscunt, nisi dicamus cum græcis in datiuo, Montibus in nostris, solus tibi certet Amyntas.*

RELATIVA ORDO.5.

Verba, quæ relationem, & respectum habent ad aliquid. Quæ huic est coniux, tibi nurus est, Platoni corpus est vox, id est iuxta Platonis sentẽtiã, Aristoteli spõgiæ sentiunt.

*Hæc eadem verba genitiuum deposcunt, vt videre est in genitiuo nominum.*

*Citamus autores in datiuo, acusatiuo, et ablatiuo, quin etiã potest fieri variatio, per omnes casus. Cicero est autor, Ciceronis est autoritas, Ciceroni, Ciceronem*

*dixisse accepimus, autore Cicerone, & iuxta Cicero nem, & apud Ciceronem, dicimus item, nomen ei mihi Ioannes, Ioãnis, Ioanni. Vir. lib. 7. An. Cui nunc cognomen Iulo additur. duplex est relatio in verbis aut sua significatione, aut per compositionem causa præpositionum, quibus composita sunt.*

RELATIVA PER COMPOSITIONEM.

Huiusmodi, ferme sunt composita cũ his præpositionibus, præ, ad, con, sub, ante, post, ob, in, et inter.

*Huiusmodi ferme sunt composita cum his præpositionibus, præpositio quoq; cum suo casu omni verborum generi succedit, priuatim vero, quæ ex his præpositionibus, a, ob, ad, con, de, e, ex, in, componuntur, modo præpositiones ipsæ vim suam seruant, plerumq; similem omnino præpositionem cum suo casu recipiũt, Thomas Lina. lib. 4. Hæc tamen verba sunt multijugæ eloquentiæ.*

PRAE.

Ego meis præluxi maioribus. Præpollet omnibus. Prænitet, præminet, præstat omnibus, siue omnes. Præcellit omnibus, vel

*omnes*

omnes,præbibit mihi. Præripuit illi. Præeo, prouinco, præcedo, præcurro, præuerto, præuenio, Actum exigunt.

*Præstantiam quamdam, significant, verba composita cum præ.*

AD.

Admolitus est illi manum, accubuit, assedit mihi. Aduolutus est genibus. Admoueo. Arrisit matri. Appressit pectori codicem. Adegit gladium pectori. Affigo. Adhæreo, adhærescit. Adiacet Ægypto. Affulsit mihi spes. Acclamabant dicenti.

*Cum ad, propinquitatem, cũ, a, remotionem, vt admoueo, amoueo manũ, varia tamen cõstructione, ad moueo, Vall. lib. 5. ca. 60. Affulsit mihi spes. Adag. Affigo memoriæ, animo, Valla, lib. 3. cap. 95. Multa verba cum ad, iunguntur Actõ, Lin. lib. 4.*

CON.

Conuixit nobis. Commigrauit huic viciniæ. Commori tibi

cupio, siue tecum. Colludo tibi si
ue tecum.

*Comitantiam quandam ostendunt, conuixit lib. 6 capi. 6.*

SVB.

Subiacet fortunæ, succedo,
subijcio, subest, subit, subole
patri.

*Subest, Theodoricus in Vallam, lib. 3. cap. 8. sub idem Valla. lib. 3. cap. 93. & 82.*

ANTE.

Antestat, antepono, antefert
te omnibus, antecedit, anteuer
tit, antecellit omnibus vel om
nes.

*Lege caput copiæ verborum. 25.*

POST.

Posthabeo, post pono famam
pecuniæ.

OB.

Obgannit nobis, occinit, ob
turbat, oppono, obijcio, oppedo
ob murmuro.

*Sic de alijs præpositionibus.*

IN.

Indormis ſaxis, inuigilas chartis, Immoraris. Immoreris. Inſudas ſtudijs. Illudo tibi. Inſides ſaxo. Inſulto.

Inniteris arundini, nitor quoq; ſimplex, nititur ſuis viribus, imminet capiti. Impendet omnibus periculũ. Inceſſit mihi cupiditas.

*Inceßit mihi cupiditas, ab in ceſſo. is, Valerius li. 1. in prologo, nec tanta mihi complectendi inceßit cupido.*

Ineſt illi, vel in illo. Incidit mihi lis cũ nebulone. Intermiſcet vera falſis. Interſerit, interijcit. Interfuit conuiuio. Interuenit colloquio.

CONTINGENTIAE.

Contigit mihi, accidit, euenit, vſuuenit, obtigit, ceſſit, ſucceſſit, obuenit, vertit, cecidit.

CONFIDENDI.

Fido, confido, fidem habeo, fidem facio, fidē do, polliceor, spōdeo, nubo.

*Fidem habeo Valla lib.3.cap.16.*
*Polliceor, idem lib.5.cap.28.*
*Spondeo, à sponte, spondere patris puellæ, despondere patris adolescentis, locare & dare nuptum, collocare, ducere vxorem, virorum est. Collocare maiorum est, nubere fœminarum. Martialis, vxori nubere nolo meæ, potentiam indicat superioris, nupsit amicus in valle quirini, in malam partem.*
*Vacat Valla, lib.5.cap.8.5. dolet, lib.3.cap.7. Displicet, Valla, lib.5.cap.92.*

ITEM HAEC.

Liquet, vacat, placet, displicet, dolet, licet, succenseo, indignor, miror.

DATIVI ADVERBIALES
*appendix.* 2.

Adduntur, & hi datiui ad verbiales. Tēpori surgendum, vesperi venit, luci occîdit hominem.

*Tēpori, variatio, ad tempus, tēpestiue, suo tēpore,*
*Alie-*

*Alieno tempore, in tempore, commodùm, optimùm, oportunè. Ouidius, temporius. Tempori, Valla, lib. 4. cap. 112. pro ablatiuis idem lib. 4. cap. 80.*

Verbis aliquoties datiuus festiuitatis, id est iucunditatis gratia ad iungitur, suo sibi hunc gladio iugulo.

*Verbis aliquoties, Valla. lib. 3. cap. 52.*
*Is mihi etiã gloriabitur, Cicero in Pisonem suo sibi hunc gladio iugulo. Adag.*

Est pro habeo. Est tibi mater. Non est tibi quod agas. Et, inter cedit mihi cum illo familiaritas.

*Est, pro habeo, quod habetur in nominatiuo qui habet in datiuo, est mihi tecum familiaritas. Intercedit, Valla lib. 3. cap. 37. & cum accusatiuo, & inter. Terentius in Hecyra, ira intereos intercessit. Nulla mihi tecum intercedit causa.*

NON NVNQVAM GEMINOS
*habet datiuos.*

Non sit tibi curæ.

ITEM HAEC.

An id sibi studio habet? Hoc tu tibi laudi ducis, speras tibi laudi

fore, quod mihi vitio vertis. De
dit mihi veste pignori, dono, mu
tuo, dedit mihi pecuniã fœnori.

ACCVSATIVVS POST VERBVM

Verba transitiua, cuius cunq
generis, exigunt accusatiuum si
gnificantem id, quod patitur, vt
saluta patrem, numeras arenam,
bibis vinum, loqueris mendaciũ.
Osculatur vxorẽ. Tædet, piget,
pudet, pœnitet, miseret me tui.
Decet te, non decet senem. De
decet virginem impudentia. An
tiqui dicebant, decet tibi.

*Significatio, et vox verbi naturã aperte indicãt, ex his vero genera verborum fiunt, significatio verbi triplex est, actiua vt amo, paßiua vt amor, neutra vt careo. Vox triplex itidem, actiua vt amo, paßiua vt amor, impersonalis, vt pudet, curritur.*

*De generibus iam diximus in Etymologia, tria tamen genera sunt simplicia, actiuum, paßiuũ neutrũ, reliqua duo, deponens, & commune, sunt cõposita.*

TRANSITIVA.

*Transitiuum id dicitur, quod in aliquem casum fer tur,*

*tur diuersum ab eo, qui ipsum præcessit.*

*Vt lego, Thomas Lina. 1. de verbo.*

*Actio tamẽ est duplex, quod enim fit, aut trãsit ab eo qui facit in aliud, atq; hæc vocamus trãsitiua vt, amo te, aut nõ trãsit, sed remanet in eo, qui agit, vt curro, quæ vocamus absoluta, vt eo. Scaliger, li. 5. cap. 110. Accusatiuum, latinè accusatiuus dicitur ab specie qua dã actionis verbi pessimè, græce melius etaptius, causalis. Trãsitiuorũ nomine intelligit hic autor verba tã actiua, quã neutra, quã impersonalia, cõmunia, deponẽtia, modo accusatiuũ post se habeãt. In verbis, pudet, tædet, accusatiuus sequitur verbũ, vt in oportet, decet, Thomas Li. li. 4. Decet tibi, idẽ in Hellenismo.* duplex est actio

DVO ACCVSATIVI.

Sũt, quæ geminũ ad mittũt accusatiuũ, docuit me literas. Dedocebo te istos mores. Popoſcit me mutuũ, rogat, orat, flagitat, exorat, te veniã, Poſtulo, flagito, peto abs te hãc rem frequẽtius quã te, ſine præpoſitione.

*Duo accusatiui, minus principalis et magis principalis vt Anton. in quarto. Sequũtur, hũc ordinẽ verba docẽdi, doceo, edoceo, cõsulo, erudio, moneo, ad moneo, cælo, et dedocẽdi, dedoceo. Interrogãdi, interrogo, rogo, percõtor, quæro, exigo, Cic. vt te veritatẽ exigãt*

In ver-

*Inuerbis orandi, accusatiuus personæ mutatur in ablatiuum, cum præpositione, à vel ab, vt oro exoro, rogo, quæ per græcismum duos accusatiuos admittunt.*

Exuo, induo, vestio calceo, cingo, posteriorem hoc est, accusatiuum rei, sæpius mutant in ablatiuum, exuit sechlamydem, siue chlamyde, accingit segladio.

*Petimus precario, poscimus imperiose, postulamus iure, flagitamus conuitio. discrimen inter duo verba,* Valla.*lib.5.cap.*58. *ponit inter oro & exoro, eodem libro.cap.29.verbis rogandi adiungitur, vt, non, q. Inuerbis vestiendi, accusatiuus rei mutatur in ablatiuum, dicimus variè induo mihi loricā, induo me loricā rarius & induo me lorica, paßiue tamen indutus loricam.* Dicitur latine exuere aliquem armis, regno, manus, pedesvinclis, exuere frontē, pudorē, hominē, puerū, indutas vestes, dicimus. Virgi. Geor.3. *vestes quæ rigescunt indutæ. Sunt quædā verba, quæ causa præpositionis compositæ geminum habent accusatiuum, vt traijcio,* Valla.*lib.3.cap.35.transduco, transmuto, transporto, transueho.*

ACCVSATIVVS REI ET
*personæ.*

Quædam vtrunuis ad mittũt, rei,seu personæ,vicit te,& vicitli tẽ.Excusat se et excusat valetudi nem.Accusat te & accusat tuam negligentiam.

*Quibusdam verbis, additur accusatiuus, aut personæ,aut rei,tantum,vt debellamus homines. Expugnamus vrbes.Valla lib.5.cap.65. aut rei & personæ,vt vicit te,& vicit litẽ,excuso Valla lib.5.ca.67. differũt accuso & incuso,vt Valla tradit li.6. ca.13.*

MOTVS AD LOCVM.

Quæ significant motum ad lo cum aliquem,accusatiuum postu lant nominis proprij citra præpositionẽ,eo Romam.Redijt Athenas. Nauigauit Cartaginem.

ITEM HAEC.

Confero me domũ,recipio me rus. Nam appellatiuis,siue maio rum locorũ vocabulis, fere præpositio additur. Profectus est in hispaniam , reuersus est in prouinciam,abijt in forum.

Dixi-

Diximus ingenitiuo, quo, pacto sehaberēt, aduerbi
loci, cōfero Valla.lib.3.ca.37. Domū, idē.3.cap. 15

SPATIVM TEMPORIS.

Quibus libet verbis apponitur accusatiuus significans spatium tēporis, potauit totā noctē, hic totū desedi diē, viginti annos natus est, iā seculū te operimur.

APPENDIX. 1.

Quāquā hic aliquoties in ablatiuū vertitur, cōmoratus est apud nos tribus horis seu tres horas.

APPENDIX. 2.

At quoties nō spatiū, sed species tēporis significatur, ablatiuꝰ tātū apponitur, noctevigilas, luce dormis, æstate domi desides, hyeme nauigas, superioribus diebus ad te scripsi, anno proximo teuisam significatur autē species, cū interrogatio fit per quādo, vt quando venies? hora tertia, spatiū vero

cũ sit interrogatio per quãdiu, vt quandiu vigilasti? duas horas.

*Triplex videtur, esse opinio tẽporis ponẽdi in casu, prima Nonij Marcelli, qui tẽpus perpetuũ, et cõtinuatũ, in accusatiuo, intermissum vero in ablatiuo, semper collocari docuit. Secũda Antonij, his verbis. Praeterea nullũ esse verbũ, quod nõ cũ accusatiuo vel ablatiuo, significãte tẽpus indifferẽter, cõstrui poßit. Tertia uero rectißimè omniũ de tẽpore loquitur, q̃ Thomae Linacro li. 4. debemus, cũ quaestionẽ duplicẽ proponit, quãdo, et quãdiu, cui addit Ascẽsius, nõ male tertiã, intra quod cũ in sermones Horatij, quaedã annotaret. Spatiũ igitur tẽporis quãdiu significat, hoc indifferẽter, in accusatiuo & in ablatiuo ponas, cõmoratus est apud nos tres horas vel tribus horis. Speciẽ vero tẽporis quãdo, denotat, quae tantũ ablatiuo explicatur, vt hora tertia legã, interogationẽ intra quod reijce ad formulas, quibus additur, praepositio, in, ad, per, intra, supra, vltra, ante, circiter, hoc in accusatiuo, sic tempus futurum ponitur in accusatiuo, cum in, sinamus indicem crastinum, in horam proximam, in annum, in posterum. In ablatiuo praepositio additur, ab, in, de, vt Linacer tradit, libro. 4. de tempore lege Augustinum Saturnium, in suo Mercurio maiore, libro. 1. capite. 46. & sequentibus de, intra, non, infra viginti dies.*

Triplex opinio porro

*Valla legendus est, lib. 2. cap. 53. quin etiam idem Valla lib. 3. cap. 53. irridet opinionem temporis continuati, lege tibi Epitomen Ascensij, cum temporis duratio nō est, loquimur sic, tres sūt anni, ex quo veni scholastica. Tertius agitur annus, ex quo. ab hinc præteritū tēpus, et futurum significat, sed tempus ponitur in accusatiuo, cum his compositis, biennium, triennium, cum ordinalibus in ablatiuo, vt decimo ab hinc die, dicimus cum cardinalibus, vtroq; modo.*

## SPATIVM LOCI.

Quibusdam & loci spatiū, eodem modo apponitur, iam mille passus processerant, patet in longum quinquaginta stadia, latum culmum, latum vnguem, latum digitum, Pedem hinc ne discesseris. Abest ab vrbe sesquimilliarum.

Quanquam hic quoq;, non nūquam, vertitur in ablatiuum, abest ab continenti quingētis passuum millibus.

Spacium

Spatium loci in accusatiuo ponitur, & aliquando in ablatiuo, vt abest ab vrbe mille passus, & mille paßibus. Mensuram spatij sic possumus distinguere. Digitus quatuor ordei grana, in latum posita continet. Palmus quatuor digitos, transuersa manus, palmus minor. Palmus maior. 12. digitos, latini dodrantem, Spithama. Pes quatuor palmos minores habet.

Cubitus, seu cubitum, sex qui pedem.
Gressus duos & semissem.
Passus quinq; pedes, vel duos gressus.
Orgia sex pedes.
Stadium centum viginti, quinq; passus.
Plethrum, centum pedes, pro iugero.
Diaulos duo stadia.
Milliarum nomen habet à mille. 8. stadia.

Parasanga, triginta stadi, aquã leucã dicimus vulgo. Nota. Pondus in accusatiuo ponitur, Plinius, lib. 21. ca. vltimo. Cyathus pendet per se, drachmas decẽ, pẽdeo, & pendo, consule Thesaurum. Quidam accusatiui adduntur verbis per Eclypsin, Cicero magnam partem ex iambicis nostra constat oratio. Ex Leone & Linacro, in Hellenismo.

Quidam accusatiui citra discrimen, iungũtur omnibus fere verbis, quales sunt id, hoc aliquid, siquid, nequid, quid, nihil.

## RECIPROCVS ACCVsatiuus.

Quodlibet verbum, quantun-
uis intrāſitiuū, admittit accuſati-
uū nominis ſignificā tis eundē a-
ctū. Vt, quā hic vitā viuitis? En-
dymionis ſomnū dormis. Huius
generis ſunt illa: lōgū nauigauit
iter. Hunc ſcio mea ſolide ſolum
gauiſurum, gaudia.

*Verbis neutris additur accuſatiuus variè, aut ex vi, præpoſitionis cōpoſitæ, vt adeo tēplū aut ex idiomate, Antonio autore, vt ſapit picē, aut figuratè, vt Corydō ardebat Alexin. Aut reciproce, vt viuo ritā lege Thomam, Linacrum, lib. quarto, in principio de neutrorum conſtructione. Verbum neutrum quadruplex eſt, neutrū proprie, vt febricito. Neutrum paſſiuum, vt vapulo. Neutrum actiuum, vt ſeruio tibi. Neutrum omnino actiuum, quod tranſitiuorum morem habet, vt eo iter. Hunc ſcio ſolide. Hic accuſatiuus vertitur in ablatiuum, vt dum videor vita viuere. Endymionis ſomnum Adag.*

ACCVSATIVVS PER
*figuram.*

Item illa, reſipit, ſapit aduſtio-
nem olet lucernā, hircū. Olet vn-
guen-

guenta, spirat Italiã. Vox non sonat hominẽ, vineta crepat mera. Viuunt Bachanalia. Viuit Cynicum. Et quæ ponũtur aduerbiorum loco, furit indomitum, dulce sonat, toruũ tuetur, i, in domite, dubite torue.

*Verba neutra pro actiuis posita, habent constructionem actiuorum, per Eterosim figuram. Corydon ardebat Alexin. Est etiam Enallage nominis, pro aduerbio, in his locutionibus, furit indomitum. Multa verba neutra asciscunt accusatiuum, composita ab eo, exceptis pereo & intereo. Verba olendi, volo cum suis compositis, possum, & verba lugendi, fugio, lateo, sapio maneo, scando, spero, despero, dicimus non me latet, negatiue, & non affirmatiue, & obire mortem & morte obita, & oppetere mortem, & occumbere morti, ex Leone. Plautus, pestem oppetas.*

*Verba absoluta siue neutra, quæ paßiuam interpretationem intertia persona recipiunt, accusatiuum rei inanimatæ, admittunt, vt bibo vinum.*

*Attica phrasis est, in verbis absolutis, accusatiuũ cognatæ significationis apponi, vt viuo vitam, adde, mensuram significans, vt Nestor vixit, tres ætates, percurri stadium.*

## ABLATIVVS POST *verbum.*

Quoduis verbū admittit ab tiuum significantem qualecun instrumentū, aut modū actioni

EXEMPLVM INSTRVMENTI

Petijt me saxo, cecidit me loris Enecas odio, refellis argumētis Vincit sapientia, conciliauit hu manitate multos. Concordia re paruæ crescunt, discordia ma xime dilabuntur, ideſt per dis cordiam.

EXEMPLVM MODI.

Mira celeritate rem peregit Summa eloquentia causam agit Hic tamen apponitur aliquoties præpositio cum. Summa cum hu manitate tractauit hominē. N instrumentis nō apponitur. N enim recte dicitur, scribit cum ca lamo.

*Ablatiuus regitur, aut vi nominis, aut verbi aut ad uerbio additur, aut media præpoſitione ponitur in oratione.*

*Cauſa, locus, tempus, modus, materies, inſtrumentum, pretium, iudicium, in ablatiuo ponitur ex* Leone. *De ablatiuo inſtrumenti aut ſeptimo caſu,* Valla li. 2. *cap.* 6. Linacer *lib.* 4. Iulius Scaliger, *lib.* 4. *Inſtrumẽti ablatiuus à præpoſitione omnino aborret, materiæ autem, modi, & cauſæ aliquando eam aſſumit, varijs herbis, vel ex varijs herbis, auro, vel ex auro.*

APPENDIX. I.

His finitima ſunt, quæ ad Synecdochen pertinent. Ægrotat animo, magis quam corpore. Diſcruciatur animo. Candet dentibus. Rubet capillis, id eſt ſecundùm animum, corpus, capillos. Poetæ dicunt per accuſatiuum, languet animum. Rubet faciem, canet capillos.

*Synecdoche vulgo dicitur, cum pars ponitur in accuſatiuo, vel in ablatiuo, poetis familiare, hiſtoricis rarius. Reperitur tribus modis, per adiectiuum, vt albus dentes. Per verbũ, vt candet faciem. Et paßiue, expleri mentem nequit. Per participium, vt oculos*

*suffusa nitentes. Quod esse græcismū Linacer affirmat, li. 6. Aldus in tertio, Mossellanus, in figuris. Synecdoche autem est, significatio pleni intellectus cum pax cum plus minus ve pronūtiat. Lege Plutarchum in Homerum. Et Fabium, & Donatum.*

*Discruciatur, reperitur & in genitiuo, discrucior animi, & animo, pendet animi.*

## COMPARATIVA.

Quæ vim obtinēt cōparationis, admittunt ablatiuū significantē mensurā. Multo præstat cauere, quā admittere. Multis, infinitis partibus te vincit. Duplo superat, nimio excellit, antecedit.

*Auxesis verba, quibus amplificamus, ablatiuum postulant mensuræ vt multo, multis infinitis partibus, duplo, nimio, excellit.*

## MOTVS A LOCO.

Quæ significāt motū á loco, siue per locū, eadē nomina admittūt in ablatiuo, quæ ī genitiuo apponebātur, cū significabatur quies in loco. Discessit, Londino, rure reuersus est. Louanio sunt factu

ru

rus iter. Apponitur ſemper præpoſitio per, apellatiuis, ac regionū nominibus. Per Italiā eundū eſt Græciā petenti. Per forum ibis. Adduntur, & hi ablatiui, aduerbiales. Hac eūdū eſt, illac iſtac. Quá pro aliqua parte ſeu via, vt, ſi qua licebit effugere. Et relatiué. Quá ſpectat Ægyptū.

*In genitiuo de tota locorū ratione diximus. Qua, relatiue, infinite, interrogatiue poteſt ſumi, recta vbi intelligitur via. Eclypſis, quæ aliquādo apponitur. Linacer, libro. 6.*

ABLATIVVS ABSOLVTVS.

Quibuslibet verbis additur ablatiuus, abſoluté ſumptus, me dormiēte tu bibis. hoc me viuo nō facies. Hæc fiūt te rege. Te cōſule, te pōtifice. Te īpulſore, hoc feci. Lilio præceptore tātus hic euaſit

*Ablatiuus abſolutus, dicitur, quod intra ſuæ orationis cancellos ita abſoluat ſenſum, vt à nullo pendeat. Fit autem quatuor modis, per duo no-*

*mina. Per nomen, & pronomen. Per nomen et participium. Per participium et pronomem, aliquando solum participium, in consequentia ablatiuus legitur. Horatius, Excepto, quod nõ simul esses, cætera lætus.*

Oratio subiunctiui fit per ablatiuum absolutum in præsenti & in præterito imperfecto, nominatiuus & participium mutatur in ablatiuum, vt cum legam me legente, in reliquis temporibus, accusatiuus & participium mutatur in ablatiuum, vt cũ legerim lectionẽ, conueniam patrem, lecta lectione, sic in resoluẽdo ablatiuo perpendas oportet formam participij. Cum sunt duæ plures ve orationes, prior vel priores vertuntur in ablatiuum absolutum vt audiui lectionem, & ientaui, audita lectione, sumpto ientaculo, cõuento præceptore, abij.

Oratio tẽporalis, causalis, cõditionalis & aduersatiua fit per ablatiuũ absolutũ, tẽporalis, vt cũ ego legebã me legente. Causalis vt, quia tu iuuisti vici, te iuãte vici. Cõditionalis, vt si tu iuuares me, ego vincerẽ, te iuuãte me vincerem. Aduersatiua, vt quanquã tu repugnasti, vici, te repugnãte vici. Oratio huius verbi sum es, fui mutatur in ablatiuum si duos nominatiuos in ablatiuos commutes, vt cum tu puer eras, te puero, participium præsentis semper vertitur in nomen, vt cum imperabat Carolus, Carolo, imperãte, Carolo imperatore. Oratio gerundij ablatiui fit per ablatiuum, vt subleuando pauperes eris amicus Deo, subleuãdis pauperibus, subleuatis pauperibus, in ablatiuo

*tiuo requiruntur, vt sint diuersa supposita, vt me legente disces, licet inuenias autoritates eiusdem suppositi, sunt qui dicant nullum esse ablatiuum ab solutum, vel consequentiæ, quod putent fieri* Eclipsim.

IMPLENDI ONERANDI.

Verba implendi, onerādi & his diuersa, satio, saturo, expleo te fabulis, ingurgitauit se cibo, obruit se vino. Oneras stomachū cibo, leuabo te hoc onere. Exonerabo te nummis. Nudauit, exuit, spoliauit me bonis omnibus. Emunxit senes argento.

*Multa verba post accusatiuum gaudent ablatiuo sine præpositione.*

*Verba implendi, impleo, repleo, compleo, expleo, cumulo, refercio, lege* Valla.*lib.*3.*cap.*78.Ingurgito *cum reciprocatione vtimur, idem lib.* 5.*ca.*55. *obruo idem lib.*5.*cap.*51, *onero, exonero, leuo, ego te hoc face leuabo.* Virgilius *in* Ecloga.9. *verba laudandi, effero, extollo, veho, fero te laudibus.*

*Verba liberādi, libero, soluo, assero, purgo, expurgo.*

*Verba lacessendi, prouoco, lacesso, irito, ab ira legē* Adagiū;*iritare* Crabrones, *nō irritare dicimus, in arenam prouocare aliquem.*

*Verba spoliandi spolio, despolio, exuo, nudo, priuo, orbo, mulcto, interuerto, verto.*

*Verba eludendi, eludo, emulgeo, tango, circunduco, circunscribo.*

*Verba excellendi, excello, antecello, præsto.*

*Verba ornandi, vt orno te laudibus, exorno, decoro.*

*Verba munerandi, munero, remunero, dono te corona.*

*Verba docendi, imbuo, erudio, instruo te philosophia.*

*Verba vestiēdi, cingendi, de quibus, in accusatiuo. Afficio eandem rationem sequitur, vt postea videbimus, muto, mutauit Glandem Arista, Virgilius, in Geor.*

*Assero, & vindico, frequentius ablatiuum cū præpositione admittunt, vt assero te seruitio, & vindico te à morte.*

*Eripio variè, vt eripio tibi mortem, & eripio te morte, & à morte. Omnia hæc verba reiecit Antonius ad speciem quintam actiuorum.*

PROSEQVOR ET AFFICIO.

Item prosequor, & afficio, afficit me iniuria, damno, honore, prosequor te odio, amore, beneuolentia.

*Periphrasis ex his duobus verbis fit, in afficio, et res, qua aliquem de meremur.* In ablatiuo poni-tur, *vt, afficit me iniuria*, Valla libro. 3. cap. 94. Idē de *prosequor* lib. 5. cap. 32. In quo verbo significatur actio declarans alterius affectum in alterum, *prosequi aliquem honore, oculis, charitate, versibus, cantu, conuicijs*, & cum accusatiuo tantum, *prosequi abeuntem*. Cicero in Epistola. 23. *Cum te prosequerer paludatū.* Idest honoris gratia, te comitarer.

## PLVIT LAPIDIBVS.

# Pluit lapidibus, lacte, sanguine, siue lapides, lac sanguinem.

De constructione anteriore verborum ad naturam spectantium, diximus in nominatiuo. Lege Linac. lib. 4. et. 6. Aldum in. 3. de constructione posteriore, aut vtraq;. Valla, in lib. 3. cap. 4. A fronte gaudet, pluit nominatiuo. *Vt pluit sanguis*, à tergo accusatiuo, & ablatiuo, sed rei, quæ alienæ sit significationis, *vt lapidibus pluisse in Albano nuntiatum est.* Composita a pluo, de pluit, deorsum pluit, in morem pluuiæ, per pluit, per medium pluit, Plautus per pluunt tigna, Asinus compluitur. Adagium. De alijs verbis exceptæ actionis, exempla extant apud autores, Ennius toto simul tonauimus.

Thea-

*Theatro, Statius libro. 2. Sylua, & pharsalica bella detonabis, idem. 4. Theb. Vetitoq; domus, iam fulgurat auro. Ibidem. Clypeo victum Pythona coruscat, Martialis lib. 10. Murmure iam sæuo, verberibusq; tonas. Serenat, Virgilius, vultu, quo Cœlum tẽpestates q; serenat, & multa alia, quæ metaphoricós, efferuntur, Mercurius lib. 1. cap. 32. Ningit & suppositum & appositum respuit.*

MEREOR BENE, SEV *male.*

Bene mereor & male, peius melius, optimé pessimé, interueniente præpositione, asciscunt auferẽdi casum. Optimé de literis meritus es. De me nihil es meritus, neq; bene, neq; male.

*Mereo, actiue, aurum, stipendia, cum accusatiuo, & per, Eclypsim. Suetonius, meruit sub Seruilio Isaurico. Idem quod facere stipendium, facere stipendiũ, vel militare stipẽdij gratia. Mereor, paßiuè, deponẽs cum accusatiuo mereri culpam, diuitias, mereri laudem maiorem ferendo, quam vlciscendo, cum ablatiuo media præpositione, id est confero beneficium in aliquem, bene, melius, optimè, male, peius, peßimè, præclare, cõmodius, et sine aduerbio, de me, nec meritus est. Huc refer bene mecum agitur, præclare, nõ*

nun-

*nunquam actiuè, bene agerent parentes cum filio, si castigarent. Actum est, in malam, partem accipitur, cum ablatiuo & præpositione de. Valla lib. 5. capit. 102. & ca. 99.*

PASSIVA.

Passiuis additur ablatiuus agẽtis. Sed accedente præpositione, á, vel ab. Rideris ab omnibus. Additur aliquãdo datiuus absq; præpositione. Amaris omnibus vel ab omnibus. Accusatiuus patientis vertitur in nominatiuum. Pater castigat filium, filius castigatur á patre. Cæteri casus, ferè omnes, manent, in passiuis qui fuerant actiuorũ. Doceris á me grammaticam. Accusaris furti, haberis ludibrio. Priuaberis magistratu.

*Quatuor modis vertitur oratio actiua in passiuã. Primo vnicus accusatiuus, in nominatiuum, vt Deus amatur á me. Secundo duo accusatiui principales in duos nominatiuos, vt habeo te virum doctum, tu haberis*

*beris à me vir doctus. Tertio quando ex duobus accu|satiuis, minus principalis remanet, alter mutatur, ut doceo te grãmaticam, tu doceris á me grãmaticam. Quarto, cum datiuus mutatur in nominatiuũ, persuadeo tibi tu persuaderis à me.*

Accusatiuus se, reciprocus non uertitur ni nominatiuum, sed in ablatiuum, Petrus amat se, Petrus amatur à se.

Nominatiuus agens instrumenti in effectiuum uertitur, ut lapis percußit Petrum Petrus percußus est lapide.

Persona agens actiue in paßiua uertitur, in ablatiuum, cum præpositione à uel ab vt notat, Valla. lib. 2 cap. 29. & in datiuum poeticè & per quam raro, vt Deus amatur mihi, participia vero paßiua admittunt datiuum personæ agentis, vt Virg. lib. 4. ó luce magis dilecta sorori. Raro, atq; adeo rarißime, ablatiuũ cum præpositione, vt Terentius, cõtẽptus abs te hæc habui in memoria, in Eunucho. Casus vero qui post nominatiuum, & accusatiuum verbis addũtur, in paßiua remanent, lege Linacrum. lib. 4.

## QVE PER SE PASSIVA *vocantur.*

Quæ per se paßiua vocantur, cõstruuntur, quemadmodum &

*& illa,*

& illa, vænij á domino, vapulabis á præceptore, quid fiet illo?

*Verba neutra paßiua, sunt uapulo, uæneo, liceo, fio, exulo, quod ultimum, non admittit ablatiuum personæ agentis, est enim absolutum uerbum, eius loco, dicimus fit. Relego actiue, exilio multo, eijcio, patria, exilio afficio, ago, mitto in exilium. Paßiue, relegor, exilio multor, eijcior patria, exilio afficior, agor, mittor in exilium. Absolute autē exulo, exul sum, exilij causa solum verto, vel muto, lege Mercurium. lib. 1. cap. 31.*

*Quid fiet illo? Adrianus annotat in suo libro de modis latinè loquendi, elegantißimè dici, quid illi fiet, quid illi faciam, quid illi factum est, inepte dici quid de illo faciam, quid de illo factum est, idq; multis probat autoritatibus. Terentius in Adel. fine. Dixit, sed de fratre quid fiet?*

VESCOR ETCE
*tera.*

Vescor carnibus, hic victitat lacte, vtor homine familiariter. Inuenitur & vtor hanc rem. Et abutor operam. Fruor tuo con-

*spectu,*

ſpectu. Et tuo fretus auxilio. De potior dictum eſt fungitur magiſtratu. Defunctus eſt vita.

*Veſcor, Valla, lib. 4. cap. 53. Lege Mancinellum, vbi vtor, & abutor, ſic differunt, iuxta Donati ſententiam, vtimur cum honore, abutimur cum iniuria, vel vtimur his rebus, quæ nobis vtentibus permanēt, abutimur his, quæ nobis vtentibus pereunt. Vtor, ſi cum homine iungatur, conuerſari ſignificat, ſi vero cum alijs, eſt vſum habere. Vti foro, Adagi. vtor et abutor cū ablatiuo, cū accuſatiuo vero per Archaiſmon, Plautus, abuſus ſum rem, & pecuniam. Terētius, operam abuti, abuti numos eſt conſumere, fruor. Valla lib. 5. cap. 5.*

*Paſco, & paſcor, accuſatiuo iungūtur, & paſcor, & poſt accuſatiuum cum ablatiuo.*

*A fruor, tria oriuntur participia, frutus, vnde fructus. Fretum, vnde fretus, cuius nominis maxima eſt elegantia, fretus intelligentia, ingenio, amicitijs, conſcientia, officijs meis. Synonima habet confiſus, nixus, fultus, contrarium diffiſus. Fruiſcor de fruor, & defrutum vini ſpecies. Fruitio Theologis vſitatum nomen. Fungitur, fungor Valla in eodem loco, vnde, defungor idem, lib. 5. cap. 44. Defunctus regijs imperijs, fatalibus malis, periculis, et abſolute Terētius in Eunucho, defūctus iā ſum, perfungi cura dicimus.*

Verba

*Verba etiam lætandi, lætor, de lector, glorior, dignor, de dignor ablatiuum habent.*

*Verba naſcendi, naſcor, orior, ablatiuum cum præ poſitione aſciſcunt, quorum participia præpoſitionem reſpuunt, vt, diuis orte bonis. De quibus poſtea.* Nota. *Verba copiæ, & in opiæ ablatiuo ſine præpoſitione, gaudent, careo, vaco, egeo, indigeo, abundo, redundo, exubero, expumo, ſcateo, ſuperſedeo, affluo, abundo, in bonam partem accipitur, redundo in malam, lege paraphraſin Eraſmi.*

*Verba gaudij mœroris, caloris, frigoris, ægrotādi, manandi, & inchoatiua, quæ ad tertiā ſpeciem reijcit Antonius, gaudeo, exulto, geſtio, mœreo, mœſtus ſū, caleo, ardeo, flagro, gliſco, frigeo, algeo, laboro, fragro, langueo, mano, caleſco, frigeſco, palleſco, adde areo, vireo, tumeo, ſcalleo, de obeo, & oppeto diximus, luxurio, ſuperbio, dirigeo, illud interim notandum, non nulla ex his perinde, vt vera paßiua, ablatiuum cum præpoſitione admittere, Cicero libro ſecundo, de Natura, deo. ea caleſcit primum ab ipſo ſpiritu, lege Mercurium maiorem lib. 1. cap. 29. Cui ſuus honor reddi debet, quod omnia hæc perueſtigauit, grāmatici hæc verba vocant, paßionis innatæ.*

APPENDIX. 1.

Præpoſitio ſubaudita, facit, vt ablatiuus recte addatur, habeo

te loco parentis. Eſt mihi vice fi-
lij, ideſt in loco, in vice. Appa-
ruit illi humana facie, deceſſit
magiſtratu.

Abl. addito ... ruis.

*Ablatiuus additur verbis cauſa præpoſitionis mul-
tis modis. Aut præpoſitio additur verbo recta, vt ha-
beo te in loco filij. Aut ſubauditur, quod Eclipſis
efficit, vt eſt mihi vice filij. Aut præpoſitio cõpoſita
vim retinet ablatiui, vt legere eſt in Cornelio, Vale-
rio, regulã quintam decimi quarti capitis de conſtru-
ctione, decedo, decido, decidit ſpe, deturbo, detur-
bare aliquẽ gradu, egredi officio, et ordine, exeo,
exeat aula, qui vult eſſe pius, Lucanus, detrudo.*

*Dicimus habeo te loco parentis, & tu es mihi vice
filij, non tu es mihi in filium, Valla lib. 3. cap. 88.*

INFINITA. APPENDIX. 2.

Quibuſdam familiariter addũ-
tur verba infinita ſolet, debet, cœ-
pit, optat, gaudet laudari, amat
videri diues, ſtudet metui. Nam
figurate ponuntur vt á nullo pẽ-
deant hæccine fieri flagitia? &
venari pro venabatur.

*De verbis infinitis diximus latius in nominatiuo. Le-*

gi

ge Vall. li. 3. ca. 21. et lib. 1. ca. 25. Thomã Lina. lib. 1. c. 4. Antoniũ lib. 4. Aldũ lib. 3. Mercuriũ, qui lib 4. de infinitis elegãtißime dispoſuit, vbi de circũloquijs agit, illinc petet, qui volet ad Nauſeã vſq; de infinitis diſputare, nec enim hæc diſputatio de nihilo eſt, Auguſtinus de rebus neceſſarijs tractat. Meũ eſt autores indicare, nõ autẽ quæ aliena ſunt, tranſcribere, et pro meis vẽditare, cũ aperte ſciam hunc librũ non vbiq; obiuũ eſſe, ita vt furtum poſſet cõmode fieri.

## DIVERSI CASVS EIDEM
### additi verbo.

### APPENDIX. 3.

Nihil vetat, quominus, eidẽ verbo, diuerſi caſus, apponantur diuerſæ rationis. Dedit mihi veſtẽ hãc pignori, te preſente propria manu: nã veſtẽ additur tãquã trãſitiuo, mihi tãquã acquiſitiuo. Pignori, ex eorũ eſt forma, quæ reſoluntur per, ad, vel in præpoſitionem ideſt in pignus. Te præſente ablatiuus eſt abſolutus manu inſtrumentalis.

Ratio grãmaticæ conſtructionis poſtulat vt à verbo multi caſus pendeant poſt nominatiuum, quem

*à fronte habet. Diximus enim casus, aut generales, aut speciales posse subsequi, qui quidẽ peculiariter, aut generaliter reguntur à verbo, qua ratione nihil impedit varios casus, varijs rationibus vni verbo adhærere. Exempla possunt à superioribus regulis desumi, sunt etiã verba, quæ variè construuntur. Autores consulas oportet.*

## GERVNDIA.

Gerundia omnia eosdẽ ferme casus admittunt post se, quos habent verba: à quibus deducũtur. Ad discendas literas. Ad seruiendũ tibi. Ad fruendũ amico.

*De gerundijs, Valla. lib. 1. ca. 27. Antonius quarto, & Linacer, omnium optime Augustinus Saturnius, in suo Mercurio, per totum librum septimum, nos autem aliquot annotabimus.*

Quid sit Gerũdiũ *Gerundium est pars orationis, quæ declinatur per casus, cum tẽpore, & habet significationẽ, & cõstructionẽ verbi, à quo descẽdit. Nõ igitur est nomen, nõ participiũ, nõ verbũ, nõ alia orationis per se pars.*

Gerũdiũ de gerere *Dictum à Varrone, quod inuolucrum gerat dubiæ vocis, et significationis, vel quod significet res gerere, dicitur à gero is, gerendi, gerundium.*

*Gerundijs accidunt, qualitas, genus, numerus, figura,*

*ra,significatio,quæ sunt perpendenda.*

*Gerūdia,aut sunt substātiua,aut adiectiua,gerūdia substātiua in di,do,dum,desinunt.Gerūdia adiectiua omnia genera,numeros,et casus habēt, dicūtur gerūdiua,hinc,elicies genus,numerū,et casus gerūdiorū.* duplex varia

*Significatio,sic se habet,si gerūdiū à trāsitiuis verbis descēdit,actiuè et paßiuè significat,etiā si gerundiū genitiui tantū actiuè significare dicant alij: si ab intransitiuis,in his paßiuè,in illis actiuè, ut vapulandi,do,dū,paßiuè,seruiendi,do dū,actiuè.Quod perpetuo sic habet Vsus gerūdiorū. De substantiuis sic ex Leone,qui primus omniū proposuit vtilißima.*

INDI.

Gerūdia indi ante se habēt hæc nomina, gratia,causa, prætextu, occasione,titulo,otiū,facultas,licentia,ars,aut simile nomen substantiuū. Veni huc,causa visendi te, nō erat copia cōueniendi hominem,ars dicendi.

Nonnūq; præcedit adiectiuū, cupidus visendi te, Gnarus bellandi,certus eundi, imperitus nauigandi,peritus medicandi.

IN DVM.

Gerũdijs in dum, præponitur præpoſitio, ad, vel inter. Ad colloquendum tecum, inter cœnandum. Hoc mihi venit in mẽtem, reperitur & ante domandum. Cum ſignificamus neceſſitatem, ſine præpoſitione vſurpantur addito ſubſtantiuo verbo, vigilandum eſt ei, qui cupit vincere.

INDO.

Gerũdia in do dependẽt á præpoſitione in, vel ab, ſine dictione, quæ requirit ablatiuum vt in cõſultãdo locus eſt eloquẽtiæ in pugnãdo viribus eſt opus. Reuerſus á venando, ſiue á venatu. Tacendo refellis, ideſt tacens refellis. Scribẽdo diſces ſcribere, Romanus ſedendo vicit.

*Gerundiũ genitiui iũgitur, ſubſtãtiuis nõ ſignificantibus, corpus, aut rem corporeã, vt cauſa, gratia, occaſio,*

occaſio, anſa, prouerbialiter, et reliqua, poetæ infinitū, gerundij loco vſurpāt, Virg. Studiū quibus arua tueri, quod græcū eſt, nam græci gerundijs carent, et quoniā græci infinitis dant, à frōte nominatiuū, aut accuſatiuū, id quoq; vſurparūt latini, in transferēdis Agiographis, quod quidē an poßit fieri Mercurius tractat, lib. 7. ca. 2. Sūt quedā nomina adiectiua, quæ gerundio genitiui addūtur, verbalia, vt auidus, cupidus, & nomina peritiæ, & contra peritus, imperitus, gnarus, ignarus, doctus, indoctus, ſciēs, prudens, potens, in quibus etiam infinito poſſumus vti.

Frequenter apud autores, ponitur gerundiū genitiui pro infinito. Mercurius, lib. 7. cap. 10. Tullius ad Terentiā, cū haberem in animo nauigādi, licet alij dicant eſſe Eclipſim nominis ſubſtātiui, Cicero in offi cijs. 3. Si dicendi labor eſt, potius quam voluptas.

Gerūdiū genitiui regit poſt ſe per archaiſmō genitiuum, qui numero, & genere diſcrepet, vt nominandi tibi iſtorum. Lege Cornelium Valerium.

Gerundiū datiui in do, iungitur huic verbo, ſum es fui, et nominibus ſignificantibus, vtilitatem, facilitatem, aptitudinem, & poeticè, aliquādo verbis regentibus, datiuum, vt Virgilius, aptat habendo enſen. De Gerund. Datiuo

Gerundiū accuſatiui, iūgitur nominibus ſignificātibus facilitatē, aptitudinē, vtilitatē, et verbis motū ad locū ſignificātibus, cū his præpoſitionibus, ad, ob, propter, inter, ante. Cū duobus poſterioribus, raro admittūt gerundia caſum, ſed vertūtur in alios modos, de gerund accusatiuo

*vt inter legendũ lectionem.i.dum legitur lectio, significatur in hoc gerũdio causa. Est in hac voce quædam similitudo gerundij nominatiui, cũ significamus neceßitatẽ, ponitur persona agens in datiuo, aliquando patiens in accusatiuo, vt uigilandum est omnibus, & pacem* Troiano *ab rege petendum.*

*Laurentius appellat hanc terminationem participij futuri indus, quod fieri nequit, siue, quia significat actionem, siue, quia plærunq; descendit à verbis neutris, Seruius & alij gerundium nominatiui uocãt, quibus repugnat, quod gerundium non habet personam agentem, & quod etiam reperiatur in accusatiuo, vt in* Eunucho. *Tum pol tibi ab istoc hera cauendum intelligo.* A Prisciano *uocatur aduerbium positionis, quod magis placet* Leoni, *ad imitationem græcorum. Gerundia ablatiui iunguntur his præpositionibus, in, de, e, ex, a, ab. Cũ uerbijs gaudij, aut quãdo modus significatur, aufertur præpositio, et cũ instrumẽto vim habet gerundiũ ablatiui, vt* Vnus *homo nobis cunctãdo restituit rẽ, dicẽdo disces dicere adagiũ, scribẽdo disces scribere, vincẽdo victus est* Hispanus Rauenæ.

## GERVNDIA NOMINA.

Vertuntur gerundia in nomina adiectiua, vt causa visendi te. Et causa visendi tui. Ad discẽdũ literas. Ad discendas literas. Le/

*gendo*

gendo libros doctus euades, & legendis libris doctus euades.

*Gerundia adiectiua, ut diximus, habent maximam Affinitatem cum participio futuri indus, & nomine uerbali, discrimen hoc est.*

*Cum terminatio indus, da, dum, est participium, significat tempus futurum. Cum gerundium, aßiduitatem. Cum est nomen uerbale, idē quod dignus a, um, cum uerbis paßiuis.*

*Loco, conduco, mando, curo, accusatiuum gerundij adiectiui, aut participij præteriti, & non infinitiuum sine præpositione, ego locaui faciendam Aram, curaui mittēdos libros, habeo prodebeo utrunq; admittit, habeo docendum pupillum, & docere pupillum.*

SVPINA IN VM.

Prima supina sequuntur verba significantia motum ad locū, vt abijt piscatum, id est ad piscādum. Admittunt post se eosdem casus, quos verba ipsorum.

*Emendandū est in omnibus libellis Syntaxeos supina in um, & in, u, quòd supina triplicem habeant literam, quā Characteristicam Græci uocant, hoc est formatiuam. Supina omnia desinunt in tū, sum, xum. De*

ſupinis lege Mercurij librum.3. Valla.1.cap.28.

Supinum eſt pars orationis ſine caſu, et tēpore, ſeruata verbi ſtructura, agendi vel patiendi ſignificatiua, ſupinum igitur quaſi verbum mancum eſt.

Supinū dicitur ſumpta met aphora, ab hominibus, ſupina quadā negligentia præditis Sipontinus dictum credit, quod reſupinetur, hoc eſt cōuertatur in aliam ſignificationem, à voce participij paßiua, quod quidem veſtigare, quam in vtile ſit, omnes viderint.

Supinum duplex eſt, primum in vm, et vltimum, in, v, an dicatur rectè primū, & vltimū, quæſtio eſt.

Supinum primum gaudet verbis motum ad locum ſignificantibus. Motus autem duplex dicitur, vnus expreſſus, manifeſtus, explicitus, vt abijt piſcatum. Alter latens, implicitus, obſcurus, vt do venum, nuptum. Non ſemper ſupinum ſignificat motum, ſed aliquando idem quod verbum ſimplex, vt conſultum eo, ideſt conſulo, & petitum eo, i, peto. Corrige hinc locum deprauatum Plauti in Aulularia, ſi opulētos it petitum pauperioris gratiam, pro opulento ſit petitum, error eſt.

Supinū primū ſignificat, quod verbū à quo deſcendit, ab actiuis actionem, à paßiuis neutris, paßionem.

Supinum gaudet caſu ſui verbi, eo ſeruitum Deo.

Supinum poteſt reſolui in gerundium accuſatiui, eo ad piſcandum, in participium futuri, eo piſcaturus, in ſubiunctiuum, eo vt piſcer, & infinitiuum rarius, eo piſcari.

Abſo-

ABSOLVTE POSITA.

Ponnntur & abſolutè, cum verbo eſt. Pugnatum eſt, actum eſt, dormitum eſt, ceſſatum eſt ſatis.

*Videtur hic autor innuere verbum imperſonale abſolutè poni cum his præteritis dormitum eſt, cumq; oblata ſit occaſio imperſonalium paßiuæ vocis, nō abſurdum erit, de his agere.*

*Primo imperſonale eſt duplex, vt in nominatiuo diximus actiuæ vocis, & paßiuæ, quod eſt ſimile, tertijs perſonis, paßiuæ vocis, vt pugnatur.*

*Secundo deſcendit à verbis in, o, tantum terminatis, actiuæ ſignificationis, ab abſolutis præcipuè, deinde à uerbis datiuo gaudentibus, vt itur, ſeruitur.*

*Tertio perſona agens, in ablatiuo ponitur, cum à vel ab, quo ſuper ſedetur elegāter, in præteritis præſertim, vt pugnatū eſt, ceſſatum eſt.*

*Quartò nō ſemper ablatiuus eſt generalitatis, & eſt paßiuæ ſignificationis cōtra aliquot autores grāmaticæ inſtitutionis, lege* Mercurium lib. 3. cap. 13. *Vbi multa exempla ſingularitatis adducit, & lege libellum fratris* Martini Cueuæ, *de corrupto docendæ grammaticæ latinæ genere. Cicero in multis locis, libro.* 6. *Epiſtolarū, ſed nihil eſt à me, ſeruitum, temporis cauſa.*

*Quinto regunt verba imperſonalia caſum verbi à quo deſcendunt.*

*Supi=*

## SCHOLIA IN SVPINA IN V.

Supina in.u. paſſiuæ ferme ſignificationis ſunt,adhærent nominibus adiectiuis,vt turpe dictu. Mirabile viſu, difficile creditu, procliue factu,id eſt adfaciendũ, nam in his, ſurgit cubitu, rediit venatu,nomina potius cenſenda ſunt.

*Valla li.1.cap.29. Sex ſunt conſideranda,ut ſupinũ ultimũ ſit ſupinũ.Primo,iungitur nominibus adiectiuis.Secũdo,ſignificat ſemper paßionẽ. Tertio,nõ admittit præpoſitionẽ.Quarto,non adiectiuũ.Quinto,nõ caſum.Sexto,nũquam iungitur uerbis,ſi quid ſecus accidat, nomen erit.*

## DE PARTICIPIIS.

Participia ſequuntur conſtructionem verborũ, a quibus deriuantur, donaturus tibi veſtem, vel te veſte,conſulens tibi, fruiturus te,diligẽdus ab omnibus, quã quam in his vſitatior eſt datiuus, diligendus omnibus.

*Quid eßet participium, unde diceretur, quot accide rent participio, diximus in Etymologiæ tabulis tam uernaculo sermone, quam latino conscriptis. De signi ficatione iam tradidimus, de casu nunc restat dicẽdũ, quod quidem Antonius breuißimè complexus est uni ca regula. Gerundia supina, & participia, exigunt ca sum uerbi, à quo descendunt, ut consulens tibi, frui turus te.*

quid est participio

PARTICIPIA FACTA *nomina.*

Cum transeunt in naturam no minum, genitiuum postulant, vt amans vini, fugitans litiũ, cupiẽs tui, sitiens auri, peritus belli & si ne casu, vt vir potens, eloquens.

Tunc & comparationem acci piunt more nominum, in ns, vel in tus, desinentium, cupientior fa mæ, quam auri, cupientissimus tui, nulli desideratior, quam mi hi. Desideratissimus patriæ.

PARTICIPIA FACTA NOMI *na compositione.*

Quæ compositione fiunt nomi *na geni=*

na genitiuum ã asciscunt, indoctus pilæ, in expertus belli, quanquam, & horum simplicia simili modo vsurpantur.

participia sunt esse (?) prima

*Participiũ fit nomen, aut quia duo assumit, aut quia tria amittit. Si assumit cõparationẽ, vt participiũ præsentis, aut præteriti in tus, relinqua vero participia nõ admittũt formationẽ cõparatiui, aut superlatiui, nõ dicimus amaturior, nec amãdior. Si componitur participiũ fit nomẽ, eodẽ modo, quãdo amittit tẽpus, significationẽ, aut cõstructionem, solẽt enim participia facta nomina genitiuũ habere, aut poni absolutẽ, idẽ quod, dignus. a. um. Cũ verbis paßiuis, & retinet propriã constructionem participiũ. Futuri in rus fit nomen, cũ non significat tẽpus futurũ sed animi naturã, vt apud Quintilianum, nõ taciturus de gloria sua, & cõstructione sua gaudet. Vtimur participij cõpendio, sic, vt studeo ne veniẽs magister me obiurget, vbi nõ est locus verbo, non enim dices ne veniat magiter. Vall. lib. 1. ca. 34. et. 30. 31. 32. Linac. lib. 4.*

## DE NOMINIBVS VERBALIBVS.

Omnia fere verbalia genitiuũ admittũt, qui verbis erat accusatiuus, vt, colo agrũ, cultor, cultrix agri, cultura agri. Bibo vinũ, bi-

*bax*

bax vini, cupio laudem, cupidus laudis. Itē quæ ſunt affinia his, vt auarus laudis, ignarus omnium, ſtudioſus tui, ſecurus amorum.

### IN BILIS.

Verbalia in bilis accepta paſſiuē datiuo gaudēt, vt participia in dus. Flebilis, formidabilis, omnibus, i. flēdus, formidād9 omnib9.

*Nomina quæ habitū ſiue priuationē ſignificāt, genitiuo iuncta duodecim vidētur eſſe, primò participia in ns, facta nomina. 2. præteriti in tus, ſus. 3. terminatio in iuus. 4. in dus. 5. in ax. 6. in oſus. 7. in ius. 8. in ilis. 9. in rus. 10. in gus. 11. nomina verbalia aut participialia potius in, or, et in trix. 12. turba adiectiuorū ingens, cōpos, impos, hic tantū agendū de nominibus, participialibus, aut verbalibus, in or, ir, vs, vra, ax, rus, ſus, dus, genitiuo gaudētibus.* Expende *hinc variādi rationē, per* Enallagē, *vt bibo vinū, bibax vini, colo agrū, ſum cultor agri, verſor in cultura agri.* Eraſmus, ca. 13. de copia. *Nomina verbalia in bundus accuſatiuo gaudēt, vt populabundus agros.*

*In bilis, hæc accipiūtur paßiuè, et gaudēt datiuo, eadem ratione, verbalia in dus, vt flebilis, flēdus mihi.*

### GENITIVVS ADDITVS NOMINI.

Nomi-

Nomina substantiua, quæ significant rem possessam, mensurā, siue numerum, aut relationem ad aliquid, genitiuum exigunt, vt arma Achillis, Cyathus vini, modius tritici, vlna pāni, vncia auri, duo millia, peditum, iugum Aquilarum, mille nūmum, pars calciamentorum, tres decades quæstionum, comes Vlyssis, vxor Petri, amicus patris, princeps patriæ. Vertitur hic genitiuus aliquoties in datiuum accedente verbo est, vt hic est tibi pater, huic socer, illi consul.

*Post exactam uerbi finiti, & infiniti, personalis, & impersonalis, gerundij, supini, participij, & nominis uerbalis, aut participialis rationem, accedamus ad nominis constructionem.*

*In genitiuo ponuntur, actio, passio, possessio, officium, mensura, numerus, relatio, laus, uituperium, partitio, æstimatio, species, nomen, etiā proprium ex græco uel Eclypsis causa, ut, Virgilius, Hectoris Andromache,*

*mache, Dei phobe Glauci. Actio, carmen Virgilii. Paßio, mors Ciceronis, poßeßio, domus Catonis. Officium, adolescētis munus. Mensura, Cyathus vini. Numerus, mille nūmū. Relatio, filius Achillis. Cū est, datiuo iungitur, vt vidimus supra, in datiuo, iugū Aquilarum, i. par, lege Thesaurum linguæ latinæ.*

ATTRIBVTIVA.

Cum significatur aliquid in esse siue, adesse cuipiam quod ad laudem, siue vituperium pertinet, trifariam efferimus, puer bonæ indolis, puer bona indole, puer bonus indole, & indolem, poeticé. Vir maximi nasi, vir maximo naso, vir maximus naso, & nasum, poeticé.

*Partes corporis & animi, laus & vituperium, si adsit adiectiuum, ponuntur in genitiuo, vel in ablatiuo figuratè ponuntur partes in ablatiuo, vel in accusatiuo, cum adiectiuum cum toto conueniat, vt albus capillo, aut albus capillum, quam Synecdochem vocant, grammatici, lege Vallam libro. 3. cap. 12. de affinitate ablatiui, & genitiui.*

SPECIES ET GENVS.

Species ſubijcitur generi in genitiuo, ſiue in eodẽ caſu, per appoſitionem, nomẽ Catonis in te non quadrat, crimen læſæ maieſtatis. Cum eſſemus in terra Italiæ, ſiue Italia, in vrbe Romæ, ſiue Roma.

*Species hic ſumitur pro nomine proprio, genus pro communi, dicimus autem, nomen eſt mihi* Ioannes, Ioannis, Ioanni. Virgilius, *fontem ſuperare* Timaui, *licet illic in propria ſignificatione ſumatur.* Seruius *intelligit fontem* Timaui, *pro* Timauo. *Circum locutione vtuntur poetæ, vt* Buthroti *aſcendimus arcem, pro* Buthroto, *quod græcis eſt peculiare, vis* Herculis, *pro ipſo* Hercule.

## SVBSTANTIVE POSITA.

Quædam adiectiua, ſubſtãtiue poſita, genitiuum admittunt. Vt multum lucri, paulum pecuniæ, quid habes negotij? quantum habebis pecuniæ, tantundem habebis fidei, plurimum vini, minimum aquæ, itẽ pronomina quæ-

dam,

dam, hoc negotij, id operis, quid illud mali?

*Allæotis figura est, quãdo nomen substantiuũ ponitur pro adiectiuo, vt Terentius in Adelphis, Colaphis tuber est totum caput, i. tuberosum, aut quando adiectiuum ponitur pro substantiuo. Vt apud Virgi. Longum per inane coacti, idest per longam inanitatem. Persius, ò curas hominum, & quantum est in rebus inane, i. inanitas. Sic nomen adiectiuum, substantiuè positum, genitiuo gaudet partitiuè, vt multum pecuniæ, quod pronominibus in genere neutro accidit etiam, vt id sibi negotij credidit solum dari, Terent. in Andria Est etiam Græcismus in nominibus adiectiuis substantiue positis. Ioannes Varennius in sua Syntaxi linguæ græcæ, cum de genitiuo post nomen agit, sic præcipit. Quoduis adiectiuum partitiuè positum, adscisit genitiuum, vt ouorum, ob longa. Linacer in Hellenismo, in genere masculino, & fœmenino, exempla ponit apud latinos, vt plani piscium, surdis rerum, paucis animalium, nigræ lanarum, canum de generes.*

deff. Allæotis figura

## APPOSITIO.

In summa, quoties substantiuum quacunque ratione refertur ad alterum substantiuum, additur in genitiuo, nisi addatur ap-

positiue, nam tum satis est, si concordet in casu, etiam si genere & numero dissideat, abstulisti Maronem, meas dilitias.

Diximus in nominatiuo de constructione legitima & figurata, decem figuras esse constructioni maxime necessarias, discant pueri, quae quidem sunt, Euocatio, Appositio, Prolepsis, Sylepsis, Zeugma, Antiptosis, Synthesis, Synecdoche, de quibus Antonius in fine tertij libri, Linacer in rudimentis, & li.3.et.6. Aldus in fine.3.et Enallage, et Eclipsis, de quibus Linacer lib.6. lege Caesarē, scaligerum per totum librū.12. Mercuriū, Susembrotū, & alios in his annotationibus, de Syllepsi egimus in appendice. Complures nominatiui, de Synthesi in Appen. Quae per se numero discrepant, de Enallage, & Eclipsi, in multis partibus, de Synecdoche, supra in appendice. His finitima sunt, de Zeugmate infra complura substātiua. De Antiptosi in relatiuis infra. De prolepsi in appēdice. Quanquā in his genitiuis. Nūc de appositione.

Appositio est duorū substantiuorū cōiūctio, quorū alterum exponit alterū, vt Miratur molem AEneas Magalia quondā, graece Epithece, quae tribus de causis fieri consueuit, vel tollendae ambiguitatis causa, canis stella. Vel restringendae generalitatis, vnum animal, hominem. Vel attribuendae proprietatis, vt Heluetij Mercenarius miles.

Nomen

*Nomen ſuſtantiuum cum ſubſtantiuo altero non ſolet conuenire in genere & numero & caſu, diſcrepat enim numero, & genere. Si vero fuerit prænomen, nomen, et cognomē, nā agnomē Linacer. lib. 1. Negat inueniri, in eodem caſu & numero ponūtur. Vt Marcus, Tullius, orator, pater patriæ, huius generis eſt euocatio, quā multi negāt eſſe, quod etiam de Syntheſi tradunt, meum tamen inſtitutum eſt maioribus meis aſſentiri.*

## DE ADIECTIVIS ET *ſubſtantiuis.*

Adiectiua nomina, participia, pronomina concordant cū ſuis ſubſtantiuis, in genere, numero, & caſu, vt ex malis moribus bonæ leges natæ ſunt, iſtam fortunā tui mores promeruerunt.

*Huc accedit cōcordātia nominis, adiectiui, & ſubſtantiui, cōueniunt enim genere, numero, et caſu, vt vir bonus. Quod etiā intelligendū in nominibus, ſubſtantiuis, quæ vim habent adiectiuorum, vt diues, pauper, et multa alia Pauperis & tugurij, diuite gaza. Idem etiam in participijs, & pronominibus, & hoc nomini quis vel qui, & in omnibus Epithetis, que maiorem quandam vim habent.*

## ADIVNCTIO, ZEVGMA.

Cum plura ſubſtantiua, diuerſi etiam numeri, ac generis ad vnum adiectiuum referũtur, his ferme modis efferri ſolent. Gloria nõ eſt expetẽda, nec diuitiæ, vt in medio ponas, ad quod referuntur partes. Non eſt expetẽda gloria, nec diuitiæ, vt præponatur. Gloria, & diuitiæ nõ ſunt expetendæ, vt poſt poſitũ cõueniat cũ proximo. Gloria, diuitiæ, genus, nõ ſunt expetẽda, vt ſubaudias, iſta, idq; neutro genere.

*Syllepſi non multum ab ſimilis ea figura, quam græci zeugma, nos iugationẽ, aut, vt autor appellat adiunctionem, vocamus. Differunt, vt Auguſtinus Saturnius ait, lib. 10. cap. 4. Quia in Syllepſi attenditur dignitas, in zeugmate propinquitas, ex varia poſitione proprietatis, hoc eſt nominis adiectiui, verbi et participij, zeugma ſortitur triplicem nomenclaturam, vbi proprietas in prima clauſula ponitur, dicitur Prozeugma melius, quã proto zeugma, vt non eſt expetẽda gloria. Et quãdo in medio collocatur, Meſozeugma, vt gloria no eſt expetenda. Quando in fine*

in fine Hypozeugma, vt gloria, & diuitiæ non sunt expetendæ. Ascensius in Laurentij cap. 24. li. 3. posuit nobis exemplũ, quod quidem variare possumus, sic in singulari, fleuit mater, & filij eius. Mater fleuit, & filij eius. Filij, & mater eorum fleuit. In pluralis, fleuerunt filij, & mater eorum. Filij fleuerunt, & mater eorum. Mater & filij eius fleuerunt. Aut sic mater, vt filij eius, fleuit. Filij, sicut mater eorum, fleuerunt. Vbi nullum est zeugma. Fit zeugma in genere, numero, & persona.

In genere, Papinius, erant illic genitor, materq; ia centis mæsta. Innumero. Virgilius tutatur fauor Euryalum, lachrymeq; decoræ. In persona Horatius, prudens dici de lector ego, ac tu. Zeugma est igitur vnius proprietatis ad diuersas clausulas facta redditio, Antonius. Gloria, diuitiæ, genus nõ sunt expetenda. Syllepsis est in neutro genere, genus enim neutrum concipit masculinum & fœmininum, dum non sint certi sexus. Quod fit numero singulari, sed rarius, Terentius, locus, tempus constitutum est. Zeugma genere

## RELATIVA.

Relatiuum qui, conuenit cum antecedenti, in numero, & genere. Placuerunt literæ, quas ad me dedisti. Nisi figurate loquamur.

quas ad me dedisti literas, magno pere placuerunt.

*Relatiuũ nomen est, quod rē antecedentē refert.*

RELATIVA.

Relatiuũ est duplex.

- *Substantiæ, quod refert antecedens substantiuum.*
  - *Identatis. 9. q.q.q. hic, iste, ille, ipse, is, idē suus, sui.*
  - *Diuersitatis. 4. cætera, cæte reliquus, alius, alter.*
- *Accidentis, quod refert antecedēs adiectiuum.*
  - *Qualis.R.talis.*
  - *Quantus.R.tātus.*
  - *Quot.R.tot.*
  - *Quotus.R. totidē.*

R.I.Redditiua.Lege, Lina.lib.1.

*Si antecedens sequitur relatiuum, conueniunt genere, et numero, & casu, ut, populo, ut placerēt, quas fecisset fabulas.*

Nisi

*Nisi figurate loquamur.*

*Aut est* Eclipsis *in superiori exemplo.5. fabulæ.*

*Si quando relatiuum concordauerit cum antecedẽti in eodem casu, præcedente ipso relatiuo,* Antiptosis *est. Casus pro casu positio,* Terentius, Eunuchum, *quem dedisti nobis, quas turbas dedit.* Antonius, *exẽplum ponit, urbem, quam statuo, uestra est, atq; idem* Valla *lib.3.capite.19. Cæsar autem scaliger. lib. 12. cap. 184. Sic dispungit orationem. Vultis & his me cum pariter consistere regnis? vultis urbem, quam statuo? uestra est. Quod, quam uerum sit, docti perpendant.*

*Si qui, quæ, quod, ponatur inter duo substantiua, cõueniet cũ alter utro, siue sint propria, siue appellatiua, ut uirtus, quæ lumen est, uel quod lumen est uitæ. Itaq; nihil interest, ex duobus substantiuis sit ne alterum proprium, nec ne. Ex Leonis sententia.*

COMPARATIVA.

Cõparatiua & superlatiua genitiuum exigunt, vt sum minor fratrum, de duobus. Sum minimus fratrum, de pluribus, & tum exponuntur per inter, inter fratres, uel ex fratribus.

*Tres esse gradus, positiuum, comparatiuum, & superlatiuum, quid sint, unde formentur, & quomodo*

*quæ ſint, & quot irregularia, in Etymologia examinandum eſt, lege. 3. librū & .4. Antonij, nunc ad conſtructionem ueniamus.*

*Omnis comparatio, aut fit inter duo, aut inter plura, ſi inter duo, ſemper utendum eſt comparatiuo. Vt ſum minor fratrum, ſi duo ſunt, cui numerum peculiarem habent Græci, dualem ſcilicet. Si inter plura, aut ſunt illa diuerſi generis, tunc utendum eſt comparatiuo, non ſuperlatiuo, ut hic adoleſcens, longe omnibus ſenibus doctior eſt, aut ſunt illa eiuſdē generis, ſemper utēdū eſt ſuperlatiuo, ut latinorū ſapientiſsimus Cicero. Sin tātū duo ſunt gradus inter multa, ut ſi ſint multa parua, & unum tantū emineat, quod ſit maius cæteris inter ſe æqualibus, utēdū eſt cōparatiuo, cū ablatiuo, ut hoc uas eſt maius cæteris, ſunt tamē qui more græcorū uſurpant cōparatiuum loco ſuperlatiui. Cicero omnibus eloquētior, quoties cōparatiuū nō accipitur diſtributiue, ablatiuū habet, nemo teſtul tior. Eraſmus hæc in paraphraſi. Laurēt. Valla. li. 13. ca. 1. Lege etiā caput, duodecimū & quātū decimū.*

Nam cōparatiua cū exponuntur per quā, ablatiuum aſciſcunt, præſtantior te, eloquentior omnibus, præter quam Cicerone: i. quam Cicero.

*Comparatiua regunt, ablatiuum aut caſum ſimilem præce*

*præcedenti,cum quam,ut ego ſum doctior te.i.quam tu,breuitatis cauſa conſulendos tibi propono grammaticos,præcipue Mercurium.lib.9.*

Additur & alter ablatiuus, ſignificans modũ exceſſus,eſt maior te quatuor annis, digito lato te procerior,multo potior.

*Collatio qua duplex eſt. Vna,ſubſtantiæ ad ſubſtantiam,ut homo fortior Leone. Secundã, ſubſtantiæ ad tempus,ut hilarior ſolito. Tertia,adiectiui ad diuerſum adiectiuum,ut magis fortis eſt, quam doctus. Quarta,cum ad opus,uel affectionem alicuius fit cõparatio,ut ditior opinione. Thomas lina.li.3. Ita exceſſus ponitur in ablatiuo, ut duplo, triplo, quadruplo maior.*

Multo & lõge apponũtur & ſuperlatiuis,multo omniũ doctiſſimus,longe peſſimus omnium.

*Multo & longe Valla.li.1.cap.8,aduerbia in o, iunguntur comparatiuis & uerbis ſuperlatiuæ ſignificationis,ut tanto doctior leo,tanto præſtat literis,quanto ãteſtat uirtutibus. Multo & longe non ſolum comparatiuis,ſed & ſuperlatiuis iungũtur, ut multo doctior,multo doctiſſimus,lõge doctior,longe doctiſſimus.*

Compa

*Comparatiuum, & superlatiuum asciscunt etiam casum sui positiui, ut ego sum utilior scholasticis, & utilißimus. Vtimur superlatiuo cum genitiuo singularis nominis collectiui, ut Danaum fortißime gentis Tyride.*

## DISTRIBVTIVA ET PAR*titiua.*

Item nomina partitiua, aut partitiue posita velut quiscꝫ, quisquis, quicuncꝫ, quidam, interrogatiuũ quis, & quis pro aliquis, vtercꝫ, neuter, vteruis, vtercũcꝫ, nemo, nullus, solus, vnus, medius, quiscꝫ huius nationis, vnũ quodcꝫ animantium, prouocat vnum quẽlibet vestrum, utrum horum mauis accipere?.

Exponuntur per inter, vel ex, vnus omnium .i. solus omniũ, medius duorum .i. inter duos. Est dimidium animæ.

Itẽ alter, alius, & his æqui pol-

lentia

lentia pronomina hic, & ille, & aduerbium partim.

*De compositis à.q.q.q. Valla.lib.3.cap. 16. Nota quatuor versus, quos ab Ascēsio mutuati sumus in tabulis hispano sermone, conscriptis.* Omnia hæc nomina *genitiuum habent, aut exponuntur per ablatiuum cum ex aut accusatiuū cum inter. De unus, & solus, Valla.lib.3.cap.17. Item alter, & alius, lib.5.ca. 59. Hic & ille, idem, li.2.ca.5. Nec enim mihi in omnibus immorari licet.*

APPENDIX.

Quanquam in his genitiuis significans totum, in alium casum sæpe vertitur, quis hominum vidit? & quis homo vidit? neuter Catonum, & neuter Cato. Animantum, vel animantia alia, sunt volatilia, alia reptilia.

*In diuisione totum à partibus separamus, sic animātium alia rationalia, alia irrationalia, aut cōiungimus animantia alia rationalia. Vter refertur ad duo, quis ad plurima. Valla in fine capitis. 13.lib.1. Possumus hic aliquid de prolepsi, tractare, cum pertineat ad diuidendum, nam prolepsis est cum prius totum dicimus, deinde subijcimus partes, vt Scholastici student,* deff p lexis

*alij*

*alij linguæ græcæ, alij latinæ. Cum aliquid partimur totum ponitur in genitiuo sine verbo, aut in nominatiuo cum uerbo, ut hominũ alij sunt boni, alij mali, homines alij sunt boni, alij mali, esse duplicem asserũt Grãmatici, explicitam, & integram, de qua supra diximus implicitam id est claudam, de qua nũc dicimus, alius alter, quisq; uterq;, cum distribuunt alternatiuè conueniunt prolepsi implicitæ, & non explicitæ, ut alter alterũ amat, quisq; suam debemus drachmas, & uterq; suam, quisq; suos patimur manes, Virgi. in. 6. & 2. Eneid. Alterũ in alterius, mactatos sanguine cernã.*

APPENDIX. 2.

Ad hanc forman pertinẽt, quotus, quotus quisq;, ordinem significantia numeralia, quotus eras conuiuarũ seu conuiua? quintus regum romanorũ, i. inter reges. Sapientiũ octauus. Quanquam in hoc postremo, non tam ordinẽ significat, quã numerũ simpliciter, vt in illo, dic quotus esse velis.

*Variæ sunt interrogationes, per hæc nomina quibus respõdemus. quot? duo tria. Quotus? primus, secũdus. quotenĩ? bini, terni? Quotuplus, duplus, triplus. Quotuplex? duplex, triplex. Quotẽnis? bienuis, itẽbimus.*

mus. Valla.li.1.ca.4.Linacer exatius.lib.3.
*Adrianus in uoce quoties, quotus autem simpliciter numerum interrogat, aut sine interrogatione, quandoq; quota pars significat minimam, quandoq; iungitur cum quisq;, quotus quisq;, & habet pro responsiua diminutionem, ut pauci uel nulli.*

DATIVVS POST NOMEN.
COMMODI AVT IN COMMODI.

Adiectiua quæ cõmodũ, aut in cõmodũ significãt, aut relationẽ ad aliquid, datiuũ exigũt, vt rẽ tibi per molestã, mihi iucundam, tibi perniciosam, mihi salutarem.

RELATIVA.

Aptus, accõmodus, idoneus, vtilis, inutilis bello, siue ad bellũ natus gloriæ, & ad gloriam, obnoxius illi, amicus huic & huius, similis: dissimilis huic & huius. Diuersus huic, vel abhoc. Affinis cognatus huic vel huius. Nã cũ huiusmodi substantiuè capiuntur, genitiuo magis gaudent.

ũjetiva que nt de— Eadem ratione nomina adiectiua, quæ commodum, aut in commodum significant, aut relationem, habent datiuum, qua solent uerbo. Relatiua & ea, quæ significant aptitudinē, facilitatem, parilitatem, coniunctionem, ut utilis bello, aptus paci, amicus datiuo & genitiuo iungitur, similis eodem modo, lege Vallam li.3. cap.45. familiaris, necessarius, diuersus, nomina diuersitatem significantia frequentius ablatiuo, quam datiuo iunguntur, alius, alter, alienus, abhorrens, distractus, disiunctus, auersus á studijs.

Testis conscius, & socius & nomina quæ significant societatem regunt genitiuum, & datiuum, ego sum testis tibi laborum, fœmina quæ patri meo, erat consors tori. i. quæ erat particeps tori patri meo.

## ACCVSATIVVS POST NOmen spatij mensuræ.

Quæ certū magnitudinis modum significant, accusatiuum admittunt, longus, latus, altus, crassus, turris alta trecentos pedes, liber crassus tres digitos, siue trium digitorum crassitudine, & ducentorum pedum altitudine.

*Spatium cum adiectiuis ponitur in accusatiuo, altus crassus,*

crassus, longus, latus, profundus, vt turris alta trecentos pedes. Trifariam effertur, liber crassus tres digitos, liber trium digitorum crassitudine, & crassitudo libri trium digitorū. Dimensio in ablatiuo potest poni, vt fundamenta alta pedibus quinq;.

## CIRCVITIONIS VIS.

Quædam per circumlocutionem accusatiuum admittunt, vt non sum id nescius, i. nō ignoro. Cuius generis sunt & illa, eius rei mihi venit in mentē. i. recordatus sum, & id mihi anus indicium fecit. i. indicauit & opus est mihi hac re.

*Cum plura verba ad sensum vnius vocis respondent, periphrasis aut circuitio est, ea virtute, vt vocis, cui respondet, casum admittat. Id mihi anus indicium fecit. i. indicauit. Periphrasis, circuitio, circuitus verborū, circumlocutio, anfractus verborum idem. Nomina participialia in io accusatiuum habent cum sum es fui, vt Plautus in Asinaria, vt quid tibi huc receptio est ad te meum virum? i. Cur recipis meū virum?*

Adiectiua de toto dicta, tantum intellecta, regunt

*eam partem in accusatiuo, ut decorus faciem. Vulgo Synecdoche dicitur, Virgilius, os humerosq; Deo simi lis. Dicendi genus Græcis familiare, & poetis latinis usitatum, rarius historicis, eodem modo, cætera Graius, & apud Horatiũ. Excepto quod nõ simul esses, cætera letus. Linacer in Hellenismo, vbi præpositionem Catà deesse putat, & recte, ablatiuus usitatior, ut pedibus æger, crine ruber, de quibus alio loco diximus.*

## ABLATIVVS POST NOMEN.

Dignus, & indignus ablatiuũ ascifcunt. Dignus est honore. Dignus est illo. Dicimus tamen dignus, vt honoretur. Dignus, quem omnes honorent. Et dignus honorari ab omnibus.

*Variatio, digna sententia laudibus, quam omnes laudent, quæ laudetur, ut laudetur, digna laudari, laudatu.*

Item vacuus, onustus, uacuus curis. Onustus diuitijs, pauper, diues, plenus, inanis etiam genitiuũ admittunt.

Nomina copiæ & inopiæ genitiuum, seu ablatiuũ admittunt. Plenus. Valla. li. 3. cap. 33. refertus, diues, locuples, onustus, grauis ære, confectus, fæcundus, fætus, grauidus, repletus, uacuus, uiduus, cassus, idẽ, li. 5. capite. 85. Honoris, honore, ab honore. Archaismos est, diues agrorum uel agris. Compos, impos animi, non animo, frequens auditoribus, non auditorum. Celebre auditoribus, homo inanis prudentiæ, inops animi, expers salutis. Virgilius. 7. AEneidos. Veriq; effæta senectus. Orbus, exhaustus, cinctus, armatus, fretus, ornatus, captus, contemptus, præditus, prestans, clarus, insignis, presignis, uehemens, egregius, nobilis, magnus, primus, quæ laudem, aut uituperium significant, regunt ablatiuum, ut insignis facie, Virgilius, ô prestans animi iuuenis.

Numeralia ordinalia, ortus, & oriundus, regunt ablatiuum cum præpositione, & sine ea, ut tertius ab Ioue, oriundus ab Hercule. Horatius. Mæcenas atauis edite regibus. Apud eundem, nulli secundus.

Multa adiectiua possunt regere ablatiuum, causæ efficientis, uel modi, ut pallidus morte, tardus senio.

Opus esse. i. necessarium esse, cum ablatiuo & datiuo iungitur, ut consilio tuo nobis opus est, aliquã do ueluti indeclinabile adiectiuum usurpatur dux nobis & autor opus est. Cicero in epistolis. Plautus pluraliter, opus sunt milites, cum accusatiuo. Cicero uideo mihi opus esse uiaticum. Idem ad Atticum,

*numos opus esse, & opus est istac arte ad hanc rem quam paras, Terentius in Andria.*

*Iungitur etiam ablatiuus participij præteriti vt facto opus, parato opus, est, pro infinito paßiuo. Vsus est idē quod opus est, nominatiuū tamē nō admittit.*

## PRONOMINVM CONSTRUCTIO.

### GENITIVI PRIMITIVORVM.

Mei, tui, sui, nostri, vestri, genitiui primitiuorum, ponuntur, cū passio significatur. Nam cum actio, adduntur passiua. Meus, tuus, suus, noster, vester, languet desiderio tui, nempe, quo tu desideraris. Fauet desiderio tuo, quo tu desideras, item pars tua, quæ tibi debetur. Pars tui .i. manus, aut pes, corpus, animus. Imago tua, quam tu possides. Imago tui, quæ te repræsentat. Aliquoties vtrunq; coniungitur, vt nostra tui memoria, idest, quam nos de te habemus.

*De pronominis Etymologia, & accidentibus latius tractauimus, quam oporteat, nunc eadem inculcare.*

*Meus, tuus, suus, noster, vester, significant, actionem, possessionem, officium, & aliquando passionem. Actionem, vt peccata mea. Possessionem, vt domus mea, Martialis ludit in his pronominibus sic.*

*Carmina Paulus emit, recitat sua carmina Paulus,*
*Nam quod emas, possis dicere iure tuum.*

*Possessionem nõ actionem innuit, cũ Paulus vellet actionem significari. Valla lib. 2. ca. 1. Lina. 3.*

*Officiũ, vt non est meum, tuũ, suũ, nostrũ, vestrũ.*

*Passionem, vt plagæ meæ, non plagæ mei.*

Mei, tui, sui, nostri, vestri significant pasionem & personam, pasionem vt cura mei. Personã, Terentius tetigi ne tui cuiquã? nam tuum rem significasset.

*Dicimus de meo, de tuo, de suo, de nostro, de vestro, & pro primitiuum à me, à te, Plautus, dic sodes à te. De te largitor puer. Terent. in Adel.*

*Aliquoties, tua in me beneuolentia, mea in te beneuolentia, tuus in me amor, meus in te amor.*

Possessiua, adiectiua sunt & non recusant aliquando geniti-

uum. Mea ipſius cura, tua ſolius, aut vnius opera, meos flentis oculos. Noſtrum, & veſtrum genitiui plurales gaudent diſtributiuis, aut partitiuis, vt nemo noſtrum, vnuſquiſq; noſtrum, i. ex nobis, item cõparatiuis et ſuperlatiuis vt maior veſtrum, maximus natu noſtrum.

RECIPROCA.

Sui, ſibi, ſuus, a, m, nõ niſi reciproce ponuntur, hoc eſt, vt reflectantur, ad id, quod præceſsit in eadem orationis parte, aut annexa per copulam. Ille ſibi placet. Petrus odit ſuos. Orat, vt ſuo faueas filio.

*Valla in tractatu de reciprocatione ſui & ſuus.*

*Tres ſunt formæ reciprocationis, prima proprie reciprocatio, quando primitiuũ pronomen, in ſe ipſum reflectitur vt vnuſquiſq; amat ſe. Secunda, quæ tranſitio dicitur, quando antecedens eſt in eadem oratione, vt pater meus amat filios ſuos. Tertia in retranſitione,*

*tione, quando ſunt duæ orationes connexæ, ſi antece dens, eſt in priore oratione, relatiuum in poſteriore, indifferenter vtimur reciprocis, & non reciprocis, vt Cato rogauit me, vt docerem filios ſuos, vel eius, ipſius, illius. Cũ præpoſitione inter, licet vti recipro cis, & non reciprocis, ſi nominatiuus aut accuſatiuus fuerit vtimur ſe. Cum alijs caſibus ſe vel ipſos, gram matici inter ſe magnam habent diſſenſionem, grãma ticis inter ſe vel inter ipſos magna diſſenſio eſt, grã maticos inter ſe certare video.*

Demõſtratiua cum ſubſtantiuè ponuntur admittunt genitiuum vt dictum eſt, hoc noctis, id temporis, illud acceſsit mali.

*Id ætatis. Plautus in Aſinaria.*

Idem datiuũ ad iungit, vel abla tiuũ interueniẽte præpoſitione. Idem facit occidẽti. i. quod occidẽs, idem huic, aut idem cũ hoc.

*Valla lib. 2. ca. 5. Adrianus, et Linacer lib. 3. & 6.*

NOMINATIVVS POST
*aduerbium.*

En & ecce demonſtrantis, no minatiuo ſeu accuſatiuo iungun

 tur,

tur, en quatuor aras, ecce rem, En lupus in fabula. En, exprobātis, accuſatiuo gaudet. En animū & mentem.

*Poſtquam de nomine, verbo, participio, & pronomine, quæ opus erant, annotauimus, ad nominatiuum additum aduerbio deſcendamus, vbi cognoſcenda erit multiplex aduerbiorum ſignificatio, demonſtrantis, En, & ecce Valla lib. 2. cap. 15.*

Ecce tibi, *ſæpius apud Ciceronem, lege* Adrianū. Ecce tibi nuntius, pueros veniſſe *Romam.* Ouidius *de arte amandi, ecce tibi ſimilis, & multa alia exempla.*

*Eccum, eccam, eccum, Eccos, as, a, propinquum ſignificant.* Ellum, ellam, ellum, ellos, as, a, *remotum cum accuſatiuo, exponuntur per aduerbia, non per pronomina. Linacer ait, cōſtrui vtrumq; in trāſitiuē, cum eo quod demōſtratur. In nominatiuo ellum confidēs, Terentius. Eccere, pro ecce, Plautus, et* Ecere *per ædem Cereris, Aduerbium iurantis. Hem aduerbium comicum, accuſatiuum & datiuum poſtulat.*

GENITIVVS POST
*aduerbium.*

Superlatiua genitiuū exigunt, peſsimé omniū dixit, qui omniū optimé fecit.

*Genitiuum regunt aduerbia superlatiui gradus, vt in præsenti, temporis & loci vt in sequenti, quantitatis, vt item parum.*

Adduntur aduerbijs loci ac temporis genitiui ferme hi vbi gentium? Eo impudentiæ ventũ est. Quo terrarum, nusquam gẽtium. Huccine rerum venimus? Vbi vis, quo vis terrarum. Eo loci redacta res est. Tunc tẽporis.

*Vspiam gentium, vndiq; gentium, quo quo terrarum, ibi loci, vbiq; itineris, vbicunq; loci, alibi gentiũ, vbiuis gentium, quo locorum, vbi nam gentium, quo quo gentium, nusquam gentium, vbiubi gẽtium, vbi terrarum, vbi loci, aliquo terrarum, quo locorũ, quo terrarum, exempla lege in Adriano, Valerius maximus lib. 3. Dixit non sine festiuitate, vt huc indignitatis veniretur, & hoc loci.*

Nam minimé gentium, monadicõ est, genitiuo festiuitatis causa addito.

*Cum aduerbio negationis genitiuum reperiri singulare est, monadicon græce, monadicos vnicus, singularis, sui iuris contrarium huius aduerbij, minime, maximè.*

Pridie calendarum, siue calen das, postridie eius diei, postridie quã discesseras, postridie quam venires.

sunt modi operis

*Heri & hesternus de præterito. Hodie hodiernus, de presenti. Cras, Crastinus de futuro. Aliquando tẽpus incertum significant, perendie .i. postcras, nudius tertius ante heri, nudius quartus, pridie, pridianus, postridie, nõ postridianus. Valla lib. 2. cap. 10. & 33. Pridie est postridie cum accusatiuo, cum genitiuo, cũ uerbo & quam, iungitur, ad pridie nonas Ianuarij. Plinius lib. 8. cap. 45. & sine casu. Plautus pridie ca ueat, ne faciat quod se pigeat postridie. Cum accusati uo iunctæ hæ particulæ Eclipsin patiuntur, præposi tionum ante & post.*

## Instar montis, instar pecudis.

*Valla li. 6. ca. 18. instar cum genitiuo. Cicero, Plato mihi unus est instar omnium. Et epistola uoluminis in star. Ad instar inuenitur. Apuleius & Gellius instar mortis putant eleganter dicimus.*

ij oponio ne instar

*Instar sine genitiuo pro exemplari similitudine, po nitur, Virgilius, tantũ instar inipso est, in nominatiuo vt Vlpianus, si præponatur instar quoddã operis, in accusatiuo. Ouidius, sed scelus hoc meriti pondus & instar habet, proprie ad magnitudinem uel mensurã significat, non nunquam ad similitudinem. Gellius, so la uir-*

*la uirtus beatæ uitæ instar est. Sententia digna, que puerorum mentibus infigatur. Valla ab hoc deducit instauro ex Seruio in cōmētarijs in secundū AEnei dos, Theodoricus autem ex alijs autoribus non pænitendæ doctrinæ restauro probat. Lege censuram eius in caput supra allegatum.*

Item parum, multū, satis, abunde vini, vice nominis poni videntur.

*Ad uerbia quantitatis in um præcipue desinunt, parum paulum, pauxillum, pauxillulum nūmorum Terentius. Tantum, quantum multum, satis, abunde, affatim, largiter mercedis indipiscar. Platus in Rudente poterit scholasticus exerceri in uarianda oratione per Enallagen. Multū pecuniarum, multæ pecuniæ, plus nūmorum, plures numi & multa alia.*

*Partim, genitiuo iungitur, Cicero, eorum partim in pompa partim in acie illustres fuerunt, pro quidam, quæ quidem aduerbia loco nominatiui possunt poni, ut diximus in nominatiuo, aliquoties orationis pars, Plinius, parum est ut in curiam uenias.*

DATIVVS POST ADVERBIVM.

Quædam datiuum admittunt nominum, vnde deducta sunt, venit obuiam illi, nam obuius illi, dicitur canit similiter huic,

nam ſimilis huic, & ſibi inutiliter, ſedet proximé illi, propinquius tibi ſedit, quam mihi.

*Aduerbia deducta à nominibus, quæ gaudent datiuo, cõſtructionem eandẽ ſequũtur, obuiã ab obuius ſimiliter à ſimilis, vtiliter ab vtilis,* Ouidius *libro.* 15. Meta. *Vtiliter Phrygibus viciſſe Pelaſgos, ſimpliciter à ſimplex, conuenienter à conueniens, conueniẽter naturæ viuere,* Cicero. *Fideliter, à fidelis, amicè ab amicus,* Horatius *viuere naturæ ſi conuenienter oportet.*

ACCVSATIVVS POST *aduerbium.*

Sunt quæ accuſandi caſum admittũt præpoſitionis, vnde ſunt profecta, proprius vrbem & proxime caſtra.

*Prope, proprius, proxime accuſatiuo & datiuo & præpoſitioni ad, et, a, iungũtur,* Vall. *lib.* 2. *ca.* 12. *Adrianus tibi ſuggeret multa exempla, illum conſule. Altè accuſatiuo iungitur quia habet conſtructionem nominis ſignificantis ſpatium, vt* Plinius *lib.* 19. *capite.* 4. *Fimum, inquit, tres pedes, altè cum terrâ miſceri.*

ABLATIVVS POST *aduerbium.*

Quæ

Quæ comparantur, constructionem habent comparatiuorũ nominum, accessi propius te, id est, quam tu, melius te dicit. i. quã tu, plus quingentis colaphis & plus millies.

*Ablatiuum rei superatæ postulant aduerbia comparatiui gradus melius te dicit, plus paulo.*

Procul dubio & procul ab vrbe, clam patre, palã omnibus. Coram omnibus.

*Valla lib. 1. cap. 11. Præpositio ablato casu fit aduerbium. Aduerbium sumpto casu fit præpositio. Clam est, palã est, cum datiuo, & palã facere, clam cum accusatiuo. Thomas Linacer, lib. 5. Plautus in Aulularia, Thesaurũ auri clam omnes in medio foco defodit. Lege obseruationes, emenda pro loco, foco.*

## HIC ILLIC ET *cætera.*

Hic, illic, istic, intus, alibi, vbiq́, vbicunq́, vbi libet vbiuis, alicubi, necubi sicubi, ibi, inibi, ibidẽ referuntur ad quietem in loco.

Huc,

SCHOLIA IN

## HVC, ILLVC, ET *cætera.*

Huc, illuc, iſtuc, intró, alio, aliquò, nequo, Eó, eodem, quolibet, quouis, quocunq;, foras, horſum, aliorſum, dextrorſum, ſiniſtrorſum, ſurſum, deorſum, vtroq;, neutro, quoquouerſum, referũtur admotionem ad locum.

## HINC, ILLINC, ET *cætera.*

Hinc, illinc, iſtinc, aliunde, alicunde, ſicunde, necũde, indidem, vnde, vndelibet, vndeuis, vndecunq;, vtrinq; referuntur ad motum é loco.

## HAC, ILLAC, ISTAC, *& cætera.*

Hac, illac, iſtac, alia, aliqua, quaſiqua, nequa, referuntur admotionem per locum.

## VARIANTIA.

Hæc variãt, foris cœnat, & fo-

ris venit, peregre viuit, peregrè rediit, peregre abiit, nuſquam apparet, nuſquam diſcedet.

*Cum reſpondemus per aduerbia ad interrogationem quadruplicis differentiæ locorũ, vbi, quo, qua? vnde? quatuor claſſes proponuntur in præſentia, in quibus notãda ſunt aduerbia perſonalia à pronominibus deducta primæ perſonæ, hic huc hac, hinc. Secundæ, iſtic, iſtuc iſtac, iſtinc. Tertiæ, illic, illuc, illac, illinc. Nota cõpoſitionẽ vbi cũ præpoſitione anterius, alicubi, necubi, ſicubi cum præpoſitione. Poſterius, vbiq́;, vbicunq́;, vbilibet, vbiuis. Idẽ perpẽde in quo, qua, vnde, omnes particulæ incunq́; deſinentes à geminatione manare, vbiubi, vbicunq́;, præterea vnica oratione non ſunt cõtentæ, de vbi, vbiq́; vſquam, Valla, lib.6.cap.19. Nota vſquam & vnquam, non nunquam, & non vnquam & nunquam nõ, quæ quidem maximam habent elegantiam.*

Quibus modis verborum, quæ cõgruãt aduerbia, vbi poſtquã, cum aduerbia temporis interdũ indicatiuis, interdum ſubiunctiuis verbis apponuntur: vt cum aderit & cum venerit.

Vbi,

Vbi, pro postquam, Enallage est aduerbij loci, pro aduerbio cõtinuationis, postquam, ascribit Linacer coniunctionibus lib. 5. Idem de postquam et vbi lib. 2. de varia significatione huius particulæ cũ, idẽ libro. 5. postquam & in priore oratione & in secunda ponitur. Lege obseruationes latini sermonis.

Simul, simulac, simul atq;, magis gaudent subiunctiuis, simulatq; adoleuerit ætas.

Simul pro postquam coniunctionem vocat Linacer lib. 2. Lege Vallam lib. 1. cap. 17. Non ab re erit variationem huius particulæ proponere ex Theodorico.

Simul, simulac, simulatq;, simul vbi, simul vero, simul primum, simul vt, simul ac primum, & cum primum, aduerbium continuatiuum vnica oratione non contentum. Quam primum, aduerbium temporis vnicam orationem petit. Item dicimus confestim vt, statim vt, statim atq;, statim quã, protinus vt, protinus quam, continuo vt, vt primum, simul aduerbium congregandi, simul geminatum idem quod cum & tum, vel, et et, simul et, coniunctio copulatiua.

Vt pro postquam indicatiuo gaudet adiungi, vt ventum est in vrbem.

Enalla-

*Enallage, pro aduerbio qualiter se habeat, vt coniunctio, posterius videbimus, vt pro postquam, & quomodo Virgi. vt vidi, vt perij, Vt me malus abstulit error. Vulgique vox vt venit ad aures, in exclamationibus ponitur, execratiuè, vt te dij deæ q; omnes perdant.*

Quemadmodum, vt, vt cunq;, ſicut, vtrumq; modum admittũt, vt ſalutabis, ita & re ſalutaberis, vt ſemẽtem feceris, ita & metes.

*Valla, lib. 2. capite. 54. Adrianus.*

QVASI ET CAETERA.

Quaſi, ceu, tanquam, perinde, cum habent verbum proprium, ſubiunctiuis gaudet apponi. Tãquam feceris ipſe aliquid, quaſi non norimus inter nos. Aliàs copulant ſimiles caſus. Noui hominem, tanq; te, arridet mihi, quaſi amico.

*Idem Valla, lib. 2. cap. 36.*

Ne prohibentis, vel imperati-

pis, vel ſubiunctiuis additur, ne nega. Ne dixeris. Non verbis imperatiuis, non recté apponitur.

*Ne multis modis accipitur.* Primò *interrogatiuè. 2. dubitatiue.3.prohibitiue.4.*pro *vt,cum verbis includentibus in ſe negationem,qualia ſunt verba prohibendi,cauendi & timendi.5.*pro *vt non diſce ſtudioſè, ne magiſtro veniente vapules, cum quidem interpoſita particula,i. quod multo minus, ne tantillum quidem.6.* N*æ cum diphithongo affirmatiuè, vel pro valde,faciunt næ intelligendo.*Valla *libro.3. capite.28.* N*e iungitur perſonis aſcititijs imperatiui frequentius, quā natiuis, ne ama, rarius quā ne ames, vt ne amaris,ne nega poeticè.*Non,*verbis imperatiuis non apponitur.* E*ſt quædam elegantia in verbo indicatiui & non, vt non dico, includit in ſe,nolo dicere.*Non *ſedeo,non lego,familiare* Plau*to,non eo,non is?*

Ne,cum eſt interrogantis, indicatiuum amat, ſupereſt ne, & veſcitur aura? ſimiliter & An, & Num. At eadem cum capiuntur dubitatiuè, ſiue indefinitè,

*ſubiun-*

ſubiunctiuum poſtulant. Viſe num redierit, nihil refert feceris ne, an perſuaſeris.

*Valla libro. 2. capite. 17.*

*De num & non, libro. 2. capite. 50. Quæro ſi, aliquando inuenitur, non ne, ergone, itane, magis ſenſum extorquent, quam interrogant.*

Pené, propé, propemodum, tantum non, modo non, vnico verbo, ſeu alia dictione contenta ſunt. Propemodum inſaniebat. Modo nõ montes auri pollicebatur.

*Valla, lib. 3. capite. 68. Tantum non idem lib. 2. capite. 31. Thomam. Lind. 1.*

ADVERBIVM RELATVM
*aduerbum.*

Aduerbium aliquoties refertur non aduerbum, ſed ad aliam orationis partem. Homo egregié, imprudẽs, ne parum ſis leno, admodum puella. Admodum anus. Aliquoties aduerbiũ adhæ-

ret aduerbio. Non admodũ pulchrè, parum lautè.

*Aduerbium verbis, nominibus tam substantiuis, quam adiectiuis & participijs additur, atq; etiã aduerbijs, vt satis diu* Teren. in Adelphis.

## DE CONSTRVCTIONE *coniunctionum.*

Quanquam, tametsi, & si, etiã si, frequentius adiunguntur indicatiuis. Quamuis, & licet subiunctiuis. Etiam si cum vtrisq; cohæret. Vt pro quamuis semper subiunctiuum flagitat. Serui, vt taceant, iumẽta loquẽtur. Aliquoties ad aliam orationis partẽ referuntur, non aduerbum. Complectitur hominem, quamuis maleuolentem, etiam si pessimè de se meritum.

*Aduersatiuæ, sunt & si, quanquam, tametsi, etiam si, licet, quamuis habent pro responsiuis sed, sed tamen, tamen, at tamen, verum, veruntamen, & si quanquam sunt coniunctiones inceptiuæ, & iunguntur*

*guntur indicatiuis, quamuis & licet subiunctiuis, poeticè potius quam oratoriè.* Valla *lib. 2. capi. 21.* Vt *pro quamuis idem lib. 2. cap. 40.*

Ni, nisi, si, siquidem, quod quia & indicatiuis & subiunctiuis adhærent, nisi facis, nisi feceris.

Quod bene vales, gaudeo. Quod redieris incolumis, gaudeo. Non quia sic merui. Non quia sit pauper, sed quod sit improbus.

QVANDO, ET QVANDO *quidem, quatinus.*

Quando, & quandoquidem, quatinus, indicatiuum exigunt, & frequenter sequūtur causam, cum reliquæ huius ordinis frequentius præcedant. Quoniam mihi non credis, ipse facito periculum. Ipse periculū facito, quoniam mihi non credis.

QVIPPE.

Quippe item, cum proprium habet verbum, danda est huic venia quippe ægrotat.

QVIPPE QVI, VT QVI.

Si addideris qui, vtrunq; admittit modum. Vt qui plerumq; subiunctiuis adhæret. Non est huic habenda fides. Quippe qui bis iam peierauit, siue peierarit vt qui peierarit.

QVI.

Qui, cum habet vim causalem, semper adhæret subiunctiuo. Stultus est, qui huic credas: idest, quod vel quia credis.

VT, VTPOTE.

Vt, & vtpote, proprium verbum nunquam habent. Odi Pe-

trum, vt in omnes maledicum, vtpote in omnes maledicum.

### TVM TVM, CVM TVM.

Et tum tum, cum tum, similes modos copulant in verbis: indeclinabilibus similes casus. Odit tum literas, tum virtutem. Amplectitur cum eruditos omnes, tum in primis Marcellum.

*Nisi Valla lib. 2. cap. 19. Siquidem, cap. 25, quod quia, cap. 97. Sin si cap. 26. non quia cap. 37. Nisi feceris lib. 3. cap. 29. et. 54.*

*Quando & quandoquidem lib. 2. cap. 42. quoniam. capi. 27. Sæpe caussam præponito orationi. Quippe qui, vtpote, vtpote qui. lib. 2. ca. 27. Tum, tũ, coniunctiones rerũ æqualium, cum tum rerum inequalium. Valla lib. 2. cap. 22. In autorum enarratione, locus erit exponendi quanta virtus coniunctionibus insit ad connectendas clausulas, ex quarum multiplisci vsu polysyndeton fit. Ex earum remotione Asyndeton.*

PRAEPOSITIONVM CONſtructio. Præpoſitio verſa in aduerbium.

Præpoſitiones, quæ citra caſum vllum vſurpantur, in aduerbiorum naturam tranſeunt. Extra meiſte. An mare, quod ſuprà memorem, quodq́; alluit infrà? Prope abeſt. Quemadmodum rurſus & aduerbia quædã accedente caſu in præpoſitiones tranſeunt, vt procul, coram, clã, palam.

Præpoſitio ablato caſu fit aduerbium, quemadmodum aduerbia induunt præpoſitionis naturam, ſi caſus adatur, quod in litera patet.

Quædam accuſatiuum exigũt vt intra parietes & extra vallũ.

Præpoſitiones quæ accuſatiuo tantum deſeruiũt, ſunt quæ ſequuntur de quibus Valla ſic.

Ad, libro tertio, capite. 37. Apud, libro ſexto, capite

*pite.54.Aduersus,Lina.lib.1.Ante,libro.1.cap.16. Cischitra,libro.2.cap.49. Circa, Linacer.i. Circiter lib.2.cap.7.Contra,lib.3.cap.54.Circum,extra,li.2 cap.53.& .5.cap.53.Erga,intra,infra,lib.2.cap.53. iuxta,inter,lib.2.cap.53.Per, lib.3.cap.64. & lib. 5.cap.31.Præter lib.3.cap.54.Post lib.1.cap.16. & lib.3.ca.93.Prope,propter.Lib.3.cap.63.Pone,pene.lib.6.cap.54.Secundum,li.2.cap.46.Supra.li.2 cap.53.Secus.lib.1.cap.16.Trans,uersus,lib.2.ca.8. Vsq; lib.2.cap.8.ultra.*

Quædam ablatiuum,vt ab vrbe.Quædam vtrunq;,sed nõ eodem sensu.

Varij casus præpositionũ earundem.In,cũ significatur actus in loco,desiderat ablatiuũ:in animo est,inforo versatur: in pro erga,accusandi casum habet, optimo in te animo.Item in,pro contra in omnes maledicus, in pro ad,in hoc incumbite, in hoc natus sum,in mercatum abijt.

*Ablatiui præpositiones quindecim,a,ab,abs.Valla. 2. capit.29. Linacer, lib.1. &. 5. De præpositione*

*cum lib. 2. cap. 6. Valla de ex. lib. 3. ca. 66. prope, palam. Sine, absq;, tenus, proculdubio. Valla, lib. 3. cap. 84. pro tua propietate, lib. 3. cap. 88. Pro fratre mihi es. Pro filio te accipio, lib. 6. cap. 44. pro meo iure. Pro mea virili. i. parte. Quædam vtrũq; nõ eodem sensu, quatuor in sub, super, subter, Valla lib. 3. cap. 37. Dicimus in ante diem quintum calendarum Cic. in Catil. in manu, in manibus, in aurem garrire.*

Sub nocte. i. in nocte, sub noctem. i. instante nocte, sub ea. i. post ea, item sub additum verbo motus ad locum, accusatiuũ exigit, sub vmbrã properemus, sub cum verbo quietis ablatiuum requirit, sub lodice, sub vmbra.

*Linacer lib. 5. Adrianus in particula sub, subter, accusatiuum fere, semper siue quies siue motus fuerit, poetice ablatiuum habet, Virg. ferre libet subter densa testudine casus, sub manu, in promptu, sub pro pe, aut statim, sub manus subcedere.*

Super numerum in genuorũ. i. vltra numerũ super hæc omnia. i. præter hæc omnia super Pria-

mo.i.de Priamo, ſuper arbore ſidunt.i.in arbore.

*Vide Theodoricum in Vallam, lib. 2. cap. 53. qui tantum differentiam inter ſuper & ſupra tangit, ſuper habet relatiuum ſubter. Super contiguitatem, ſupra non cõtiguitatem. Relatiuum habet infra.*

TENVS.

Tenus gaudet ablatiuo, ſingulari. Genitiuo plurali. Pube tenus. Crurũ tenus. Sed hæc videtur veluti cõpoſita, quemadmodum & illa. Hactenus, eatenus, quatenus.

VERSVS.

Poſtponitur & verſus ſuo caſui, Romam verſus iter eſt.

VSQVE.

Vſque raro ſine altera præpoſitione reperitur, & ſignificat tẽporis, aut loci magnitudinẽ. Ad multã vſq; noctẽ. Ab extrema vſq; India. Vſurpatur & aduerbialiter, pro ſemper ſiue cõtinenter.

A.

A præponitur dictionibus in cipientibus á consonante. Aforo. A castris.

AB.

Ab, incipientibus a vocali, ab omnibus.

Nisi sunt liquidæ, aut. i. conso nans. Ab ioue. Ab rege.

ABS.

Abs, incipientibus absq;, &. t. Abs quo vis, abs te.

*Tenus, Valla. lib. 2. cap. 19.*
*Versus, idem lib. 2. cap. 8.*
*Vsq;, in eodem & lib. 4. cap. 2. Vbi sub intelligitur, sequitur casum præpositionis additæ.*

PREPOSITIONES SEMPER *compositæ.*

Sunt quæ non inueniantur, ex tra compositionem, di, dis, re: se, am, con. Diduco, dissipo, refero,

*seiun-*

ſeiungo, ambigo, conuenio.

Con ex quibuſdam neutris facit tranſitiua, cōmingit lectum. Conſpuit hominem, concacauit, compluit, conuomuit maritum.

*Dictæ ſunt inſeparabiles, quod uocibus, quibus præponūtur, ſeparari nō poſſut, an, con, dis, di, re, ſe. Componuntur uerba, uel cum nominibus, ut amplifico. Vel cum altero uerbo, ut pate facio. Vel cum aduerbio ut maledico. Vel cum præpoſitione, quod quadrifariam fit, aut corrumpitur præpoſitio verbo manente integro. Vt compono aut uerbum integra præpoſitione, ut perficio. Aut utrunq; corrumpitur, ut afficio, aut utrumq; manet integrum, ut reparo, de regulis orthographiæ in compoſitione, lege Antonium in fine. 2. libri.*

Deijcio.i.ex alto, iacio, deamo. i.valdeamo, deſipit.i.ſapere deſijt; deferbuit ætas, reclamat.i.cōtra clamat repetit.i. denuo petit retegit.i.quod tectum eſt, aperit.

*De in compoſitione aut ſignificat augmentum, ut deamo. Aut deorſum aliquid tendere, ut deſcendo, tā actiuè quam paßiue, aut neutraliter de turba decedo,*

do, decidere, despicio & multa alia.

Re, in compositione, iterum significat, vt renouo, reuoco. Cum verbis significantibus claudere, aut tegere, contrarium significant. Vt tego, retego, velo, reuelo, claudo, recludo.

## DE CONSTRVCTIONE interiectionum.

O exclamatis, admittit vocatiuum, nominatiuum, & accusatiuũ. O Dij immortales. O vir fortis. O insignem impudentiam. Subauditur autem frequenter, vt singularem impudentiam.

Interiectionem græci annumerãt aduerbijs, quod sequitur, Valla libro. 2. cap. 11. Nam nunc aduerbia nunc interiectiones vocat. Quod sequitur Linacer, lib. 5. Interiectio autem est, nota animi, affecti, quæ nullius orationis indiget ad iumento. Ex Scaligero.

O exclamantis varia habet officia. Vocandi. Admirandi. Dolẽtis, irridentis, lege obseruationes in Vallam libro. 2. capi. 13. Exclamatio ponitur in nominatiuo, vel in accusatiuo, vbi, o subauditur, Eclipsis. O cũ exprimitur, exclamando potius accusatiuo, quam nominatiuo iungitur, tunc est affectus, vehemẽs.

Heu

Heu pietas. Heu ſtirpem inuiſam: Pró Iupiter, & pró Deum atq; hominũ fidem, hei mihi, væ tibi, ah tibi.

*Heu accuſatiuo, datiuo, & nominatiuo, iungitur, datiuo vt Plautus, heu mihi nequeo, quin fleã. Ita po teſt tolerari illud ex pſalmis. Heu mihi. Vbi gramma tici volunt reponere, hei, geminatur heu heu. Eheu, Virgilius, Eheu, quam pingui macer eſt mihi taurus, &, Eheu, quid volui miſero mihi? Idem in Bucoli. hei mihi, datiuo & vocatiuo cum eſt conquerentis. Plautus, in Aulularia, hei Megadore haud dignum. Prò, inuocationibus additur.*

Cedó flagitãtis exhiberi accuſatiuum habet cedó manum, cedó ſenem.

*Cedó pro dic abſolute ponitur. Pro da, cum accuſatiuo & datiuo cedò mihi calamũ, Lina. lib. 4. Adria nus vocat aduerbium.*

Amabó, & obſecró, blandientis, ſodes, & ſultis, hortantis. Verba ſunt, & in interiectionis naturam verſa, quemadmodũ & age.

*Enallagen admittunt hæc uerba cum interiectionis induunt naturam, amabo blandientis, & amantis, ut Cice. dic amabo, & cum accusatiuo, amabo te, incumbe in eam rem.*

Linacer, lib. 5. *Adrianus obsecro, sodes, sultis, sis, hortantis uerba composita à si audis, si uultis, si uis, uidetur his confine, capsis, ex tribus vocibus cape, si uis.* Fabius. lib. 1. cap. 5. *in fine.*

*Age, agite, agedum, suum peculiarem numerum in hortando habent, age iungitur singulari &, & plurali, agite tantum plurali, agedū utriq; & agitedum pluralis est.* Valla. lib. 2. cap. 16. *age uero & age, age & uade age, dicimus apage interiectio uitantis, significat alicuius rei fastidium absolute positum (penultima correpta) & apage à me, apage sis hoc est apage si uis.* Et caue *sis, & alia uerba huiusmodi,* Cice, *apage sis nunc de ratione uideamus, quasi dicat, facessant ista.* Hæc *habui discipuli charissimi, quæ de octopartium orationis constructione uestræ omnium utilitati censui perscrutanda.*

Totius Syntaxeos
Finis.

# PHRASEON LATINO HISPA- nicarum Thesau- rus.

IOANNES MAL- LARA HISPALEN. *Auctore.*

ACCESSIT TO- TIVS PROSODIAE *ratio quam breuißi- ma.*

(5)

# IOANNES
## MALLARA SVIS
### DISCIPVLIS.
### S. P. D.

DVplex est in percipienda doctrina ratio. Vna, quæ in præceptorum cognitione tantum versatur, quæ Theoritice potest appellari. Altera vero, quæ in operis, quod oculis subijcitur, actione consistit, quam practicen appellari oportet: dicamus igitur, præcepta, & vsum, vt vobis commodè consulere posimus, nam postquam doctor prudens, ac diligens pueros instituerit ad orationem construendam, hoc est simplicioribus verborum vocibus orationem componendam præceperit, ad vsum earum rerum, quas in regulis explicauit, accedet, qua in re summo studio cauere debet magister, vt neq; scribere, neq; loqui puerum permittat, nisi ijs modis, & rationibus, quas non à se sed ab optimis autoribus discendas proposuerit. Eorum enim consuetudine tanquam rectissima norma, omnia linguarum studia sunt dirigenda, vt optime Antonius Schorus, cum de ratione discendæ vtriusq; linguæ disputat, nobis præcipit. Cognitis igitur totius

tius Syntaxeos præceptis, & memoriæ mandatis, quod Theorematis loco ponimus, vt verba ad rem conferat, praxim amplectetur, hoc est, præceptiones vsui adhibebit. Quam obrem phrases omnes latinas, quarum ratio iam illi cognita sit, puer aduerbum edifcet, & Hispane reddet, vt Thesauro comparato ex præscriptis latinæ linguæ locutionibus, iam exploratis, & earum constructionis præceptis cognitis Hispanè reddat, ex tempore loqui, aut scribere aptè possit. Offerent se se sponte multa, quæ phrasibus statim, ac velimus, conuestiamus ornatu nostro, quam quidem ad rem exercitatio maximum afferet frugis. Informatus animus præceptionibus, exemplis, quasi imaginibus, vt memoriam confirmare possit vtatur, quorum consuetudine suffultus ad altiora poterit euadere. Ea igitur ratione post præceptorum Syntaxeos Theorema.i. contemplationem, ad praxin.i. ad actionem peruenietur. Habetis Thesaurum Phraseon, non omnium, quibus latinā linguam Scaturire cognoscimus, sed earum tantum, quarum ratio ex præceptionum normula pueris sit explorata, vt ad præscriptum loquamini, dum constructioni edifcendæ datis operā, hoc pacto ad latinarum vocū, & orationis contexendæ actionem vos met accingetis, quæ quia exercendorum discipulorum potius præceptoris sedulitate, quam scripta ratione constat, multis super se debimus, quæ in nostra schola ad communem vtilitatem quotidiana opera afferuntur. Satis enim con-

ſtat plurimum commodi diſcipulis accedere, ex corã meditatione, quæ Cicero & Fabius ſuis tradidere, vnde copia & facilitas maximè veniat, præſertim in linguarum vertendarum exercitatione, vt ex Hiſpano latinum, ex latino Hiſpanum facias. Vtrũ emolumenti plus afferat, pueris latinè reddere vernaculum, an quæ ſunt conſcripta latinè apud autores probatiſsimos, vernaculo adornare, adhuc ſub iudice lis eſt. Experimento certè comperimus citius ad imitationem pueros informari, qui Ciceronis epiſtolis vertendis operam impendunt, vt latinum idioma Hiſpano commutent, & Phraſeon latinarum ſuccum imbibant, colorem q́; Romani ſermonis ſuis ſcriptis illinant. Accedet his vſus quidam non ineptus, vt ex viginti aut triginta phraſibus latinis ex hoc Theſauro comparatis, & apte collocatis, epiſtolam aliquam latinè componat puer.

## EXEMPLVM ERIT phraſeon.

| | |
|---|---|
| Abhorrens á ſtudijs. | Abuti nummis. |
| Accuſas inertiã adoleſcẽtis. | Accedo opinioni tuæ. |
| | Actum eſt de literis. |
| Addere manum alicui. | Cauſa vehemẽs ad obtinendum. |
| Animum appellere ad. | |
| Admouere manum libro. | Admonere errati. |
| Admittere indigna genere ſuo. | Ad tempus accerſire. |

## EXEMPLVM VERNACULI.

Los que eſtan apartados del eſtudio de las letras, gaſtaràn mal los dineros en Salamanca, porque pueden en muchas coſas engañar a ſus padres, que fueron de ſu opinion: y cierto tendremos baſtante cauſa para reñir a entrambos, porque entonces los mancebos hazen coſas indignas de ſu linage, & los padres no los acuſan de negligencia, principalmente quando ſaben, que no llegan la mano al libro. Perdido va, lo que toca a las letras, ſi deſta manera va. Seria bien llamar los moços a ſu tiempo, donde ſean auiſados de ſus yerros.

## EXEMPLVM LATINI ſermonis.

Qui à literarum ſtudio maximè abhorrent, Salmãticæ nummis abutentur, poſſunt enim in plæriſq; parentibus addere manum, qui eorum opinioni acceſſerunt. Profectò cauſa vehemens ad vtroſq; obiurgandum nobis erit. Nam adoleſcentes tunc temporis indigna ſuo genere multa admittunt, nec parentes eorũ negligentiam accuſant, præſertim cum exploratum habeant, eos minime manum libro admouere. Actum eſt enim de literis, ſi eo more viuitur. Oportet eos ad tempus accerſire, vt ſui errati admoneantur.

Ex his dicendi ſimpliciſsimis imitijs pueri poſſunt diſertiſsimi euadere, vt varia genera epiſtolarum,

varias orationum formas apte, distincte, ornatè praescribant. Praeceptoris munus erit praemansum in os ingerere (atq; vt ait Fabius) ad mensuram se submittere discentis, paulatim assument animos pueri. Nam vt vascula oris angusti superfusam humoris copiam respuunt, sensim autem influentibus, vel etiam instillantibus complentur. Sic animi puerorum, quantum excipere possint, videndum est. Audistis similitudinem Quintiliani, qua vim optimi institutoris effingere conatur? Quem semper intradendis grammaticae partibus sum secutus. Eo namq; autore in classes distribuere pueros mihi visum est. Quam quidem praecipiendi rationem ego primus apud Hispalenses, á Rhetorum declamationibus, sum mutuatus. Sunt alij, quibus haec non arrident. Nihil miror eorum insolentiam. Ego verò aperte intelligo meos discipulos plurimum promouere ad classium ordinem redactos. Quae nam sit meae institutionis ratio ingrammaticis, aliquando exponam. Sed vt redeat, vnde egressa est, nostra oratio. In primis studebit praeceptor latinae linguae imitationem optimi cuiusq; autoris auditoribus suis proponere. Cui rei Ciceronem praeficimus. Is enim erit nobis instar omnium, oportet pueros in vno versari, vt postea aliorum scripta percensere possint. Principium namq; rectè ab vno ad plura, procedit, iuxta Pythagorae sententiam. Non enim initium à pluribus ad vnum accommodatius proficiscitur. Praeceptor

ceptor igitur dum rudia tractat ingenia, ne à Fabio discedamus, ita temperet vires suas, vt ad intellectum discentis descendat, in quo Plautinum Strophylum auscultemus.

*Quasi pueris, qui nare discunt, scirpea inducitur ratis.*
*Qui laborent minus, facilius vt nent, & moueant manus.*

Eodem modo magistrum esse discenti puero æquũ censeo, vt toleret, ne pessum abeat. Quod quidem mihi summopere placuit omnium præceptorum oculis subijcere. Debemus aliquando cum pueris balbutire, vt vitijs ostensis, quid verum, atq; decens sit, exprimamus. Puer igitur has Phrases memoria complectatur, vt dum sermonem suum ijs tibicinibus fulcire studet, latinam orationem conscribat, ex temporali quodam rigore. Cuius rei sæpius periculum fecimus in schola nostra, ita vt qui nostra opera vti velint: in portu nauigaturos esse credamus. Scio tamen non nullos eo ingenio esse, quo dolebat Horatius suo tempore his verbis.

*Scire velim, mea cur ingratus opuscula lector*
*Laudet, ametq; domi, premat extra limina iniquus.*

Sũt qui ingratis legãt, & nihil præcipiẽti acceptũ ferant. Nihil tñ ista prauitas ingeniorũ me deterrebit, dũ rectũ clauũ teneã. Per sanctè deierare poßũ mihi

*non in animo fuisse, has lucubratiúculas edere: nisi primum* Ducis *illustrißimi gratiam officio quam gratißimo vellem demereri. Deinde vestris omnium cõmodis (discipuli amantißimi) pro mea summa in uos beneuolentia & paterna charitate, qua omnes vos complector, inseruire.*

*Prosodiæ rationem, quam vobis eram sæpe pollicitus, in fine huius* Thesauri *adieci, vt vice corollarij addita totius grammatices, institutioni* Colophonem *imponeret.* Ex Antonio *tam* Nebrissensi, *quam* Mancinello, *ex* Niniuita, *&* Ferdinando Arceo *ita confecimus hanc prosodiam, vt vestris commodis potius, quam existimationi hominum de nobis, consuleremus.* Valete, *& me amate.* Hispali.

*Anno.* 1567.

(?)

# IOAN DE MALLARA A SVS DISCIPVLOS .S.

(?)

NO SERA MENESTER, buenos discipulos, gastar tiẽpo en deziros, quan grande es mi cuydado de aprouecharos, y desta manera buscar todo lo que yo siento ser mas conuenible para este fin, en los maestros que he tenido, y en los libros que he leydo, para que de vn hombre como yo, se crea, que todo lo que dixere, sera en aprouechamiẽto de aquellos, que me son encomendados de sus padres, ó delos que tienen el mesmo lugar, para dar el estado, qual dessean, que las mejores prendas que posseen, tengan. Y assi no me desdeñaré de hazer esto en romãce, para que todos los que de mi se quisieren aprouechar (a los que yo llamo discipulos mios) lo hagan llanamente, y me den las gracias de auerles sacado de tantos labyrinthos, como suele auer eneste enseñar de Grammatica latina, queriẽdo cada vno hazerse tyrano della, derribando los passados, y aun los que biuen: lo qual dexo agora, por declarar mi intẽto, y prouecho que se sigue deste, que llamo Thesoro de maneras de hablar en latin. Lo primero, yo hize esta recopilacion

*de Phrases, porque son los exemplos de lo que se ha tratado en la syntaxis, y hazerlo de otras: mas fuera vna obra tan grande como el Thesauro de Roberto Stephano, y para principiantes de primera Classe, y que estan en segunda, bastales esto. Y creo que ay abundancia de maneras de hablar aqui, para que se puedan componer muchas Epistolas. He diuidido este libro en dos partes, llamo Theorica, las anotaciones y el tratar dela construction de ocho partes de la oracion, porque solamente es aquello tratar de lo que no se pone en obra. Y en poniendo se en obra la llamamos Pratica, lo qual es en començando a declarar las Phrases latinas en castellano, y al contrario: el auiso que se ha de tener para aprouecharse desto es assi.*

*Auiendo mi discipulo (porque delos otros no hablo que son de otra Iurisdicion, y nos meteran a pleyto sus Maestros, si les queremos enseñar) tomado de memoria las introduciones de gramatica, o sean las que yo tengo hechas en romance, o traya las el bien sabidas de otro, que por ventura le enseñò segun deuia: tomaràn aquel Epitome, que hize para los que sin tanto trabajo lo quisieren aprender, y llanamente entendido, començaran a hazer oraciones en latin dandoles vocablos escogidos, y no todos, segun van en los Vocabularios, porque alli no ay esse cuydado, que el Maestro se los ha de dar preparados, y con todo cuydado, para que se haga a*

buena

buena lengua, no consintiendole hablar (como dizen) Macarronicamente, delo qual otra vez trataremos. Puede luego ponerle delante este abecedario de maneras de hablar, y hazer que las tome de coro, porque ninguna ay que no sea escogida, ò de algun autor, ò que vaya hecha por la razõ dela Syntaxis, arriba leyda. Tendra eneste muchos prouechos. Vno saber buen Latin y buen Romance, lo qual no tienen las Syntaxis, que hasta agora se imprimen. Otro que se hara a dar la construcion a los nombres, y a los verbos: en que para hablar tendra maneras por donde comience a soltarse en la lengua Latina. Si el maestro quisiere darle Romances, por aqui puede muy bien, y podremos dar vn auiso a qualquier Maestro, que sea para el lo que diximos enla Epistola de Latin y que el haga assi, saque veynte Phrases de aquellas al proposito que quisiere, y puestas por si en vn papel, componga sobre ellas vn Romance, & luego su latin, y tendra como de a sus discipulos Romances de muy cierto latin, y despues dara su correction, y praticara dos o tres o quatro preceptos dela Syntaxis, que alli estan guardados, y que aposta lo hizo para aquello.

Algunos Maestros se desdeñaran de aqueste seruicio, yo respondere que los sanos no han menester Medico. Y assi no hablo con los que saben para enseñarme. Los que pueden aprender y lo han menester, estos se yo, que me lo agradesceran

ran principalmēte, que soy obligado a criar maestros como hijos, que vayan aprouechando a su patria. En fin el maestro, si me entiende, el tiene aparejo aqui para dar romances, y cartas, todo el año. Vengamos al discipulo, que se quisiere aprouechar, el deue hazer lo mesmo, ò yo lo pondre mas claro, que tambien sera bueno para el maestro dela qualidad, que tengo arriba puesto. El discipulo, el dia que començare a componer algunas orationes, y las supiere trauar, tomarà este abecedario en la mano, & mirarà, de que ha de tratar su carta, si de pedir, si de consolar, si de narrar, si de reprehēder, si de agradescer &c. Y cō su papel y pluma, vaya sacando las phrases que le seran buenas para su carta, y luego cerrado este libro, tome las, y haga dellas la carta. Si dubdare en algun verbo, aunque alli tiene la construcion, vayase luego al regimiento delos nombres, o delos verbos, y delo demas, y assi se podra el certificar mejor. Algun trabajo sera este, pero es muy facil, y de vn mes. Pongamos vn exemplo de cōsolar a vn amigo que se le murio vn hijo, y vamos haziendo experiencia desta manera. Y començemos de la. A.

*Abstinere publico.*
*Accedit meis malis.*
*Adfuisse tali causæ.*
*Adigere ad insaniam.*
*Ad nos amantissimos tui ueni.*
*Affigo memoriæ.*
*Antestabat cæteris uirtute.*
*Audire ab aliquo.*
*Accidunt nec opinanti.*
*Adegit gladiū pectori:*

Ad fruendum amico. Alieno tempore.
AEgre est animo. Audiens dicto patri.

De muchos he oydo, que no sales de casa, porque el auerse muerto tu hijo, crescio sobre las desdichas que te han venido, y que esto te ha tornado casi loco: y ha sido causa, que no ayas venido a uer los que tanto te aman, para que gozassemos de vn tal amigo. Dado nos ha passion el no auernos hallado presentes a tu dolor: porque el seruicio delos amigos es agradable, principalmente enlas cosas que vienen, no pensandolas el hombre, y a donde el dolor hinca su espada enel coraçon, quando te fue lleuado vn hijo tan presto, el qual era obediente a su padre, y que lleuaua ventaja enla virtud a los demas. Deues poner en la memoria, que no fue fuera de tiempo, pues Dios le mando subir al cielo.

Aplærisq; audio te publico abstinere, quod filij mors immatura tuis malis accesserit, teq; propemodum ad insaniam (quod Deus auertat) adegerit idq; fuisse in causa, quod ad nos amantißimos tui his proximis diebus non veneris, ut te tali amico frui possemus. AEgre est nobis, quod tuo dolori non ad fuerimus. Nam amicorum opera solet esse, quam gratissima, præsertim in rebus, ubi dolor gladium pectori adigit, cum filius tibi præpropera morte est subreptus, qui patri erat dicto audiens, quiq; cæteris virtute antestabat. Te memoriæ oportet affigere, non alieno tempore esse raptum, quandoquidem Deus opt.

Max.

*Max. eum in Cœlos iußit euolare.*

*Pueden se hazer desta manera muchas cartas, oraciones, y otras maneras de peticiones, aunque el Maestro, que estara presente, los puede encaminar con facilidad. A todo esto, para que den gracias a Dios de todo nuestro trabajo. Al cabo destas Phrases va el quinto libro, o lo que toca a la prosodia breuemente.*

(?)

# AVTORES, AQVIBVS HAE PHRASES EMANARVNT.

(∴)

*Cicero.*
*Cæsar.*
*Terentius.*
*Plautus.*
*Virgilius.*
*Horatius.*
*Ouidius.*
*Catullus.*
*Ennius.*
*Plinius Maior.*
*Quintilianus.*
*Lucanus.*
*Suetonius.*
*Valerius maximus*
*Martialis.*
*Statius.*
*Tatus Liuius.*

## EXERCICIO, QVE HAN de hazer los estudiantes.

*Esto, que se sigue, sirue de vocabulario, y declaraciō delas phrases, que en todas las anotaciones ay puestas, y para que se entiendā segun comiēçan en latin. El estudiante tomarà vn cartapacio blāco, y boluera todas estas, en. a. b. c. de romāce por sus letras, para que ala mano tenga Phrases castellanas, y latinas, y le sirua de hazer las cartas, que se le dicrē en Romāce: y aßi hara de todas aquellas Phrases que fuere oyendo enlos libros, que le leyere el Maestro: principalmente si fuerē Tulio, Terēcio, y Comētarios de Cesar, y Virgilio y otros semejantes.*

Omniū

# OMNIVM PHRASEON, QVÆ

TVM IN LIBELLO SYNTAXEos, tum in eius Scholijs cõtinentur, Thesaurus, quo iuxta seriem literarum ex latino sermone in vulgarem Hispanũ, dicendi formulæ omnes in gratiam tyronum transferuntur.

(∴)

A.

AB extrema vsq; india. Desde el cabo del mundo, delo vltimo delas indias.

Ab rege. Del Rey.

Ab Ioue pricipium. Comẽçemos de Dios.

Abs quiuis homine beneficium accipere gaudeas. Es plazer y tomaras contento de rescebir merced de qualquiera.

Ab epistolis .s. seruus vel minister. Secretario.

Absq; eo esset. Estuuiesse sin el.

Abunde satis est. Harto ay: abastadamente ay.

Abuti patientia. Aprouecharse mal del sufrimiento.

Abuti tribunatu. Vsar mal dela juraderia.

Abutitur opera, uel operã. Emplear mal su trabajo.

Absti

*Abstinere publico.* Estarse en su casa recogido. No salir en publico, que lo vean.

*Ab hora octaua ad vesperã secretò collocuti sumus.* Desde las ocho hasta la tarde estuuimos hablando en secreto.

*Abstrahi difficilius.* Apartarse con dificultad.

*Abstulisti Maronem meas delitias.* Lleuaste me a Virgilio, mi passatiempo.

*Abste domo.* De tu casa.

*Abhorrens à studijs.* Enemigo de estudiar.

*Abest ab vrbe sesquimilliarum.* Esta mil y quinientos passos dela ciudad.

*Abesse bidui.* Estar dos jornadas dalli.

*Abesse aliquot dierum viam.* Estar algunas jornadas dalli.

*Abest à cõtinẽti quingentis passuum millibus.* Esta de tierra firme apartado quinientos mil passos.

*Abijt piscatum.* Fue a pescar.

*Abuti nummis.* Gastar los dineros.

*Abusus sum rem meam.* Gastè mi hazienda.

*Abhinc biennium.* Aura dos años.

*Ab studijs.* El maestro de enseñar, que tiene cargo del estudio.

*Acceptum ferre.* Deue caxa, darlo por recebido.

*Accepti & expensi tabulæ.* Libro de caxa.

*Accersitus est capitis.* Puso se le demanda criminal de muerte.

*Accersebatur pecuniæ captæ.* Acusauanlo demandã

do el dinero dela presa.
Accusauit male gestæ rei. Acusò de auer mal negociado.
Accusauit male obitæ legationis. De no auer sido buen embaxador, de no auer hecho bien su officio.
Accusas inertiam adolescentum. Acusas el descuydo delos moços, o acusas los moços de negligentes.
Accedo opinioni tuæ. Llegome a tu parecer.
Accedo tibi. Yo soy de tu opinion.
Accessit hoc meis malis, siue ad mea mala. Acrescentose esto a mi mala ventura.
Accedit his, accedit huc. Llegase a esto, ay mas.
Accedit huc dignitas hominis. A venido a este punto la dignidad y ser de aquel hombre.
Accipere initium memoriæ à se. Tomar principio de su linage de si, ser el primero.
Actum agere. Trabajar en balde.
Actum est, siquidem hic vera prædicat. Perdido va todo si este dize la verdad.
Accumbo tibi. Siento me a comer contigo. Assiento me a la mesa contigo.
Accũbere diuũ epulis. Sẽtarse ala mesa de los dioses.
Acclamabant dicenti. Fauoresciã al que oraua, ayudauanle con sus gritos, y aplauso. (sa.
Accidũt nec opinãti. Acõtescẽ cosas a quiẽ no las piẽ
Accipere foenori ab aliquo. Tomar a logro de alguõ.
Accipere foenori. Tomar para logro.
Accinctus pugione. Ceñido de puñal, o vn puñal en la cinta.

Accusat te. Acusa te.
Accusat tuam negligentiam. Acusa tu descuydo.
Accusaris à me furti. Eres acusado de ladrõ, del hur
A confeßionibus regis. Cõfessor del Rey. (to.
Actum est. Perdido va todo. Absolute.
Actum est de literis. Perdidas van las letras.
Ad rem nihil interest. No haze al caso.
Ad diui Martini.s.ædem. A sant Martin.
Ad.D.Annæ. A la yglesia de sancta Anna.
Addere manum alicui. Engañar alguno.
Ad patrem domum visam. Yre a ver a mi padre.
Admoueo manum libro. Llego la mano al libro.
Admonuit me errati. Auisome delo que auia errado.
Admouere cyathũ labris. Allegar la taça a la boca.
Admolitus est illi manum. Aposentole vn bofeton, assentole la mano, puso la mano enel.
Admoliri manum sacris. Hurtar lo sagrado.
Ad tempus. A tiempo, a sazon, a punto.
Adulterina moneta. Moneda falsa.
Addicere aliquid alicui. Rematar en alguno.
Addicere numo. Darlo en poco.
Ad vsuram dare. Dar a logro.
Ad vsuram accipere. Tomar a logro.
Ad rastros res rediijt. A venido el negocio a la desuẽtura que solia, boluime a mi officio, a cauar.
Adfuisse Ciceronem tali causæ inuenio. Hallo que Tulio fue abogado de aquel pleyto.
Ad hæc mala hoc mihi accesit etiã. Sobre todas mis

desdichas esto mas me vino.
Aduolutus est pedibus illius. Pusose, echose a los pies de aquel.
Aduolui genibus. Hincarse de rodillas, ponerse de inojos.
Adegit gladium pectori. Metio el espada por el pecho.
Adactus ensis viribus transadigit costas. La espada metida con fuerça le traspassa las costillas.
Adigere sacramento aliquem. Hazerle jurar.
Adigere ad insaniam. Tornarlo loco.
Adhæsit mihi ad infimum ventrem fames. Hasta lo mas hondo del vientre esta la hambre pegada.
Adhæsit muro, & in muro et ad. Pegose al muro.
Adhærescere ad columnam. Llegarse al pilar.
Adhærescere vestibus. Pegarse a las ropas.
Adlubescit mihi. Dame la gana, agradame.
Adiacet ægypto. Esta en la derota de Egypto, que esta al lado de Egypto por tierra.
Adiacere foribus amantem. Dormir a las puertas el enamorado, el requebrado.
Admouere faces alicui. Pegar fuego alguno.
Admodum puella. Muy muchacha, muy niña.
Admodũ adolescentulus. Muy moçuelo, muy niño.
Ad multam noctem vigilare. Estar despierto hasta gran parte dela noche.
Admittere indigna genere nostro. Padescer cosas muy fuera delo que meresce nuestro linage.

*Ad discendum literas.* Para aprender letras, para estudiar.

*Ad seruiendum tibi.* Para seruirte.

*Ad fruendum amico.* Por gozar del amigo.

*Admonere pueros illius phraseos.* Auisar a los niños de aquella manera de hablar.

*Admodum anus.* Muy vieja.

*Ad colloquendum tecum.* Para hablar contigo.

*Ad obiurgandum causa satis vehemens.* Negocio y causa assaz grande, bastante para reñirle.

*Ad vtendum nihil refert.* Para seruirse del no vale algo.

*Ad nos amantißimos tui veni.* Vẽte a nosotros, que somos los que mas te queremos.

*Ad me venturos esse id temporis prædixeram.* Auia adiuinado que auiã de venir a mi casa a tal tiẽpo.

*Admodum pulchrè.* Muy hermosamente.

*Adhuc sub iudice lis est.* Aun esta el pleyto pẽdiẽte.

*Ad occidentem versus.* Hazia poniente.

*AEgre est mihi.* Siento congoxa, fatigome.

*AEstimare litẽ tanti.* Tassar las costas del processo.

*AEqui boniq; consulo.* Echolo a buena parte.

*AEqui boniq; facio.* Tomolo a buena parte.

*AEstate domi desid es.* El estio te quedas en casa.

*AEgrotat animo magis, quã corpore.* Mas esta malo del animo que del cuerpo.

*AEstatem vnam complures aureis refersit istis sermonibus.* Todo vn verano hinchó las orejas de

muchas destas platicas.
Afficio en actiua. Por hazer.
Afficio en paßiua. Por recebir.
Affulsit mihi spes. Tengo esperança, ha parescido.
Affigo memoria, animo. Pongo en la memoria.
Valle. ✱ Affecit me iniuria. Hizo me injuria, afrentòme.
Affecit me damno. Hizo me daño, dañome.
Affecit me honore, Hizo me honra, honròme.
Affinis sceleris. Sabidor en la maldad, cercano.
Affinis nobis. Nr̃o cuñado, pariẽte por casamiẽto.
A foro venio. Vengo del audiencia.
Agitur mecum bene. Tratan me bien.
Agere in exilium. Desterrar a otro.
Agi in exilium. Ser desterrado de otro.
Age, age. Ea, ea.
Agedum, agitedum. Ea sus, ea pues.
Age si hic nõ insanit satis sua spõte, instiga. Ea pues, si este no esta loco de su parte, picale tu porla tuya.
Agitedum, ite mecum. Ea sus veni comigo.
Agedũ, si videtur extra portas prospicite. Ea sus si os paresce mirá fuera delas puertas dela ciudad.
Agere causam summa eloquentia. Defenderle su pleyto, o negocio con gran eloquentia.
Agere summo iure. Proceder con todo rigor.
Ager aridus & vanus frugum. Tierra seca y que no granan los trigos en ella.
Agamus pingui Minerua. Tratemos esto bastamente, hagamos lo a maço y escoplo.

*Age inepte, quaſi nunc norimus inter nos.* Ea bouo como ſi nueſtra conoſcencia fueſſe de agora.
*Agere negotium.* Tratar negocios.
*Aliquanto ſatius eſt te id dare operam.* Ha quanto ſeria mejor trabajarte tu eneſto.
*Ab ſilice in nuda connixa reliquit.* Ay que en la deſnuda piedra los dexò, en pariendo.
*Aliena orationi noſtræ.* Agena y apartada de nueſtra habla y razonamiento.
*Alibi cœnaui.* Cene en otra caſa.
*Aliunde venio.* De otra parte vengo.
*Alibellis.* Notario.
*Alienam culpam in ſe transferre.* Echarſe ſobre ſi la culpa del otro.
*Alieni appetens, ſui profuſus.* Deſſeoſo de lo ageno, y largo de ſu hazienda.
*Aliquādo tamen lex in publicū proponitur.* A vezes la ley ſe propone publicamente.
*Amantium iræ redintegratio amoris eſt.* Paßiones de enamorados confirmacion de amor. Renzillas de ſant Iuan paz para todo el año.
*Alibi gentium.* En otra parte del mundo.
*Alieno tempore.* En tiempo contrario.
*Aliquem reum cito.* Emplàzo alguno, que deue.
*Amabo te.* Por mi amor.
*Ame.* De mi bolſa.
*Ampliſsima prædia numo addixit.* Rematò grādes heredades por vna tarja, o poco precio.

Amouere oculos ab aliquo. Apartar los ojos de alguno.

Amore abundas Antipho. Sobrante ya los amores.

Amicus nobis iam inde á puero. Amigo nuestro des de niño.

Amans vini. Dado a vino.

Amantes tui ama. Ama a los que te aman.

Amicus patris. Amigo de su padre.

Amicus meus summus. Grande amigo mio.

Amor meus. El amor que yo tengo.

Amor mei. El amor con que soy amado.

Amo Socratem vtpote virum integerrimum. Amo a Socrates como a hombre muy entero.

Amplector Petrum, vt optimè deme meritum. Abra çò y quiero a Pedro como a quien me ha hecho bien.

Amplectitur cum eruditos omnes, tum in primis Mar cellum. Ama assi a los sabios como principalmen te a Marcelo.

Amantes de forma iudicare non possunt. Los ena morados no pueden juzgar de las fayciones de sus amigas.

Amabote aduola, consolaborte. Por mi amor ven presto y consolar te he.

Amat videri diues. Dessea parescer rico.

Ancillantur virtutes omnes charitati. Todas las vir tudes siruen de moças a la charidad.

Animam debere. Deuer el alma.

Ancillari vni priuatim. Seruir a vno de por si.
Antestabat cæteris virtute. Lleuaua ventaja a todos en virtud, ganauasela a todos.
Anteponere amicitiã rebus omnibus. Tener en mas la amistad que todo lo demas.
Antecellere omnibus ingenijs. Lleuar la ventaja a todos los ingenios.
Anteuertere aliquem. Quitarle la palabra de la boca.
Anteire aliquem sapientia. Ser mas sabio que otro.
Animum aduertere. Parar mientes.
Ante annos decem. Aura diez años.
Annum iam audientem. Todo vn año oyendo.
Ante domandum. Antes que los domen.
Antonius pedibus æger in prælio esse nequiuit. Antonio con su gota no pudo hallarse en la refriega.
An quisquam gentium est æque miser ac ego? Ay alguno enel mundo tan desdichado como yo?
An quirere capitis. Poner demanda criminal de la vida.
Animæ dimidium. La mitad del anima.
Animantium vel animantia alia sunt volatilia, alia reptilia. Delos animales vnos buelan, y otros traen pecho por tierra.
Anno proximo te visam. El año venidero te ire a ver.
An ego tibi obuiam non procedam? Podra ser que yo no te salga a recebir?

*Ante obitum nemo supremaq; funera debet dici beatus.* Antes dela muerte nadie se puede llamar biẽ auenturado.

*Apage.* Aparta alla. Quitalla.

*Apage sis.* Quita si quisieres.

*Apparuit illi humana facie.* Paresciole en forma de hombre.

*Appellatus est beneficij.* Fue acusado por hechizeros.

*Appellare est in ius uocare.* Llamar a juyzio.

*Apud me.* En mi casa.

*Aperi nobis ænigma.* Declaranos el ques cosa y cosa.

*Aperi caput illi.* Quitale la gorra.

*Appresit pectori codicẽ.* Apreto el libro al pecho.

*Apoculis.* El copero.

*Apedibus.* El page, o lacayo.

*Aristoteles habetur doctissimus.* Aristoteles es tenido por muy sabio.

*Arguo te mendacij.* Saco la mentira a la cara.

*Arguo te solæcismi.* Prueuote el yerro de cõstruciõ.

*Aristoteli spongiæ sentiunt.* Segun Aristoteles las spongias tienen sentido.

*Arrisit matri.* Riose con su madre.

*Arridere omnibus.* Contentar a todos.

*Arte laborate uestes.* Ropas labradas, hechas con grande artificio.

*Arata littora.* Riberas donde entro el hierro.

*Arandum longũ maris æquor.* Ha se de passar grã espacio de mar.

*Ars erit, qua disciplina percipi debet.* Arte sera con que la doctrina se deue aprender.
*Ars dicendi Rhetoricè est.* Arte de hablar es la Retorica.
*Arma Achillis.* Armas de Achilles.
*Arenis sitientior.* Mas sequeroso que las arenas.
*Assero te à seruitio.* Liberto te, sacote del captiuerio, pretendo que seas libre.
*Asse sitis expletur Lutetiæ.* Por vn quarto se hartan de beuer en Paris.
*As.* Es vn quarto y no vna blanca.
*Aspersit te labe.* Puso falta en tu persona, disfamote, dixo mal de ti.
*Aspirate meis cœptis.* Dad fauor y aliento a mis principios.
*Asinus cõpluitur.* Llueuese el asno. Hazese rehazio.
*Aspirat primo fortuna labori.* Al primer trabajo nos dixo bien la fortuna.
*Assentaris huic.* Lisonjas dizes a este.
*Assentiri rebus, quas credimus.* Passar por las cosas que creemos.
*Assidere literis tota uita.* Estarse estudiãdo toda su vida, o leyendo Grãmatica.
*Asinum uiuit.* Passa la vida, como vn asno.
*Assumere aliquid decoris gratia.* Tomar algo para parescer hermosa.
*A. salutaris. C. litera tristis, nempe condẽnationis nota.* A. letra saludable. C. letra triste como señal de condenacion.

*At tu indignus,qui faceres tamen.* Quanto a lo que te toca,no deuias hazer esto.
*At qui pleni sunt his impedimentis grammaticorum commentarij.* Ciertamente que los libros de los grãmaticos estan llenos destos embaraços.
*Athletasq́; sic in curriculo exercẽtes videres.* Y viesses a los que contendian exercitandose en la carrera.
*Aurum huic olet.* Este barrunta que ay oro, el oro le huele.
*Aurum inhiat,vt aurum deuoret.* Cõ la boca abierta anda tras el oro,porque traguè el oro.
*Audito regem in Siciliam tendere.* Oydo quel Rey yua a Sicilia.
*Audio grammaticus.* Llaman me grammatico.
*Auidus cibi.* Ganoso de comer.
*Auemus aliquid audire,& dicere.* Tenemos desseo de oyr y hablar algo.
*Auarus laudis.* Auariento enel loor.
*Auaritia temporis solùm honesta.* Ser escasso enel tiempo solamente paresce bien.
*Auidior voluptatum, quam pecuniæ.* Mas desseoso de deleytes,que de dinero.
*Audi amabo,non,audi si placet.* Oye si quieres.
*Audiens dicto.* Obediente a lo mandado.
*Audiens dicto patri.* Obediente a su padre.
*Audin tu illum?* Oyes le por ventura?
*Ausculta pauca.* Escucha vn poco.

*Auarus nulli rei, præter quam pecuniæ ſtudet.* El auariento no entiende en otra coſa ſino en allegar dinero.

*Audiui plus millies, vel pluſquam millies.* Oydo lo he mas de mil vezes.

*Aurium tenus.* Haſta las orejas, o los oydos.

*Auenione initiabimur.* Ordenar nos hemos en Auiñon, o recibiremos ordenes.

B

*Bachanalia viuunt.* Biuen con toda quanta ſoltura auia en los Bachanales. Eſtan embriagados.

*Bellum gero.* Tengo guerra, guerreo.

*Bene narras.* Buenas nueuas me traes.

*Bene ſit tibi.* Buen preuecho te entre.

*Bene ſit tibi.* Bien ſe haze contigo.

*Bene vertat tibi.* Buena pro te tenga.

*Bene hoc habet.* Bien va eſte negocio.

*Bene habent principia.* Bueno va el principio.

*Bene eſt mihi.* Bien me va.

*Bene ſit.* En buen hora, en buen punto.

*Bella à ſe geſta, triumphoſq; recordatur.* Acuerda ſe delas guerras y triumphos que ha ganado.

*Belli, domiq; ſimul viximus.* Biuimos juntos en paz y en guerra.

*Bene dico tibi.* Ruego a Dios que te venga bien. Bendigote, digote buenas coſas.

*Bene quæſo inter vos dicatis, & mihi abſenti tamen.* Ruego os que os oreys bien y ami aunque eſte auſente

*ſente tambien.*

Bene uolo tibi. *Quiero te bien.*

Bene igitur ratio accepti & expenſi inter nos conuenit. *Eſtamos bien de cuenta enel gaſto y recibo.*

Bene monſtrantem pugnis cedis. *Al que te enſeña bien lo apuñcas, das de puñadas.*

Bene dicendi ſcientia. *Sciencia de bien hablar.*

Bibulo de tribus legatis aſſenſum eſt. *En quanto a los tres legados concedieronlo a Bibulo.*

Bibax uini. *Beuedor de vino. Borracho.*

Biduo me Antonius anteceſſit itinere. *Lleuome Antonio dos Iornadas de ventaja.*

Boni conſulat rogas. *Pides me que lo eche a buena (parte.*

Boni ciues, nulla ignominia notati. *Buenos ciudadanos, que no han ſido infamados en algo.*

Bonis prognatus. *Bien nacido.*

Brachialia Ioannæ. *Las mangas de Iuana.*

C.

Canere ſibi. *Hablar en ſu prouecho.*

Carius emitur oleũ, quã uinũ. *El azeyte quel vino mas caro cueſta.*

Cantilenam eandem canere. *Cantar vna meſma coſa, cantar mal y porfiar.*

Cariſſimè conſtat, quod precibus emptum eſt. *Muy caro ſe compra lo que ſe compra a ruegos.*

Calumniaris maleficij. *Calumnias lo dela mala obra del peccado.*

Cætera aſſẽtior Craſſo. *En todo lo otro ſoy del voto (de Craſſo.*

Cœpit

Cœpit studiose omnia docere. Enseñole todo con diligencia.
Canere musis. Cantar para quien lo entiende, para los sabios y letrados.
Canet capillos. Tiene los cabellos canos.
Candet dentibus. Tiene los dientes blancos, los dientes le blanquean.
Cetera, quæ volumus uti, græca mercamur fide. Lo demas que queremos comprar, tomamos lo a dinero contado, tratamos a daca y toma. Adagio.
Cantare paratus. Aparejado para cantar.
Cantare peritus. Diestro en cantar.
Cauere ab aliquo. Guardarse de otro.
Causa uisendi te vel, tui. Por amor de verte.
Cato perfectus mea sententia stòicus. Caton ami parescer perfecto stoico.
Caio Cæsare fortißime, sed parũ feliciter à rei pub. dominatione semoto. Caio Cesar apartado del dominio dela republica muy valientemente pero con poca ventura.
Capitis niues. Las nieues dela cabeça. Las canas.
Cedò senem. Daca el viejo.
Cedò quem uis arbitrum. Daca qualquier Iuez.
Cedò manũ. Daca la mano. R. En manũ. Hela aqui.
Cedere tempori. Conformarse con el tiempo.
Cedi vero discipulos quam vis id receptum sit. Pero açotar los discipulos aunque este ello recebido.
Ciceroni sola uirtus bonũ est. Segun Cicerõ la virtud

*tud sola es buena.*

Cicero *est autor.* Segun dize Tulio.

Celebre *auditoribus.* Con *muchos oyentes.*

Cede Deo. Da *ventaja a Dios,rindete a* Dios.

Cedat *ius propium regi.* Dexe *para el* Rey *su derecho.*

Cedere *foro.* Dexarse *del pleyto , de andar en la audiencia.*

Cedere *vrbe.* Apartase *dela ciudad.*

Cedere *vita.* Salir *dela vida.*

Cedere *causa liceret.* Le *fuesse licito dexar el pleyto.*

Certare *pignore cum aliquo.* Apostar.

Certus *eundi.* Cierto *de su yda,de partirse.*

Cœlum *non animum mutant,qui trans mare currunt.* Mudan *los que passan la mar el ayre,no la costumbre.* Muda *la* Zorra *el pellejo y no el consejo.*

Cecidit *loris.* Açotolo.

Cessatum *vsq; ad huc est.* Auemonos *detenido hasta agora.*

Cicero *reliquis omnibus eloquentior.* Tulio *mas sabio que los otros todos.*

Cicero *supra omnem ingenij aleã positus.* Tulio *haze risa sobre todos los ingenios.* Tulio *esta puesto sobre toda suerte de ingenios.*

Citra *montem castra ligurum erant.* El *real de los* Ginoueses *estaua desta parte del monte.*

Citra *Musicen,grãmaticẽ non potest esse perfecta.*

Sin

Sin muſica la grãmatica no puede ſer perfecta.
Citra præceptores ipſe te reges. Sin maeſtros te pue des gouernar y valer.
Clam eſt omnibus. Eſta eſcondido a todos.
Clam omnes. A eſcondidas de todos.
Claudia virgo veſtalis, falſo de inceſtu ſuſpecta. Claudia virgen veſtal, falſamente acuſada de inceſto, poniendo ſoſpecha en ella de auer perdido ſu virginidad.
Clam me eſt. No lo ſe. Encubierto me eſta.
Claudere latus alicuius. Acompañarlo.
Clam ferro in cautum ſuperat. A eſcondidas mata con eſpada al que no eſtaua apercebido.
Commonefacito illum promiſsi. Acuſa lo que a prometido, acuerdaſelo.
Comittere alicui bona ſua. Entregar ſu hazienda a alguno.
Comittere ſe publico. Salir en publico a que lo vean.
Compos animi. Hombre de animo, esforçado.
Colaphis eſt tuber totum caput. Tengo toda la cabeça hecha torondones.
Compos mentis. Que tiene vſo de razon.
Compos ſanitatis. Que eſta ſano.
Compos voti. Que alcançò lo que deſſea.
Compos victoriæ. Que alcançò victoria.
Compos optati. Que alcançò lo que deſſeaua.
Collocare filiam alicui. Caſar ſu hija con vno.

*Comitari aliquem honoris gratia.* Acompañarlo por honrarlo.

*Cœni facere aliquem.* Hazer tanto caso del como de vn cieno.

*Comes infelicis Vlyßi.* Compañero del sin ventura Vlyxes.

*Commigrauit huic viciniæ.* Passose a esta vezindad.

*Commori tibi cupio, siue tecū.* Desseo morir cōtigo.

*Cōmoratus est apud nos tres horas vel tribus horis.* Estuuo con nosotros tres horas.

*Colludo tibi siue tecum.* Iuego contigo.

*Colludere paribus.* Iugar con sus yguales.

*Commodum se huc aduorterat.* Auia se venido haziaca a buen punto.

*Complectitur hominem etiam si peßime de se meritum.* Tiene amor aquel, aunque le a hecho mucho mal, abraçalo.

*Comminxit lectum.* Orinose en la cama.

*Confero beneficia in Catonem.* Hago bien a Caton, o buena obra.

*Confero te isti.* Comparote con este.

*Confero tibi & confero in te.* Yo te doy algo.

*Confert tibi.* Aprouechate.

*Confert iterum admirationi multum infirmitas.* Vale mucho para admirarse de vno estar debilitado en alguna parte del cuerpo.

*Conferre inter se studia.* Conferir los estudios entre si, cotejarlos.

Conferre capita inter ſe. Dezirſe a'go al oydo.
Conferre ſe ad alicuius beneuolentiam. Hazerſe amigo con otros.
Cõferre verba ad rem. Poner en obra las palabras.
Conferre in pauca. Recoger en pocas palabras.
Conferre ſe domum. Yrſe a caſa.
Conferre ſe ad patrem. Yrſe a caſa de ſu padre.
Confero in te aliquid beneficij. Hagote algun bien. Vallen
Cõfero in te aliquid offenſionis. Hagote algũ enojo. Lib. 5. cap. 2
Conſultum eo. Doy conſejo.
Conuenienter naturæ viuere. Biuir conforme a lo que la naturaleza ordena.
Confeſtim ut. Luego que.
Continuo vt. Luego que.
Conſulere in medium, in commune, in publicum, in vnum. Conſultar entre todos en publico.
Conſulere grauiter de aliquo vel in quempiam. Caſtigar cruelmente alguno.
Conducere domum. Alquilar la caſa.
Condemnatus eſt peculatus. Fue condẽnado porque robo el arca del dinero dela ciudad.
Conuicit aliquem facinoris. Cõuenciolo que auia hecho vn mal caſo.
Conducent tibi ſecreta ſtudia. Aprouechar te han los eſtudios en ſecreto.
Cõducit ad bonas literas. Aprouecha para ſaber buenas letras.
Conducit ad parandas opes labor. Aprouecha para ga-

ra ganar riquezas y poder algo el trabajo.
Consulo te. Pido te consejo.
Consule rebus tuis. Mira por tu hazienda.
Consulo tibi. Yo te doy consejo, no se halla.
Condicere cœnam alicui. Combidar a otro.
Concedo tibi. Yo te concedo.
Constitue mihi locum. Señalame el lugar.
Constitue mihi diem. Concierta el dia.
Consentit mihi cor neutiquam. En ninguna manera las tengo todas comigo.
Consentire sibi. Conformar consigo.
Constare sibi. Estar siempre de vn parescer.
Consentit illi, siue cum illo. Conformase conel.
Conuenit mihi hoc tecum. Yo y tu estamos conformes en esto.
Conuenit hoc inter nos. Estamos en esto conformes.
Conuenit hoc mihi. Esto me conuiene.
Constat hoc nobis, siue inter nos. Estamos conformes.
Constat mihi cum cæteris scriptoribus. Concuerdo yo con todos los otros escriptores.
Constat ratio, argentum abit. Esta buena la cuenta y no parescen reales.
Contendo tibi, siue tecum, Contiendo contigo.
Contendere bello cum aliquo. Pelear con otro.
Corycæi videant. Vean lo los que lo escuchan todo.

Con-

Contendere ab aliquo verecundius. Pedir a alguno con alguna verguença.

Coniux huic. Su muger.

Concidit pene exanguis, ac mortuus. Cayò casi desmayado y muerto.

Confido mihi ipse. Confio yo en mi.

Conciliauit humanitate multos. Ganò y grangeò a muchos con su bondad.

Concordia res paruæ crescunt. Cō la cōcordia crescen las cosas pequeñas.

Conijciam me in pedes. Acoger me he, huyrè.

Consilium nasci sub die debet. Deue el consejo nascer en la mañana.

Conuenio te. Voyte a hablar, topote en la calle.

Conuenio Anchisen. Hablo con Anchises.

Conspuit hominem. Escupiole en la cara.

Conuomuit maritum. Vomito sobre su marido.

Conuixit nobis. Biuio con nosotros, fue mi pupilo.

Cor dolet mihi. Duele me el coraçon.

Cordi est mihi. Tengolo en voluntad.

Crustula Sacharata. Viscochuelos, hojarascas.

Crimen maiestatis apud iudices motum. Mouio delante delos juezes el crimen de læse maiestatis ante el rey.

Cras te victurum dicis. Dizes que has de biuir mañana.

Cras istud quando venit? Este mañana quando es?

Crurum tenus. Hasta las piernas.

*Crimen ingerere.* Acusarle de crimen, poner o entremeter el crimen.

*Crimina falsa intendere.* Acusar falsamente, leuantar falso testimonio.

*Cum haberem in animo nauigandi.* Como tuuiesse proposito de embarcarme.

*Cum primum.* Luego que.

*Curaui mittendos libros.* Tuue cuydado de hazer embiar los libros.

*Cuia interest, cuia refert.* A quien le toca o pertenesce.

*Cui tu nullam labeculam aspergis.* A quien tu no disfamas en cosa alguna.

*Cur amat?* Porque anda enamorado?

*Curpotat?* Porque se emborracha?

*Cur his rebus sumptũ suggeris?* Porque le das que gaste para estas cosas?

*Cui homini Dij sunt propitij, lucrum ei profecto obijciunt.* A quien los dioses fauorescẽ, luego le pone delante la ganancia.

*Cui esse diserto vacat.* Quien tiene lugar de ser eloquente.

*Cum abessem ab Amano iter vnius diei.* Como estuuiesse lexos del monte Amano tanto como vna jornada.

*Cum cibis se ingurgitasset.* Como se vuiesse dado vna hartalga.

*Cursare iste homo potens cũ filio blando & gratioso* cir-

*circum tribus.* Andaua ſobornando eſte hõbre poderoſo con ſu hijo de buenas palabras y de mucho fauor por las collaciones.

*Cupidus viſendi.* Deſſeoſo de ver.

*Cupidus redeundi domũ.* Deſſeoſo de boluer a caſa.

*Cur te is perditum?* Porque te vas a perder?

*Cupientior famæ quam auri.* Mas deſſeoſo de fama que de oro.

*Cupientißimus tui.* Muy deſſeoſo de tu amiſtad.

*Cupidus laudis.* Deſſeoſo de alabança.

*Cupidus ſtudiorũ quiſq; ſuorũ.* Deſſeoſo cada qual de ſus coſas y exercicios. Vaſe cada qual tras lo que entiende.

*Cultor agri.* Labrador.

*Cum eſſemus in terra Italiæ.* Como eſtuuieſſemosẽ Italia.

*Cum ſatis in omne certamen virium fecerit.* Como en todo genero de cõtienda aya prouado ſus fuerças.

*Cur non recta introiſti?* Porque no entraſte aca dẽtro luego?

*Cum huc reſpicio ad virginem.* En tãto que bueluo a mirar la donzella.

*Cum ipſum me noris, quam elegans formarum ſpectator ſiem.* Pues que me has conoſcido, quã bien ſe juzgar hermoſuras.

*Cum ſæpe multa narraret.* Como me contaſſe muchas coſas.

*Cum apud Pompeium fuiſſem.* Como eſtuuieſſe en caſa de Pompeio.
*Cum is frigidas ſane & inconſtantes recitaſſet literas Lepidi.* Como el vuieſſe recitado las cartas de Lepido harto frias y ſin firmeza.
*Cyathus pendet per ſe drachmas decem.* La copa peſa por ſi diez dramas, o reales de peſo.
*Cyclicæ diſciplinæ ſibi inuicem adminiculantur.* Las ſciencias liberales y las que andan en circulo ſe ayudan vnas a otras.
*Cynicus crudis oleribus victitabat.* El philoſopho Cynico ſe mantenia de verças crudas.

D

*Dare vænum.* Vender, o dar a vender.
*Dare nuptum.* Caſar ſu hija con alguno.
*Dare verba.* Engañar.
*Da ſodes à te.* Pon lo de tu bolſa.
*Damnauit inceſtus.* Condenola de aquel crimen.
*Dare laudi aliquid.* Loar. Y otro datiuo.
*Dare vitio aliquid alicui.* Vituperar.
*Dare mutuo aut mutuũ.* Preſtar lo que ſe torna en eſpecie.
*Dare commodatò.* Preſtar lo que ſe torna.
*Dare dòno alicui.* Dar en don, empreſentar.
*Dare vacationem honoris alicui.* Darle vacaciones, o deſcanſo del cargo honrado.
*Dare pignori aliquid alicui.* Empeñar algo.
*Dare foenori alicui.* Darle a logro.

*Date bibere ei quod iußi.* Dalde a beuer lo que mande.

*Dãda est huic uenia, quippe ægrotat.* Deue se le dar perdon, o licencia, porque esta enfermo. Dizẽ los ecclesiasticos, esta en patitur.

*Da te in uiam.* Ponte en camino.

*Dare se ad lenitatem.* Ablandarse.

*Dare se in pedes.* Acogerse, tomar las de Villadiego.

*Damnum appellandum est cum mala fama lucrũ.* Daño se deue llamar la ganancia con mala fama.

*Debet tibi uitam.* Deue te la vida.

*Decet te.* Parescete bien. Bien te esta.

*Dedecet virginem impudentia.* Mal paresce ala moça ser desuergonçada.

*Dedecet me usus istarum rerum.* Estame mal usar destas cosas.

*Debellare homines.* Vencer los hombres, rendirlos

*Defungi regum imperijs.* Dexar de mandar como Rey.

*Defungi periculis.* Acabar de paßar peligros.

*Defungi fatalibus malis.* Dar fin a las desuenturas que le estauan prometidas.

*Defunctus sum.* Ya he acabado mi negocio, no tengo que hazer.

*Defendo lupum ouibus.* Defiendo el Lobo delas ouejas.

*Defendo oues lupo.* Defiendo las ouejas del lobo.

Defendo á frigore Myrtos. Guardo del frio las tiernas plantas de arrayhan.

Despondere. Prometer por esposo.

Despondere animum. Desmayar, desesperar.

Deus est summum bonum. Dios es el sumo bien.

Demonstraui me à te plurimi fieri. Mostre que me tenias en mucho.

Denarius. Vna moneda de quarenta marauedis.

De plurimis, simul accusaris. De muchas cosas eres acusado en vna demanda.

De pudicitia grauiter accusare. Acusar delo que toca a la honra y castidad.

De illis recordor. Acuerdome de aquellas cosas.

Des mihi nummos sexcentos. Dame seyscientas monedas, que valen a diez marauedis.

Delegauit mihi suam vicem. Diome sus vezes.

Delegare aliquem officio. Darle cargo, sostituyr a alguno.

Delegare prouinciam alicui. Dar el cargo a otro, encomendar.

Deturbare gradu aliquem. Derribarlo de su estado.

Dedocebo te istos mores. Desenseñar te he estas costumbres.

Deã spirat mulier. La muger tenia ayre de diosa.

Deam præ se fert. Paresce diosa en su manera.

Delitiarum ignarus. Que no sabe regalos.

De me nihil meritus es neq; bene, neq; male. No me ha hecho bien ni mal.

*Defunctus est vita.* Passo dela vida, muriose.
*De cessit magistratu.* Salio del cargo, del officio.
*Dedit mihi vestem hanc pignori, te presente propria manu.* Diome esta ropa en prendas, estando tu present e con su propria mano.
*De terrere á discēdo.* Apartarlo de que aprēda, espātarlo para que no aprenda.
*Desideratissimus patriæ.* Muy desseoso de su tierra.
*Dexter pedum velocior.* El pie derecho mas ligero.
*Desiderium tui.* El desseo que tiene de ti.
*Deflecte oculos dextrorsum.* Buelue los ojos a mano derecha.
*Deniq; ita tum discedo ab illo, vt qui se filiam neget daturum.* Apartome del en tal manera como si tuuiesse determinado deno darlē su hija.
*De officio præfecti vrbis.* Delo que toca al corregidor, del officio del assistente de Seuilla.
*Desipiebam mentis.* Estaua loco, desuariaua.
*De suo.* De su bolsa, de meo. Dela mia. &c.
*De ferbuit ætas.* Dexo la edad de tener su calor, enfriose la sangre.
*Deum immortalem.* Dios inmortal, gran Dios.
*Dic mihi qua sit iter?* Dime por do va el camino?
*Dico mea vnius opera rem publicam esse liberatam.* Digo que por mi diligencia fue libre la republica.
*Dic obsecro.* Di por mi a mor.

Dicit

Dicit hera, si se amas, ut ad se uenias. Dize mi ama si la quieres bien, que vayas alla.

Dic amabo. Di yo te suplico.

Dictare ius iurandum alicui. Yrle diziendo las palabras como a de jurar.

Dicta inte dicere. Dezir palabras contra ti.

Die festo si quid pro degeris, profecto egere liceat, si non peperceris. Si algo desperdiciares enla fiesta, enel dia de hazer algo lo auras menester, sino lo guardares.

Dies fastus. Dia de juzgado.

Dies ne fastus. Dia aziago, donde no se juzgaua.

Dies intercisus. Dia medio de holgar.

Dies status cum hoste. Dia señalado con el estrangero.

Diem dicere alicui. Emplazar alguno. Llamarlo a cierto plazo.

Dic, quotus & quanti cupias cœnare? Di quantos hã de ser de mesa, y quanto quieres que te cueste la cena?

Digitorum longißimus est medius. De los dedos el del medio es mas largo.

Digito lato te procerior. Mas alto que tu vn dedo.

Dignus, qui cum tenebris mices. Hombre tan honrado, que a escuras puedes jugar con el.

Dignus ut honoretur. Merecedor, que todos lo honren.

Discordia maximæ res dilabuntur. Por la discordia

se

*se deshazen grandes cosas.*

Discrucior animi, quia ab domo abeundum est mihi. *Passo gran tormento, porque me tengo de apartar de casa.*

Discessit Londino. Partiose de Londres.

Diligendus omnibus. *Digno, que todos lo amen.*

Dispeream, si tu Pyladi præstare matellā dignus es. *Mala muerte muera yo, si meresces ser page del orinal de Pylades.*

Diues agri. *Rico de tierras.*

Diues opum. *Poderoso, cuyo valor es grande.*

Dij boni, boñi quid porto. *Dios bueno que bien traygo comigo.*

Dij boni, quid hoc morbi est. *Dioses buenos que enfermedad puede ser esta?*

Disserere in vtranq; partem. *Disputar en pro y cōtra pro ambas partes.*

Disserere contra alterius opinionem. *Disputar contra la opinion del otro.*

Discrucior animi. *Muero me de tormento, dame mal de coraçon.*

Dicendo disces dicere. *Hablando aprenderas a hablar, el vso haze maestro.*

Dissentio tibi siue abste. *Soy contra tu parescer.*

Dissentire placet. *Agradame ser diferente.*

Dissidere capitali odio ab aliquo. *Estar con otro a matarse, quererse mal de muerte.*

Difficilius onus dedocendi quan docendi. *Mas dificultoso*

cultoso el trabajo de desenseñar, que enseñar.

Digitum trans vorsum discedere. Apartarse quanto vn dedo atrauessado.

Difficile creditu. Difficultoso de creerse.

Dolet mihi quod res non cesserint tibi ex sententia. Pesa me que tus negocios no han salido como tu dessearas a tu gusto.

Dormis supinus. Duermes boca arriba.

Doctorum ita est consuetudo. Assi es costumbre de los sabios.

Dono tibi hoc munus. Doy este don sin causa, sino de mi voluntad gracioso.

Dono te hoc munere. Doy te esto en remuneraciõ delo que meresces.

Donatus aureis annulis. Fue armado cauallero.

Donatus est Archias ciuitate. Hizieron a Archias ciudadano.

Dolent oculi viro. Pesale mucho, duelẽ le los ojos, llorè mirandolo.

Do tibi literas. Para que las lleues las di.

Do ad te literas. Doy te las cartas para que las leas.

Do tibi literas ad patrẽ. Doy te las letras, que las lleues a mi padre.

Dolent mihi ilia. Duelen me los costados.

Doleo ilia vel ilibus. Figura te.

Dolet mihi caput. Duele me la cabeça.

*Doleo vicem tuum.* Pesa me de tu desastre.
*Dolere interitum alicuius.* Pesarle dela muerte.
*Dormitum est.* Durmieron se.
*Doceris à me grammaticam.* Eres enseñado de mi gramatica.
*Donaturus te veste.* Que te a de dar en premio vna vestidura.
*Docti omnes rè sunt tenui.* Todos los sabios son pobres.
*Ducere vxorem.* Casarse el hombre.
*Dupondius.* Dos quartos.
*Drachma.* Vn real. *Hemi drachmium.* Medio real *Didrachmium vel vnus bos.* Dos reales. *Tridrachmium tres.* *Tetradrachmium*, quatro reales.
*Ducere laudi.* Alabar.
*Ducere vitio.* Vituperar.
*Ducere damno.* Tomarlo por daño.
*Ducere honori.* Tomarlo por honra.
*Ducere probro.* Tomarlo por afrenta.
*Dulce bellum in expertis.* Dulce es la guerra a los que no la han prouado.
*Duci premio ad defendendum reos.* Lleuarlo el premio a defender los reos, a quien piden.

## E.

*Eamus visere.* Vamos a ver.
*Eamus nunc intro.* Vamos agora adentro.

*Ea quæ sub oculos ipsa non cadunt.* Las cosas inuisibles.

*Ea tenus.* Hasta tanto.

*Ea res sic habet.* El negocio passa assi.

*Ea nos, ut pote qui nil contemnere soleamus, non perti mescemus?* No temeremos estos cosas los que solemos no dexar de hazer caso de todo?

*Ecce me.* Veys me aqui.

*Eccillam domi.* Veys la esta en casa.

*Ecce tibi, status noster.* Veys aqui a nuestro estado.

*Edormiscam hoc uilli.* Dormire este uino.

*Editus atauis regibus.* Descendiente de Reyes.

*Effœta ueri.* Vana, sin verdad.

*Ego doleo.* Duelo me, pesa me.

*Ego in insidijs ero succenturiatus.* Yo estare en la emboscada para socorrer.

*Ego & tu sumus intuto.* Yo y tu estamos en seguro.

*Ego in portu nauigo.* Yo en saluo estoy.

*Ego cæterę cognati pereclitamur.* Yo y los demas parientes estamos en peligro.

*Egere pudoris.* No tener verguença.

*Egere monitoris.* Auer menester consejero.

*Egere oculis.* Tener falta de ojos, estar ciego.

*Egere artis ad fallendum.* Auer menester maña para engañar.

*Egere voce.* Faltarle voz,

*Egere tempore.* Andar necessitado de tiempo.

*Ego te hoc fasce leuabo.* Yo te descargare.
*Egredi officio.* Salir delo que deue hazer.
*Egredi ordine.* Salir dela orden.
*Egit cum nouerca iniuriarum.* Tratò con su madrastra delas injurias.
*Egit is, cuius manus præcisa est iniuriarum.* Aquel a quiẽ la mano fue cortada, puso demanda delas injurias.
*Ego discrucior amore.* Yo me muero de amores, passo tormentos por amor.
*Ego meorum solus sum meus.* Yo solo quedo de todos los mios.
*Ego, et tu patrueles sumus.* Yo y tu somos primos.
*Ego te cõplures aduersus ingeniũ meũ menses tuli.* Yo te he lleuado muchos meses cõtra mi cõdiciõ.
*Ego te esse infra omnes infimos homines puto.* Tengo creydo, que eres delos mas baxos hombres, que se pueden imaginar.
*Eho, ne uidendi quidem copia erit?* Oys, aun no se nos dara licencia de verla?
*Eius reminiscor.* Acuerdo me del.
*Eius rei mihi venit in mentẽ.* Viene se me a la memoria aquel negocio.
*Eijcio te patria.* Yo te destierro.
*Eius orationi vehementer ab omnibus reclamatũ est.* En todas maneras cõtradixeron a sus platicas.
*Ei omnia læta precor, quem perditè amaui.* Desseo que todo le venga prospero a la que ame, y por

quien anduue perdido de amores.

Eia ne parum leno sies. Ea no seas poco rufian.

Emunxi senes argento. Saqueles el dinero a los viejos, limpieles las bolsas del dinero.

Emi equum talento & pluris. Cōprè el cauallo por vn talento, y mas.

En animū, & mentem. Veys el coraçon & intenciō.

Engladiolus scriptorius. Veys el cuchillo de tajar plumas.

En lupus in fabula. Veys el ruyn de quien hablauamos.

En habitum. Veys su manera y trage.

En improbitas. Veys la maldad.

En crimen. Veys la culpa.

En causa. Cata ay la causa.

En causa, cur regem fugitiuus, dominum seruus accuset. Veys la causa, por donde vn huydizo acusa al rey, y vn esclauo a su amo.

Eo impudentiæ ventum est. Ha venido a tanta desuerguença.

Eo petitum. Voy a pedir.

Eo loci redacta res est. A tal estado a venido el negocio.

Eo discordiæ ventum. A tal discordia a venido.

Epicurei irridēdi sui facultatē dederūt. Los Epicuros dierō manera, cō que hiziessen dellos escarnio.

Eruditus est sermo. Manera de hablar sabia.

Eripio tibi mortem. Libro te delo muerte.

Endy

Endymionis somnũ dormis. Duermes a sueño suelto.
Enecas meodio. Matas me con enojo.
E re publica. En pro dela ciudad.
Erat tẽporibus illis iucũdus. Q. Metello. Era en aquellos tiẽpos agradable para Metelo, era priuado.
Esse laudi alicui. Ser alabança para otro.
Esse gloriæ. Serle honra y fama.
Est tibi mater. Tienes madre.
Est tibi quod agas? tienes que hazer?
Est mihi vice filij. Tengolo en lugar de hijo.
Est te maior quatuor annis. Es mayor que tu quatro años, lleuate quatro años.
Et ea sentit, quæ non probantur in vulgus. Tiene aquellas cosas que no da el vulgo por buenas.
Et lateri capulo tenus ab didit ensem. Y metiole la espada enel costado hasta la empuñadura.
Et mores eius, inquem beneficium cõfertur, erunt spectandi. Y han de examinar las costumbres del que ha de recebir la buena obra.
Eundem cum proximo sensum habet. El mismo sentido tiene, que lo passado.
Est videre apud illos. Puede se ver en aquellos.
Est operæ pretium maiorum diligentiam recordari. Es prouechoso acordarse dela diligencia de nuestros antepassados.
Est mihi tecum familiaritas. Tengo amistad cõtigo.
Esse fraudi alicui. Hazerle daño, pararle perjuyzio.

*Est mihi nomen Petri, Petrus, Petro.* Llamome Pedro, es mi nombre.

*Ex animi sententia.* A mi parescer, segun desseo.

*Ex animo.* De mi voluntad, a mi desseo.

*Excusat se.* Escusa se.

*Excusat suam valetudinem.* Pone por achaque o causa auer estado enfermo.

*Excusauit oculorum valetudinem.* Dixo, que auia estado mal delos ojos.

*Excurso prope iam spatio.* Acabado el termino de la vida.

*Exuere aliquem armis.* Quitarle las armas.

*Exuere regno.* Despojarlo del reyno.

*Exuere manus vinclis.* Desatarle las manos.

*Exuere frontem.* Perder la verguença.

*Exuere pudorem.* Lo mismo.

*Exuere hominum.* Dexar de biuir.

*Exuere puerum.* Salir dela edad de muchacho.

*Expugnare vrbem.* Tomar por cõbate la ciudad.

*Exulare patria.* Andar desterrado de su tierra.

*Exilio multare aliquem.* Desterrar a otro.

*Exilij causa solum verto.* Ando desterrado.

*Exul sum.* Ando desterrado.

*Exilio afficior.* Soy desterrado.

*Exeat aula, qui vult esse pius.* Salga de palacio el que quiere ser bueno.

*Expers salutis.* Sin parte de salud.

*Ex haustus.* Consumido, agotado, gastado.

Ex sententia. De mi parescer.
Ex voluntate. Segun yo queria.
Ex desiderio. Segun lo desseaua.
Ex iudicio. Segun lo juzgaua.
Expostulauit mecũ de non missis ad se literis. Riño comigo, porque no he escripto. Valla Cap. 153
Exponam breuiter. Declararé en breue.
Explana mihi. Declarame.
Eprobrare alicui. Darle en cara; çaherirle.
Exorare veniam ab aliquo. Alcançar perdon.
Exorauit præceptorem ludendi veniam. Recabó licencia de jugar, del maestro.
Exuit se chlamydẽ, siue chlamyde. Quitose la ropa.
Expleo te crustulis dulcibus. Hartote de turrones.
Explere crustulis dulcibus. Hartar de obleas.
Expleo te fabulis. Harto te de fabulas, de cõsejas.
Explere scribendo. Hartar de escreuir, o con escreuir.
Exonero te numis. Descargote dela moneda.
Exonero te metu. Librote del miedo.
Expergiscere nunc iam porro AEschine. Despierta ya para de aqui adelante Eschino.
Expertos belli iuuenes. Mãcebos vsados en la guerra, exercitados en pelear.
Ex malis moribus bonæ legos ortæ sunt. Delas malas costumbres nascieron las buenas leyes.
Expectationem tui concitasti. Has despertado grã esperança de tu persona.

*Exametrorum instar versuum.* A manera de versos exametros.

*Exercitum habere quã proxime vrbem.* Tener exercito muy cerca dela ciudad.

*Exi foras scelęste.* Sal fuera maluado.

*Ex AEthiopia est vsq; hæc.* Desde Guinea.

F.

*Fac perinde, ac si tua res esset.* Haz, como si fuesse tu negocio.

*Facere fidem alicui.* Hazer encreyente.

*Faueo desiderio tuo.* Fauoresco a tu desseo.

*Fauere gloriæ alicuius.* Fauorescer ala hõra de otro.

*Facile doctissimus totius Græciæ.* El mas sabio de toda Grecia.

*Fabricius respondit se à ciue spoliari malle quã ab hoste vænire.* Respõdio Fabricio, que mas queria ser robado del ciudadano que ser uẽdido del enemigo.

*Facere stipendium.* Ganar soldada, sueldo.

*Fieri potest vt fallar.* Puede ser que yo me engañe.

*Fieri solet.* Suele se hazer.

*Fere fit.* Comunmente se haze.

*Fidem fratris mei præstarem.* Haria buena la palabra de mi hermano.

*Fidem faceret oratio mea.* Mis palabras fuessen de credito, le hizießen creer.

*Fidem dare.* Prometer.

*Fidoq; accingitur ense.* Y ciñese de su buena espada.

*Fistul[illegible] dulce canit.* Tañe dulcemente la flauta, el reclamo.

*clamo.*

*Finget sibi conuenientia cuiq;.* Finge para cada vno lo que le conuenga.

*Fides penes autores sit.* Quanto a la verdad los autores den razon desto.

*Floribus insidũt varijs.* Siẽtãse sobre diuersas flores.

*Flagitare conuicio.* Pedir con afrenta.

*Fœnero tibi.* Doy te a logro.

*Fœneratum istuc beneficium tibi pulchre dices.* Dirás que has dado a logro esta buena obra.

*Fœneratur pecuniam ab alio.* Toma dineros a logro de otro.

*Fore laudi alicui.* Que le a de ser alabança.

*Fortiter malum qui patitur, idẽ mox potitur bonum.* Quien passa el mal valientemente, esse mismo se goza con el bien.

*Fortunam debet manere quisq; suã.* Cada vno se ha de recoger con su estado, no ha de tender mas los pies que tiene la sauana.

*Foris cœnauit.* Cenò fuera de casa.

*Foris venit.* Viene de fuera.

*Fortuna reflat.* Es cõtraria la fortuna, no dize biẽ.

*Fretus intelligẽtia.* Cõfiado en su entendimiento.

*Fretus ingenio.* Confiado en la abilidad.

*Fretus auxilio tuo.* Confiado en tu fauor.

*Frequens auditoribus.* Lleno de oyentes.

*Frui ingenio.* Gozar del ingenio.

*Fruor conspectu tuo.* Huelgo con tu presencia.

*Fruiturus te.* Que me tengo de holgar contigo.
*Fronde super viridi.* Sobre la hoja verde.
*Frater aberat peregre.* Auia ydo su hermano camino lexos.
*Fustibus ab reo, vapulasset.* Quel reo le vuiesse dado de palos.
*Furit indomitũ.* Embrauescese sin termino, sin poderse domar.
*Fũgitur magistratu.* Tiene vn cargo, esta enel officio.
*Fungitur prætura.* Es alcalde.
*Fungor legatione.* Soy embaxador.
*Fungor officio.* Hago lo que deuo.
*Fungor munere.* Entiendo enel cargo.
*Funus Rufi clarißimi & perinde felicißimi.* El entierro del muy illustre y aßi muy dichoso Rufo.

G

*Gaudeo patrem rectè valere.* Huelgo que mi padre este sano.
*Gaudere gaudio.* Holgarse enteramente.
*Gaudet laudari.* Huelgase en ser loado.
*Garrire in aurẽ.* Chismear, andarle a la oreja.
*Gens inimica mihi.* Gente mi enemiga.
*Gloriosa sapientia non magno æstimanda est.* La sabiduria fanfarrona que se alaba mucho, no se ha de preciar mucho.
*Gloria & diuitiæ non sunt expetendæ.* Honra y riquezas no se han de dessear juntas.
*Gnarus bellandi.* Diestro en pelear.

*Grammaticos sui officij commonemus.* Auisamos los grãmaticos delo que deuen hazer.

*Græcis uanior.* Mas mentiroso que Griegos.

*Gratis locat ædes.* Arrienda sus casas debalde.

*Gratis.* A los agradescidos. En datiuo.

*Gratum se videri studet.* Procura de parescer agradescido.

*Grata est mihi uehementer memoria nostri tua.* Es agradable la memoria que tu tienes de nosotros.

*Gratum facere.* Hazer merced, buena obra, hazer plazer.

*Gratissimum mihi feceris, si ad me simul atq; adeptus fueris, miseris.* Haras me muy gran merced, si me lo embiasses luego que lo vuieres alcançado.

*Grauiter, et iniquo animo maledicta tua paterer.* Lleuaria tus malas palabras pesadamente, & sin sufrimiento.

H.

*Habere in memoria.* Tenerlo enla memoria.

*Habere in loco filij.* Tenerlo en lugar de hijo.

*Habeo docendos vel docere filios tuos.* Tengo a cargo de enseñar tus hijos.

*Habere risui.* Tenerlo para reyr.

*Habere delectum omnis generis hominum.* Hazer alarde de toda quanta gente ay, mandar salir a todos abarrisco.

*Habeo tibi paruam fidem.* Poco te creo.

*Habere sibi studio aliquid.* Tenerlo por exercicio.

*Habere quæstui rem publi.* Tener a ganar la republica.

*Habere ludibrio.* Tener por burla.

*Habere curæ.* Tener cuydado.

*Habere prædæ.* Tenerlo para robar.

*Habere honorem parentibus.* Honrar los padres.

*Habeo te loco patris.* Tengo te por padre.

*Hac eundum est.* Por aqui han de yr.

*Haud multo post luce lucebit.* De aqui a poco sera de dia.

*Hæccine fieri flagitia?* Aquesta vellaqueria auias de hazer tu?

*Hæc res fuit mihi iucunda.* Diome gusto esto, tome contento deste negocio.

*Hactenus, hac fine.* Hasta agora, hasta aqui.

*Hæc fratri mecum non conueniunt.* Yo y mi herma no no estamos enesto conformes.

*Hanc tibi dono do.* Yo te presento esta, quiero seruirte con esta.

*Hæc quidem de liramenta loquitur.* Habla esta desuarios, esta desuariando por cierto.

*Hanc ueniam illis te exorem fine.* Consiente que gane yo perdon de ti para ellos.

*Hæc fiũt te Rege.* Estas cosas se hazẽ siẽdo tu Rey.

*Heluetij reliquos Gallos, uirtute præcedũt.* Los Suyços lleuan ventaja en valentia atodos los otros Frãceses.

*Hestæ facere.* Tener en nonada, en lo que haze el

pan oliuado en aquellas ampollas.

Herculea fortitudine præditus. Adornado del valor de Hercules. (ojo.

Here ne me spectes. Amo señor no me mires de mal

Herus liberalis est,& fugitans litium. Mi señor es liberal,y que huye de pleytos.

Heu senex,prouapulando hercle ego abste mercedẽ petam. Hay viejo,porque me has herido te tẽgo de pedir el salario.

Heu pietas. Ay amor,ay piedad.

Heu stirpem inuisam. Ha generacion aborrecida.

Heu dementia. Ha locura.

Heu misera. Ha desuenturada.

Heu me miserum. Ha desuenturado de mi.

Hei mihi misero. Ay triste de mi mesquino.

Hei Megadore. Ay megadoro.

Hei mihi,qualis erat. Ay de mi qual estaua.

Hem repudiatus repetor. O,agora desechado soy tornado a querer,agora que me hã desechado,me quieren.

Hemina vini. Vn quartillo de vino,poco mas.

Hic nummus videtur adulterinus. Esta moneda paresce falsa.

Hic magno etiam tacet. Este aun su callar vẽde por gran precio.

Hic furti se alligat. Este se haze ladron.

Hic traditur frequenter loquẽdi usus. Esta manera de hablar comunmente se enseña.

His affine est illud. Aquello se paresce a estas cosas.

His

*His nuntijs Senatus conterritus est.* Con estas nueuas el Senado quedo espantado.

*Hic tamen ille urbem Pataui.* Aqui edificò a Padua.

*His paucis diebus pontifex factus.* Hecho enestos pocos dias Pontifice.

*Hic si sibi ipse consentiat.* Si el esta siempre de su parescer.

*Hilaribus uacamus à lectionibus.* El dia de carnestolenda no leemos.

*Hic totum desedi diem.* Aqui estuue sentado todo el dia entero.

*Hi erant triginta dies dati conquirēdæ pecuniæ, quā dissoluerent.* Estos treynta dias fueron dados para buscar el dinero que auian de pagar.

*Hircum olere.* Oler a cabron, los sobacos.

*Hic autem locus ad agendum amplissimus uidetur.* Paresceme este lugar de gran magestad para orar.

*His sub texā luminis gratia.* Entremeterē con estos cosas para mas claridad.

*His amplius.* Demas destas cosas.

*Hinc vsq; ad sidera notus.* De aqui hasta las estrellas conoscido.

*Hora prope prima.* Casi la vna.

*Homo egregie impudens.* Hombre señaladamente desuergonçado.

*Hora quasi septima.* Casi alas siete.

*Homo inanis prudētiæ.* Hombre de vana prudēcia.

Hoc accesſit meis malis. Añadioſe eſto a mis infortunios.

Hoc abſte contendo. Pidote eſto con ahinco, porfiadamente.

Homo homini quid præſtat. Que differencia ay de vn hombre a otro. Mucho va de Pedro a Pedro.

Hodie pluris licebant boues, quam homines. Oy andauan a mas precio los bueyes, que los hombres.

Homines enim ad Deos nulla re proprius accedunt quã ſalutem hominibus conferendo. Los hombres en ninguna coſa ſe allegan a Dios, mas que en dar ſalud a los hombres.

Homini miſero plus quingẽtos colaphos infregit mihi. Mas de quinientos bofetones me dio.

Hoſtium plus mille cæſi. Fueron muertos mas de mil delos contrarios.

Huc pertinet. Haze al caſo.

Huc ſpectat. Haze al propoſito.

Huccine rerum uenimus. A eſte eſtado, ſomos venidos.

Homo de improuiſo cœpit clamare. Començò el hõbre adeſora a dar bozes.

Hoc me uiuo non facies. No harà eſto ſiendo yo biuo.

Horum ſcientia debet eſſe ſuccinctus. Ha de eſtar apercebido con la ſciencia deſtas coſas.

Hoc malum latius ſerpit. Cunde eſte mal mas adelante.

*Hoc tu tibi laudi ducis.* Tienes esto tu por loor, daste a entender que ha de ser esto loable para ti.
*Hoc igitur iudicium reprehendis tu, cuius accusatio rebus iudicatis in niti uidetur.* Este Iuyzio reprehẽdes tu, cuya accusacion paresce estribar en las cosas juzgadas, en lo que esta ya sentenciado.
*Huius classis sunt.* Son desta orden.
*Humi iacet.* Esta tendido enel suelo, en tierra.
*Huic assident.* Trabajan por el todos.
*Huius non facio.* No lo tengo en lo que piso enesto.
*Huic habeo non tibi.* Para este lo tẽgo y no para ti.
*Huic drachmarum hæc argenti mille dederat mutuũ.* Auia le dado esta emprestados, mil reales.
*Huic asine auscultas?* Asno, a este has de escuchar?
*Huic opinioni nec accedo, nec plane dissentio.* Ni soy desta opinion, ni en todo me aparto della.
*Huc accedit.* Añade se a esto, junta se con esto.
*Huc ades.* Ven aca.
*Huc pertinet citandi formulæ.* Aqui entran las maneras de alegar autores.
*Huic assidet.* Sientase par del.
*Hunc scio mea solide solum gauisurum Gaudia.* Yo se que este solo se ha de gozar enteramente de mi gozo.

I.

*Iacet humi.* Esta tendido en tierra.

*Iam tertia uiuitur ætas.* Anda enel postrer tercio dela vida,o anda en los trezientos años, edad era de treynta años.

*Iam clarũ mane fenestras intrat.* Ya entra la claridad del dia por las uentanas.

*Iam mille passus processerant.* Auian andado mil passos,vn quarto de legua menos.

*Iam horam hic desedi.* Aurà vna hora que estoy aqui sentado.

*Iam seculum te operimur.* A cien años que te aguardamos.

*Iam ne ea præterijt?* Ha passado ya ella?

*Ibi loci.* Alli en aquel lugar.

*Iacta sunt fundamenta defensionis.* Hemos hecho la çanja,los cimientos dela defensa.

*Ibi peribam Helenam.* Alli andaua enamorado de vna dama,andaua por vna dama muerto.

*Id sibi negotij credidit solum dari.* Creyo que solo aquello era a su cargo.

*Idanus mihi indicium fecit.* Descubriome la vieja todo esto,diome indicio de todo.

*Id ne estis authores mihi?* Mandays me que haga esto?

*Idem nostræ tui memoriæ vitæq; finis erit.* Sera vn mesmo fin dela memoria que yo tengode ti y de mi vida. Acabaran juntas la memoria que yo tengo de ti y mi vida.

*Id arbitror apprime in uita esse utile.* Juzgo ser aquello en la vida, principalmente vtil.

*Ideo nulli places, quod tibi nimium places.* Por esso no agradas a ninguno, porque ati solo te parefces bien, o porque estas solamente enamorado de ti.

*Illud vero quod & presentis doloris indicium.* Por aquello que es señal del presente dolor.

*Ille sibi placet.* Esta muy confiado de si. Agradase a si mismo, es otro Narciso.

*Illi rident.* Ellos se rien.

*Illudere capto.* Escarnescer del preso.

*Illusi vitam filiæ.* Puse en auentura la vida de mi hija.

*Illud accessit mali.* Mas mal ay, ha se acrescentado.

*Ille eos indomum Bruti perduxit, quod foro propinqua erat.* El los lleuo a casa de Bruto, porque estaua cerca del audiencia.

*Ille autem bonus vir nusquam apparet.* Aquel hombre de bien en ninguna parte paresce.

*Illum vt primum vidi, nunquam vidi postea.* Despues que lo vi la primera vez, no lo vi despues mas.

*Impos animi.* Sin effuerço, sin coraçon.

*Impero mihi.* Mandome, tibi, sibi.

*Imperata facere.* Hazer lo que le mandan.

*Impertiam te fortunis meis.* Partirè contigo de mi hazienda.

*Imperaui ego met mihi omnia assentari.* Heme puesto

*ſto yo ley de liſongear todo quanto viere.*

Immoritur ſtudijs. *Muere encima del eſtudio, por eſtudiar.*

Immorari honeſtis cogitationibus. *Detenerſe, emplearſe en buenos penſamientos. Contemplar coſas de virtud.*

Immorari terrenis. *Empacharſe en coſas del ſuelo.*

Imminet in caput. *Eſta ſobre la cabeça.*

Imminet capiti periculum. *Eſta aparejado peligro dela vida, eſta a rieſgo, a peligro nueſtra vida.*

Imminet in noſtras fortunas. *Sobre nueſtra hazienda.*

Impendet mors omnibus hominibus. *La muerte eſta apareiada a todos los hombres, eſtan todos los hōbres obligados a muerte.*

Imparatum mala impendent. *Toman los males deſapercebido al hombre.*

Impius Adherbalem cruciatum necat. *El maluado deſpues que vuo atormentado Adherbal, lo mató.*

Imperitus nauigandi. *Que no ſabe nauegar. Que no es dieſtro marinero.*

Induere ſibi loricam. *Veſtirſe las coraças.*

Indutus lorica. *Armado.*

In diſcrimen capitis adduco. *Trayolo a peligro de perder la cabeça, o la vida.*

In capitis periculum aliquem voco. *Lo miſmo.*

Indigere auxilijs. *Auer meneſter ſocorro.*

Indigere alicuius. Tener neceßidad de algũ hombre.
Indigere consolatione. Auer menester consuelo.
Indicare ædes. Dezir el precio de su casa. Poner precio a las casas.
Indicere festa vel ferias populo. Echar las fiestas al pueblo.
Indicere ieiunium curialibus. Dezir los dias de ayuno a los perrochianos.
Indicere iusticium. Dexar de venir al audiencia.
Indicere cœnam alicui. Combidarse, dezir que se va a cenar con otro, darse por combidado.
Indicere bellum. Denunciar guerra.
Indoctus pilæ. Que no sabe jugar a la pelota.
In bonam partem accipere. Tomarlo a buena parte.
Indicit festa sacerdos. Echa las fiestas el clerigo.
Indicere silentium. Hazer callar. Mandar.
Incusare negligentiæ. Reprehender de negligente.
Incusat probri aliquem. Reprehẽde alguno dela iniuria.
Inceßit mihi cupiditas. Viene me gana.
Inceßit me ille. Persigueme aquel.
Incidit mihi lis cum nebulone. Tengo cierta pẽdencia, o traua cuenta con vn fanfarron.
Incidit mihi suspitio. Vino me vna sospecha.
Incidit in eum sermonem. Vino a dar en aquella platica.
Incidere in honoris contentionem. Caer en competencia de honra.

In acceptum referre. Darse por cõtento y pagado.
In crimen vocare. Acusar.
In subleuandis pauperibus eris amicus Deo. En ayudar a los pobres seras amigo de Dios.
Inops animi. Sin esfuerço ni coraçon.
In ante diem Calendarum. Vn dia antes delas calendas.
Inopis te nunc miserescat mei. Agora ten lastima de mi que soy pobre.
Inficias ire. Negar, inficiari.
Instruere philosophia aliquem. Doctrinar en philosophia.
Inter legendum. En tanto que leya.
In seruire alicui temporis causa. Contentar y agradar a otro por amor del tiempo.
Imbuere aliquem doctrina. Enseñar a alguno.
Insignis facie. De hermoso rostro.
Instar montis. Del tamaño de vn monte.
Instar mortis. Apar de muerte.
Instar quod dam operis. Cierto dechado dela obra, o modelo de toda la obra.
Instar est beatæ vitæ sola virtus. Es vna representacion dela vida bienauenturada sola la virtud.
Instaurare aliquid. Renouar algo.
In manu mea est. En mi poder esta.
In manibus. Entremanos tenemos.
In aurem dicere. Dezir secretos.
In promptu. A la mano, de respecto.

*In iudicium capitis arcesso.* Pongole demanda dela muerte.
*In reos refero.* Pongolo entre los culpados.
*In vtroq; parricidij peccas.* Pecas en ambas cosas de parricida.
*Inurere notã alicui.* Ponerle culpa, tomado de herrar los ganados.
*In tempore.* A tiempo.
*Incedis rectus.* Andas enhiesto.
*Inscribere ædes.* Poner cedulas para arrendar sus casas.
*Inscripsi illico ædes mercede.* Puse mis casas en precio.
*In ius voco te.* Llamote delante la justicia.
*Infamas inscitiæ.* Infamas lo de necio.
*Instrauit equum penula.* Echó la manta al cauallo.
*In seruire suis commodis.* Hazer en su prouecho.
*Intellectum inesse spongijs apparet.* Paresce es manifiesto auer entendimiento en las spongias.
*Indormire causæ.* Descuydarse del pleyto.
*Indormis saccis.* Duermes sobre los talegones.
*Indormis saxis.* Duermes sobre piedras.
*Indormis sacris.* Duermes te en los sacrificios.
*Insudas studijs.* Sudas enel estudio.
*Insides saxo.* Sientas te sobre piedra.
*Insultare capitibus aliorum.* Hazer burla de las vidas delos otros.
*Insultare bonis.* Dar matraca a los hõbres de bien.

Inniteris arundini. Estribas sobre caña.
Inniti rebus iudicatis. Tenerse a la sentencia.
Inest in amore fructus. Ay fruto enel amor.
Inerit ars ipsi naturæ Aurà arte en la misma naturaleza.
Intermiscet vera falsis. Rebuelue verdades cō mentiras.
Inter iectæ collibus valles. Valles entremetidos con cerros.
Inter fuit nostro sermoni. Hallose a nuestro razonamiento.
In quo interesse necesse sit. A donde conuenga hallarse.
Inter fuit conuiuio. Estuuo enel banquete.
Interuenit colloquio. Vino en tanto que hablauan.
Intercedit mihi cum illo familiaritas. Tēgo amistad con el, ay amistad entre nosotros.
Intercedit mihi tecum causa nulla. No tengo yo en que entender contigo.
Intercessit vero Tribunus. Metiose el Tribuno de por medio.
Interponere se rixæ aliorum. Meter paz.
Intercœnandum hoc mihi venit in mentem. En tanto que cenauamos, vino me esto a la memoria.
Interuenit homo de improuiso. Vino de repente.
Interea aliquid acciderit noui. En tanto acontescera algo de nueuo.
Instar vici. A manera de barrio.

*Instar vrbis.* A manera de ciudad.
*Intra parietes disceptare.* Disputar dẽtro de casa.
*In hoc biduum.* En tanto que passan estos dos dias.
*In agrum Picenũ venit.* Vino a la Marca de Ancona.
*In prouinciam veni.* Vine a mi gouernacion.
*In malam rem abire.* Yr a la mala ventura, noramala, en mal hora, a la horca.
*In rebus tam seueris non est iocandi locus.* En cosas tan graues no ay lugar de burlarse.
*In consultando locus est eloquentiæ.* Para consultar ay lugar de ser eloquente.
*In pugnando viribus est opus.* En la pelea menester es ser valiente, tener fuerças.
*In expertus belli.* No esperimentado en la guerra.
*Ignarus omnium.* Ignorante de todas las cosas.
*In asperis locis silex sæpe impenetrabilis ferro, occurrebat.* En los lugares asperos muchas vezes topauan piedra, que no se podia cortar con hierro.
*In vrbe Roma.* En Roma.
*In oppido Antiochiæ.* En la ciudad de Antiochia.
*Infinitis partibus venustior.* Por infinitas partes mas hermosa.
*In honorem esse.* Estar en honra.
*In mentem esse.* Estar enel alma.
*In potestatem esse.* Estar en su poder.
*In pro cinctu est illi verborum copia.* Tiene a la mano abundancia de palabras.
*In re præsenti disceptare.* Disputar delo que esta presente.

In omnes maledicus. Que dize mal de todos.
In mercatum abijt. Fue al mercado.
In hoc natus sum. Para esto nasci.
In vitũ qui seruat, idem facit occidenti. Quien sana al guno contra su volũtad, semejãte es al que lo mata.
In eũ sermonẽ incidit, qui multis erat inore. Vino a dar en aq̃lla platica, q̃ trayã muchos entõces en la boca.
In hoc reperta Musica vt animos delectet. Para esto se hallò la Musica, para que deleyte los animos.
In hunc diem sunt constitutæ nuptiæ. Para oy estan concertadas las bodas.
In cumbe per Deos immortales, in hanc curã & cogitationem, quæ tibi dignitatẽ & laudem affert. Por los Dioses te ruego que pongas trabajo en tener cuydado y pensamiento de aquellas cosas, que traen honra y alabanças.
Ire viam, quam monstrat eques. Andar el camino que le enseña el que va encima cauallero.
Ire viam. Ir su camino.
Ipse ad meam vtilitatem semper cum græcis latina cõiunxi. Yo para mi prouecho siempre junte el latin con el griego.
Iracundius ex postulare. Reñir con mas enojo.
Iritare Crabrones. Incitar lo que no se amansa.
Ira inter eos intercessit. Ay enojo entrellos.
Ipsis expedire. Estarle bien a ellos.
Istuc tibi ex sentẽtia obtigisse letor. Huelgo me que te vino segun desseauas.

*Istic mihi nec seritur nec metitur.* Aqui no se gana prouecho. Para mi no se siembra, ni se siega en en mi prouecho.

*Irasceris sicut* Leo. Enojas te como se enoja el Leō.

*Irasceris tanquā* Leo. Enojas te, como si fuesses Leō.

*Is mihi etiam gloriabatur.* Este tambien se me gloriaua, se jactaua.

*Itur in antiquam syluam.* Van al antiguo bosque.

*Iter nouem dierum.* Camino de nueue dias.

*Itaq; ipse mea legens, sic afficior interdum, vt Catonem, non me loqui existimes.* Assi que yo leyendo mis cosas, en tal manera me afficiono, que paresce que oyo hablar a Caton.

*Istam fortunam tui mores promeruerunt.* Este successo tus costumbres lo ganaron, y merescieron.

*Ita fugias, ne præter casam.* De tal manera deues de huyr que no te venga mas peligro de quererte saluar, que de esperar el peligro.

*Iussa exequi.* Hazer el mandado.

*Iudex absoluit iniuriarum illum.* Diole el juez por libre delas injurias.

*Iudex religiosus libentißimè audit patronum.* El buē juez de buena gana oye al que defiende.

*Iustitiæ minime timere.* No tener miedo que le podra venir a la justicia daño.

*Iudicibus præire conatur.* Procura de hablar antes que los juezes hablen.

*Iura ciuibus præscribi.* Ponerse leyes a los ciudadanos.

nos.

Iußi sumus venire Capuam. Fue nos mandado venir a Capua.

Iustis diebus non exigetur pecunia. No se recabarà el dinero en tanto que corren los terminos dados por los juezes.

Iugum aquilarum. Vn par de vanderas, o de guiones segun eran las aguilas.

Iuuenes, sed nimium amantes mei temerario editionis amore vulgauerunt. Los mancebos, y mas que me querian mucho, publicaron esto con voluntad de quererlo diuulgar, o por grande gana que tenian de imprimirlo.

Iuppiter hybernas cana niue conspuit alpes. Iupiter rocio las alpes del inuierno con nieue blanca.

L.

Largiter mercedis indipiscar. Harta sera la paga, bastante, la que alcançare. Muy bien pagado serè, o será grande la merced.

Languet animum. Esta desmayado enel animo, esta enfermo.

Lagena aquæ. Tinaja de agua, o bota.

Laurentius religione nimia stylum eloquentiæ alligauit. Laurentio apretò el estilo dela eloquentia con demasiada superstición.

Laudare fortunas meas. Alabauã mi buena vẽtura.

Langueo desiderio tui. Muero me del desseo que tengo de verte.

*Lætor tibi rem feliciter euenisse.* Huelgo me que tus cosas ayan sucedido prosperamente.

*Laborat capite.* Tiene dolor de cabeça

*Laborat è dolore.* Tiene dolores de parto.

*Legens tu ipse cognosces.* Leyendo lo tu mismo lo entenderas.

*Legendis libris doctus euades.* Leyendo libros saldras sabio.

*Leuabo te hoc onere.* Aliuiarte he desta carga.

*Leuare onere senectutis, aut iam vrgentis, aut iam ad uentantis.* Descargarle dela pesadumbre de la vejez.

*Leuari cura.* Aliuiarse del cuydado.

*Lectio est talis, ut tædio compleat.* Es tal la lecion que os enfade de enojo.

*Liceat ijs, qui hæc salua esse uoluerint, ipsis esse saluis.* Sea licito aquellos, que quieren que estas cosas sean saluas, ser ellos saluos.

*Licitatus sum uectigalia.* Pujè o tomè las rentas.

*Licere paruo.* Ser apreciado en poco.

*Licere minimo.* Apreciar en muy poco.

*Libertate uti.* Vsar de libertad.

*Licuit ocioso esse Themistocli.* Pudo estar ocioso algun tiempo Themistocles.

*Lis hæc capitis æstimaretur.* Ponelle en peligro de muerte por lo que resulta del pleyto. La cabeça por las costas.

*Liquet mihi deierare.* Puedo jurar claramente.

Litem intendo. Pongo pleyto.

Litem infero. Metolo en pleyto.

Liberalibus literas accepi tuas. El dia de pascua de flores recebi tu carta.

Licere speras fore me uiuo patre? Piensas que te sera licito, siendo yo tu padre biuo?

Liber crassus tres digitos. Libro de grossor de tres dedos.

Licet enim satis exemplorum, ad imitandum ex lectione suppeditet, tamẽ uiua illa ut dicitur uox alit plenius præcipueq; præceptoris. Aunque de leer libros se puedan tomar hartos exemplos para imitar, pero aquella boz como se dize, biua, mantiene mas enteramente, y harta principalmente, si es del Maestro.

Locare filiam alicui. Casar la hija.

Locat domum suam mina. Alquila su casa, por precio de diez escudos.

Loquor tibi, tecum, ad te. Hablo contigo.

Loqui rosas. Hablar cosas de gusto. Echar perlas por la boca.

Loqui lapides. Hablar cosas duras, piedras.

Loqueris mendacium. Hablas mentiras.

Loquitur deliramenta. Dize desuarios.

Locus ad dicendum ornatissimus. Lugar para hablar y dezir la oracion, muy honrado.

Longe melior. Harto mejor.

Longum nauigauit iter. Nauegò largamente.

*Loqueris tute tecum.* Hablas contigo mismo.

*Loquere tuum nomen.* Di tu nombre.

*Loqui de ætate aliqua.* Hablar de alguna edad.

*Louanio sum facturus iter.* Tengo de yr por Lobayna.

*Locus procul muros satis æquus agẽdis vineis.* Vuo vn lugar fuera delos muros, llano para las mantas, o ingeños.

*Longe omnium, quos quidem mihi audire contigit præstantißimus.* El mas excelente de los que me acaescio oyr.

*Ludos facio.* Hago burla.

*Luserim meam operam.* Perdere mi trabajo.

*Lutetiæ dormimus asse.* En Paris nos dan cama por vn quarto.

*Ludibrio habere aliquem.* Ser escarnecido.

*Luci occidit hominem.* Matò de dia al hombre.

*Ludere consimilem ludum.* Iugar semejante juego.

*Luce dormis.* Duermes de dia.

*Lupo edacior.* Mas tragon que vn lobo.

*Lucium Crassum quasi colligendi sui causa se in Tusculanum contulisse.* Lucio Crasso auerse recogido al Tusculano por su recreacion.

*Lucri bonus odor ex re qualibet.* De qualquier cosa huele bien la ganancia.

*Lucri facere pœnam.* Ahorrar la pena.

M.

*Magni æstimabatur pecunia.* En mucho se tenia el

*el dinero.*

*Magni putare honores. Tener en mucho las honras.*

*Magno constat. Cuesta mucho.*

*Magno pascit. Da de comer por mucho precio.*

*Magno plæriq; amant. Cuestã los amores a muchos gran summa de dineros.*

*Magis mihi vt incommodet. Mas por hazerme mal.*

*Magna sonare. Hazer gran estruendo de cosas.*

*Magna loqui. Fanfarronear.*

*Male sit tibi. Mala pro te haga.*

*Male narras. Malas nueuas me traes.*

*Male fit tibi. Mal se haze contigo, tratan te mal.*

*Male sit. Sea en mal punto, en mal hora.*

*Male habet. Mal va el negocio.*

*Male habet virum. No lo lleua bien, encjase.*

*Malim esse diues quã haberi. Mas querria ser rico que ser tenido por ello.*

*Malim sine periculo esse domi meæ, quam cum periculo alienæ. Mas querria estar sin peligro en mi casa, que con peligro enel agena.*

*Malo cum timore domi esse, quam cum periculo Athenis tuis. Mas quiero estar con miedo en casa, que con peligro en tus Athenas.*

*Maledico illi. Digo le mal, maldigolo.*

*Maneat puella postea quam sponso iucunda est. Que dese la moça, pues agrada a su esposo.*

*Maiori vestrũ parti. A la mayor parte de vosotros.*

Mandare fidei alicuius. Encomendarlo al credito y palabra de alguno.

Mandare alicui. Encomendarlo alguno.

Maturate fugam. Concertà vuestra huyda.

Maximopere refert. En gran manera conuiene.

Maximi penditur nobilitas. En mucho se tiene la nobleza.

Maiestatis delatus est. Fue acusado del crimen contra la magestad.

Matrem sequimini porci. Andad puercos tras vuestra madre.

Mea refert de uita pereclitantis. Ami que estoy en peligro dela vida, conuiene.

Mea docentis interest. Ami que enseño pertenesce.

Me nõ solũ piget stultitiæ meæ, sed etiã pudet. No solo me pesa de mi locura, pero aun tẽgo verguença.

Me eius misertum est. Tuue lastima del.

Mẽtionẽ habuit, agitauit, iecit, fecit, intulit. Hizo mẽcion.

Mentiri nõ est meum. No es mio mentir.

Mendacij te teneo. Tẽgo te en mẽtira, cogido os he.

Mereri bene de aliquo, melius, optime. Hazerle bien mas bien, muy bien.

Mereri male, peius, pessime. Hazerle mal.

Mereri laudẽ maiorem ferẽdo, quã accusando. Merecer loor mayor cõ sufrir que cõ vẽgarse acusando.

Merere stipendia. Ganar sueldo.

Merere sub aliquo. Estar ganãdo soldada cõ alguno.

Merito maledicis mihi, si non id factum est. Con razon

zon dizes mal de mi, si esto no se hizo assi.
Mederi publicis incommodis. Curar daños publicos
Medicari mihi. Curar me yo.
Medicari cuspidis ictum. En cantar el golpe.
Metuo a Chryside. Temo no venga mal de parte de Chrysis.
Metuo te. Temote, que me has de dañar.
Metuo tibi. Temo te, no te hagan mal.
Metuens pueris. Teme que hagan mal alos niños.
Mereor de te aliquid. Hago por ti algo.
Mercari græca fide. Comprar a dinero contado. Esperar hasta abrir la bolsa.
Memoria excolendo augetur. La memoria mietras mas se exercita, mas cresce.
Merito ne hoc meo videtur factum? Parésceos que esto que me aueys hecho, lo merezco yo?
Melius te dicit. Habla mejor que tu.
Me incõmoda valetudo, qua iam emerserã vtpote cũ sine febri laborassẽ, tenuit. La mala disposiciõ me detuuo, dela qual estaua libre, pues ẽ ferme sin calẽtura.
Metuo, vt ferre possis. Temo que lo puedas lleuar.
Metuo, ne non ferre possis. Lo mismo.
Memor sui Petrus. Acordose Pedro de si.
Meus est gnatus domi. Esta mi hijo en casa.
Mea est descriptio. Yo dispuse y cõcerte todo esto.
Meam tuorũ erga me meritorum nulla unquã delebit obliuio. Ningun oluido podra deshazer la memoria delas mercedes, que me has hecho.

*Mea causa.* Por mi amor, tua, sua, et.

*Mei honoris causa gratia.* Por me hazer honra.

*Me pugnis miserum & istam psaltriam vsq; occidit.* Has estado matando nos todo este tiempo a mi y a la desuenturada tañedora.

*Medici sunt Agathopoli.* Ay medicos en Mompeller.

*Medius duorum.* En mitad de dos.

*Minime gentium.* En ninguna delas maneras.

*Mittere in exilium.* Desterrar.

*Mitti in exilium.* Ser desterrado.

*Miserari sortem alicuius.* Declarar con palabras la lastima que tiene del sucesso de aquel.

*Miseret me tui.* Tengo lastima de ti.

*Mihi curæ erit hoc negotium.* Yo tendre en cuydado esse negocio.

*Minus mea interest quam tua.* Menos va a mi que a ti.

*Minas istas floci nonfacio.* No tengo essas amenazas en vn flueco.

*Minoris reuendes, quam emeris.* Por menos lo reuenderas que lo compraste.

*Militare stipendij gratia.* Ser soldado, andar en la guerra por paga.

*Minimo viuitur lutetiæ.* Muy poco cuesta el mantenimiento en Paris.

*Mirum ecastor te senecta ætate officium tuum non meminisse.* Marauilla por cierto en la edad de la

vejez

*vezes no tener memoria delo que deues hazer.*

Militauit Carthagine. *Anduuo a sueldo en Carthago.*

Mihi peccat, si quid peccat. *En mi daño peca si haze alguna trauessura.*

Mihi argentum iube rursus rescribi. *Manda me tornar a pagar el dinero con escriptura.*

Mihi orat. *Ruega para mi.*

Miles, edico tibi. *Cauallero yo os mando, y denuncio.*

Miror, vbi huic anteuerterim. *Marauillome, dõde pude dexarlo atras.*

Mirabar, si quid afferres noui. *Marauillaua me, si trayas algo de nueuo.*

Mihi vsu venit hoc, scio. *Esto se que me acontescio.*

Minitaretur crucem. *Le amenazasse tormento.*

Minitari mortem alicui. *Amenazar muerte a alguno.*

Mihi etiam misero malæ dolent. *A mi desuenturado me duelen las mexillas.*

Mihi cuncta rimãti, talis ratio succurrit. *A mi que todo lo estoy reboluiendo, tal razon se ofrecio.*

Mirabile visu. *Marauillosa cosa de ser vista.*

Mina argenti. *Cien reales.*

Mille mumum. *Mil tarjas, diez mil marauedis.*

Minimum aquæ. *Vn poco de agua.*

Minerua doctior. *Mas sabio que Palas.*

Minus appetens laudis quam pecuniæ. *Mas desseoso de*

so de loor, que de dinero.

Mihi est obnoxius. Estame obligado.

Militia est operis altera dignatus. Es otra guerra digna de tu trabajo.

Miserere mei, qui sum peccator. Ten lastima de mi que soy peccador.

Minus habeo virium, quam uestrum uteruis. Menos fuerças tengo, que qualquiera de vosotros.

Mihi ne? Ami dezis? Ita, si, a ti digo.

Mihi si quid deberetur, peterem ac iudicio iam pridē abstulissem. Si algo se me deuiesse pedirloyà sacarialo por sentencia mucho ha.

Modo sub lodice relictis vteris in turba. Vsas delas palabras que dexaste debaxo del cobertor.

Modus loquendi, Quintiliano indelitijs habitus. Manera de hablar, muy tenida y regalada de Quintiliano.

Mors sub oculos sæpe versata est. Anduuo la muerte delante delos ojos muchas vezes.

Moderari Cathedram. Tener vna Cathedra.

Moderari orationi. Templar sus palabras.

Moderatus successum victoriæ. Que templò y moderò el sucesso dela victoria.

Morem gero tibi. Yo te agrado.

Morigeror patri. Yo contento a mi padre.

Morem geres animo puellæ. Andaras a la voluntad dela moça.

Multam peto. Pido la pena.

*Multam irrogare alicui.* Lleuarle la pena.

*Mutare ſolum exilij cauſa.* Andar fuera de ſu patria deſterrado.

*Multus cum illo mihi fuit vſus.* Tuue grande cõuerſacion, mucha amiſtad con aquel.

*Multa cadunt inter calicem, ſupremaq; labra.* Muchas coſas vienen entre la taça y la boca.

*Multo potior.* Mucho mejor

*Multum lucri.* Mucha ganancia.

*Multis partibus preſtantior.* Mas principal por muchas partes.

*Multo vtiliſsima.* La mas prouechoſa de todas.

*Multo vberrimus quæſtus.* Muy grueſſa ganancia.

*Multum tibi tribuis in ſapientia.* Mucho te atribuyes enel ſaber, por muy ſabio te tienes.

*Multis ille quidem flebilis occidit.* Murio por cierto, para ſer llorado de muchos.

*Multa ſuper Priamo rogitans, ſuper* Hectore *multa.* Preguntando mucho de Priamo y mucho de Hector.

*De* Monetis *& menſuris in fine huius* Theſauri.

N.

*Ne ille haud ſcit hoc paulum lucri.* Por cierto que aquel no ſabe eſta poca de ganancia. *Quantum ei damni apportet.* Quanto daño le traya.

*Nam quid de medicam?* Pues que dire de mi?

*Nam mihi erat in animo mittere ad* Dollabellam.

Porque yo tenia en voluntad de embiar a casa de Dolabella.

Natura ipsa videtur ad tolerãdos facilius labores musicam, velut muneri, nobis dedisse. Paresce que la misma naturaleza nos dio en don la musica, para passar mas facilmente los trabajos.

Natu maior fratrum. El mayor delos hermanos.

Natu maximus. El mayorazgo.

Nati ad summa. Nacidos para las mas altas cosas.

Natura tu illis pater es, consilijs ego. Tu le eres padre por naturaleza, yo por cõsejos. Tu padre corporal, yo spiritual.

Nauigauit Carthaginem. Nauegò a Cartago.

Natura hominum est nouitatis auida. La naturaleza delos hombres es codiciosa de nouedad.

Nam etiam, cum iudicium meum ostendero, suum tamen legentibus relinquam. Porque tambien quando yo aya mostrado mi parescer, dexarè a los que leen el suyo.

Narrare bene. Traer buenas nueuas.

Nauci non facio. No lo tengo en vna cascara de nuez.

Natura perfectum oratorem esse non prohibet. Naturaleza no quita auer orador perfecto.

Nam mihi veniebat in mentem eius incommodum. Porque me acordaua de su daño.

Ne feceris. No hagas.

Ne nega. No niegues.

*Ne dixeris.* No digas.

*Natura magistra & duce.* Siendo maestra y guia naturaleza.

*Naturam accusa, quæ in profundo veritatem, vt ait Democritus, penitus obstruserit.* Acusa la naturaleza, que escondio la verdad en lo profundo, segũ dize Democrito.

*Necubi dormias, me inscio.* Que no duermas en alguna parte no sabiendolo yo.

*Neutrò me recipiam.* A ninguna parte de aquellas dos me recogeré.

*Ne inde odium, hinc contemptus ex oriatur.* Porque no nasca de alli odio, y de aqui aborrescimiẽto.

*Nescio venerit necne.* No se si se ha venido.

*Nec procul cæde aberant.* No estauã lexos dela matança.

*Nequid nimis.* Ni mas ni menos, nada por extremo hagas.

*Necesse est sibi nimium tribuat.* Menester es que el no se compare con otro, sc atribuya demasiadamẽte el loor de saber, o que no piense que ay otro como el enel mundo.

*Nec vero dubitet agricola quãuis senex, quærenti cui serat respõdere, Dijs immortalibus.* Y no dude el labrador, aunque viejo, responder a quien le preguntare para quien siembra? para los Dioses immortales.

*Nemo nostrum.* Ninguno de nosotros.

*Nec nobis tam ſalutarem in iudicando literam quam illam triſtem dediſſet.* Ni el nos diera tanto eſta letra ſaludable en juzgar quanto aquella triſte.

*Ne tantillo quidem melioreris.* Ni ſeras tantico mejor quel.

*Neq; habet plus ſapientiæ quam lapis.* No tiene mas ſaber que vna piedra.

*Neq; ego ſum noſtri moris ignarus.* Ni ſo yo ignorante de nueſtra coſtumbre o bien,ſe yo.

*Neq; enim meum eſt,cōtra autoritatem Senatus dicere.* Y cierto que no es de mio dezir contra la autoridad del Senado.

*Nemo ad te venit,niſi cupiens tui.* Nadie viene a tu caſa ſino que te deſſee ver y te ame.

*Nefas eſt dictu.* Maldad es dezirſe.

*Nequam facere.* Hazer del vellaco.

*Nec longis inter ſe paßibus abſunt.* Ni eſtan muchos paſſos lexos dalli.

*Nemini aduerſari.* Ser contrario de ninguno.

*Nemini aduerſus.* Contrario a ninguna perſona.

*Nemini nocere.* No hazer mal alguno.

*Nec rationem capio.* Ni puedo entender, no puedo acabar de ſaber.

*Nec me nec tuos puditum eſt.* Ni tuue yo verguença ni tus amigos.

*Neminis miſereri certum.* Determinado tengo de no auer laſtima de alguno.

Nec

*Nec mihi cuncta complectẽdi inceßit cupido.* Ni me viene gana de recogerlo todo y escreuirlo juntamente.

*Neminem minoris docuit, quam talento.* A ninguno enseñó por menos, que por ochocientos escudos.

*Nec te id consulo.* Ni tomo consejo de ti para esto.

*Nec omnino huius rei meminit poeta ipse.* Ni se acuerda de todo punto el poeta destas cosas.

*Nemo miseret mei.* Nadie tiene piedad de mi.

*Nec ridiculos iam teruntij facio.* Ni se me da ya por los graciosos y chocarreros vn marauedi.

*Nisi forte putamus de mẽtem Scipionẽ Africanũ.* Si por vẽtura no tenemos por loco a Scipiõ Africano.

*Nec rursus differendum tyrocinium in senectutem.* Ni al contrario auemos de dexar el aprender para la vejez ser visoño, a la vejez, ser aprendiz.

*Nec te quæ sieris extra.* No te buscarás de fuera de ti. Toma tu parescer y escudriña quien eres.

*Nihil succenseo, nec tibi nec, huic.* No me enojo ni contigo ni con este.

*Nihil preci loci est relictum.* No se ha quedado lugar para el ruego.

*Nihil pol falsi dixi,* No he dicho por cierto mẽtira.

*Nihil est amabilius, aut copulatius quam morum similitudo.* No ay cosa mas para amar y juntarse que la semejança delas costumbres.

*Nihilo doctior es.* En nada eres mas sabio.

*Nihil potest illo fieri humanius.* No ay cosa que se

*pueda formar mas buena que aquel.*

*Nihil nostri amantius.* No ay quien mas nos ame.

*Nihil lacryma citius arescit.* No ay cosa que se se- que mas presto, que la lagrima.

*Nihil ad rem.* No haze al caso.

*Nihil refert.* No va nada.

*Nihil est quod.* No ay porque.

*Nihil interest, an humi an in sublimi putrescã.* No va nada, en que me pudra en tierra, o en el ayre.

*Nihil vel pro nihilo habentur literæ.* En nada son tenidas las letras.

*Non quia sic merui.* No porque lo meresci yo assi.

*Non est huic habenda fides, quippe qui peierauit.* No se a de dar credito a este como hombre que se perjurò.

*Non potest studere opibus, vt animi tranquilitatem non perdat.* No se puede dar tãto a ganar el ser poderoso, que no pierda el reposo del camino.

*Nõ potest, quin perdat.* No puede ser que no pierda.

*Non potest, nisi perdat.* Lo mesmo.

*Non potest mihi commodare, nec incommodare.* No puede hazer bien o mal, dañar o aprouechar.

*Non vacat exiguis rebus adesse Ioui.* No tiene vagar Iupiter de hallarse a pocas cosas.

*Non est tibi, quod agas.* No tienes que hazer.

*Non sit tibi curæ,* No tengas esso en cuydado.

*Non decet senem.* No paresce bien al viejo.

*Noxam nocere.* Hazer daño.

*Non aruus hic, qui arari soleat, sed pascuus est.* No es este campo, que se suele arar, sino de pastos.

*Nox est perpetua vna dormienda.* Vna noche entera se ha de dormir.

*Non erat copia conueniendi hominem.* No auia lugar de hablarle al hombre.

*Non est tangendi copia.* No ay lugar de tocar.

*Nominandi tibi istorũ magis erit, quã edũdi copia hic apud me.* Aqui en mi casa mas lugar tendras tu de nombrar estos manjares, que de comerlos.

*Non facile est expurgatu.* No es facil de descargarse del crimen.

*Nomen Catonis in te non quadrat.* No te quadra el nombre de Caton.

*Nomen est mihi Mercurij.* Yo me llamo Mercurio.

*Non perinde auidus pecuniæ, quam uoluptatum.* No tan cobdicioso de dinero, quanto de passatiempos.

*Non uideo cur non potuerit patri similis esse filius.* No veo yo porque no aya podido el hijo, parescer a su padre.

*Non alienus, à Scæuolæ studijs.* No apartado de los exercicios virtuosos de Sceuola.

*Nostri nos met pœnitet.* Tenemos en poco nuestras cosas.

*Nostrum est intelligere.* A nosotros es dado entender.

*Non alius nostræ tui memoriæ, quam lucis erit inter*

*tus.* No sera otro el fin dela memoria, que yo tẽgo de ti, que dela vida.

*Noster duorum euentus ostendat vtra gens bello sit melior.* El sucesso de nosotros dos muestre, que gẽte sea mejor enla guerra.

*Nostram fidem & amorem tui absentis, præsentes tui cognoscent.* Sabran los presentes, quanta es la leal tad y amor de mi en ausencia.

*Nostros vidisti flentis ocellos (ditu) meos.* Los ojos de mi que estauan llorando.

*Non austeritas eius tristis.* No su esperança triste.

*Non dissoluta comitas.* No la dissoluta gracia de ha blar.

*Non hac iter fecit.* No caminò por aqui.

*Noui hominem tanquam te.* Conozcolo como a ti.

*Non dico.* No quiero dezir.

*Non dicerem.* No dixera.

*Non ego te spoliaui?* No te despoje yo?

*Non ne tibi satis esse hoc uisum solidum gaudium?* No te parescio harto entero este gozo?

*Non sum soluendo.* No tengo de que pagar.

*Non taciturus de gloria sua.* Que no auia de callar de su gloria.

*Non ne, itane?* Como assi?

*Non est quod multa loquamur.* No ay porque ha blar muchas palabras.

*Nostra legentium refert.* A nosotros, que leemos cõ uiene.

*Nosse uolunt omnes mercedem soluere nemo.* Todos quieren saber, y ninguno pagar.

*Nomen defero, nomen alicuius defero, nomen alicui defero.* Acusò a alguno.

*Nos fallimur.* Nosotros somos engañados.

*Nos accusauimus.* Nosotros acusamos.

*Non uacat esse ægrotus.* No vaga estar enfermo.

*Non est sapientis dicere, non putaram.* No es de hõbre sabio dezir, no pensaua.

*Non est nostræ factionis.* No es de nuestro vando.

*Non est me arum uirium.* No es de mis fuerças.

*Non est huius loci atq; temporis.* No es deste lugar ni tiempo.

*Non tam interest Regis quan totius rei publicæ.* No tanto pertenesce al Rey, quanto a toda la republica.

*Non minoris teruncio me traiecit.* No me passò el barquero, por menos de vn marauedi.

*Nostra nihil refert.* A nosotros va poco, o nada.

*Non est meum.* No es mio, no es de mi officio. *Tuum,* de tu officio. *Suum nostrum uestrum.*

*Non tua unius refert.* No conuiene a ti solo.

*Non faciunt pili cohortem.* No tiene en vn pelo el escuadron.

*Notabitur impolitiæ.* Sera notado de no polido.

*Non sum ego potitus auro.* No fue yo el que vue el Oro.

*Nõ te pudet uanitatis.* No tienes vergueça de mẽtir.

Non

*Non omnibus dormio.* No hago yo a todos vn mismo seruicio, o comedimiento, no dissimulo para todos.

*Non omnibus mi Galle seruio.* Amigo Gallo no siruo yo a todos.

*Nocte uigilas.* Andas de noche desuelado.

*Non respondere ad nomina.* No parescer. Caer en rebeldia.

*Nõ fabricetur militi gladius.* No se haga espada para el Soldado.

*Nil temere dictum perit.* No ay cosa dicha sin razõ que se pierda.

*Nihil refert feceris an persuaseris.* Poca diferẽcia ay que lo ayas hecho, o aconsejado.

*Nisi me lactasses amantem, & falsa spe produceres.* Sino vuieras detenido con palabras y esperãças a mi que estaua enamorado.

*Nisi tanquam lumini oleum instilles, extinguuntur.* Mueren se, sino eches como azeyte a la lumbre.

*Nisi quod tibi bene exanimo uolo.* Sino que te quiero bien de coraçon, y verdaderamente.

*Nimium mater est.* Es muy demasiado de madre.

*Niti teneris viribus.* Estribar en fuerças tiernas.

*Niti consilio & autoritate.* Estribar en consejo y autoridad.

*Niti ad summa.* Subir a lo mas alto.

*Niti ad gloriam & immortalitatem.* Subir a grã fama & immortalidad.

Nitatur

Nitatur quantum quisq; potest. Tràbaje quanto cada vno puede.

Nihil habeo necesse de me ipso dicere. No tengo necesidad de hablar de mi mismo.

Nisi explicata solutione non sum discessurus. No me tengo de partir sino en pagandome, en despachando la paga, o en dando me respuesta a mi argumento.

Nimio doctior. Mucho mas sabio.

Nuptiarum tenus. Hasta las bodas.

Nunquam uidisset arborem fici. Nunca vuiesse visto la higuera.

Nunc prior adito. Veni a hablar primero.

Nunc pluit, & clarus nunc Iupiter æthere fulget. Vnas vezes llueue y otras vezes haze claro, segũ Dios quiere.

Nunc salutamus gratis. Agora saludamos debalde.

Nuncius fert literas drachma. Lleua de porte vn real el mensagero.

Nunc eum vidi miserum. Agora vi al fin ventura.

Nupsit Athenis. Casose en Athenas.

Nulli secundus. Que a nadie reconosce por primero.

Nusquam gentium. En ninguna parte.

Nulla mihi tecum causa intercedit. No tengo que entender contigo.

Nunquã tuis meritis est responsurus. No ha de hazer otro tanto, como tu por el.

Nurus

*Nurus est tibi.* Es tu nuera.

*Nunquid patri sub olet.* Barrunta lo mi padre, por ventura huele lo mi padre.

*Nunquam deero.* Nunca faltaré.

*Nubere filiam meam tuo gnato aiebant.* Deziã que casaua mi hija, con tu hijo.

*Nupta cum illo eris.* Casaràs conel.

*Nuntiato quo pergerent.* Dicho a donde fuessen.

*Nuntiatum Frusinone infantem natum esse, quadriẽnio parẽt.* Traxo se nueua que en Frusinona nacio vn muchacho del tamaño de vno de quatro años.

*Nulli desideratior, quam mihi.* De ninguno mas desseado que de mi.

*Nudæ brachia & lacertos fœminæ.* Mugeres, que traen los braços desnudos.

*Nunquam cuiq; nostrum verbum fecit.* No habló vna palabra a alguno de nosotros.

*Nusquam gentium inueniri potest.* En ninguna parte se puede hallar.

*Nunquid est quod mea opera vobis opus sit.* Ay por ventura, en que mi diligencia os sea menester.

*Nunciatum est in Albano lapidibus pluisse.* Vuo nueua que enel termino de Alba llouio piedras.

*Num ego te spoliaui?* Por ventura robete yo?

*Nusquam discedam.* A ninguna parte yre.

*Nulla tamẽ re perinde motus quam responso.* Con ningu cosa se mouio tanto, quanto con la respuesta.

O vir fortis, atq; amicus. O varon fuerte y amigo.
O factum bene. O bien hecho.
O dolor atq; decus magnum. O dolor y gran hõra.
O nox illa, quæ tenebras attulisti. O noche, aquella que todo lo escureciste.
O curas hominum. O cuydado delos hombres.
O quantum est in rebus inane. O quanta vanidad ay oy enel mundo, enlas cosas y negocios.
O insignem impudentiam. O señalada desuerguença.
O variam volucremq; fortunam. O fortuna varia y ligera.
Ob absoluendum pecuniam accipere. Recebir dinero para despachar a otro, o por librarlo.
Obsonatus redeo. Vengo de comprar de comer.
O maior iuuenum. O el mayor delos mancebos hermanos.
O verborum inops, inter dum quibus, abũdare te semper putas. O hombre falto de palabras, auezes de aquellas que tu piensas que te sobran.
Obsecro te. Yo te suplico.
Ob id te sæpius reprehendo, quod impensius amo. Por esso te reprehendo muchas vezes, porque te quiero sobre manera.
Obire mortem. Morir.
Obita morte. Acabando de morir.
Obliuione conterere. Gastar con oluido.

*Obliuione delere.* Borrarlo con oluidarse.

*Obliuione obruere, tegere.* Cubrirlo con oluido.

*Obliuioni dare.* Dar al oluido, oluidar.

*Obtrudere palpum alicui.* Lisongear, echarle gorra a otro.

*Obuiam veni, processi exui, metuli, misi.* Sali al encuẽtro.

*Obius sum tibi.* Encuentrote, hago me encontradizo.

*Obuiam me tibi fero.* Lo mismo.

*Obuium me tibi fortuna obtulit.* Puso te la fortuna delante de mi.

*Obesse nemini.* Dañar a nadie.

*Obsequi studijs aliorum.* Contentar a los estudios delos otros, a las afficiones y voluntades.

*Obsequi amicis.* Hazer plazer a sus amigos.

*Ob secundare alicui.* Responder a proposito eñ fauor de otro. Aca dezimos tercear.

*Obstat mihi quod facis.* Embaraçame lo que hazes.

*Obsisti non potest illi.* No se puede contrastar a el.

*Obstruere luminibus domus.* Quitar la vista a la casa.

*Obuiam eo tibi.* Salgo a recebirte.

*Obgannit nobis.* Contradize nos.

*Obturbat omnibus.* Estorua a todos.

*Obstrepit legentibus.* Con ruydo estorua a los que leen.

Obijcere paupertatem alicui. Darle en cara con su pobreza. Ponerle delante, que es pobre.
Obijcere lucrum homini. Darle en cara con la ganãcia.
Obruit se uino. Carga se demasiadamente de vino.
O tandẽ magnis pelagi defuncte periclis. O tu que al fin has acabado los peligros del mar.
Oculos suffusa nitentes. Que tenia los resplandeciẽtes ojos bañados con lagrimas.
Occurram expectationi vestræ. Encontrarme he cõ la esperança, que de mi teneys.
Occurrite morbo uenieti. Remediad ala enfermedad Que ya viene.
Occinere alicui. Estoruar a alguno cantando.
Odi Petrum, vt in omnes maledicum. Quiero mal a Pedro, porque dize mal de todos.
Odi Dionysium, quippe Tyrannum. Quiero mal a Dionisio, porque es Tyrano.
Odi sapientem, qui sibi ipse non sapit. Quiero mal al sabio, que no sabe para su prouecho.
Odit tum literas, tum uirtutem. Assi aborresce las letras como ala virtud, en ygual grado.
Officium esse meum putem. Pensaria que esto es lo que deuo hazer.
Officere alicui. Dañar a alguno.
Officere auspicijs. Ser dañoso para los agueros.
Ohe iam satis est. Ola hao basta ya.
Olet lucernam. Huele, a trabajado al Candil.

*Olet mendacium.* Huele a mentira.

*Olent verba urbis alumnum.* Huelen estas palabras a hombre criado enla ciudad, hijo dela ciudad.

*Olet vnguenta de meo.* Trae olores de mi bolsa.

*Olet vnguenta exotica.* Huele acosas traydas de fuera.

*Olet pastillos.* Huele a pastillas.

*Omnis uoluptas præterita pro nihilo est habenda.* Todo deleyte passado, no se ha de hazer caso del.

*Omni contentione pugnatum est.* Pelearon a toda guerra, de todas maneras de porfia.

*Omnibus sapit, sibi vni non sapit.* Sabe para dar consejo a todos, y para si solo, no sabe nada.

*Omnibus his pugnis, Dollabella adfuit.* A todas estas batallas y recuentros, se hallo Dolabella.

*Omnia tibi timeo, quæ solent pusillis accidere.* Temo por amor de ti todas las cosas, que suelē venir a los couardes, no te vengan.

*Omnia noua offendet, ut qui solus didicerit quod inter multos faciendum est.* Hallarlo ha todo nuevo para el, como el que ha aprendido solo, lo que ha de hazer entre muchos.

*Omnibus formidabilis.* Temeroso para todos.

*Oneras stomachum cibo.* Cargas el estomago de manjar.

*Onerare se maiore turba, quam vt sustinere eam possit.* Cargarse de compañia de estudiantes, mas que pueda sufrir, ni gouernar.

*Opus est mihi Phormionem ad hanc rem dari.* Es menester que se me de a Phormio para ayudarme.

*Opus est circunspecto iudicio.* Es menester suyzio bien considerado.

*Opus est dicto.* Es menester, que se diga.

*Opus est respondere.* Es menester responder.

*Opus est ad hanc rem constituendam pecunia.* Es menester dinero, para concertar esta cosa.

*Opus est consilio nobis.* Hemos menester consejo.

*Opus esse viaticum video.* Veo que es menester mãtenimiento para el camino.

*Oppetere mortem.* Morir como valiente.

*Opus esse numos video.* Veo que son menester dineros.

*Opus est mea arte ad hanc rem.* Menester es mi arte para esta cosa.

*Opus est facto.* Menester es que se haga.

*Opus habere aliqua re.* Auer menester algo.

*Opem ferre alteri.* Fauorescer a otro.

*Opitulari fratri.* Dar fauor al hermano.

*Operam dare alicui rei.* Entender en algo.

*Operam da, vt ualeas.* Haz que estes bueno.

*Optata Troes potiuntur arena.* Los Troyanos gozã dela arena dessеada.

*Opera mea & labore obtineo.* Por mi diligencia y trabajo alcanço.

*Opponere aliquem alicui.* Poner a vno contra de otro.

Oppositus ager ob decem minas pignori. Està empeñado el campo, por cien Ducados.

Oppedere doctis. Hazer burla delos sabios.

Oppedere Iudæis curtis. Hazer escarnio delos Iudios retajados.

Oppugnari cœpta est Melite hac æstate à Turcis. Este verano se començo a combatir Malta delos Turcos.

Optime de literis meritus. Que a hecho mucho biẽ a las letras.

Opinor quod pater, aut mortuus est aut ægrotat. Pienso que tu padre, o es muerto, o esta malo.

Operæ pretium est illud audire. Es cosa de gran prouecho oyr aquello.

Orat, vt suo faueas filio. Ruega que fauorezcas a su hijo.

Oratio vero quam sit vitiosa, si egeat interprete. La habla quan viciosa sea, si ha menester quien la declare.

Ornare laudibus aliquem. Alabar a otro.

Ortus Romæ. Que nacio en Roma.

Oriundus Roma. Que trae origen de Roma.

Orator ab Academicis subtilitatẽ ingenij mutuatur. El orador, toma para su prouecho de los Academicos, la subtileza del ingenio.

Orationem autem latinam, profecto legendis nostris efficies pleniorem. Haras por cierto, la oracion latina mas llena, con leer nuestras obras.

Osculatur Vxorem. Besa a su muger.

P

Paulo facilius,putaui posse me ferre desiderium tui, sed plane non fero. Pense poder vn poco mas facilmente passarme sin verte,y verdaderamente no puedo estar sin ti.
Pacem te poscimus omnes. Todos te pedimos paz.
Pauca supra repetam. Repetire algo de arriba.
Patrem sequitur sua proles. Paresce el hijo al padre.
Paulo plus viginti millium,alius exercitus fuit. Poco mas de veynte mil,fue el otro exercito.
Paulo plus numero. Poco mas en numero.
Parum laute me accepit. No me hizo buen vanquete.
Pamphilam huc redde,nisi tu mauis eripi. Buelueme a Pamphila, sino quieres mas que te la quitemos por fuerça.
Pallio tenus philosophi. Philosophos enel manteo.
Palam est. Esta descubierto,esta enla calle.
Palā facere. Descubrirlo todo,hazer palacio,lo qual solamente se dize en cosa fea.
Pallidus morte. Amarillo con la muerte.
Pate facere aures,assentatoribus. Escuchar lisongeros.
Palpo percutere aliquē. Lisonjear,del Cauallo,traerle la mano sobre el cerro.
Palpabitur mulieri. Lisongeara ala muger.

*Pater & præceptor accerſunt te.* Tu padre y el maeſtro te llaman.

*Pars infruſtra ſecant.* Cortan vna parte dellos, la carne en pieças.

*Pars abiere.* Algunos ſe fueron.

*Parui mea refert.* Poco me va.

*Parui ducitur probitas.* En poco ſe tiene la bondad.

*Patrocinatur pauperibus.* Defiende alos pobres.

*Præſtare euentum.* Aſſegurar lo que aconteſciere. Periculum, damnum, incommodum.

*Præſtare fidem.* Hazer buena la palabra, dictũ, pactum.

*Præire legentibus.* Yr diziendo a los que leen lo que han de dezir.

*Præficere officio exequendo.* Ponerlo enel officio que ha de hazer.

*Præponere officio.* Darle cargo.

*Præfige mihi diem, ac locum.* Señalame dia y lugar.

*Præſtitue mihi diem, ac locum.* Señala me dia y lugar.

*Præſtitue mihi diem.* Limita me dia.

*Præpollet omnibus.* Tiene mas valor que todos.

*Præpollet diuitijs.* Es mas poderoſo en riquezas.

*Prænitet omnibus.* Reſplandeſce mas que todos.

*Præſtat omnibus.* Vale mas que todos.

*Præbibo tibi.* Yo te hago la ſalua.

*Præbibo tibi hunc dimidiatum cyathũ.* Beuo por ti eſta taça demediada.

*Præripere bolum è faucibus.* Arrebatarle el bocado dela garganta.

*Præripere laudes alicui.* Tomar las alabanças al otro.

*Præire cæteros honore.* Ser mas honrado que todos.

*Præcedunt Hispani reliquas gentes virtute.* Los de España, lleuan ventaja a todas las otras gentes, en valentia y essfuerço.

*Præcurrere multis studijs aliquem.* Ser mas auentajado que el otro, en muchos exercicios.

*Præcurrere aduentum alicuius.* Adelantarse, o salir al camino, al que viene.

*Præcurrere studio alicui.* Auentajar enel estudio a otro.

*Præuertere vxorem præ republica.* Tener en mas, o yr auer antes a su muger. que lo que toca a la re publica.

*Præter laudem, nullius auarus.* Auariento de ninguna cosa, mas que de loor.

*Preclarum responsum & docto homine dignum.* Excelente respuesta, y dina de hombre sabio.

*Præceteris floruisset.* Viuiesse florescido mas que los otros.

*Prelucere maioribus suis uirtute.* Ser mejor que sus antepassados en valor.

*Præceptores meos semper plurimi feci.* Siempre tuue en mucho a mis maestros.

*Parentes pretium pro sepultura liberûm poscerẽt.*

Los padres demandassen precio,por la sepultura de sus hijos.

Parere consilijs amantissime. Obedescer cõ mucho amor los consejos.

Paucis diebus eram domesticos tabellarios missurus. En pocos dias auia de embiar mensageros de casa.

Patet in longum quinquaginta stadia. Tiene de largo quinientos stadios.

Par calciamentorum. Vn par de çapatos.

Par chirothecarum. Vn par de guantes.

Patiens laboris. Que sufre trabajo.

Patiens incidiæ. Que passa hambre.

Patiens algoris. Que puede sufrir el frio.

Paulum pecuniæ. Vn poco de dinero.

Paulo venustior est Gellius, quam Macrobius. Mas gracia tiene Gelio,que no Macrobio.

Paulo doctior. Vn poco mas sabio.

Pars tua. La parte que posees.

Pars tui. La parte de tu persona.

Percarè locauit equum. Alquilò el Cauallo muy caro.

Petrus odit suos. Pedro aborrece alos suyos.

Pessime omnium dixit. Hablò peor que todos.

Pericla,damna,exilia,peregre rediens semper cogitat. Viniendo de fuera parte,piẽsa en los peligros daños,destierros.

Peregre abijt. Fuese lexos.

Peregre viuit. Biue lexos.

*Pene acta est comœdia.* Repreſentoſe caſi la comedia.

*Petrus est optimo in te animo.* Pedro tiene muy buena voluntad.

*Per pluunt tigna.* Llueuenſe las maderas.

*Per pluit cœnaculum.* Llueueſe el cenadero, el ſobrado.

*Perfungi cura.* Vſar de ſu cuydado, ſalir de cuydado.

*Petere precario.* Pedir con ruego de preſtado.

*Percurrere stadiũ.* Acabar de paſſar el eſtadio, que como diremos es carrera de. 125. paſſos.

*Pendet animi.* Eſta ſuſpenſo.

*Pericula mortis parui esse ducenda.* Los peligros dela muerte han ſe de tener en poco.

*Periculum capitis alicui infero.* Pongo a peligro de perder la cabeça, o alguno.

*Permitto mihi.* Conſiento me. *Permittis tibi, permittit ſibi.* Paſſa con ello en lo que le cumple.

*Per me concordant carmina neruis.* Por mi ſe ponẽ los verſos en la vihuela, ſiendo yo el autor cõcier tan los cantares con las cuerdas.

*Per tempus.* A tiempo.

*Perpuſilli vocantur nani.* Los muy chicos ſe llaman enanos.

*Permagni intereſt.* Va mucho, cumple en gran manera.

*Penulam humeris insternere.* Ponerſe el capote ſo-

bre los hombros, o el herreruelo.
Penulam insternere equo. Echar la manta al cauallo.
Per scænam ingredi. Entrar por el Theatro, donde se representauan comedias.
Pedem hinc ne discesseris. No apartes de aqui ni aun el pie.
Petijt me saxo. Hiriome con la piedra.
Petijt me malo. Diome con la mançana.
Percußit pugno. Apuñeome.
Per Italiam eundum est Græciam petēti. El que camina a Grecia a de yr por Italia.
Per forum ibis. Passaràs por el mercado.
Per posseßionem fecit iter. Passò por la heredad.
Persuasio nationum quæ fletibus natos, lætitia defunctos prosequuntur. Ay persuasion y condiciō de gentes que lloran quādo nascen, y rien quādo mueren. Otros o celebrā con lloros el nascimiento, y cō alegria la muerte.
Peritus medicandi. Sabio y diestro en curar.
Peritus belli. Diestro en la guerra.
Peritus iuris. Sabio enel derecho.
Pisciculos minutos ferre obolo in cœnam seni. Lleuar vnos pecezillos comprados por vn dinero para el viejo, por seys marauedis.
Piget te laboris. Pesate del trabajo.
Phæbo mea carmina curæ. Tiene Apolo mis versos en cuydado.

*Plusquam quatuor digitis abruptum est.* Rompiose mas de quatro dedos.

*Pluit sanguis.* Llueue sangre.

*Plurimi fit ab omnibus.* Es tenido en mucho de todos.

*Plato instar omnium.* Platon tanto como todos vale.

*Pluris est oculatus testis, quam auriti decem.* Mas vale vn testigo de vista, que diez de oydas.

*Pluris conducis, quam emi poteras.* Por mas lo tomas alquilado, que se pudiera comprar.

*Plurimi pendet bonum.* Tiene en mucho el bien.

*Placet mihi legere.* Agradame leer.

*Plurimi fit pecunia.* Es tenido el dinero en mucho.

*Plagij teneri.* Estar en crimen de ladron, de libros agenos, o esclauos agenos.

*Platoni corpus est vox.* Platon dize que la voz tiene cuerpo.

*Plurimum vini.* Mucho vino.

*Plus olei, quam vini consumpsit* Demosthenes. Gastó mas Demosthenes en azeyte, que en vino.

*Plenus rimarum.* Vaziadizo, lleno de hendeduras.

*Plenus consilij.* Lleno de consejo.

*Plenus amoris.* Lleno de amor.

*Postridie Hilaria te visam.* Yo te yre a ver vn dia despues de Carnestollendas, el dia dela ceniza.

*Postea quã itũ est ad arma.* Despues que se metio en las armas.

*Postridie calendas.* El segundo dia de cada mes.

*Postridie nonas.* Vnos meses a ocho, y otros a seys.

*Postridie idus.* Vnos a quinze otros a treze.

*Postridie eius diei Cæsar præsidium vtriusq; castris quod satis est, visum reliquit.* Vn dia despues de aquel dia Cesar dexo guarnicion en ambos reales lo que le parescio que era menester, presidios se dizen.

*Postridie quam discesserat.* Vn dia despues que se partio.

*Potentiæ gloriæq; abunde est.* Ay harto de potẽcia y gloria.

*Postea quam mihi non credis alios in consilium adhibe.* Pues que no me crees, toma consejo de otros.

*Post principia hic ero succenturiatus.* Aqui estare para socorro en la retaguarda.

*Pol pudere, quã pigere, prestat totidem literis.* Cierto que vale mas verguença en cara, que manzilla en coraçon. Tantas a tãtas letras, dize lo por los verbos pigere, y pudere.

*Poscere imperiose.* Demandar mandando.

*Postulare iure.* Demandar en justicia.

*Potiri hostium.* Ser señor delos enemigos.

*Potiri vrbis.* Apoderarse enla ciudad.

*Potiri rerum.* Mandarlo todo vniuersalmente.

*Potiri regni.* Reynar.

*Potiri signorum.* Auer en su poder las vanderas.

*Potiri voluptatum.* Gozar delos deleytes.

Postula-

*Postulatus est repetundarū, siue de repetundis.* Fue le tomada residencia delos cohechos, pusierō le cargo delos dineros que auia tomado.

*Post habeo famam pecuniæ.* Tengo en menos el dinero que la fama, o tengo mas la fama.

*Pollicitus sum illi mercedem.* Prometiole salario.

*Poscere mutuum.* Demandar prestado.

*Pluteum cædit.* Da puñadas en la mesa.

*Postquam excesit ex ephebis.* Desde que salio dela mocedad.

*Postquam obsonauit herus, & cōduxit coquos.* Despues que comprò de comer mi amo, y cojo los cozineros.

*Postremus cubitum eat.* Vayase el postrero acostar, del señor de casa.

*Populo vt placerent, quas fecisset fabulas.* Porque contentassen al pueblo las comedias que hiziesse.

*Potauit totam noctem.* Beuio toda la noche, emborrachose.

*Poeta salutor.* Llaman me poeta los que me saludan.

*Precor, vt tibi succedant omnia.* Ruego a Dios que todo te salga a bien.

*Priuabo te magistratu.* Quitar te he el cargo.

*Priuaberis à me magistratu.* Seràs priuado.

*Primus cubitu surgat pater familias.* El señor de casa se leuante el primero de todos.

*Pridie eius diei.* Vn dia antes de aquel dia.

Pridie Calendas. El postrer dia del mes.
Pridie nonas. Vn dia antes delas nonas, a quatro en vnos meses, y a seys en otros.
Pridie idus. A doze en vnos y a catorze en otros.
Pridie caueat ne faciat, quod se pigeat postridie. Guarde no haga primero, lo que le ha de pesar a la postre.
Propinquius tibi sedet, quam mihi. Sienta se mas cerca de ti, que no de mi.
Propius vrbem castra mouentur. Mueuen se los reales mas cerca dela ciudad.
Propius Deos accessit. Llegose mas cerca de Dios.
Propius stabulis armenta tenebant. Tenian los ganados cerca delas majadas.
Propius á terra. Mas cerca dela tierra.
Proculdubio. Sin duda.
Procul este prophani. Yos lexos profanos.
Procul à vobis. Lexos de vosotros.
Proxime Hispaniam Mauri sunt. Los Moros está cerca de España.
Pro huius sæculi moribus. Segun son las costumbres deste siglo, segun agora biuimos.
Pro conditione Barbarici ingenij. Segun la manera del ingenio delos Barbaros.
Pro facto est, quic quid volumus. Daldo por hecho lo que queremos.
Pro tua pietate. Segun eres piadoso.
Pro fratre mihi es. Tengo te por hermano.

*Pro filio te accipio.* Recibote en lugar de hijo.
*Pro viribus, pro mea virili.* Segun puedo, segun mis fuerças.
*Proximè autem secundum Deos homines hominibus maximè vtiles esse possunt.* Muy cerca despues de Dios los hombres puedē ser prouechosos a los hombres, a sus proximos. Ninguno despues de Dios puede hazer mas prouecho al hombre, que otro hombre.
*Prope te sedeo.* Siento me par de ti.
*Prò Iupiter ibit. O Iupiter q̄ se ha de yr este? et nostris illuserit aduena regnis?* Y que vn aduenedizo ha de hazer burla de nuestros reynos?
*Prò deum atq; hominum fidem.* O fe de Dios y de los hombres.
*Pro merēdi beneficij locus.* Lugar de merescer mercedes.
*Pro ferendi beneficij locus.* Lugar de estēder su buena obra.
*Prosequi aliquem honore.* Hazer honra alguno.
*Prosequi oculis.* Mirar, yr mirando alguno.
*Prosequi charitate.* Amar haziendo bien.
*Prosequi versibus.* Escreuir en verso.
*Prosequi cantu.* Cantar.
*Prosequi conuicijs.* Afrentar, injuriar.
*Prosequi abeuntē.* Salir acōpañando al que se parte.
*Prospere succedat, quod agis.* Sucedate prosperamente lo que hazes.

*Pro nihilo ducere.* Tener en nada.

*Pro nihilo habentur literæ.* En nada se estiman las letras.

*Prope dimidio carius.* Casi mas caro la mitad.

*Prodesse amicis.* Aprouechar a los amigos.

*Properare incastra.* Aguijar al real,al campo.

*Proximum latrocinio.* Muy cerca de ser ladron.

*Prosequor te odio.* Yo te aborrezco.

*Prosequor te amore, beneuolentia.* Yo te quiero bien.

*Prosequi fletibus natos.* Llorar por los que nascen.

*Prosequi lætitia defunctos.* Alegrarse por los que mueren.

*Pro vapulando ego abste mercedem petam.* Porque me diste de palos pedire el salario.

*Pro cliue est factu.* Es cosa aparejada para hazerse.

*Prouocat vnumquemlibet nostrum.* Desafia a qual quiera de nosotros.

*Pueri,sacer est locus.* Muchachos este lugar es sagrado.

*Pulchra quidem,sed nihil ad nostram hanc.* Hermosa por cierto,pero no tiene que ver con la nuestra.

*Prudentis est multa dißimulare.* De hombres prudentes es dißimular muchas cosas.

*Prudentis est mutare consilium.* De hombre prudẽte es mudar consejo.

*Putaui de eare te esse ad monendum.* Pense que sobre

bre este negocio seria bien auisarte.

Puellæ nostræ confero quingenta millia nummũ. A nuestra donzella le doy quiniẽtas mil monedas de a diez marauedis cada vna.

Pugnat honestas cum vtilitate. Honra y prouecho no caben en vn saco.

Pugnare duobus. Tomarse con dos, pelear cõ dos.

Pugnabis amori. Tomarte has con el amor.

Pugnare pugnam. Pelear en forma.

Puto, vt summum gaudium gauderemus. Pienso, que nos holgariamos con gran plazer.

Pugna summa contentione pugnata. Pelea que se ha passado con gran porfia.

Pugnatum est. Han peleado.

Puer exosculabitur Laurentium. El mochacho terna gran amor a Laurentio, circumferet, trayendo lo consigo, in sinu gestabit, enel seno.

Puer bonæ indolis. Muchacho de buenas mañas, de buena señal para la virtud de adelante.

## Q

Quanti pransi estis? Quanto ha costado la comida?

Quãti docetur Hispali? Por quãto ẽseñan en Seuilla?

Quanti ergo? Vna palabra cierta, quanto?

Quam minimo precio suã voluptatem explent. Por muy barato satisfazen a su deleyte.

Quã spectat AEgyptum. Por donde es en frontera de Egypto.

Quæ sunt in hominum vita. Las cosas que passan en

*la vida.*

Quanquam me nomine negligentiæ suspectum tibi esse doleo. Aunque me pesa, que sospechas de mi, que soy descuydado.

Quamcunq; fidem dederis, præstabo. Yo hare bueno todo lo que prometieres.

Quã vt obsequatur nato. Mas que hazer plazer a mi hijo.

Quæ res tibi vertat male. Lo qual te entre en mal prouecho.

Quæ res nemini vnquam fraudi fuit. Lo qual a ninguno hizo daño.

Quã per viginti annos erudiẽdis pueris impenderã. La qual auia gastado por espacio de veynte años en enseñar moços.

Quam hic vitã viuitis? Que vida passays aqui?

Quando mihi adimitur, qua causa vitã cupio viuere. Pues que se me quita la causa porque desseo biuir.

Qua minime arduus ad nostras munitiones ascensus videbatur. Por do parescia muy baxa la subida para nuestro fuerte, o trincheras.

Quanta cura et solicitudine me affecit gnatus. Quãto cuydado y congoxa me ha dado mi hijo.

Quam estis maximè potẽtes. Quãto mas poderosos soys.

Quantum quisq; sua numorum seruat in arca, tãtum habet & fidei. Quanto cada vno guarda de dinero en su arca, tanto tiene de credito.

*Quam tuus gnatus multos annos deamet.* La qual tu hijo ha muchos años que ama.

*Quæ regio interris nostri nõ plena laboris?* Que parte ay en la tierra q̃ no este llena de nuestro trabajo?

*Quæ mihi ante oculos amatorem adduxti tuũ.* Que me truxiste delante de mis ojos tu enamorado.

*Quare aduentus eius non perinde gratus fuit.* Por lo qual su venida no fue tan agradable.

*Quam tibi etiam si non desideras, mittam tamen.* La qual tambien aunque no la eches menos, te la embiare.

*Quanquam aperte Volcatio assentirentur.* Aunque claramente fuessen del voto de Volcacio.

*Quamuis multa meis exiret victima septis.* Aunque de mis apriscos saliessen muchos corderos.

*Quando tu me negligis, tui quoq; curam abijciam.* Pues que tu te descuydas de mi, yo dexare el cuydado de ti.

*Quando orator est vir bonus.* Pues que el orador es varon bueno.

*Quandoquidem in ea versatur orator.* Pues que en ella anda el orador.

*Quatenus huc incidimus, paulo plus scholis demus.* Pues que auemos venido a esta disputa, demos vn poco de lugar a las escuelas.

*Qua fine.* Hasta quando.

*Quæ res non modo in hac vrbe, sed in omnibus terris est gesta maior?* Que cosa se ha hecho mayor no solamen-

lamente en esta ciudad, sino en todas las tierras.

Quare agite, ò tectis iuuenes succedite nostris. Por lo qual ea mancebos, entra en nuestra casa.

Quæ noua nunc religio te isthæc incessit? Que nueua religiũ te ha tomado? Que es esto que hazes agora nueuamente conscientia de tantas cosas?

Quantæ pecuniæ condemnasti? En quanto dinero lo condenaste, quanto fue de costa?

Quantæ summæ damnatus fuerat. En quãta summa fue condenado.

Quando nemo miseret mei. Pues que no tiene alguno lastima de mi.

Quanquam magni ad honorem nostrũ interest, quã primum vrbem venire. Aunque cumple mucho a nuestra honra venir luego a la ciudad.

Quanti est sapere. Quanto vale el saber.

Quantam diligentiam in valetudinem tuam contuleris, tanti me fieri à te iudicabo. Quan gran diligẽcia pusieres en tu salud, en tanto pensare, que hazes caso de mi.

Quanti liceris? Quanto das por el?

Qua non posterior dies acerbior priore? Que dia siguiente no fue mas amargo que el primero?

Quæ non insequens hora antecedente, calamitosior populo Romano? Que hora passò adelãte que no fuesse mas desdichada que la que quedo atras para el pueblo Romano?

Quis est qui velit, vt neq; diligat quem quam nec ipse

*ipſe ab vllo diligatur circunfluere omnibus copijs?* Quiẽ aura de ſer abundãte de riquezas ſin amar a alguno, o que ſea amado de otro?

*Quinq; dies ſum pollicitus me rure futurum.* Prometi de eſtar cinco dias enel campo.

*Quem ego credo manibus pedibusq; obnixè omnia facturũ.* Al qual creo yo, que ha de trabajar con todas ſus fuerças.

*Quis poßit animo conſiſtere?* Quien podra tener esfuerço?

*Qui ducit vxorem, vno menſe felix.* El que ſe caſa, vn mes ſolo es dichoſo.

*Qui curios ſimulant.* Que ſe fingen de los buenos.

*Qui lubet ludibrio habere me?* Porque quieres hazer burla de mi?

*Quid fiet illo, quẽ reliquero?* Que ſerà de aquel que yo dexàre?

*Qui poſtquam audierat filio ſuo non datum iri vxorem.* El qual deſpues que auia oydo, que ſe no daua la muger a ſu hijo.

*Qui vinum fugiens vendit ſciens.* Que vende a ſabiendas vino que no ſe puede vender, que ſe daña preſto.

*Qui ſciebat tibi crimini datum iri.* Que ſabia que ſe auia de poner por culpa, dar por cargo.

*Qui ſancti? Qui religionum colentes.* Quien ſon los ſanctos? los que tienen tanta cuenta dela religion.

*Quid hábes negotij?* Que tienes que hazer?

*Quid mihi lucri est te fallere?* Que gano yo en engañarte?

*Quisq; huius nationis.* Qualquiera desta nacion.

*Quis homo est?* Que hombre es este?

*Quintu mihi argentum cedo.* Antes dame tu el dinero.

*Quis nostrum est?* Quien de nosotros es?

*Quis hominum vidit?* Que hombre lo vio?

*Qui esse primos se omnium rerum volunt.* Los que quieren ser los primeros de todos.

*Quintus Regnum Romanorum.* El quinto de los Reyes Romanos.

*Qui se patriæ, qui ciuibus suis, qui laudi, qui gloriæ nō somno, nō cōuiuijs, non delectationi natos arbitrantur.* Los que piensan auer nacido para su patria, los que para sus vezinos, los que para el loor, para la gloria, no para el sueño, no para bāquetes, no para passatiempos.

*Quid verbis opus est?* Que son menester palabras?

*Qui istum amorem ex animo amoueas tuo.* Cō que apartes de tu animo este amor.

*Quid tibi hanc notio est, inquam, meam amicam?* Para que tu tienes conoscimiento con esta, digo mi amiga?

*Quid huc reditio est?* A que vienes aca?

*Qui natum haberem tali ingenio præditū.* Que tuuiesse vn hijo dotado de tan buen natural.

*Qui hoc noctis à portu ingratis excitauit.* Que en tal

tal hora dela noche me desperto sin yo agradecer lo, desde el punto.

Qui omnium optime fecit. El que lo hizo mejor que todos.

Qui etiam paulo clam eis eam vidi. Cõ todo la vi vn poco a escondidas dellos.

Quid ergo illud ad nos? num nostra culpa est? Que nos va a nosotros en esto? Es por ventura nuestra la culpa?

Quippe id homini naturale. Como esto sea para el hombre natural cosa.

Quippe quæ res etiam indesertis agris citra rustici operam conualescit. Como cosa, que aun en los campos desiertos nasce, y se cria sin diligẽcia de labrador.

Qui iudicabantur, eos vocari, custodiri ad Senatum adduci iussit, in Senatu sunt positi. Los que eran sentenciados, mando se llamassen, se pusiessen en en la carcel, se truxessen al Senado, y enel Senado fueron puestos.

Qui alterum incusat probri, ipsum se intueri oportet. Quien acusa a otro de peccado, mire se a la redonda.

Quis nisi mentis inops, oblatum respuat aurum? Quien sino es loco, despreciara el oro, que le ofrecen?

Quidam vehementer in eam inuehi solent. Algunos suelen dezir mucho mal della.

*Quid illi fiet?* Que se hara de aquel?

*Quid illi faciam?* Que le hare?

*Quid illi factum est?* Que se ha de hazer de aquel, que se ha hecho?

*Quin omitte me.* Mas antes dexame.

*Quia tanti, quantum habeas sis.* Porque quanto tienes tanto vales.

*Quid agitur?* En que se entiende?

*Quo terrarum?* A que parte delas tierras?

*Quo locorum?* En que lugar?

*Quo quo gentium.* Adonde quiera.

*Quo quo terrarum.* Adonde quiera del mundo.

*Quód agis bene fortunet Deus.* Dios prospere lo que tienes entre manos.

*Quo sæpe solemus, pastores ouium teneros depellere fœtus.* Adonde solemos los pastores lleuar los corderos a destetar.

*Quorum vterq; suo studio delectatus contempsit alterum.* Delos quales cada qual deleytandose con su estudio, haze poco caso del otro.

*Quod obsoniorum suauißimum fuit.* Qual de los manjares fue mas suaue.

*Quotus eras conuiuarum?* En que parte estauas sentado enel vanquete?

*Quo amabo ibimus?* Donde iremos por mi amor?

*Quoniam vita ipsa, qua fruimur, breuis est, memoriam nostri quam maximè longam efficere rectius esse videtur.* Porque la vida de que gozamos es

breue

*breue parefce que fera mejor hazer nueftra memoria quanto mas largo fer puede.*

*Quo tu hinc abis?* Adonde vas agora?

*Quòd redieris incolumis, gaudeo.* Huelgo me que has buelto con falud.

*Quòd bene valeas gaudeo.* Gozo me, que eftas bueno.

*Quòd res tibi feliciter euenerit, lætor.* Alegrome, que tu negocio ha venido dichofamente.

*Quòd pater reualuit, gaudeo.* Que tu padre conualefcio, tornò a eftar bueno.

*Quòd ego per hanc te dexterã oro, obteftorq;.* Lo que yo te ruego y conjuro por efta tu dieftra.

*Quòd nemo vnquam poft hominum memoriam fecit.* Lo que ninguno ha hecho, defpues que ay memoria de hombres. Defde que el mundo es mundo.

*Quo cum admercatum bonarũ artium profectus fis, inanem redire turpißimum eft.* Adonde como ayas ydo no de otra manera, que a vn mercado de buenas artes, cofa fea feria boluer vazio.

*Quum ad omnia veftræ memoriæ bella conficienda diuino quodam confilio natus effe videatur.* Como parefce que propriamente nafcio para dar fin a todas las guerras de que os acordays, y efto con vn diuino confejo.

R

*Ratio conftat, argentum abijt.* Anda buena la venta y no parefce dinero.

*Ratio tibi conſtat.* Tienes razon.

*Referre ad populum.* Proponerlo al pueblo.

*Referre in ſenatu.* Tratallo en cabildo.

*Refellere argumẽtis.* Contradezir con argumentos.

*Recta via.* Por camino derecho.

*Recta uenit ad me.* Vino ſe a mi derecho.

*Reclamat aduerſario.* Contradize al contrario.

*Reclamare ſententiæ alicuius.* Reclamar ala ſentẽcia dada.

*Reclamatum eſt eius orationi.* A bozes contradixeron a ſu oracion.

*Recipio me rus.* Recojome al campo, al cortijo.

*Recipere ſe domum.* Recogerſe a caſa.

*Recordor huius in me meriti.* Acuerdome dela merced, que me ha hecho.

*Res ipſa loquitur.* La miſma coſa lo dize.

*Reſiſtere improbitati alicuius.* Reſiſtir la deſuerguença de alguno.

*Rediit Athenas.* Boluio a Athenas.

*Repugnare hiſtoriæ, tanquam veræ.* Contradezir a la hyſtoria, como verdadera.

*Reluctatus ſũ quidẽ diu.* Yo cõtradixe mucho tiẽpo.

*Reſipit aduſtionem.* Sabe a quemada la olla.

*Reſipiũt iuuenile quidam.* Tienen vn ſabor de coſas de moços.

*Reuertor ab aratione.* Bueluo de arar.

*Reſtat Chremes, qui mihi exorandus eſt.* Queda

Chremes

Chremes que lo tengo de acabar con el.
Res tibi perniciosa, mihi salutaris. Cosa para ti dañosa, y saludable para mi.
Rem creditori soluit coram populo. Pagò lo que deuia al acreedor delante del pueblo.
Reportabis premium tuis factis dignum. Lleuaras tu merescido. Dar te han el premio segũ tus obras.
Reponatur uelut in gradum. Tornemos lo como en su honra, en su lugar.
Redito huc circa meridiem. Buelue aca, casi al medio dia.
Repudiatus repetor. Agora me tornã a llamar, que soy despreciado.
Respondere ad nomina. Parescer en juzgado.
Respondere ad rogatum. Responder a lo preguntado.
Relegare aliquem. Desterrar a alguno.
Relegari ab aliquo. Ser desterrado de alguno.
Reum facio. Hago lo culpado. Pido le algo.
Recordari cum animo suo uitam alicuius. Recordar se en su memoria la vida de otro.
Recordari de aliquo. Acordarse de alguno.
Reminisceretur & ueteris incommodi. Acordaria se del antiguo daño.
Recolere inter se artes. Passar entre si las artes.
Recolere ingenia. Exercitar los ingenios.
Reducere in memoriam. Traer ala memoria.
Reminiscor eius. Acuerdo me del.

*Redeo inde iratus, atq; ægre ferens.* Bueluo me dalli ayrado y apaßionado.
*Regum est tueri leges.* A los Reyes es dado defender las leyes.
*Refert omnium animaduerti in malos.* Esta bien a todos, que los malos sean castigados.
*Referre exempla.* Traer exemplos.
*Restim sumpti fecerim.* Ahorrome la soga, o lo que me auia de costar la soga.
*Reum egit parricidij.* Hizolo culpado enel crimen de auer muerto a su padre.
*Religio est mihi.* Hago cargo de consciencia.
*Reuincam te periurij.* Conuencerete del perjuro.
*Rideris ab omnibus.* Eres escarnescido de todos.
*Romanos mihi obijcis.* Das me en cara con los Romanos.
*Rogari sententiam.* Serle preguntado su parescer.
*Romanus sedendo vincit.* El Romano sentado vence, con estar sentado gana la victoria.
*Romam versus.* Hazia Roma.
*Rubet faciem.* Para se le bermejo el rostro, o tiene.
*Rure reuersus est.* Buelue del campo.
*Ruri educatus est.* Criose enel campo.

S.

*Saluum te aduenire gaudeo.* Huelgo me que vengas bueno.
*Samia mihi mater fuit.* Mi madre fue de Samo, o tuue vna madre de Samo.

*Satis diu.* Harto tiempo.

*Saluta patrem.* Saluda a padre, dale los buenos dias, besale las manos.

*Sapit aduſtionem.* Sabe a quemado.

*Sapimus patruos.* Tomamos las coſtumbres de nueſtros tios, hazemos delos graues.

*Sapit arrogantiam.* Entonaſe.

*Satis teſtium eſt à me datum.* Hartos teſtigos tengo dados. Harta informacion he dado.

*Sapit hæreſim.* Tiene ſabor de heregia.

*Sapit mel.* Sabe a miel.

*Sapit vngues demorſos.* Sabe a auer trabajado en hazer los verſos.

*Saxa pluunt.* Llueue piedras.

*Sapientum octauus.* El octauo delos ſabios, añadaſe a los ſiete ſabios el octauo.

*Sanguineis inculta rubent auiaria baccis.* Los mal concertados nidos eſtan bermejos con las cerezas.

*Sanguinis atq; animæ corpus inane fuit.* Fue el cuerpo vazio de ſangre y anima.

*Scribendo diſces ſcribere.* Eſcriuiendo aprenderas a eſcreuir.

*Scio, quæris etiam natura ne plus ad eloquentiam cõferat quam doctrina.* Se que preguntas ſi naturaleza aprouecha mas que la doctrina para la eloquencia.

*Scientia ſuccinctus alicuius rei.* Armado de ſciencia de alguna coſa.

Scuto

*Scuto pedestri & gladio Hispanico cinctus.* Ceñido de escudo y espada, que vsan los de España.
*Sceleris condemnat generum suũ.* Cõdena a su yerno del peccado.
*Scribit calamo.* Escriue con la pluma.
*Scopæ dissolutæ.* Escobas por atar, bueltas.
*Scies, quæ fuisti nescius.* Sabràs lo que no supiste.
*Senex multa ex tempore meminisse putat.* El viejo piensa que se acuerda, muchas cosas de repẽte.
*Sed quid agam? adeam ne ad eum? & cum eo iniuriam hanc expostulem?* Pero, que hare? yreme a su casa? y riñire cõ el, esta injuria que se ma ha hecho?
*Seruire tempori.* Andar con el tiempo.
*Seruire numeris.* Tener cuenta con los versos.
*Seruire scenæ.* Hazer como que anda presentando.
*Seruire dignitati.* Mirar por su honra.
*Seruire ualetudini.* Mirar por su salud.
*Seruire oculis.* Contentar ala vista.
*Seruire vtilitati.* Tener cuenta conel prouecho.
*Seruire pietati.* Aplicar sus cosas a religion.
*Seruire naturæ.* Hazer sus necessidades, o hazer lo que manda naturaleza.
*Seruire consuetudini.* Andar con el vso.
*Seruire orationi alterius.* Responder a proposito.
*Secunda mihi facis.* Halagas me, y regalas me.
*Senescit amore habendi.* Enuegesce se con volũtad y desseo

y desseo de tener.

Semis. La mitad dela cosa, que medimos, o pesamos.

Sesqui. La mitad, sobre lo principal.

Seruire seruit utem, amanti hero. Seruir en captiuerio, aun amo enamorado.

Seuerus sermonis exactor Laurentius. Gran juez y seuero, examinador dela lengua, fue Laurencio.

Securus amorum Germanæ. Sin cuydado delos amores de su hermana.

Sextarius vini. Vn quartillo de vino poco mas, porque es la sexta parte de congius congij, que es medida de dos açumbres, y cada sextario tiene dos heminas, que sera mas de medio quartillo.

Sed eorum partim in pompa, partim in acie illustres esse voluerunt. Pero parte dellos en la processiō, parte dellos enla batalla quisieron ser yllustres.

Sed quia tua voluntas ea videbatur. Mas porque tu voluntad, parescia ser aquella.

Sed vt aliquid præstaret patriæ vtilitas mei. Pero porque el prouecho que de mi se alcanço, fuesse algo para la patria, viniesse de mi algun prouecho a los de mi tierra.

Segnis ac stupidus torpet. Estase perezoso y pasmado.

Sed omnia sunt mea culpa cōmissa qui ab ijs me amari putabam, qui inuidebant. Pero todas estas cosas se hizieron por mi culpa, que pensaua, que me querian bien, los que me tenian inuidia.

Se

*Se Petrus diligit.* Pedro se ama.

*Sed siue ante quam ver præuenerit, siue postquam hyemauerit.* O si sera antes que venga el verano, o despues que aya passado el inuierno.

*Senem per epistolas pellexit, modo non montes auri pollicens.* Hizo yr alla al viejo prometiendole ca si los montes de oro.

*Serui, vt taceant, iumenta loquentur.* Dado que los esclauos callen, las bestias hablaran.

*Sententiæ tuæ nemo non suffragabitur.* No aurà hõbre que no sea en tu fauor y te de su voto.

*Sed ieiunus etiam vsq; sudorem.* Pero ayuno hasta sudar.

*Sed amabo nihil incommodo valetudinis tuæ feceris.* Mas por mi amor no hagas cosa en daño de tu salud.

*Sedere in hemicyclo.* Sentarse enel poyo medio redondo.

*Simul, simulac.* Luego que.

*Sinere in diem crastinum.* Dexarlo para mañana.

*Sinere in horam proximam.* Dilatallo para de ay a vna hora.

*Sinere in annum.* Para de ay a vn año.

*Si rectè audita recordor.* Si me acuerdo biẽ delo que oydo.

*Sibi placet.* El se contenta.

*Sibi pulcher.* Hermoso a su parescer.

*Sibi malum reperit.* Escaruò y por su mal.

Sibi parat malum, qui alteri parat. Para si concierta el mal, el que para otro lo busca.

Sibi quisq; amicus est. Cada vno es amigo de sus cosas.

Siquid mea minus interest, atq; id te forte magis delectat. Si algo ay que no me vaya en ello algo, y a ti te de algun contento.

Sit illis faustum. Sea prospero para ellos.

Si herum in simulabis auaritiæ, male audies. Si reprehendieres a mi amo de auariento, oyras de mi malas palabras.

Si non pertæsum thalami, tædæq; fuisset. Sino me vuiera dado en rostro el casamiento.

Si me amas, confice. Acabalo, concluyelo, si me quieres bien.

Si esset ei pro futurus. Si le vuiesse de aprouechar.

Si mihi fidem das, te tacituram. Si me prometes de callar.

Sine me hunc furere ante furorem. Dexame meterme de veras en esta locura, y tornarme enteramẽte loca.

Sibi ipse intus canit. Haze el mismo en su prouecho.

Siquid Stertinius veri crepat. Si alguna verdad dize Stertinio.

Sine me alliatum fungi fortunas meas. Pues que velo a ojos, dexame gozar de mi hazienda.

Si qua licebit effugere. Si por alguna parte pudieren

ren huyr.

Si res publica soluēdo æri alieno non esset. Si la republica no tuuiesse de que pagar los dineros.

Siquid hactenus cessatum est, post diligētia sarcietur. Si hasta aqui en algo vuieremos tardado, despues se enmendara con la diligencia.

Sit erranti medicina confessio. Sea la confession medicina y remedio para el que peca.

Sitiens auri. Desseoso de oro.

Sitiens pecuniæ. Desseoso de dinero.

Similis est maiorum suorum. Es semejante a sus antepassados.

Sin eris ab isto periculo vacuus. Si estuuieres sin peligro.

Sibi bene facit, qui bene facit amico. A si haze bien el que haze bien al amigo.

Si libri copia fuisset hoc temporis. Si tuuieramos el libro à mano en aquesta hora.

Similiter huic. Semejantemente a este.

Sint procul à nobis iuuenes, vt fœmina, compti. Vayan se alla lexos de nosotros los mancebos afeytados como mugeres.

Sin falsum aut vanum, aut fictum est, continuo palā est. Pero si es falso, vano, o fingido, luego esta en la calle todo.

Sicubi doceat. Si enseña en algun cabo.

Simul ac durauerit ætas membra animumq́; tuum nabis sine cortice. Luego que la edad endurescie-

re

re tus miembros y tu animo, nadaras sin calabaça.

Simul vero semißis homo contra me arma tulit. Luego que aquel hombre de poco valor leuantò cõtra mi las armas.

Si illustrantur, si erumpunt omnia. Si se aclaran, si se illustran, si sale todo a fuera, a luz.

Si quidem & remigem cantus hortatur. Pues que el canto ayuda al marinero.

Silentio quidem dißimulandum est id, de quo iudex pronuntiaturus est. Ha se de dißimular con silẽcio aquello, que ha de sentenciar el juez.

Sis. Si quieres.

Singula procul dubio vitiosa sunt. Todas estas cosas cada vna por si son ciertamente viciosas.

Si me ædilitate deieciſſet. Si me vuiera echado del officio.

Si tibi zelotypæ retegantur, scrinia mæchæ. Si se te descubriessen las arquitas dela adultera celosa.

Si mea authoritas satis apud illos ponderis haberet. Si mi autoridad tuuiesse entre aquellos harto valor.

Simplici aqua victitabat Cynicus. El Cynico se mantenia de agua pura, o beuia.

Si paulum se mouit extra numerum histrio. Si el rẽpresentante salio vn poquito de su compas.

Solidum gaudere gaudium. Gozarse cõ entero plazer.

*Sonat vox hominem.* Suena la boz a hombre.
*Sole recens orto, aut noctem ducentibus astris.* En naciendo el sol y las estrellas guiando la noche,
*Solui legibus.* Desatarse de leyes.
*Solus est homo amico amicus.* Solo el hombre es amigo para su amigo.
*Sodes.* Si osas por mi amor.
*Solus tibi certet Amyntas.* Solo Amyntas puede cõpetir contigo.
*Spondere filiam alicui.* Desposar su hija.
*Spondes ergo tuam gnatam vxorem mihi?* Prometes que tu hija sera mi muger?
*Spem afferre alicui.* Dar esperança a otro.
*Spem ostendere.* Mostrar esperança.
*Spirat Italiam.* Tiene ayre de Italia.
*Spoliauit me bonis omnibus.* Despojóme de todos mis bienes.
*Spoliare fama.* Despojar de fama.
*Spoliare fortunis aliquem.* Quitarle su hazienda.
*Sperabam iam deferuisse adolescentiam.* Esperaua que la sangre auia acabado de heruir.
*Speculum tuum.* Tu espejo que posees.
*Statur.* Aqui estamos.
*Statim quam.* Luego que.
*Studium, quibus arua tueri.* Los que tienen exercicio de tratar el campo.
*Studes pronus.* Estudias boca baxo.
*Studes videri diues.* Procuras parescer rico.

*Statuam statuere.* Leuantar vna estatua.
*Studio sibi habere aliquid.* Tener algo por exercicio.
*Stultus es, qui credas.* Loco eres, que lo crees.
*Studebam fieri eius prudentia doctior.* Procuraua de hazerme mas sabio con su prudencia.
*Suam eruditionem tibi acceptam refert.* Da por recebido todo lo que sabe, de ti.
*Sub manu.* En su poder.
*Sub manus succedere.* Suceder el negocio bien a las manos.
*Subit mihi.* Viene me a la memoria.
*Subit illius tristißima noctis imago.* Quando me acuerdo de aquella noche, o quando se me representa aquella muy triste noche.
*Subijt deserta Creusa.* Vino me a la memoria la desamparada Creusa.
*Subsequi verba præceptoris.* Yr tras lo que dize el maestro.
*Sub seruire orationi.* Responder a su voluntad, como el otro habla en su fauor.
*Sub parasitabor patri.* Hare del truhan con mi padre.
*Sub scribo tuo iudicio.* Soy de tu parescer.
*Sub scripsi tuo desiderio.* Aprouè lo que desseauas.
*Sub scribere causæ.* Firmar el pleyto.
*Sub scribere culpæ.* Dar por bueno su error.
*Sub iacere fortunæ.* Sujetarse a la fortuna.

*Subijcere oculis totam villam.* Poner delante los ojos toda la caseria.

*Subit tectis.* Entra en casa.

*Subijciunt fragmenta ramea costis.* Ponen pedaços de ramas a las costillas.

*Suberant tecto abiegnæ trabes.* Estaua hasta la techũbre de vigas de abeto.

*Subire labores.* Ponerse a trabajos.

*Subire pericula.* Ponerse a peligros.

*Subijt cogitationi nostræ.* Vino a nuestro pensamiento.

*Subijt serò pœnitentia Regem.* Arrepintiose tarde el Rey.

*Subsistere circa ima.* Pararse en las cosas baxas.

*Sub lucem exportant.* Sacan los ante del dia.

*Sub noctem cura recurrit.* Buelue el cuydado a la noche.

*Sub eas epistolas recitatæ sunt tuæ.* Despues destas cartas fueron recitadaas las tuyas.

*Succedere alicui.* Venir por gouernador despues de otro.

*Successit sedibus hospes.* Entro por huesped en casa.

*Sub texere luminis gratia.* Poner por declaracion.

*Sucurrit mihi.* Vino me ala memoria.

*Sugillas parsimoniæ.* Acusas lo de escasso.

*Suffragari alicui.* Dar el voto alguno.

*Suis ipsorum telis confixi hostes.* Ser los enemigos

Enclauados con sus mesmas armas.
Sulcos et vineta crepat m era. No echa por la boca quando habla, sino sulcos & viñas.
Summa cum humanitate tractauit hominem. Cõ grã de bondad, tratò al hombre.
Sum minor fratrum. Soy el menor de los hermanos.
Summam feci cogitationum mearum omnium. Sumè todos mis pensamientos, hize la suma.
Sunt & alia ingenita cuiq; adiumenta, vox, latus patiens laboris, ualetudo, constantia, decor. Ay tãbiẽ otras cosas, que ayudan naturales a cada qual, boz, lado, que sufra y pueda lleuar el trabajo, salud constancia, buen parescer.
Sunt qui labori isti successerunt. Ay quien aya tomado aqueste trabajo.
Suo tempore. A su tiempo y sazon.
Sunt hæ tibi nuptiæ cordi. Tienes estas bodas en tu coraçon.
Suo sibi hunc gladio iugulo. Deguello a este con su espada.
Suscepti operis pertæsum est. Auemonos enojado dela obra, que tomamos a cargo, ha me dado en rostro la obra començada.
Suppeditare sumptibus. Hazer la costa.
Suspectum habes perfidiæ. Tienes por sospechoso en traycion, o en aleue.
Super numerum ingenuorum. Allende del numero.

*Super hæc occupatißimus.* Demas desto muy ocupado.

*Super quam se subsellio secundo collocauit.* Sentose mas adelante enel segundo banco.

*Super arbore sidunt.* Vienen se a poner sobre vn arbol.

*Supereſt ne?* Biue aun, esta biuo todavia?

*Suppetias ferre alicui.* Dar fauor a otro.

*Surgunt de nocte latrones.* Leuãtanse de noche los salteadores.

## T

*Tacendo refellis.* Con callar le cõtradizes, y deshazes lo que te acusa.

*Talentum magnum.* Ochocientos escudos.

*Tædet me sermonis tui.* Dame fastidio oyrte hablar.

*Tædet me viuere vel vitæ.* Enojome de viuir.

*Tædet iam audire eadẽ millies.* Dame pena oyr vna misma cosa mil vezes.

*Tanti eris alijs, quanti tibi fueris.* En tanto te ternan los otros, en quanto te tuuieres tu.

*Tanti damnare, quanti actoris intereſt.* Condenar en tanto de costas, quanto conuiene al actor.

*Tantidem tibi sum traditurus.* Por otro tanto te lo tengo de entregar.

*Tanti perire voluisti.* Quesiste morir por tanto.

*Tanti non emo pœnitere.* No compro por tanto el arrepentirme.

*Tanti amare nolim.* No querria que me costassen tanto

*tanto los amores.*

*Tanquam parens alter.* Como otro *ſu padre.*

*Tango te manu.* Tocote *con la mano.*

*Tantum cibi & potionis adhibendũ eſt, vt reficiãtur uires, non opprimantur.* Ha *ſe de dar tanto de co-mer y beuer que ſe rehagan las fuerças, y tornen en ſi.*

*Tanquam feceris aliquid.* Como *ſi vuieſſes* hecho *algo.*

*Tanquã neſciamus hanc eſſe ſolã.* Como *ſino ſupieſ-ſemos que eſta es ſola.*

*Tantum non aduerſis tempeſtatibus* Rhodum *naui-gauit. Caſi nauegó a* Rodas *con tiempos contra-rios.*

*Tantum non inſaniebat.* Caſi *ſe tornaua loco.*

*Tamet ſi iactat ille quidem illud ſuum arbitrium.* Aũ *que dize por ay, ſu pareſcer, y ſe gloria del.*

*Tam firma eſt, vt non perdat uires ſuas, niſi adiuue-tur aſſeueratione diſcentis.* Tan *fuerte es, que no pierda ſus fuerças, ſino ſe ayude del afirmar del que aprende.*

*Tamen peccaſſe mihi uideor, qui a te diſceſſerim.* Cõ *todo eſſo me parece que he errado, porque me par ti de ti, y te dexe.*

*Tam eruditus, quam probus.* Tan *ſabio, quan bueno.*

*Tardus ſenio.* Cargado *enla uegez.*

*Temperare mihi non poßum.* No *me puedo tẽplar o tener.*

*Tetigi ne tui quiquam?* Toque algo de tu cuerpo?
*Temperat iras.* Tiempla las yras.
*Temperare à lachrymis.* Dexar de llorar.
*Temporibus cautus semper seruire memẽto.* Acuerda te de andar con el tiempo.
*Tenui & nulla valetudine vir.* Hombre de poca salud, que anda a echa leuanta, enfermizo.
*Tertiam ætatem uiuebat Nestor.* Andaua Nestor en treziẽtos años, o en la tercera parte de su vida.
*Te interea loci cognoui.* En tanto tome amistad contigo.
*Te illud nullo modo facere piguit.* No te pesó de hazer aquello.
*Tempestiue facere.* Hazerlo a tiempo.
*Tenere imperium.* Reynar.
*Tertius completitur annus.* Tres años aura.
*Terrorum & fraudis abunde est.* Harto ay de espãtos y engaño.
*Te duce latrocinium inforo constitutum.* Siendo tu el capitan, se assento el robo enel audiencia, con tu fauor roban los juezes a vanderas desplegadas.
*Tibi, quia superest, dolet.* Ati pesa, porque te sobra la abundancia te da dolor.
*Tibi autem id consilij do.* Ati yo doy este consejo.
*Tibi diuitiarum affatim est.* Tu tienes riquezas en abundancia.
*Timens ne facinora eius clam vos essent.* Temiendo que sus maldades se encubriessen de vosotros.

*Totum desedi diem.* Estuue todo el dia sentado.

*Toto anno salubre.* Todo el año con salud, que tuuo sanidad todo el año.

*Toruum tuetur.* Mira de traues, con capote, con hocico.

*Tota mihi dormitur hyems.* Todo el inuierno duermo.

*Traijcere exercitum.* Passar el exercito, de essotra parte del Rio, o dela Mar.

*Transportare traducere, transuehere, transmutare merces.* Passar a otra parte las mercadurias.

*Traducis luxuriæ.* Infamas lo de gastador.

*Trahit sua quemq; voluptas.* Cada vno se toma de su contento. Cada qual tiene su passatiempo. Cada loco con su tema, dizen aca. A cada vno tiene su desseo.

*Transiuit alia.* Passò por otra parte.

*Tres sunt anni, ex quo.* Tres años ha, que.

*Triginta dies dati conquirendæ pecuniæ causa, quam dissoluerent.* Dieron se treynta dias, para buscar el dinero, que auian de pagar.

*Tridui viam processit.* Anduuo tres jornadas.

*Transuersum vnguem discedere.* Apartarse quãto es el traues dela vña.

*Tres decades quæstionum.* Treynta questiones.

*Trigesimus dies reddebat victo, certamini potestatem.* Treynta dias se daua al vencido para que pudiesse contender.

Triste

*Triste spectaculum, & tantum non ipsi, qui fecerat.* Triste vista, y casi, para el que auia sido la causa.

*Tu gaudes.* Tu te gozas, tu rescibes gusto.

*Tu & pater estis in periculo.* Tu y tu padre estays en peligro.

*Tua meditatio est.* A ti cumple pensar, y ensayarte.

*Tua solius interest.* A ti solo pertenesce.

*Tununc id tibi laudi ducis, quod fecisti inopia.* Tu agora te das por loor, lo que heziste por pobreza. Alabas te, por lo que no podiste hazer.

*Tulli anam phrasim redolet.* Paresce al lenguaje de Tulio.

*Tua prudentia fretus.* Confiado en tu prudencia.

*Turpe dictu.* Feo de ser dicho.

*Turris alta trecentos pedes.* Torre que tiene de altura, trezientos pies.

*Tua merx est.* Tu mercaduria es essa.

*Tua messis in herba est.* Aun tus panes estan en yerua.

*Tua indicatio est.* Tu lo puedes poner en precio, tu puedes dezir lo que vale.

*Tua est imago, tam con similis quam potest.* Tu retrato es tan semejante, quanto puede ser, aqui se toma, tua, passiuamente.

*Tua imago.* Tu retablo, que tienes en tu casa.

*Tu autem abes longe gentium.* Tu estas apartado alla lexos.

*Tunc temporis Cambysi Persarum, mediocri uiro.*

En aquel tiempo Cambyses, varon de razonable passadia entre los Persas.
Tu irasceris tanquã Leo. Tu te enojas como si fuesse Leon.
Tu uigila, ut ditescas. Tu vela, porque seas rico.
Turbantur enim & à patronis diuersæ partis inducũtur in laqueum. Son turbados, y metidos enel lazo del abogado dela parte contraria.
Tu in utramq; aurem dormis. Tu duermes sueltamẽte, a pierna tendida.
Tua in me officia infinita sunt. Las mercedes que de ti he rescebido, son infinitas.

V

Vacat mihi. Tengo vagar, tengo reposo.
Vacare alicui rei. Entender en algo.
Vacare corpori. Curar de si.
Vacare culpa. No tener culpa.
Vacare àbellis. Dexarse de guerras.
Vacare àlectionibus. Estar en vacaciones.
Væ capiti tuo. Ay de tu vida.
Væ tibi causidice. Ay de ti letrado.
Vapulabis à præceptore, nisi caues. Açotarte ha el maestro, sino te guardas.
Vado isthuc. Voy a do tu estas.
Vale, Venetijs. Dios te guarde, de Venecia.
Vacuus curis. Sin cuydados.
Vacuus honoris, ab honore. Sincuenta de honra.
Vbi prandet. Donde come.

*Vbiq; cœli grauitatem fero.* Donde quiera me hallo no me prueua la tierra, no me haze mal el ayre.

*Vbicunq; docuerit Leo, florebunt bonæ literæ.* Donde quiera que enseñare Leon, florsceran las buenas letras.

*Vbi vis habitemus?* Donde quieres, que biuamos?

*Vbi lauerimus, si uoles lauato.* Desque nos ayamos lauado, si quieres laua te.

*Vbi te non inuenio.* Assi como no te hallo.

*Vbiq; itineris.* En qualquier parte del camino.

*Vbicunq; loci.* En qualquier lugar.

*Vbi nam gentium?* En que parte del mundo?

*Vbi ubi gentium.* En qualquier parte del mundo.

*Vbi terrarum.* Donde quiera.

*Vbi loci.* En que lugar.

*Vbi terrarum esses, ne suspicabor quidem.* En donde quiera que estes, aun no lo sospechare.

*Vbi gentium.* En que parte.

*Venio hinc.* Vengo de aqui, illinc, de alli.

*Venio foris.* Vengo de fuera.

*Venio inferne.* Vẽgo de allabaxo, superne, de arriba.

*Venit in mentem mihi.* Viene me ala memoria.

*Venire in hostium potestatem.* Venir en poder de sus enemigos.

*Venire in claritudinem.* Venir a gran claridad.

*Venire tempori.* Venir, acudir a tiempo.

*Venio in senatum frequens.* Voy a cabildo muchas vezes.

*Veni huc causa visendi te.* Vine aca por verte.
*Ventum est ad me.* Vienen se a mi.
*Venio à lectione.* Vengo dela lection.
*Vænijt á domino.* Fue vendido de su señor.
*Ventum est ad partem operis destinati, longe difficillimam.* Hemos venido a la parte de la obra començada, que es la mas difficil.
*Vehementer tua fui memoria delectatus.* Alegrando se mucho con la memoria, que tu tienes del.
*Venit obuiam illi.* Saliole al encuentro a rescebir.
*Venit ad me Chremes postridie clamitans.* Vino otro dia ami Chremes, dando gritos.
*Verum si cognata est maxime, non fuit necesse habere.* Empero si es muy nuestra parienta, no fue menester tomarla por muger.
*Vesperi domum reuertar.* A la tarde boluere a casa.
*Vereor, vt pater resciscat.* Tengo recelo, que lo venga a saber mi padre.
*Vereor ne non resciscat.* Lo mismo.
*Verum & M. Cato, cum in discendo præstantißimus tum iuris fuit idem peritißimus.* Pero Marco Catō como fue muy excelente orador, assi fue muy exercitado en Leyes.
*Vertere solum exilij causa.* Andar desterrado.
*Vehementius ex postulare.* Reñir con otro mas reziamente.
*Velis nolis.* Quieras, que no quieras.

Velle

*Velle suum cuiq; est.* Cada vno tiene su voluntad. Cada gorrion con su espigon, si queremos refran.

*Veteres sportula salutabant.* Los antiguos haziã co medimientos, y acompañauan, quando les dauã racion.

*Vestis Petri.* Ropa de Pedro.

*Vestræ fortunæ meis precedunt.* Vuestra ventura es mejor que la mia, soys mas bien auenturado que yo.

*Vertere vitio.* Darselo por culpa, reprehenderselo.

*Vertere in crimen.* Hazer acusacion de lo que no ay.

*Vertere inuitium.* Ponerse lo por peccado, por cargo.

*Vescor carnibus.* Como carne.

*Vescitur aura ætherea.* Biue, goza dela vida.

*Vide sis.* Mira si quieres.

*Visamus sodes.* Vamos lo auer por mi amor.

*Viuus vt pestẽ oppetas.* Que mueras de mala muerte.

*Vigilandum est ei, qui cupiat vincere.* Ha de velar el que dessea vencer.

*Vindico te à morte.* Librote dela muerte.

*Vincendo victi sumus.* Venciendo somos vencidos.

*Vindicare ab obliuione.* Sacar del oluido, hazer le biuir.

*Virtus est vitium fugere.* Virtud es huyr del vicio.

*Virtus est placitis abstinuisse bonis.* Virtud es, apartarse delo que mas le contenta, y da gusto.

*Virtus clara eternaq; habetur.* Tiene se la virtud por Illustre y eterna.

*Viuitur ex rapto.* Biue se de robar, biuimos.

*Viuitur exiguo melius.* Mejor se biue con poco.

*Viuitur hic paruo.* Passamos la vida con poco gasto.

*Vitam tuam vitiosa nuce non emerim.* No darè por tu vida, vna nuez podrida, o vana.

*Vili emere.* Comprar debalde por barato.

*Virtus omnibus rebus anteit profecto.* Por cierto la virtud lleua la ventaja a todas las cosas.

*Vicit litem.* Vencio el pleyto.

*Vicit te.* Vencio a ti.

*Vicit me vno defendente.* Vencio con mi fauor, defendiendo lo yo solo.

*Vincebat eloquentia cæteros medicos.* Vencia en eloquencia, a todos essotros medicos.

*Vincit imitaciones Veritas.* Lo natural vence alo cõtra hecho, la verdad, a lo que remeda.

*Via vnius diei.* Vna Iornada.

*Vise num redierit.* Ve auer si ha buelto.

*Viginti annos natus est.* Es de edad de veynte años.

*Viginti duos annos, ei sacerdotio præfuit.* Estuuo veynte años enel sacerdocio.

*Vitam duram, quam vixi usq; adhuc, mitto.* Dexo la vida trabajosa, que hasta aqui he biuido.

*Vitam beatam viuere.* Biuir vida bienauenturada, a su contento.

*Vitam acusatoriam viuit.* Biue vida en que entiende en acusar, de acusador, gastar la vida en acusar a otros.

*Vicit sapientia multos.* Vence a muchos en saber.

*Video te distentißimum esse.* Veo te estar muy ocupado.

*Victitat lacte.* Mantiene se de leche.

*Videor mihi eam perspicere.* Paresceme que la veo claramente.

*Vir animi maximi.* Varon de grande animo.

*Vir multi ioci.* Hombre que se burla mucho.

*Vir maximi nasi.* Hombre de muy grandes narizes.

*Vir admirandus doctrina.* Varon admirable en doctrina.

*Vir obscuro genere.* Hombre de baxa suerte.

*Vir nullis literis.* Hombre no letrado.

*Virgo aliquid tui perdes, si tui studiosis patientes accommodaueris aures.* Donzella sabe, que perderas de tu honra, si escuchares a tus seruidores.

*Viri sum optimi & tui studiosi, & mei necessarij.* Son hombres muy de bien tus seruidores, y amigos mios.

*Vltra centesimum lapidem.* Mas alla delante de ciẽ millas.

*Vlna panni.* Vna braça, o dos varas de paño.

*Vmbilico tenus.* Hasta el ombligo.

*Vnius æstimemus aßis.* Apreciemos lo en vn quarto

*Vndiq; gentium.* De todas partes.

*Vnguem latum discedere.* Apartarse tanto como vna vña en lo ancho.

*Vncia auri.* Vna onça de Oro.

*Vnus homo nobis cunctando restituit rem.* Vn hombre nos restituyo la republica, con tardarse.

*Vnum quodq; animantium.* Qualquiera delos animales.

*Vna harum quæuis causa me vt faciat, monet.* Qualquiera causa destas me auisa que lo haga.

*Vnus omnium.* Vno de todos.

*Vnus nostræ ciuitatis ingenio & industria peritißimus.* Vno de nuestra ciudad, el mas excellente en ingenio, y en industria.

*Vnus est in hac ciuitate dignus huius imperij.* Solo el es enesta Ciudad, merescedor deste imperio.

*Vnus quisq; nostrum passus est anginam.* Cada qual de nosotros padecio, o ha tenido esquinencia.

*Vobis fretus.* Confiado en vosotros.

*Volo, necubi cænes.* Quiero, que no cenes en algun cabo.

*Vos damnastis.* Vosotros distes la sentencia de condenacion.

*Vos age.* Ea vosotros.

*Voluntati vestræ omnium parui.* Obedesci a la volũtad de todos vosotros.

*Vsq; ad aurem obgannit.* Al oydo le esta gañendo.

*Vti familiariter aliquo.* Tener conuersacion con alguno.

*Vt te Dij perdant.* Que los diablos te lleuen.

*Vtrum ambitus accusas, an sacrilegij an utroq; siue deutroq;?* Acusas lo por ventura de soborno, o de sacrilegio, o de ambas a dos cosas, altero, dela vna, neutro de ninguna.

*Vt commodius putarent numerari sibi.* Porque pensassen, que mejor se les podria pagar.

*Vtra pars prior euicerit tres lusus, ei victa pẽdet sextam drachmæ partem.* Qual delas dos partes venciere dos juegos, la vẽcida le pagara la sexta parte de vn real.

*Vt vobis voce præirent.* Porque fuessen de delante diziendo a boz, lo que auian de dezir.

*Vt profecto uiuas ætatem miser.* Porque biuas desuenturado toda la vida.

*Vtor valde familiariter doctis.* Tengo gran conuersacion con los sabios.

*Vtriq; nostrum admodum gratum feceris.* Haras a cada vno de nosotros, gran plazer.

*Vter leporum est suauior?* Qual delas liebres es mas sabrosa?

*Vtrum horum mauis accipe.* Recibe qual quisieres

*mas destos.*

Vt in summa dicam. *Para dezir en breue.*

Vt ex me ad ciues meos, aliqua manaret vtilitas. *Por que de mi manasse algun prouecho, para mis vezinos.*

Vt ventum est in vrbem. *Assi como venimos ala ciudad.*

Vt nunc sunt mores. *Como andan las costumbres, como biuen agora.*

Vt salutabis, ita & resalutaberis. *Como hablares assi te responderan.*

Vt sementem feceris, ita & metes. *Segun hizieres la sementera, assi cogeras.*

Vt cunq; est ventus, ex in uelum vertitur. *Segũ anda el viento, luego se buelue la vela, o de qualquier manera.*

Vtrum vultis prætori flacco licuisse? *Quereys que sea licito esto a flaco pretor, o no?*

Vt moris est. *Como es de costumbre.*

Vt est barbarorum ingenium. *Segun es la condiciõ de barbaros.*

Vxor Petri. *La muger de Pedro.*

Vxori nubere nolo meæ. *No quiero que me mande Mar mi muger.*

Vxor casta fecit sui copiam nemini. *La muger casta a ninguno da su cuerpo.*

*mensu-*

# MENSVRAE ET ſpatij aliquot vocabula.

*Digitus.i.quatro granos de ceuada porlo ācho.*
*Palmus.i.quatro dedos,lo ancho dela mano,la palma.*
*Palmus maior,doze dedos,vn palmo dodrans,tis.*
*Pes,quatro palmos menores.*
*Cubitus,ſeu cubitum,pie y medio.*
*Greſſus,dos pies y medio.*
*Paſſus,cinco pies,dos greſſus.*
*Orgia,ſeys pies,lo que dezimos vna braça.*
*Stadium.ij.Ciento y veynte y cinco paſſos.*
*Pletrum.ij.Cien pies.*
*Diaulus.i. Dos eſtadios.*
*Milliarium.ij.Mil paſſos, vna milla.8.ſtadios.*
*Paraſanga.30.ſtadios,caſi vna legua.*

## NOMISMATVM VOCA *bula frequentiora.*

*As,aßis. Quatro marauedis,vn quarto.*
*Semis.ßis. Dos marauedis.*
*Beßis. Dos quartos.*
*Decußis. Diez.*
*Centußis. Cien quartos.*
*Teruntius. Vn marauedi.*
*Semiteruntius. Vna blanca.*
*Obolus.i.Seys marauedis.*

Semiobolus. Tres marauedis.
Diobolus. Doze marauedis.
Triobolus. Deziocho marauedis.
Quinarius. Veynte marauedis.
Denarius quarenta, que contiene diez asses.
Sestertius.ij.uelunus numus. Diez marauedis.
Drachma.æ. Vn real. Tanto como, unde nario.
Hemi drachmium. Medio real.
Didrachmium. Dos reales. Vel vnus, Bos.
Tridrachmium. Tres reales.
Tetradrachmium. Quatro reales.
Minaæ. Diez escudos.
Talentum o es. De ochocientos escudos, o de seys cientos.
Dupondius.ij. Dos quartos.
Se stertium.ij.ingenere neu. Diez mil marauedis.

# DE SYLLABARVM quantitate.

(?)

*Syllaba longa duo dat tempora, dat breuis vnum:*
*Ancipites profert vocales sermo latinus.*
*Græci vbi nunc variant, nunc certa lege tenētur.*
*V. post q, semper, post g, s, aliquando liquescit.*
*Vocalem, i, feriens Romanis consona fiet.*
*Nanq; suam retinet vim, uocibus in peregrinis.*
*Syllaba quanta, locis plane dignoscitur octo.*
*Diphthongo, positu, vocali, cui altera seruit.*
*Præpositum sequitur, mox regula, compositumq́;.*
*Cum deriuatis, laudati exempla Poëtæ.*
*Diphtongus longa est, breuiat vocalis eandem.*
*Duplex vocalem præstabit consona longam.*
*Vim duplicis retinent, x, z, tum iota repertum.*
*Inter vocales, modo sit tibi dictio simplex.*
*Vocalis, quæ sponte sua sit curta, sequente*
*L, r, post mutam, dabitur varianda Poëtis.*
*Est breuis ante aliam vocalis, iure latino.*
*Tertius & patrius quintæ produxerit ei.*
*Tolle fides, res, spes, fio, r, quando carebit.*
*Pronomen, nomen uersu variare licebit.*
*Si dat ius patrio, breuis alter, longus alius.*
*E. de, præ, se, di, longa est, vocalis vt absit.*
*De, coit interdum, dirimo breuis, atq; disertus.*
*Re breuis est, refert impersonale tetendit.*

*In reperi, repuli, retuli variabo priorem.*
*A.pro, corripiunt Græci, tenduntq; latini.*
*At curtant pronepos, proficiscor, siue proneptis.*
*Et profugus, profugitq;, propago, profecto, proter-*
*Quod gignit fūdus, festus, fanū, atq; procella. (uus.*
*Et profitere, profor, variant profundo, procuro.*
*Præteritum semper produc dißyllabon omne.*
*Do, bibo, scindo, fero, sto, findo corripuerunt.*
*Vtraq; præteriti curtat geminatio verbum.*
*Præteriti cœdo, & pedo penultima tendit.*
*Porrige non aliter dissyllabon omne Supinum.*
*Sed breuiant status, atq; ratus, ratus & rutus vnā.*
*Ex vi, tum, fuerit penultima longa supini.*
*Curta satus, abolet, cognosco, agnosco, inoleuit.*
*It, situs, atq; lino, cieo, queo connumerentur.*
*Compositi pars prima breuis, cum desinit i, o:*
*Deme dies medius, tibicen, vbiq; & ibidem.*
*Pars prior in Græcis varianda, si per, o, finit.*
*Formam simplicium composta hic dictio seruat.*
*In deriuatis seruatur regula primi.*
*Multa tamen normam violarunt: quæ dabit vsus.*
*Vt sunt fatidicus, vel peiero, parturioq;.*
*Dent exempla tibi celebres veneranda Poëtæ.*
*Virgilius, Nasoq; tuas impleuerit aures.*

## DE CREMENTO NOMINIS.

*Cum*

*Cum superat rectum patrius, crementa notabis.*
*A breuiabis atis, sic o, cum suscipit inis.*
*Al, siue Ar neutrum producit, mascula curtant.*
*Par, iubar, & nectar, cum bachare corripientur.*
*An, in, produces, atq; en dummittit in enis.*
*On, uariat, sol producetur, il, vl, breuiatur.*
*El datur Hebræis longũ, & ir, vr, omnia curtant.*
*Fur producit iber cum ver, variant tibi Græci.*
*Or longum in latijs, in Græcis or breuiabis.*
*Arbor, ador, marmor, memor, æquor corripe tantum.*
*Et quod componit, corpusq; puerq; decusq;.*
*As atis produc, non adis, corripe anasq;.*
*Es quocunq; modoc vrtat, sed Græca per etis.*
*Longa hæres, merces, magnes, locuplesq; quiesq;.*
*Is breue, lis samnis, dis, glis, protende quiritem.*
*Os longum facies, breuiant bos, compos, & impos.*
*Si manet, u, longum vs, pecus atq; intercutis arctat.*
*Vs breue uocalem genitiuus mutat, in, o, e,*
*S, sine uocali curtat, sed demito plebs, seps.*
*Græcum Gryps, Canops, Cyclops, Europs, simul Hy-*
*Sed capitis breuiat caput, & sua cõpositiua. (drops.*
*Ax, is, producunt, ox, ux, hæc ipsa sequentur.*
*Fax breuiat, præcox, nux, dux, trux, cõiuge, fornix.*
*Nix, pix, crux, onix, histrix, coxendice, varix.*
*Natrix, atq; salix, Allobrox. Cappadocisq;.*
*Adde Calix, filicis, quæ mittunt gis, nisi mastix:*
*Nomen in ex breuiat, produc in gis, duo rex, Lex.*
*Et vibex, halex, & ueruex Græca notentur.*

*A, plurale vel o, crementum protrahit, e, q́ꝫ.*
*Sed breuis est, i, uel, u, patribus probat hoc verubusq́ꝫ.*

## DE CREMENTO VERBI.

*Exuperant quoties personam verba secundam*
*Actiuæ vocis, crementum dicimus esse.*
*A longum est, do das breuiat, compostaq́ꝫ primæ.*
*E longum est, breuiat primo præsentia ternæ.*
*Sic etiam Ram, rim, ro, cum beris & bere curtant.*
*I, longum ante v, mox quartæ crementa priora.*
*Preteriti Rimus, ritis deductio tendit.*
*Simus, nolito, produc, nolite, velimus.*
*I, breuiat reliquis, vt imus perfecta priora.*
*O crescens semper pruducitur, v breuiatur.*

## REGVLAE GENERALES.

Pro primis Syllabis.

*Man, Elenesteue, Dinsliuirim, Bodogosmo, Cudrunsgum ft.*

### PRO MEDIIS.

*Ganua, cedetfemeneu, quinuis, dugrumunsticu, don most.*

### PRO VLTIMIS SYLLABIS.

*A, i, u, n, c, as, es, os, finales dant tibi longas.*
*Syllaba, quæ versum elaudit, communis habetur.*

## DE PEDVM RATIONE

Dißyllabi quatuor.

*Spondæum faciet diſſyllaba dictio longa.*
*Contra eſt Pyrrhichius, breuibus contracta duabus.*
*Prima breuis, tum longa ſequens formabit* Iambum.
*Longa breuisq́; dabunt Choræum ſiue Trocheum.*

TRISSYLLABI OCTO.

*Dactylus è longa fiet, breuibusq́; duabus.*
*Binis è breuibus cum longa dic Anapeſtum.*
*Tresq́; breues Tribrachũ, ſic triplex lõga Moloſſũ.*
*Iunge duas longas, mediante breui Amphimacrus fit.*
*Inter longa breues Amphibrachus eſt, vt amantur.*
*E q́; breui bacchius erit, longisq́; duabus.*
*Antibachius erit, ſi ponas ordine verſo.*

TETRASYLLABI SEDECIM.

*At Proceleumatico correptæ quatuor in ſunt.*
*Eſt Diſpondæus ſemper contrarius illi.*
*Longa breuis, tum longa breuis dichoræus habẽdus.*
*Eſt breuis & longa, breuis & longa Dijambus.*
*Longa duæq́; breues & longa ſimul Choriambus.*
*Antipaſtus erit breuis & bis longa, breuisq́;.*
*Tuq́; duas longas breuibus præpone duabus.*
*Ionicus maior, minor eſt contrarius illi.*
*Primus erit Pœon, longam breuibus tribus adde.*
*Longa ſecunda, breues aliæ tres eſto ſecundus.*
*Tertia longa breues aliæ tres, tertius extat.*
*Quartaq́; longa breues aliæ tres, quartus habetur.*
*Prima breuis, longæ tres, primum dat Epitritum.*
*Sitq́; ſecunda breuis, longæ tres, ſitq́; ſecundus.*
*Tertia ſitq́; breuis tres longæ tertius eſto.*

Syllaba

*Syllaba quarta breuis, longæ tres quartus habetur.*

## DE CARMINVM GENERE.

*Hexametrum pedibus senis absoluito uersum.*
*Dactylus est quintus, spondæus sextus habetur.*
*Arbitrium in reliquis vati permittimus omne.*
*Verum quæratur pedibus iunctura ligandis.*
*Pentametrum vult quinq; pedes, concede duobus.*
*Vt sint communes, quibus & cæsura ligatur.*
*Dactylus hos sequitur duplex, & syllaba nota.*

## DE FIGVRIS CARMINVM.

*Pro breuibus longas posuerunt sæpe Poetæ.*
*Pro longis contra correptas sæpe dederunt.*
*Vocalem perimit verbi synalæpha prioris.*
*M, cum vocali Ecthlipsis uincta repellit.*
*Syllaba de geminis fit per synæresin vna.*
*Ex vna duplicem distincta Diæresis affert.*

## DE DECEM VITIIS IN *carmine vitandis.*

*Barbara nulli inerit vox, aut in congrua metro.*
*Nulla redundabit, nulla integritate carebit.*
*Nil transponetur, nil confundet male sensum.*
*Nec rapies longam, nec produces breuiandam.*

PROSODIAE RATIO.

*Nec post vocalem, nec post m, versu in eodem.*
*Partibus á variis vocalis rite sequetur.*
*Syllaba ni pereat præcedens, vt modo dixi.*
*Nec succussantes, nec pones molle crepantes.*
*Nec paucis numeris tibi multa licere putabis.*
*Nec tibi propones ni summũ quemq; imitandum.*

DE ACCENTV.

*Accentus lex est, qua tendit Syllaba sursum.*
*Vel qua deprimitur, vel qua signatur vtrumq;.*
*Accentum in se ipsa monosyllaba dictio ponit.*
*Exacuit sedem Dissyllabon omne priorem.*
*Extribus extoll t primam penultima curta.*
*Extollit se ipsam, quando est penultima longa.*
*In fine accentum nulla ratione latini.*
*Constituunt, Græcis mandarunt hoc & Hebræis.*

FINIS.

EXCVDEBAT
ALONSVS ESCRIVANVS, HIS
PALI, IDIBVS AV-
GVSTI.

ANNO SALVTIS HVMA-
NAE. M.D.LXVII.

(∴)